# STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
# GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer* BUITELANDS 40c ABROAD *Registered at the Post Office as a Newspaper*

POSVRY · POST FREE

Vol. 202] PRETORIA, 2 APRIL 1982 [No. 8130


## OPDRAG

*van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

*Aan:*

JAN LAMBRECHTS

*Saluut!*

Nademaal ek 'n Kommissie aangestel het om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor sekere aspekte van buspassasiersvervoer in die Republiek van Suid-Afrika;

En nademaal ek dit nou dienstig ag dat 'n addisionele lid van die Kommissie aangestel word;

So is dit dat, terwyl ek groot vertroue in u kennis en bekwaamheid stel, ek u hierby magtig en benoem tot lid van genoemde Kommissie, met die opdrag soos uiteengesit in my opdrag van die elfde dag van September 1981 aan die Voorsitter en lede van die Kommissie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

## OPDRAG

*van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

*Aan:*

RUTHINSAMY GOVINDSAMY PILLAY

*Saluut!*

Nademaal ek 'n Kommissie aangestel het om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor sekere aspekte van buspassasiersvervoer in die Republiek van Suid-Afrika;

En nademaal ek mnr. Ranji Seetharam Nowbath wat sy bedanking as lid van genoemde Kommissie ingedien het, van sy aanstelling in die Kommissie onthef het;

## COMMISSION

*by the State President of the Republic of South Africa*

*To:*

JAN LAMBRECHTS

*Greetings!*

Whereas I have appointed a Commission to inquire into and report on certain aspects of bus passenger transportation in the Republic of South Africa;

And whereas I now deem it necessary that an additional member of the Commission be appointed;

Now, therefore, by reason of the great trust I repose in your knowledge and ability, I hereby authorise and appoint you to be a member of the Commission with the terms of reference set forth in my commission of the eleventh day of September 1981 to the Chairman and members of the Commission.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

## COMMISSION

*by the State President of the Republic of South Africa*

*To:*

RUTHINSAMY GOVINDSAMY PILLAY

*Greetings!*

Whereas I have appointed a Commission to inquire into and report on certain aspects of bus passenger transportation in the Republic of South Africa;

And whereas I have released Mr Ranji Seetharam Nowbath, who has tendered his resignation as a member of the Commission, from his appointment to the said Commission;

So is dit dat, terwyl ek groot vertroue in u kennis en bekwaamheid stel, ek u hierby magtig en benoem tot lid van genoemde Kommissie, met die opdrag soos uiteengesit in my opdrag van die elfde dag van September 1981 aan die Voorsitter en lede van die Kommissie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

## PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

No. 54, 1982

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE WYSIGINGSWET OP EDELGESTEENTES, 1982

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wysigingswet op Edelgesteentes, 1982 (Wet 15 van 1982), verklaar ek hierby dat genoemde Wet op die 1ste dag van Mei 1982 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

F. W. DE KLERK.

No. 56, 1982

AANGELEENTHEDE AAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL OPGEDRA INGEVOLGE ARTIKEL 11 VAN DIE WET OP FINANSIËLE VERHOUDINGS, 1976 (WET 65 VAN 1976), SOOS GEWYSIG

Kragtens artikel 11 (2) van die Wet op Finansiële Verhoudings, 1976 (Wet 65 van 1976), word hierby kennis gegee dat die aangeleenthede genoem in items 4 en 4A van Bylae 2 by die voormelde Wet met ingang van die datum van publikasie hiervan aan die Provinsie Transvaal opgedra is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Warmbad, op hede die Tiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. C. HEUNIS.

No. 57, 1982

AANGELEENTHEDE AAN DIE PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP OPGEDRA INGEVOLGE ARTIKEL 11 VAN DIE WET OP FINANSIËLE VERHOUDINGS, 1976 (WET 65 VAN 1976), SOOS GEWYSIG

Kragtens artikel 11 (2) van die Wet op Finansiële Verhoudings, 1976 (Wet 65 van 1976), word hierby kennis gegee dat die aangeleenthede genoem in items 4 en 4A van Bylae 2 by die voormelde Wet met ingang van die datum van publikasie hiervan aan die provinsie die Kaap die Goeie Hoop opgedra is.

Now, therefore, by reason of the great trust I repose in your knowledge and ability, I hereby authorise and appoint you to be a member of the Commission with the terms of reference set forth in my commission of the eleventh day of September 1981 to the Chairman and members of the Commission.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

## PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic of South Africa*

No. 54, 1982

DATE OF COMING INTO OPERATION OF THE PRECIOUS STONES AMENDMENT ACT, 1982

By virtue of the powers vested in me by section 51 of the Precious Stones Amendment Act, 1982 (Act 15 of 1982), I hereby declare that the said Act shall come into operation on the 1st day of May 1982.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

F. W. DE KLERK.

No. 56, 1982

MATTERS ENTRUSTED TO THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL IN TERMS OF SECTION 11 OF THE FINANCIAL RELATIONS ACT, 1976 (ACT 65 OF 1976), AS AMENDED

Notice is hereby given under section 11 (2) of the Financial Relations Act, 1976 (Act 65 of 1976) that the matters referred to in items 4 and 4A of the Schedule 2 of the aforementioned Act have been entrusted to the Province of the Transvaal with effect from the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Warmbaths this Tenth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. C. HEUNIS.

No. 57, 1982

MATTERS ENTRUSTED TO THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE IN TERMS OF SECTION 11 OF THE FINANCIAL RELATIONS ACT, 1976 (ACT 65 OF 1976), AS AMENDED

Notice is hereby given under section 11 (2) of the Financial Relations Act, 1976 (Act 65 of 1976) that the matters referred to in items 4 and 4A of Schedule 2 of the aforementioned Act have been entrusted to the Province of the Cape of Good Hope with effect from the date of publication hereof.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Warmbad, op hede die Tiende dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. C. HEUNIS.

No. 58, 1982

## VERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD.— PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die roete wat in die Bylae hiervan beskryf word, 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

### BYLAE

### PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

*Beskrywing van roete*

'n Roete, soos aangedui op bygaande Plan P323/81, wat begin op die Restant van Erf 2240 van die dorpsgebied Bellville en daarvan loop oor genoemde Restant; Erf 2244 en Restante van Erwe 11561 en 11559, almal van die dorpsgebied Bellville; pad van die dorpsgebied Eversdale-uitbreiding 8; Restant van Plaas 329; Gedeeltes 1 en 9, Restant van Gedeelte 327 en Gedeelte 25, almal van Stellenberg 327; Restant van Welgemeent 317; Gedeelte 1 van Plaas 330; Restant van Plaas 936; Erwe 3594, 3057 en 3059 en Restant van Erf 4094, almal van die dorpsgebied Brackenfell; Restant van Gedeelte 9 en Gedeelte 10, albei van The Old Oak 319; Erf 4347 van die dorpsgebied Brackenfell-uitbreiding 50; Erf 3045, Restant van Erf 3048, Erf 3044 en Restant van Erf 3046, almal van die dorpsgebied Brackenfell; Erwe 1208, 1209, 1210, 1211, 1212 en 1213, almal van die dorpsgebied Brackenfell-uitbreiding 30; Restant van Gedeelte 24 van 13, Gedeelte 31 van 13, Restante van Gedeeltes 13 van 4 en 22 van 4, Gedeelte 40 van 22, Restant van Gedeelte 4, Gedeeltes 23 van 4 en 26 van 25, Restant van Gedeelte 25 van 4 en Gedeelte 27 van 4, almal van Plaas 936; Erwe 2576, 2584, 2579, 2596, 2600, 2604 en 2602, Restant van Erf 2577 en Erwe 2578 en 2587, almal van die dorpsgebied Brackenfell; gedeelte van Windhoekweg van die dorpsgebied Arauna; Restant van Gedeelte 21 van Kruispad 1; Restant van Gedeelte 3 (De Tuin) en Gedeelte 4, albei van Lange Berg 311; gedeelte van pad (12,59 m) van Joostenberg Vlakte; Erwe 523, 454, 449, 445, 433 en 6633 en gedeeltes van Alfredweg, Bissetweg, Tennantweg en Jannie Rossouwweg, almal van Scottville Estate (Kraaifontein); Erwe 308, 89, 8465, 86, 78, 295, 79, 296, 77, 291, 6736, 6757, 6753, 6752, 6737, 284 (pad), 285, 286, 71, 279 en 275, gedeeltes van Byronweg, Selborneweg, Hillweg, Livingstoneweg, Victoriaweg, Edwardweg, Yorkweg, Miltonweg en De Jagerstraat, Erwe 270, 267, 266, 263, 262, 259, 258, 255, 254, 251, 219, 220, 223, 224, 227, 228, 231, 232, 235 en 236, Brightonweg en afgeslote gedeelte van Miltonweg, almal van Windsor Estate (Kraaifontein); Restant van Erf 572, Erwe 944, 945, 946, 947, 1145, 1146, 1147, 934, 935, 948, 949, 950, 951, 952, 958, 957, 956, 955, 954, 953, 2206, 962, 971, 972, 2213, 1134, 1135, 1136, 1137, 1198, 1549, 9010 en 1138, almal van die dorpsgebied Kraaifontein, waar dit eindig ('n totale afstand van ongeveer 8,6 km).

(Nasionale roete: Stellenberg-Kalabaskraalspoorlyn, distrikte Kaap, Stellenbosch en Paarl.)

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Warmbaths this Tenth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VIJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. C. HEUNIS.

No. 58, 1982

## DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.— PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

In terms of section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), as amended, I hereby declare that the route described in the Schedule hereto shall be a national road.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eighteenth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

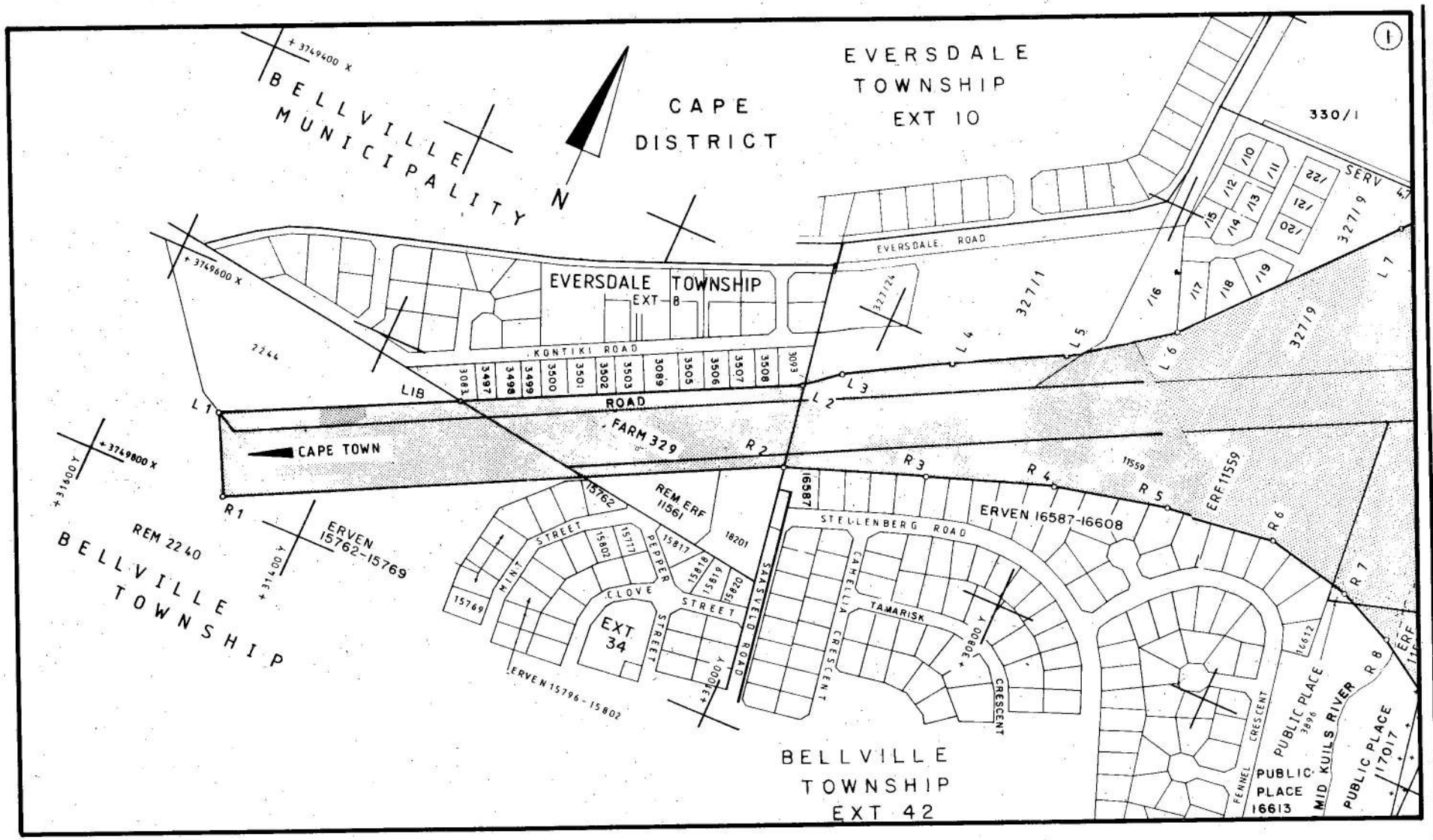
### SCHEDULE

### PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

*Description of route*

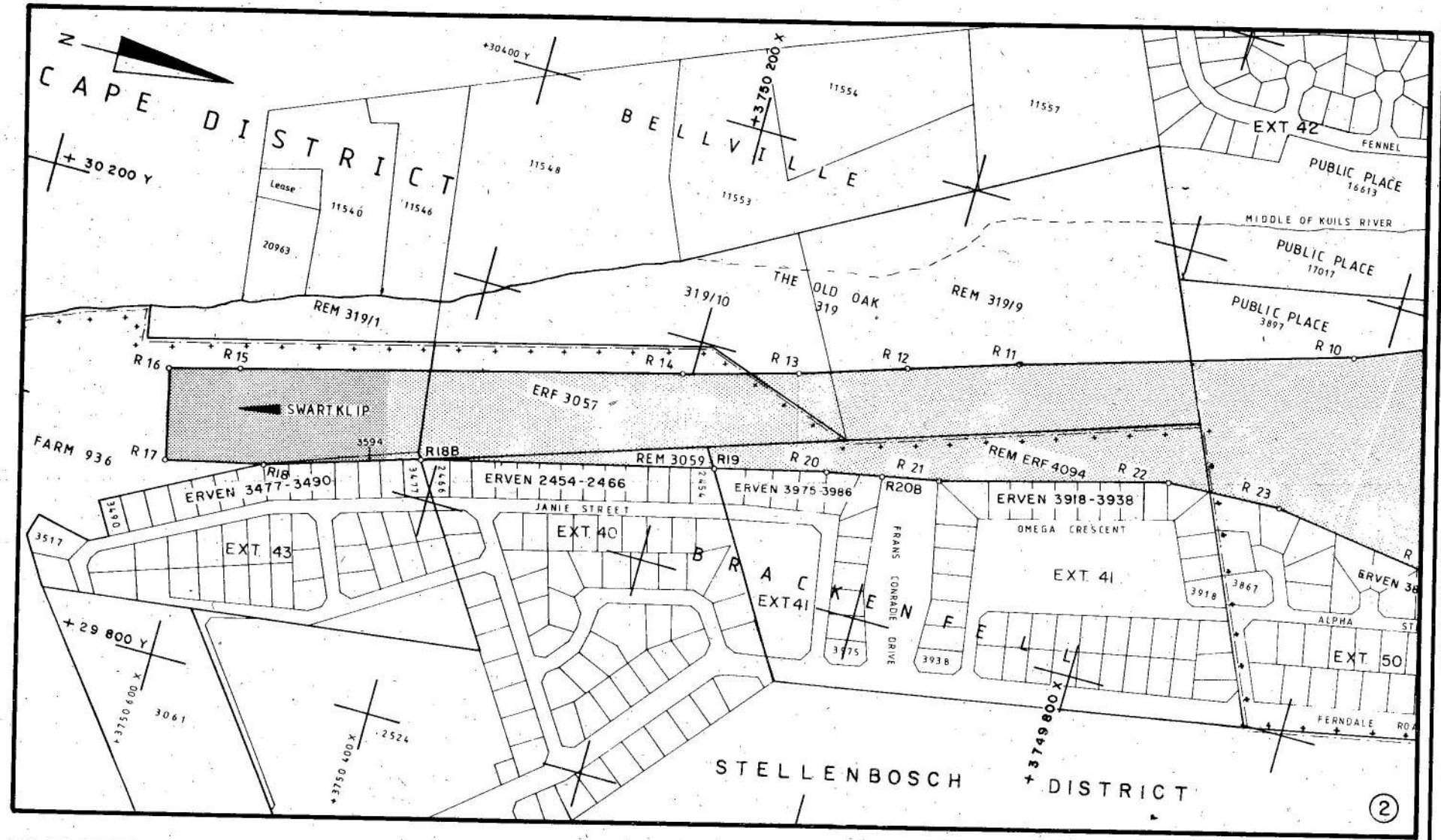
A route, as indicated on the attached Plan P323/81, commencing on the Remainder of Erf 2240 of Bellville Township and thence proceeding over the said Remainder; Erf 2244 and Remainders of Erven 11561 and 11559, all of Bellville Township; road of Eversdale Township Extension 8; Remainder of Farm 329; Portions 1 and 9, Remainder of Portion 327 and Portion 25, all of Stellenberg 327; Remainder of Welgemeent 317; Portion 1 of Farm 330; Remainder of Farm 936; Erven 3594, 3057 and 3059 and Remainder of Erf 4094, all of Brackenfell Township; Remainder of Portion 9 and Portion 10, both of The Old Oak 319; Erf 4347 of Brackenfell Township Extension 50; Erf 3045, Remainder of Erf 3048, Erf 3044 and Remainder of Erf 3046, all of Brackenfell Township; Erven 1208, 1209, 1210, 1211, 1212 and 1213, all of Brackenfell Township Extension 30; Remainder of Portion 24 of 13, Portion 31 of 13, Remainders of Portions 13 of 4 and 22 of 4, Portion 40 of 22, Remainder of Portion 4, Portions 23 of 4 and 26 of 25, Remainder of Portion 25 of 4 and Portion 27 of 4, all of Farm 936; Erven 2576, 2584, 2579, 2596, 2600, 2604 and 2602, Remainder of Erf 2577 and Erven 2578 and 2587, all of Brackenfell Township; portion of Windhoek Road of Arauna Township; Remainder of Portion 21 of Kruispad 1; Remainder of Portion 3 (De Tuin) and Portion 4, both of Lange Berg 311; portion of Road (12,59 m) of Joostenberg Vlakte; Erven 523, 454, 449, 445, 433 and 6633 and portions of Alfred, Bisset, Tennant and Jannie Rossouw Roads, all of Scottville Estate (Kraaifontein); Erven 308, 89, 8465, 86, 78, 295, 79, 296, 77, 291, 6736, 6757, 6753, 6752, 6737, 73, 284 (road), 285, 286, 71, 279 and 275, portions of Byron, Selborne, Hill, Livingstone, Victoria, Edward, York and Milton Roads and De Jager Street, Erven 270, 267, 266, 263, 262, 259, 258, 255, 254, 251, 219, 220, 223, 224, 227, 228, 231, 232, 235 and 236, Brighton Road and closed portion of Milton Road, all of Windsor Estate (Kraaifontein); Remainder of Erf 572, Erven 944, 945, 946, 947, 1145, 1146, 1147, 934, 935, 948, 949, 950, 951, 952, 958, 957, 956, 955, 954, 953, 2206, 962, 971, 972, 2213, 1134, 1135, 1136, 1137, 1198, 1549, 9010 and 1138, all of Kraaifontein Township, where it terminates (a total distance of about 8,6 km).

(National route: Stellenberg-Kalabaskraal Railway Line, Districts of The Cape, Stellenbosch and Paarl.)



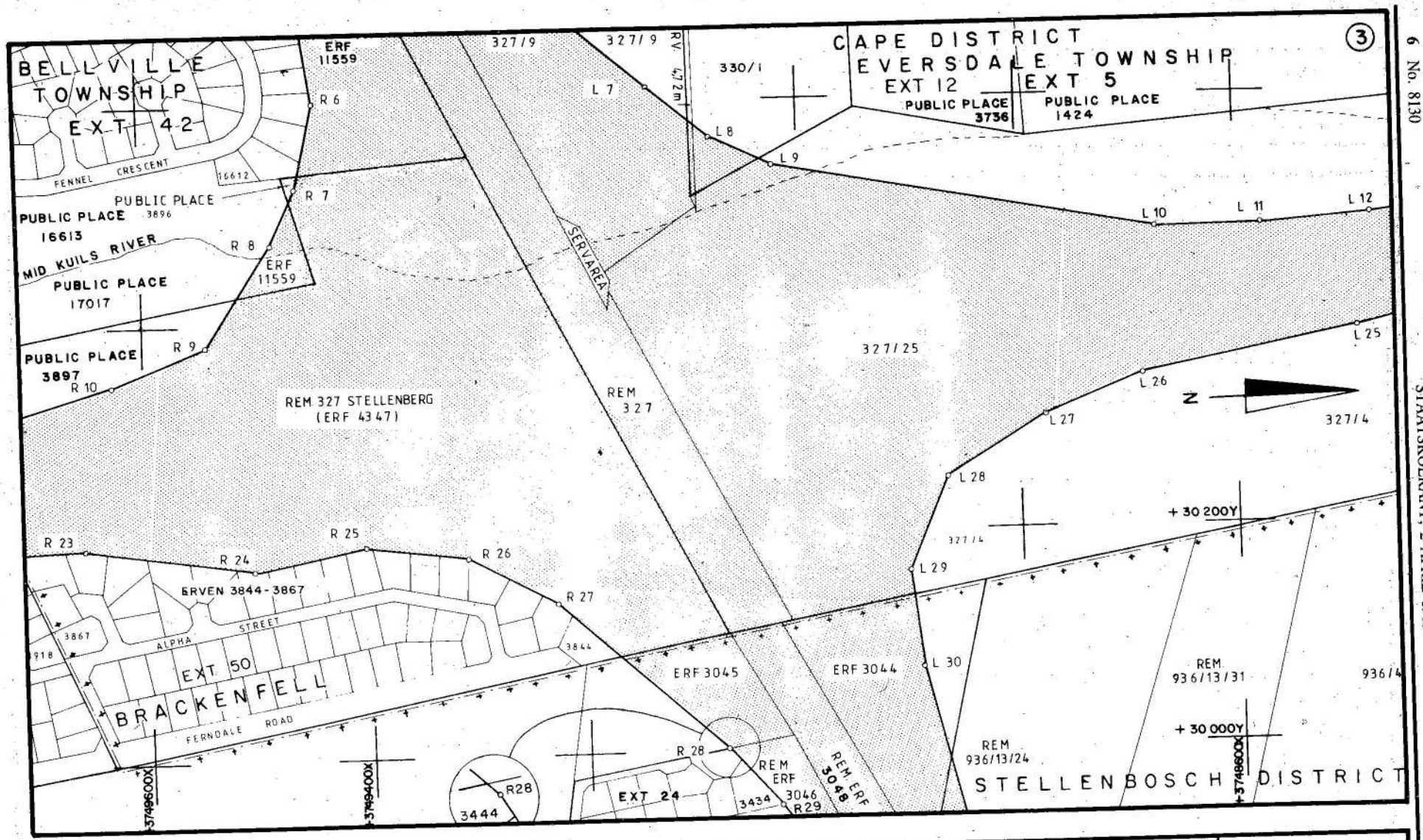

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nasionale Vervoerkommissie<br>National Transport Commission | Die figuur getoon<br>The figure shown | | stel die padreserwe voor van 'n gedeelte<br>represents the road reserve of a portion<br>van Nasionale Roete 1 Seksie 1<br>of National Route 1 Section 1 | Vel 1 van 13<br>Sheet 1 of 13<br>P 323/81 |

D.O. 9A



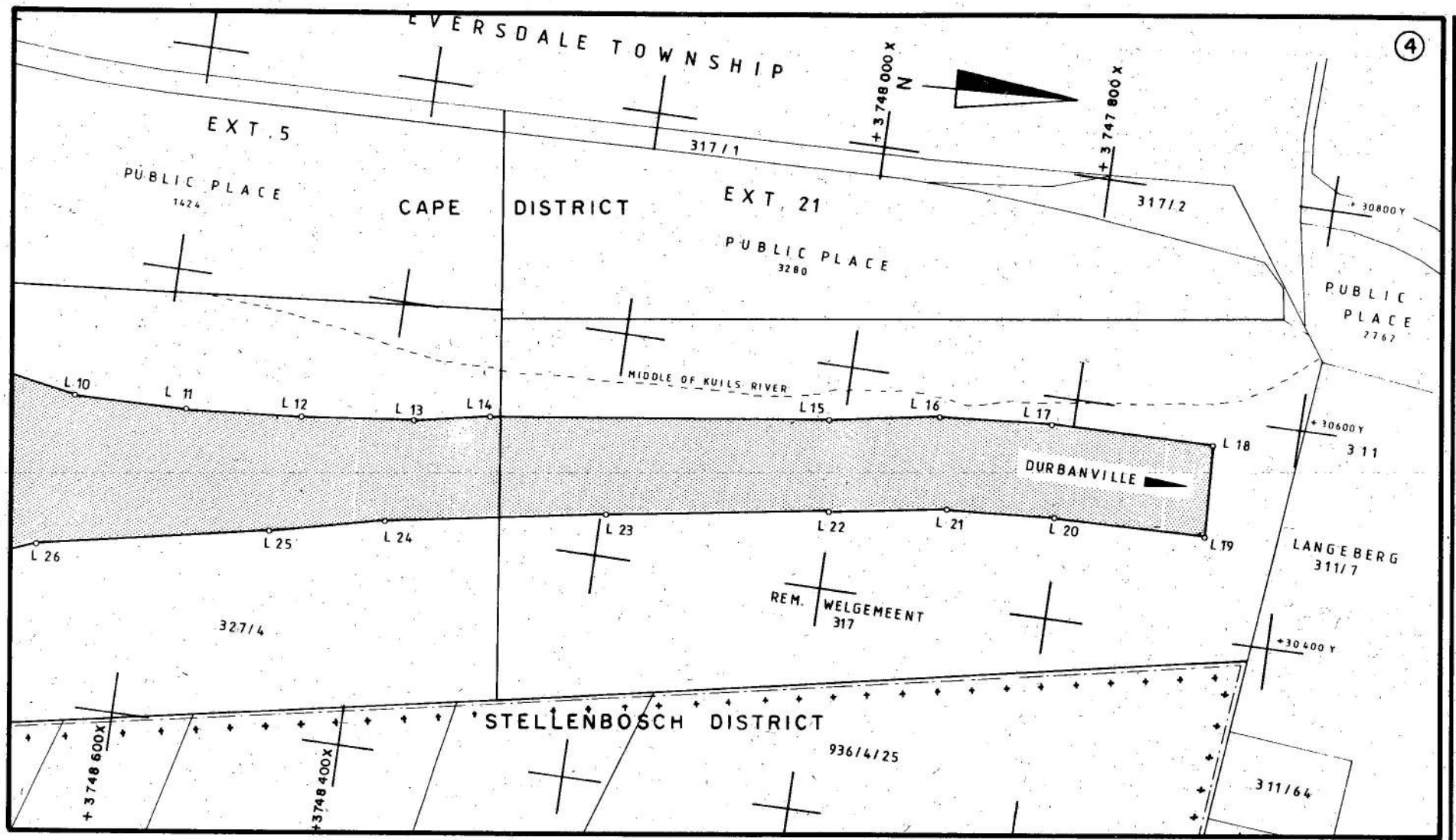

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nasionale Vervoerkommissie<br>National Transport Commission | Die figuur getoon<br>The figure shown | | stel die padreserwe voor van 'n gedeelte<br>represents the road reserve of a portion<br>van Nasionale Roete 1 Seksie 1<br>of National Route 1 Section 1 | Vel 2 van 13<br>Sheet 2 of 13<br>P 323/81 |

D.O. 9A



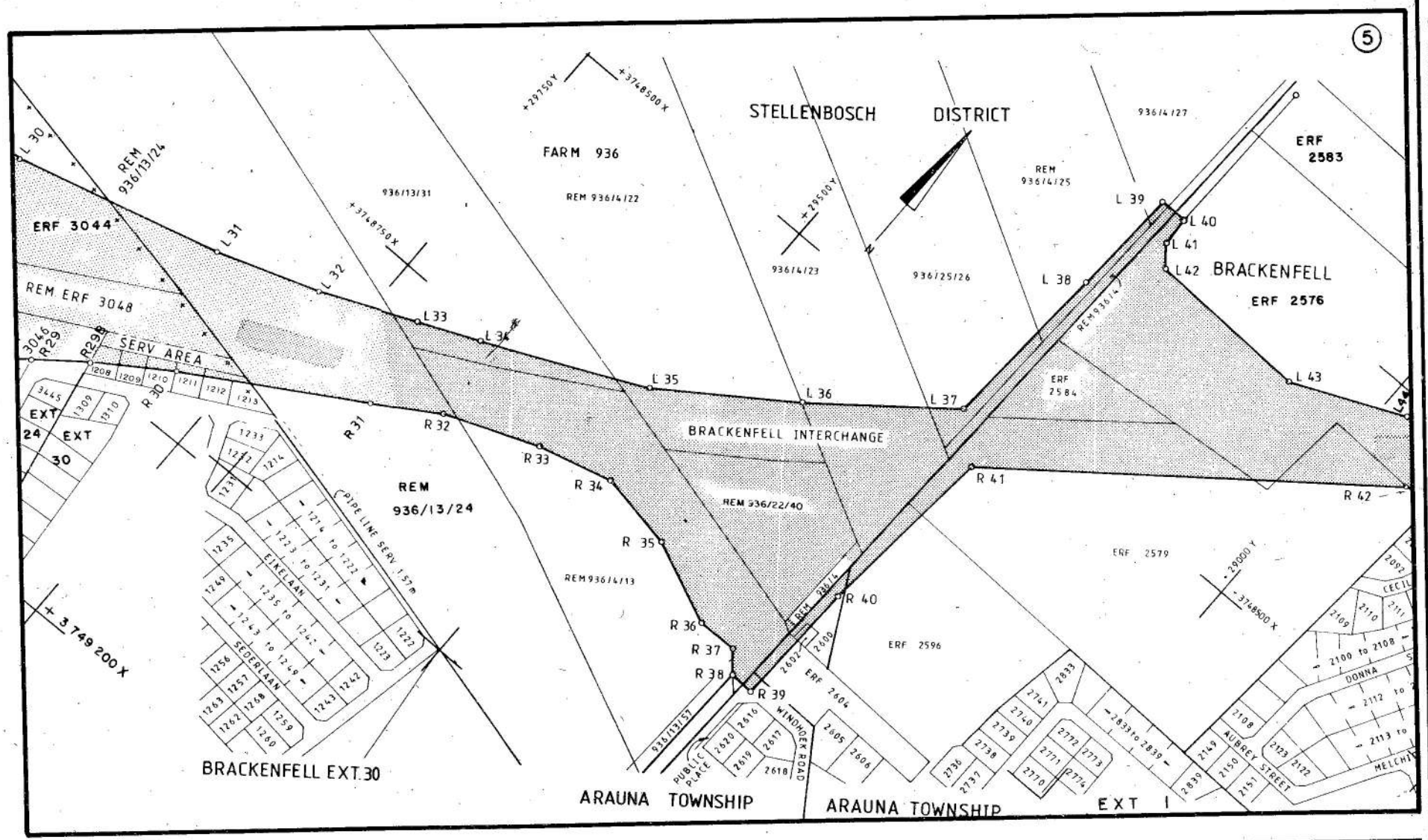

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nasionale Vervoerkommissie<br>National Transport Commission | Die figuur getoon<br>The figure shown | | stel die padreserwe voor van 'n gedeelte<br>represents the road reserve of a portion<br>van Nasionale Roete \| Seksie<br>of National Route \| Section | Vel 3 van 13<br>Sheet 3 of 13<br>P 323/81 |

D.O.9A



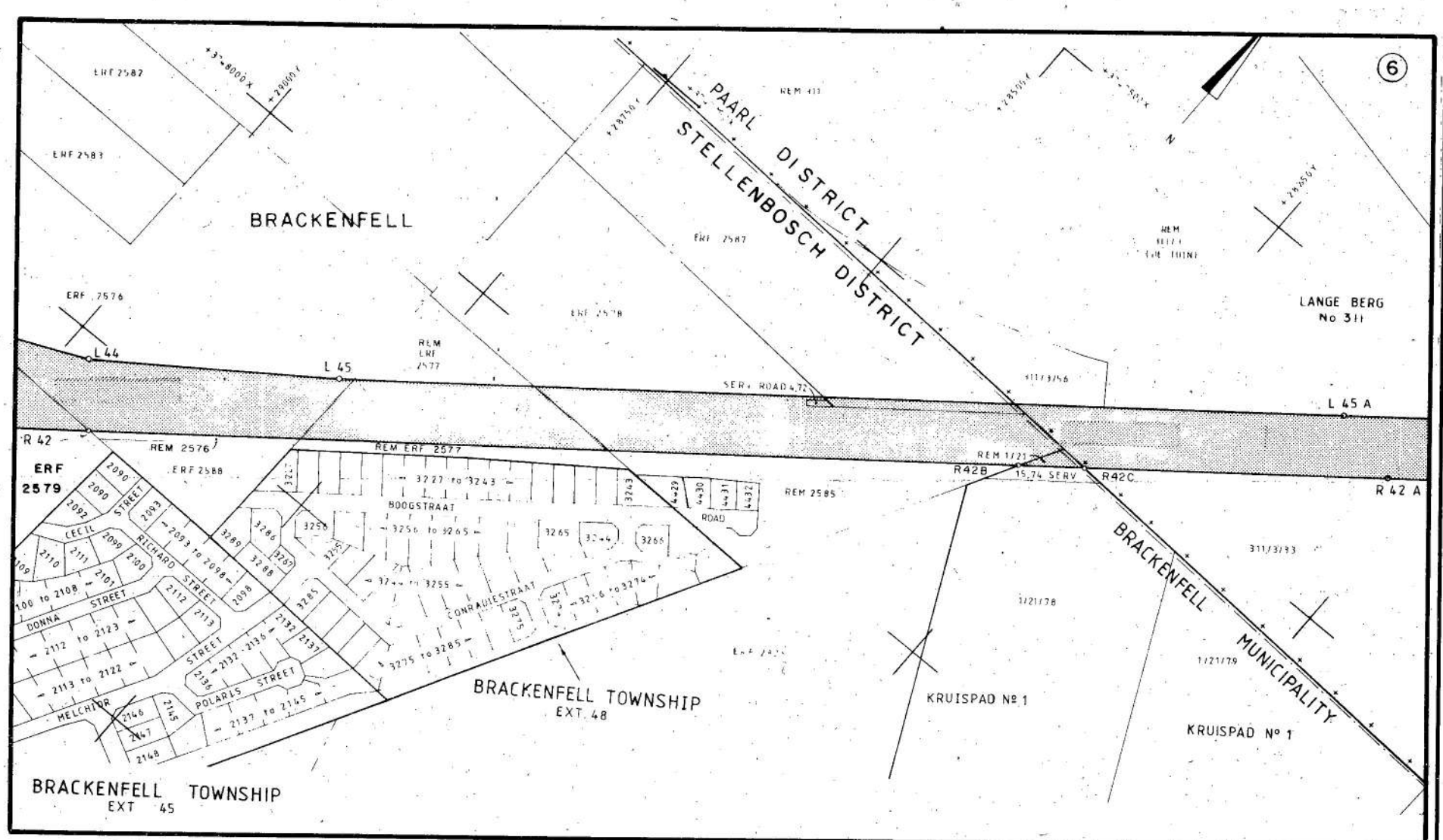

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nasionale Vervoerkommissie<br>National Transport Commission | Die figuur getoon<br>The figure shown | | stel die padreserwe voor van 'n gedeelte<br>represents the road reserve of a portion<br>van Nasionale Roete 1 Seksie 1<br>of National Route 1 Section 1 | Vel 4 van 13<br>Sheet 4 of 13<br>P 323/81 |

D.O. 9A



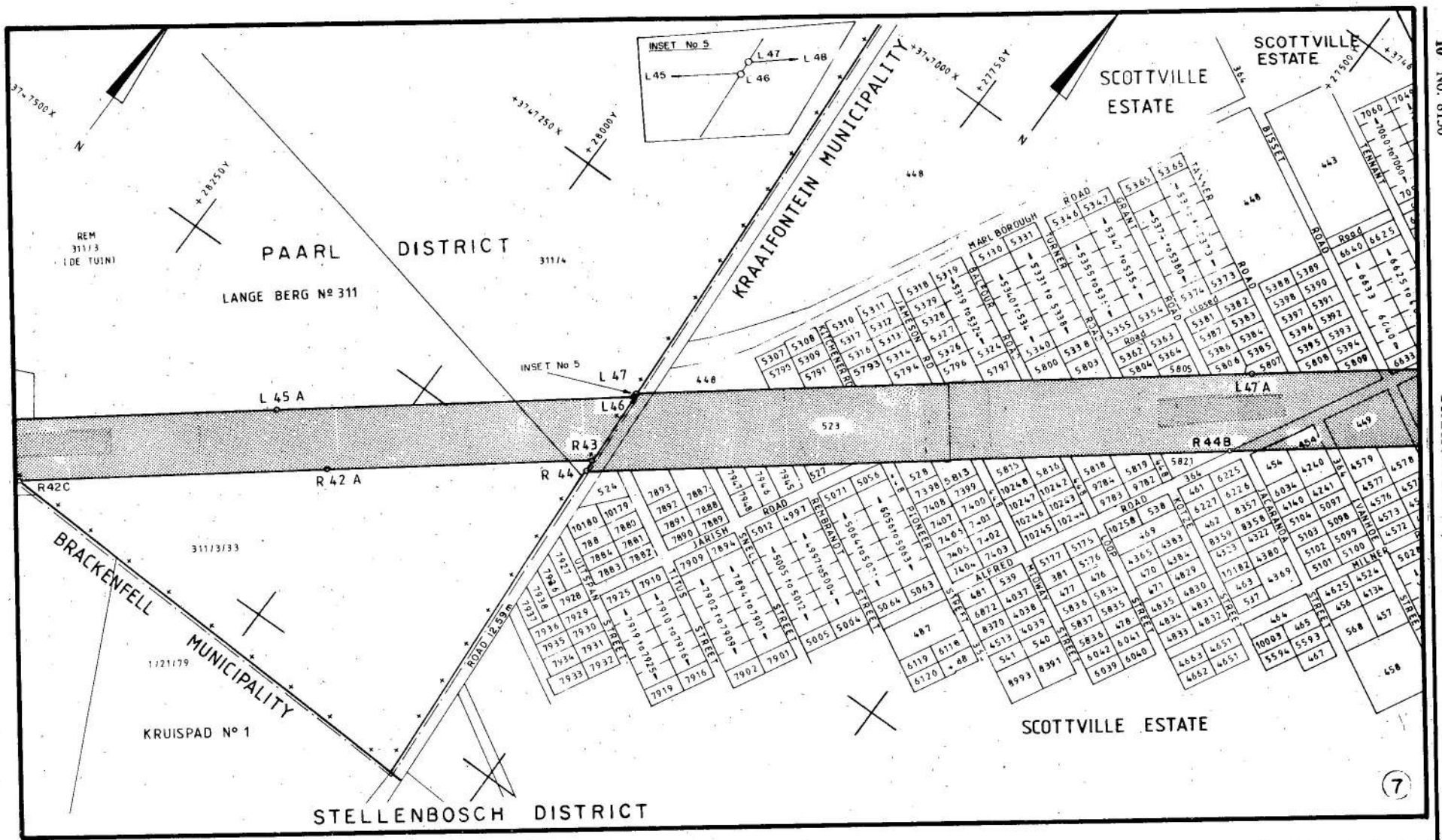

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nasionale Vervoerkommissie<br>National Transport Commission | Die figuur getoon<br>The figure shown | | stel die padreserwe voor van 'n gedeelte<br>represents the road reserve of a portion<br>van Nasionale Roete 1 Seksie 1<br>of National Route 1 Section 1 | Vel 5 van 13<br>Sheet 5 of 13<br>P 323/81 |

D.O. 9A



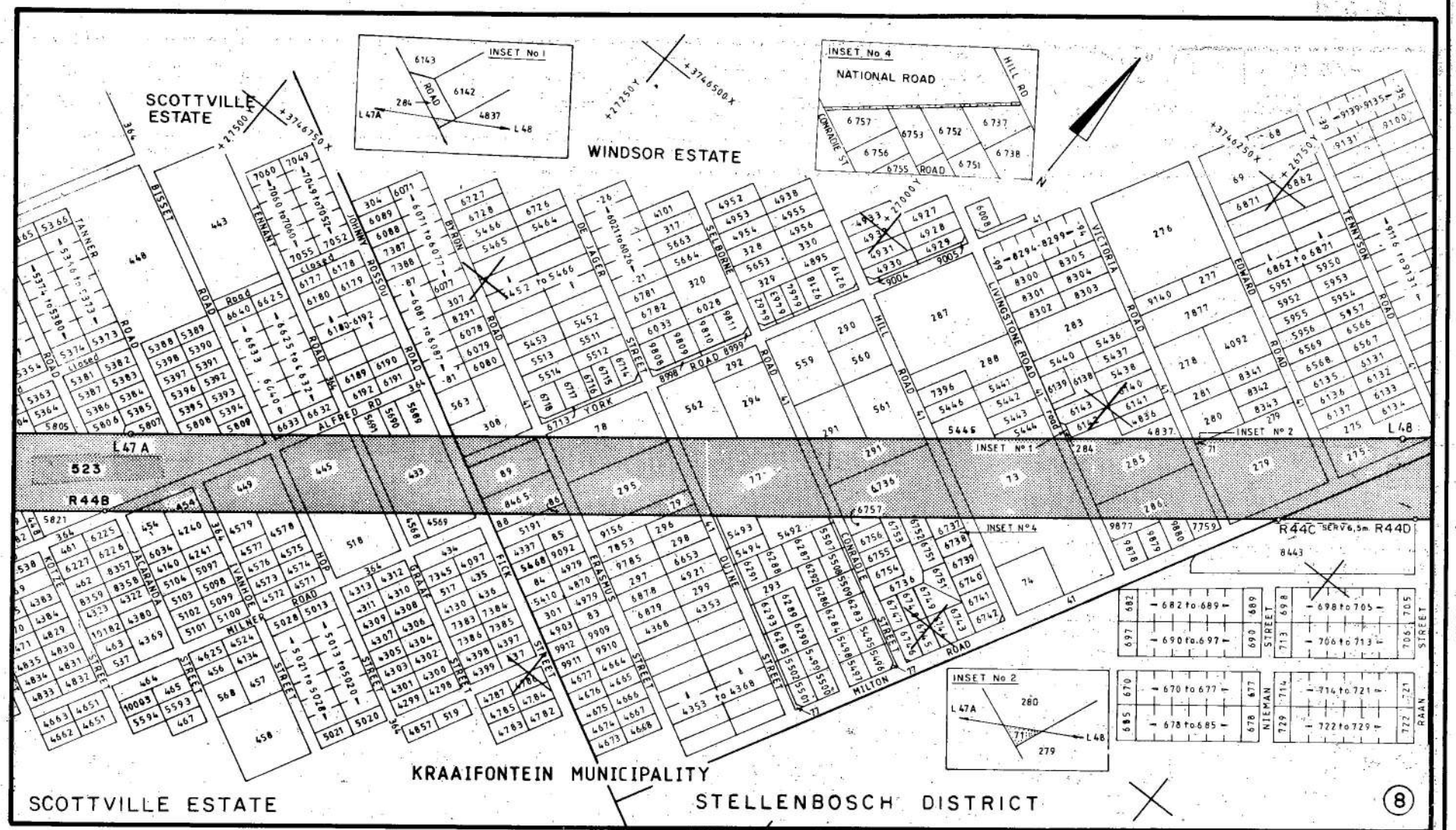

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nasionale Vervoerkommissie<br>National Transport Commission | Die figuur getoon stel die padreserwe voor van 'n gedeelte<br>The figure shown represents the road reserve of a portion<br>van Nasionale Roete 1 Seksie 1<br>of National Route 1 Section 1 | | Vel 6 van 13<br>Sheet 6 of 13<br>P 323/81 |

D.O. 9A



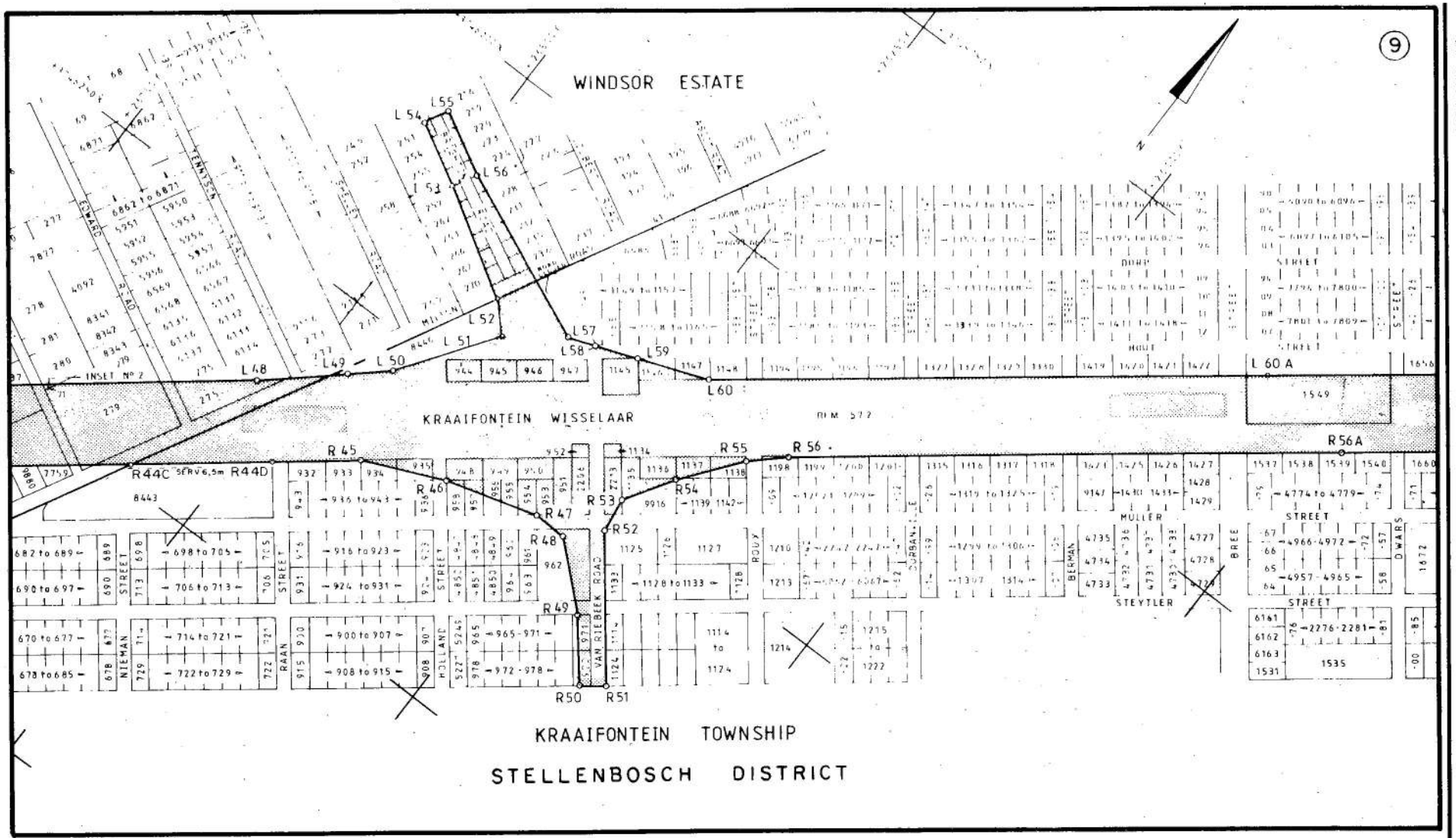

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nasionale Vervoerkommissie<br>National Transport Commission | Die figuur getoon<br>The figure shown | | stel die padreserwe voor van 'n gedeelte<br>represents the road reserve of a portion<br>van Nasionale Roete 1 Seksie 1<br>of National Route 1 Section 1 | Vel 7 van 13<br>Sheet 7 of 13<br>P 323/81 |

D.O. 9A



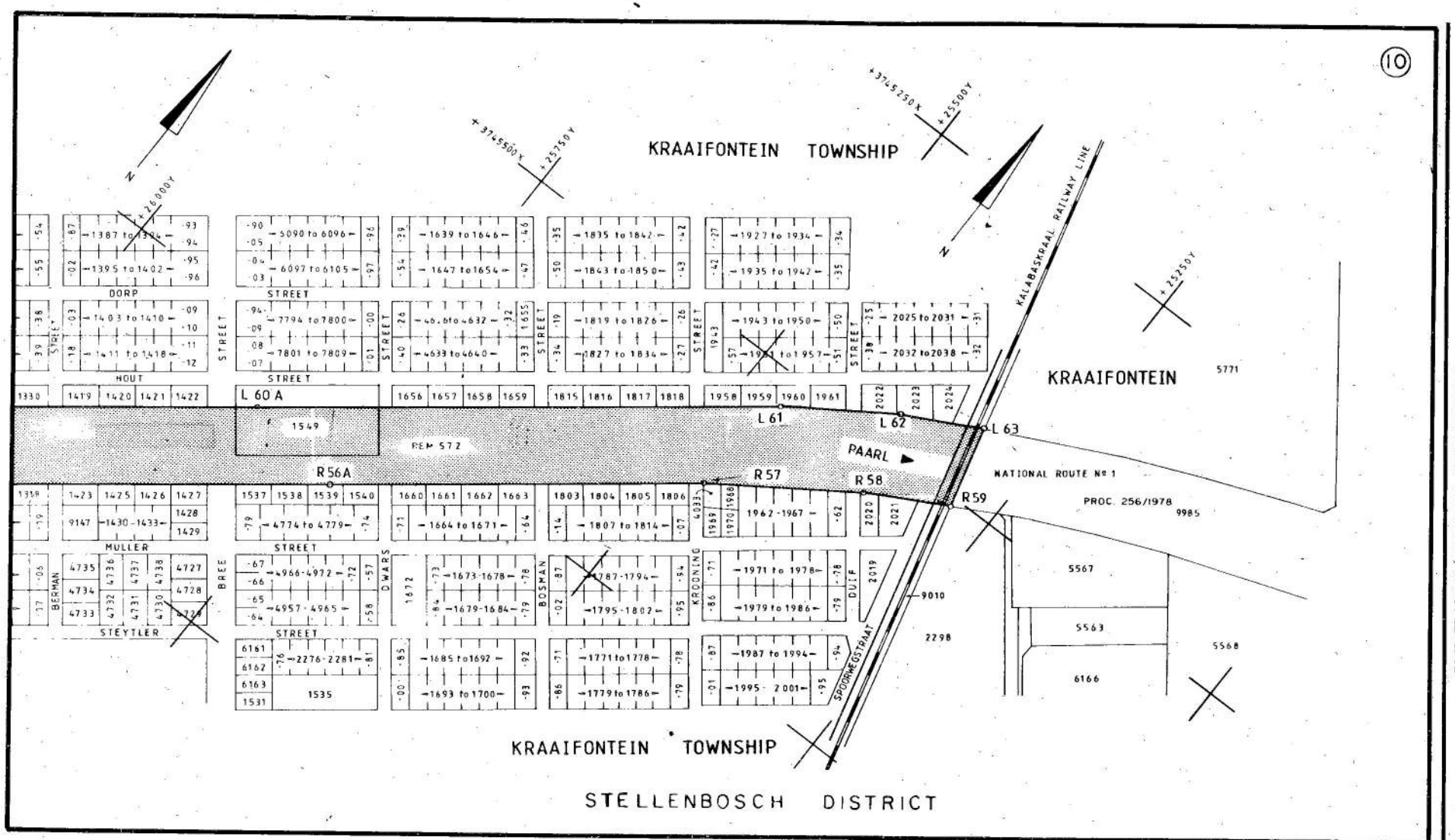

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nasionale Vervoerkommissie<br>National Transport Commission | Die figuur getoon stel die padreserwe voor van 'n gedeelte<br>The figure shown represents the road reserve of a portion<br>van Nasionale Roete 1 Seksie 1<br>of National Route 1 Section 1 | | | Vel 8 van 13<br>Sheet 8 of 13<br>P 323/81 |

D.O. 9A




| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nasionale Vervoerkommissie<br>National Transport Commission | Die figuur getoon stel die padreserwe voor van 'n gedeelte<br>The figure shown represents the road reserve of a portion<br>van Nasionale Roete 1 Seksie 1<br>of National Route 1 Section 1 | | | Vel Sheet 9 van of 13<br>P 323/81 |

D.O. 9A




| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nasionale Vervoerkommissie<br>National Transport Commission | Die figuur getoon stel die padreserwe voor van 'n gedeelte<br>The figure shown represents the road reserve of a portion<br>van Nasionale Roete 1 Seksie 1<br>of National Route 1 Section 1 | | | Vel 10 van 13<br>Sheet 10 of 13<br>P 323/81 |

D.O. 9A

# PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

## LINKERKANT/LEFT HAND SIDE

Lo 19°

| | Y | X |
|---|---|---|
| | Konstant / Constant | |
| | + 00,00 | + 3 700 000,00 |
| L1 | + 31 511,75 | + 49 726,62 |
| L1B | + 31 313,90 | + 49 627,70 |
| L2 | + 31 041,38 | + 49 487,22 |
| L3 | + 31 008,70 | + 49 460,50 |
| L4 | + 30 922,50 | + 49 409,50 |
| L5 | + 30 835,00 | + 49 361,20 |
| L6 | + 30 756,00 | + 49 305,50 |
| L7 | + 30 610,30 | + 49 141,00 |
| L8 | + 30 566,00 | + 49 082,00 |
| L9 | + 30 538,00 | + 49 025,00 |
| L10 | + 30 474,00 | + 48 676,00 |
| L11 | + 30 474,20 | + 48 578,00 |
| L12 | + 30 482,00 | + 48 479,00 |
| L13 | + 30 493,00 | + 48 380,00 |
| L14 | + 30 509,20 | + 48 311,80 |
| L15 | + 30 550,00 | + 48 013,00 |
| L16 | + 30 566,00 | + 47 914,50 |
| L17 | + 30 572,20 | + 47 813,80 |
| L18 | + 30 574,80 | + 47 677,50 |
| L19 | + 30 492,00 | + 47 672,00 |
| L20 | + 30 491,50 | + 47 806,20 |
| L21 | + 30 482,20 | + 47 903,50 |
| L22 | + 30 469,20 | + 48 001,00 |
| L23 | + 30 439,50 | + 48 195,00 |
| L24 | + 30 400,00 | + 48 390,00 |
| L25 | + 30 377,00 | + 48 486,00 |
| L26 | + 30 340,00 | + 48 691,50 |
| L27 | + 30 306,00 | + 48 783,00 |
| L28 | + 30 251,50 | + 48 857,30 |

## REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE

| | Y | X |
|---|---|---|
| | Konstant / Constant | |
| | + 00,00 | + 3 700 000,00 |
| R1 | + 31 476,89 | + 49 794,07 |
| R2 | + 31 028,25 | + 49 563,42 |
| R3 | + 30 908,30 | + 49 517,70 |
| R4 | + 30 798,00 | + 49 479,20 |
| R5 | + 30 699,00 | + 49 457,00 |
| R6 | + 30 601,00 | + 49 444,00 |
| R7 | + 30 520,80 | + 49 461,00 |
| R8 | + 30 472,50 | + 49 485,50 |
| R9 | + 30 379,00 | + 49 546,00 |
| R10 | + 30 344,50 | + 49 633,00 |
| R11 | + 30 260,00 | + 49 922,00 |
| R12 | + 30 226,50 | + 50 017,00 |
| R13 | + 30 197,00 | + 50 110,50 |
| R14 | + 30 163,80 | + 50 210,00 |
| R15 | + 30 072,00 | + 50 590,00 |
| R16 | + 30 053,92 | + 50 657,20 |
| R17 | + 29 973,87 | + 50 636,91 |
| R18 | + 29 994,00 | + 50 542,00 |
| R18B | + 30 034,89 | + 50 405,55 |
| R19 | + 30 098,56 | + 50 160,73 |
| R20 | + 30 119,00 | + 50 050,00 |
| R20B | + 30 128,35 | + 50 007,24 |
| R21 | + 30 138,81 | + 49 958,43 |
| R22 | + 30 192,00 | + 49 760,00 |
| R23 | + 30 194,00 | + 49 662,00 |
| R24 | + 30 171,00 | + 49 505,00 |
| R25 | + 30 191,50 | + 49 404,00 |
| R26 | + 30 179,50 | + 49 309,00 |
| R27 | + 30 135,20 | + 49 228,50 |

# PADRESERWE KOÖRDINATE/ROAD RESERVE CO-ORDINATES

| LINKERKANT/LEFT HAND SIDE | | | REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Y | X | Lo 19 ° | Y | X |
| | Konstant / Constant | | | Konstant / Constant | |
| | + 00,00 | + 3 700 000,00 | | + 00,00 | + 3 700 000,00 |
| L29 | + 30 172,00 | + 48 901,00 | R28 | + 30 001,00 | + 49 082,00 |
| L30 | + 30 080,00 | + 48 902,00 | R29 | + 29 948,12 | + 49 033,90 |
| L31 | + 29 885,00 | + 48 855,50 | R29B | + 29 907,27 | + 49 002,75 |
| L32 | + 29 792,00 | + 48 824,00 | R30 | + 29 846,00 | + 48 964,00 |
| L33 | + 29 700,80 | + 48 787,00 | R31 | + 29 690,00 | + 48 869,00 |
| L34 | + 29 648,20 | + 48 762,50 | R32 | + 29 632,50 | + 48 840,70 |
| L35 | + 29 512,17 | + 48 695,25 | R33 | + 29 553,79 | + 48 797,80 |
| L36 | + 29 399,12 | + 48 615,03 | R34 | + 29 483,63 | + 48 780,80 |
| L37 | + 29 288,25 | + 48 528,26 | R35 | + 29 412,72 | + 48 794,32 |
| L38 | + 29 275,25 | + 48 366,57 | R36 | + 29 337,38 | + 48 826,30 |
| L39 | + 29 272,79 | + 48 266,19 | R37 | + 29 301,73 | + 48 827,17 |
| L40 | + 29 247,61 | + 48 266,81 | R38 | + 29 286,87 | + 48 842,78 |
| L41 | + 29 248,29 | + 48 294,57 | R39 | + 29 261,68 | + 48 843,39 |
| L42 | + 29 233,43 | + 48 310,18 | R40 | + 29 259,00 | + 48 732,84 |
| L43 | + 29 081,78 | + 48 313,88 | R41 | + 29 245,50 | + 48 565,16 |
| L44 | + 28 976,95 | + 48 277,43 | R42 | + 28 945,12 | + 48 319,20 |
| L45 | + 28 802,30 | + 48 147,98 | R42B | + 28 287,06 | + 47 814,45 |
| L45A | + 28 093,87 | + 47 592,88 | R42C | + 28 240,44 | + 47 778,87 |
| L46 | + 27 839,50 | + 47 393,57 | R42A | + 28 022,85 | + 47 612,48 |
| L47 | + 27 841,22 | + 47 391,74 | R43 | + 27 837,95 | + 47 463,41 |
| L47A | + 27 408,38 | + 47 052,40 | R44 | + 27 837,28 | + 47 476,64 |
| L48 | + 26 526,44 | + 46 360,99 | R44B | + 27 382,77 | + 47 120,90 |
| L49 | + 26 467,84 | + 46 308,11 | R44C | + 26 569,98 | + 46 483,95 |
| L50 | + 26 440,39 | + 46 280,12 | R44D | + 26 472,75 | + 46 407,96 |
| L51 | + 26 381,91 | + 46 197,86 | R45 | + 26 413,16 | + 46 361,30 |
| L52 | + 26 404,90 | + 46 173,54 | R46 | + 26 341,98 | + 46 329,68 |
| L53 | + 26 497,01 | + 46 118,86 | R47 | + 26 260,56 | + 46 306,04 |
| L54 | + 26 552,61 | + 46 089,30 | R48 | + 26 230,99 | + 46 308,32 |

Vel Sheet 12 van of 15 | P 323/81

D.O. 9B

# PADRESERWE KOÖRDINATE/ROAD RESERVE CO-ORDINATES

## LINKERKANT/LEFT HAND SIDE

Lo 19 °

| | Y Konstant / Constant | X Constant |
|---|---|---|
| | + 00,00 | + 3 700 000,00 |
| L55 | + 26 540,79 | + 46 067,06 |
| L56 | + 26 485,19 | + 46 096,62 |
| L57 | + 26 337,32 | + 46 160,17 |
| L58 | + 26 305,24 | + 46 154,22 |
| L59 | + 26 265,31 | + 46 140,99 |
| L60 | + 26 212,64 | + 46 116,74 |
| L60A | + 25 818,33 | + 45 809,30 |
| L61 | + 25 463,96 | + 45 532,97 |
| L62 | + 25 372,92 | + 45 472,42 |
| L63 | + 25 304,96 | + 45 430,69 |

## REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE

| | Y Konstant / Constant | X Constant |
|---|---|---|
| | + 00,00 | + 3 700 000,00 |
| R49 | + 26 179,56 | + 46 354,63 |
| R50 | + 26 140,80 | + 46 404,26 |
| R51 | + 26 120,39 | + 46 388,32 |
| R52 | + 26 205,66 | + 46 279,11 |
| R53 | + 26 209,08 | + 46 249,19 |
| R54 | + 26 183,17 | + 46 205,64 |
| R55 | + 26 142,53 | + 46 155,36 |
| R56 | + 26 110,43 | + 46 124,85 |
| R56A | + 25 731,94 | + 45 829,65 |
| R57 | + 25 426,91 | + 45 591,75 |
| R58 | + 25 353,00 | + 45 542,00 |
| R59 | + 25 284,49 | + 45 508,99 |

No. 59, 1982

## VERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD.— PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die roete wat in die Bylae hiervan beskryf word, 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

### BYLAE

### PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

*Beskrywing van roete*

'n Roete, soos aangedui op bygaande Plan P324/81, wat begin op Gedeelte 1 van Drift Sands 544 en daarvandaan loop oor genoemde gedeelte; Restant 544 van Drift Sands 544; Plaas 598; Gedeelte 1 van Duinefontein 548; restant van Plaas 1249 en gedeelte van pad (12,59 m) (Swartklip-pad), waar dit eindig ('n totale afstand van ongeveer 5,4 km).

(Nasionale roete: Swartklipwisselaar—Kuilsrivier, distrik Stellenbosch.)

No. 59, 1982

## DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.— PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

In terms of section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), as amended, I hereby declare that the route described in the Schedule hereto shall be a national road.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

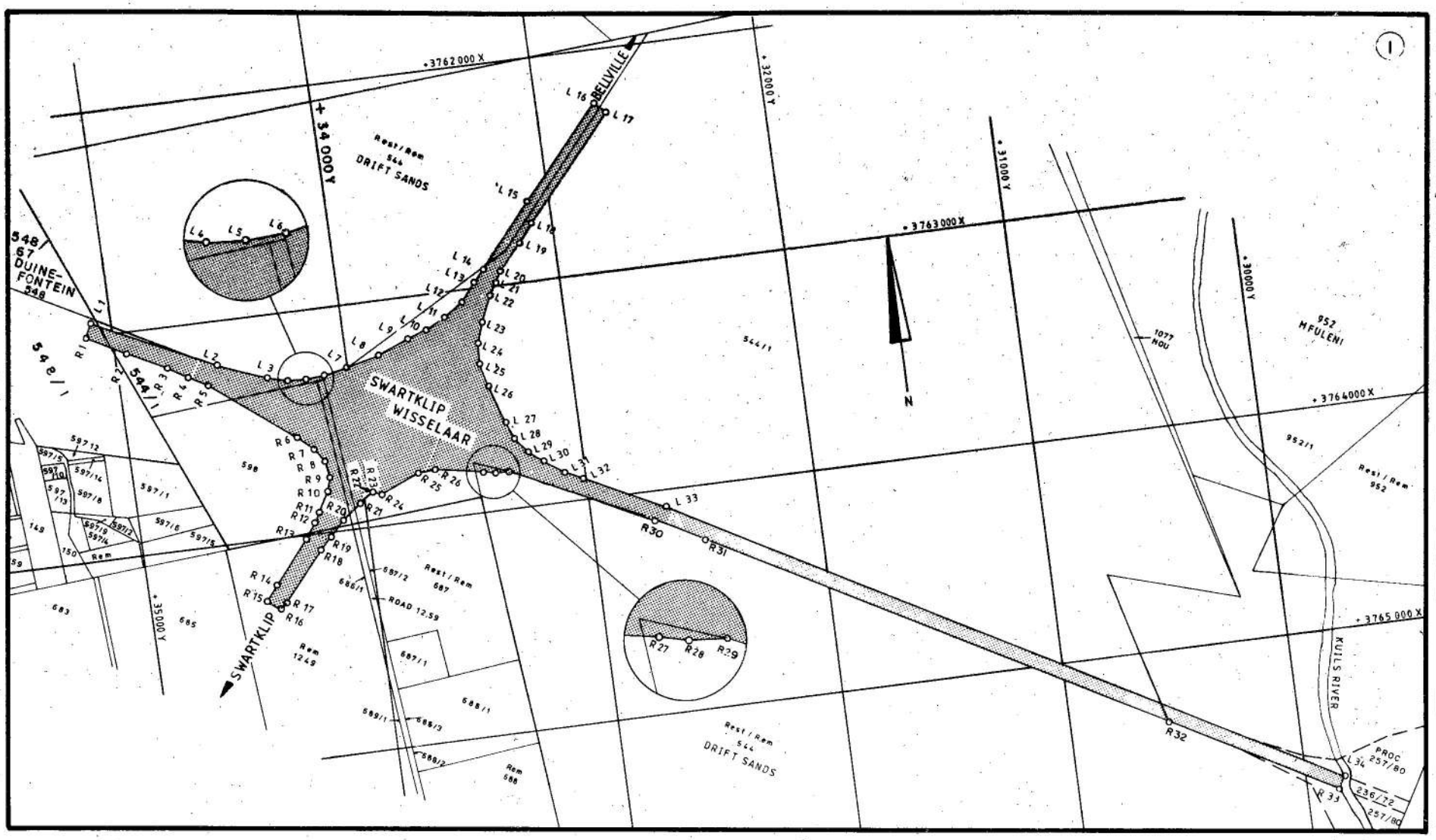
### SCHEDULE

### PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

*Description of route*

A route, as indicated on the attached Plan P324/81, commencing on Portion 1 of Drift Sands 544 and thence proceeding over the said portion; Remainder 544 of Drift Sands 544; Farm 598; Portion 1 of Duinefontein 548; remainder of Farm 1249 and portion of Road (12,59 m) (Swartklip Road), where it terminates (a total distance of about 5,4 km).

(National route: Swartklip Interchange—Kuils River, District of Stellenbosch.)




| | | | |
|---|---|---|---|
| Nasionale Vervoerkommissie<br>National Transport Commission | Die figuur getoon stel die padreserwe voor van 'n gedeelte<br>The figure shown represents the road reserve of a portion<br>van Nasionale Roete 2 Seksie 1<br>of National Route 2 Section 1 | | Vel 1 van 3<br>Sheet 1 of 3<br>P 324/81 |

D.O. 9A

# PADRESERWE KOÖRDINATE/ROAD RESERVE CO-ORDINATES

| LINKERKANT/LEFT HAND SIDE | | | REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Y | X Lo 19° | | Y | X |
| | Konstant / Constant | | | Konstant / Constant | |
| | + 00,00 | + 3 760 000,00 | | + 00,00 | + 3 760 000,00 |
| L1 | + 35 091,14 | + 2 945,97 | R1 | + 35 120,56 | + 3 008,73 |
| L2 | + 34 565,60 | + 3 192,40 | R2 | + 34 953,00 | + 3 087,30 |
| L3 | + 34 349,20 | + 3 276,90 | R3 | + 34 778,60 | + 3 173,90 |
| L4 | + 34 265,60 | + 3 301,20 | R4 | + 34 692,80 | + 3 224,50 |
| L5 | + 34 179,10 | + 3 310,30 | R5 | + 34 608,00 | + 3 281,10 |
| L6 | + 34 092,40 | + 3 303,90 | R6 | + 34 259,50 | + 3 553,60 |
| L7 | + 34 011,83 | + 3 283,12 | R7 | + 34 188,50 | + 3 618,50 |
| L8 | + 33 873,00 | + 3 233,00 | R8 | + 34 158,70 | + 3 671,30 |
| L9 | + 33 731,70 | + 3 182,70 | R9 | + 34 146,50 | + 3 742,70 |
| L10 | + 33 660,40 | + 3 154,90 | R10 | + 34 157,90 | + 3 805,50 |
| L11 | + 33 573,10 | + 3 109,20 | R11 | + 34 204,50 | + 3 889,60 |
| L12 | + 33 490,90 | + 3 054,90 | R12 | + 34 238,00 | + 3 940,80 |
| L13 | + 33 414,60 | + 2 992,80 | R13 | + 34 286,60 | + 4 012,50 |
| L14 | + 33 336,70 | + 2 914,30 | R14 | + 34 429,60 | + 4 200,30 |
| L15 | + 33 085,00 | + 2 630,00 | R15 | + 34 482,50 | + 4 271,20 |
| L16 | + 32 755,80 | + 2 243,38 | R16 | + 34 436,99 | + 4 309,89 |
| L17 | + 32 710,12 | + 2 282,27 | R17 | + 34 408,90 | + 4 276,90 |
| L18 | + 33 099,10 | + 2 739,10 | R18 | + 34 226,90 | + 4 072,60 |
| L19 | + 33 151,90 | + 2 809,90 | R19 | + 34 182,20 | + 4 022,40 |
| L20 | + 33 261,30 | + 2 952,80 | R20 | + 34 110,80 | + 3 955,20 |
| L21 | + 33 294,40 | + 3 001,60 | R21 | + 34 030,60 | + 3 892,90 |
| L22 | + 33 322,30 | + 3 054,80 | R22 | + 33 965,40 | + 3 852,80 |
| L23 | + 33 374,80 | + 3 170,50 | R23 | + 33 960,10 | + 3 854,50 |
| L24 | + 33 403,50 | + 3 263,00 | R24 | + 33 922,80 | + 3 852,00 |
| L25 | + 33 408,20 | + 3 358,90 | R25 | + 33 739,00 | + 3 788,00 |
| L26 | + 33 388,40 | + 3 454,70 | R26 | + 33 672,90 | + 3 786,00 |
| L27 | + 33 330,40 | + 3 623,50 | R27 | + 33 467,70 | + 3 818,90 |

Vel Sheet 2 van of 3 | P 324/81

D.O. 9B

# PADRESERWE KOÖRDINATE/ROAD RESERVE CO-ORDINATES

| LINKERKANT/LEFT HAND SIDE | | | REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Y | X | | Y | X |
| | Konstant / Constant | | | Konstant / Constant | |
| | + 00,00 | + 3 760 000,00 | | + 00,00 | + 3 760 000,00 |
| L28 | + 33 298,50 | + 3 693,10 | R28 | + 33 409,10 | + 3 831,80 |
| L29 | + 33 253,40 | + 3 755,10 | R29 | + 33 349,72 | + 3 839,00 |
| L30 | + 33 197,30 | + 3 806,50 | R30 | + 32 708,25 | + 4 139,79 |
| L31 | + 33 114,80 | + 3 862,00 | R31 | + 32 498,06 | + 4 247,20 |
| L32 | + 33 042,20 | + 3 901,70 | R32 | + 30 570,80 | + 5 315,75 |
| L33 | + 32 700,30 | + 4 067,00 | R33 | + 29 855,00 | + 5 710,00 |
| L34 | + 29 825,00 | + 5 651,00 | | | |

Lo 19 °

Vel Sheet 3 van of 3 | P 324/81

D.O. 9B

No. 60, 1982

VERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD.—INTREKKING VAN PROKLAMASIE 306 VAN 1978—PROVINSIE NATAL

Kragtens artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die roete wat in die Bylae hiervan beskryf word, 'n nasionale pad is en kragtens artikel 4 (1) (c) van genoemde Wet trek ek Proklamasie 306 van 1978 hierby in.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE NATAL

*Beskrywing van roete*

'n Roete, soos aangedui op bygaande Plan P290/81, wat begin op die Restant van Durban Airport 14263 en daarvandaan loop oor genoemde Restant, Restant (Lease 1) en Onderverdeling 1, albei van Durban Airport 14263; Onderverdelings SAR/S en 1/A/1/a/S, Restant/A/1/a/S, Onderverdeling A/1/C/S, Restant/1/C/S, Onderverdeling A/2/C/S, Restant/2/C/S, Onderverdeling A/4/C/S, Restant/4/C/S, Onderverdeling 2/DC/S, Restant/DC/S, Onderverdeling 2/H/S, Restant/H/S, Onderverdeling 9/F/S, Restant/F/S en Onderverdeling 8/F/S, almal van Umlaas 859; Onderverdeling 3017 (van 1112), Restant (Restant van 1112), Onderverdelings 3016 (van 2093), 3009, 2618 (van 507), 1332, 1333 en 1334, Restant (Onderverdeling 1335), Onderverdeling 1336, Restant, Onderverdelings 3015 (van 2597) en 3011, almal van Mobeni 13538; Persele 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677 en 678 en paaie (Restant van Yellowwood), almal van die dorpsgebied Coedmore; Onderverdeling 2 (pad)/K, Restante van Stainbank en A, Onderverdelings Natcem (Restant) en Natcem (Onderverdeling 1), almal van Bellair 823; Perseel A/1/K, Onderverdelings IYAPPA/K (Onderverdeling 19), IYAPPA/K (Onderverdeling 20), IYAPPA/K (Onderverdeling 21), IYAPPA/K (Onderverdeling 22), IYAPPA/K (Onderverdeling 56) en C/1/K, Perseel Skool/K, Onderverdelings 5/K, 6/K, 7/K, 8/K, 9/K en 10/K, almal van Sea View 845; Restant van Seabell 13718; Onderverdeling 2 (pad)/A, Restante van S en 30/S, Persele 19/30/S en 20/30/S, Onderverdeling Pad/38/30/S, Persele 37/30/S, 36/30/S en 35/30/S, Onderverdeling A/34/30/S, Restant/34/30/S, Persele 33/30/S, 32/30/S, 31/30/S, 30/30/S, 29/30/S, 28/30/S, 27/30/S en A/26/30/S, Restant/26/30/S, Perseel A/25/30/S, Restant/25/30/S, Persele A/24/30/S en A/23/30/S, Restant/23/30/S, Onderverdeling 1/Kuginis/30/S, Perseel 106/U/S, Onderverdeling Pad/105/U/S, Restant/105/U/S, Onderverdeling DC/104/U/S, Restant/104/U/S, Onderverdeling DC/103/U/S, Restante van 103/U/S en 102/U/S, Persele 81/U/S, 79/U/S, 77/U/S, 76/U/S, 75/U/S, 74/U/S, 73/U/S, 72/U/S, 71/U/S, 70/U/S, 68/U/S, 66/U/S, 65/U/S, 27/U/S, 26/U/S, 25/U/S, 24/U/S, 23/U/S, 22/U/S, 21/U/S, 20/U/S, 19/U/S en 13/U/S, Onderverdeling A/6/Longtill/S, Restant/Robb/A/27/S, Persele 6/U/S, 5/U/S, 4/U/S, 3/U/S, 2/U/S en 1/U/S, Onderverdeling 19/Juckes/S, Restant/Juckes/S, Onderverdelings E (pad)/Van/S en F/Van/S, Restant/1/A/9/A/S, Onderverdelings A/1/A/9/A/S, L/9/A/S, 8/A/S, H/6/A/S en Q (pad)/6/A/S, Restante van A/S en 13/A/S, Onderverdelings A

No. 60, 1982

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—REPEAL OF PROCLAMATION 306 OF 1978—PROVINCE OF NATAL

In terms of section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), as amended, I hereby declare that the route described in the Schedule hereto shall be a national road and in terms of section 4 (1) (c) of the said Act, I hereby repeal Proclamation 306 of 1978.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

PROVINCE OF NATAL

*Description of route*

A route, as indicated on the attached Plan P290/81, commencing on the Remainder of Durban Airport 14263 and thence proceeding over the said Remainder, Remainder (Lease 1) and Subdivision 1, both of Durban Airport 14263; Subdivisions SAR/S and 1/A/1/a/S, Remainder/A/1/a/S, Subdivision A/1/C/S, Remainder/1/C/S, Subdivision A/2/C/S, Remainder/2/C/S, Subdivision A/4/C/S, Remainder/4/C/S, Subdivision 2/DC/S, Remainder/DC/S, Subdivision 2/H/S, Remainder/H/S, Subdivision 9/F/S, Remainder/F/S and Subdivision 8/F/S, all of Umlaas 859; Subdivision 3017 (of 1112), Remainder (Remainder of 1112), Subdivisions 3016 (of 2093), 3009, 2618 (of 507), 1332, 1333 and 1334, Remainder (Subdivision 1335), Subdivision 1336, Remainder, Subdivisions 3015 (of 2597) and 3011, all of Mobeni 13538; Lots 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677 and 678 and Roads (Remainder of Yellowwood), all of Coedmore Township; Subdivision 2 (Road)/K, Remainders of Stainbank and A, Subdivisions Natcem (Remainder) and Natcem (Subdivision 1), all of Bellair 823; Lot A/1/K, Subdivisions IYAPPA/K (Subdivision 19), IYAPPA/K (Subdivision 20), IYAPPA/K (Subdivision 21), IYAPPA/K (Subdivision 22), IYAPPA/K (Subdivision 56) and C/1/K, Lot School/K, Subdivisions 5/K, 6/K, 7/K, 8/K, 9/K and 10/K, all of Sea View 845; Remainder of Seabell 13718; Subdivision 2 (Road)/A, Remainders of S and 30/S, Lots 19/30/S and 20/30/S, Subdivision Road/38/30/S, Lots 37/30/S, 36/30/S and 35/30/S, Subdivision A/34/30/S, Remainder/34/30/S, Lots 33/30/S, 32/30/S, 31/30/S, 30/30/S, 29/30/S, 28/30/S, 27/30/S and A/26/30/S, Remainder/26/30/S, Lot A/25/30/S, Remainder/25/30/S, Lots A/24/30/S and A/23/30/S, Remainder/23/30/S, Subdivision 1/Kuginis/30/S, Lot 106/U/S, Subdivision Road/105/U/S, Remainder/105/U/S, Subdivision DC/104/U/S, Remainder/104/U/S, Subdivision DC/103/U/S, Remainders of 103/U/S and 102/U/S, Lots 81/U/S, 79/U/S, 77/U/S, 76/U/S, 75/U/S, 74/U/S, 73/U/S, 72/U/S, 71/U/S, 70/U/S, 68/U/S, 66/U/S, 65/U/S, 27/U/S, 26/U/S, 25/U/S 24/U/S, 23/U/S, 22/U/S, 21/U/S, 20/U/S, 19/U/S and 13/U/S, Subdivision A/6/Longtill/S, Remainder/Robb/A/27/S, Lots 6/U/S, 5/U/S, 4/U/S, 3/U/S, 2/U/S and 1/U/S, Subdivision 19/Juckes/S, Remainder/Juckes/S, Subdivisions E (Road)/Van/S and F/Van/S, Remainder/1/A/9/A/S, Subdivisions A/1/A/9/A/S, L/9/A/S, 8/A/S, H/6/A/S and Q (road)/6/A/S, Remainders of A/S and 13/A/S, Subdivisions A (Road)/13/A/S, SAR/7/A/S and

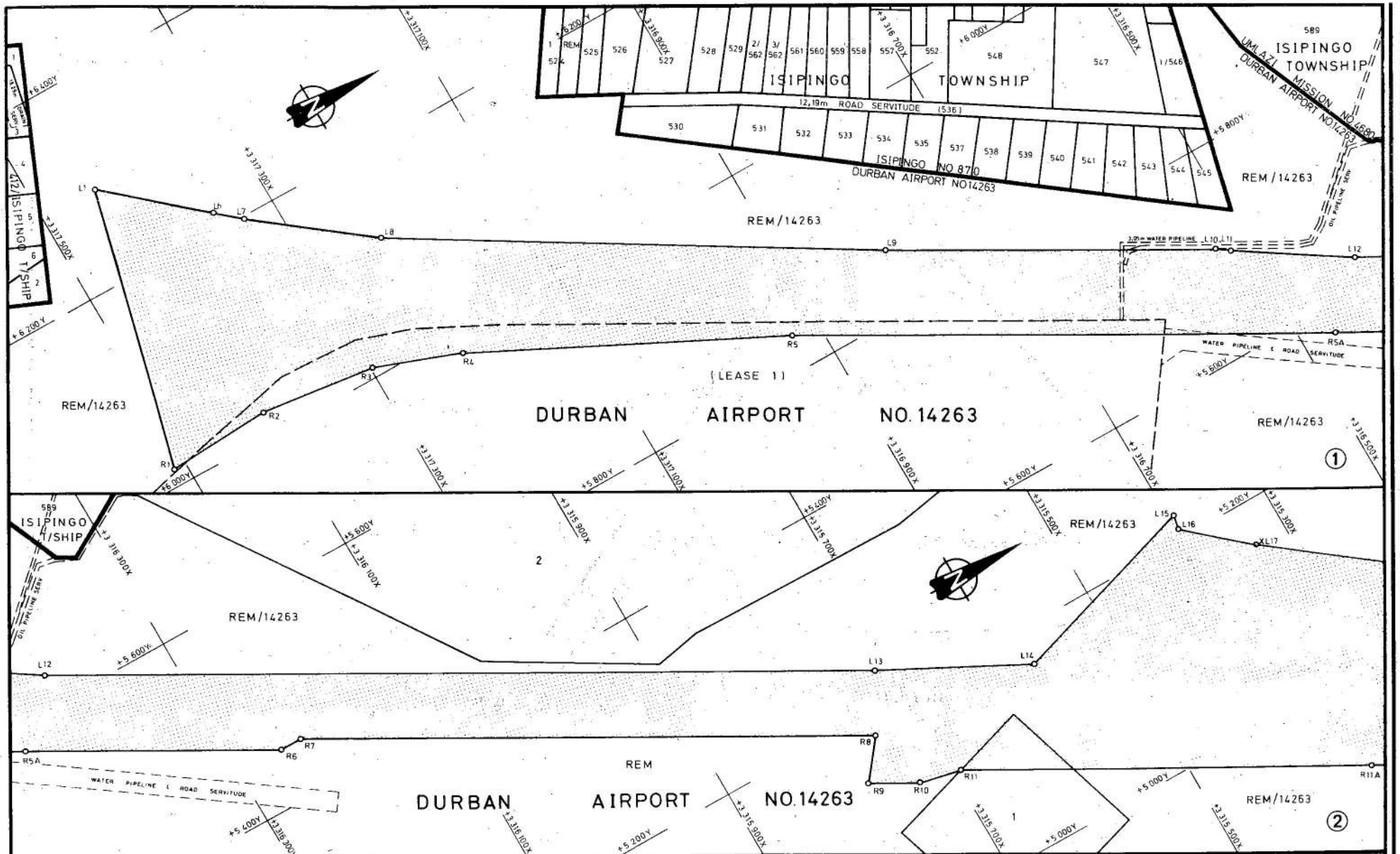
(pad)/13/A/S, SAR/7/A/S, en pad/7/A/S, Restant/7/A/S, Onderverdelings 15/7/A/S en pad/B/S, Restant/B/S, Onderverdeling 3/D/B/S, Restant/A/2/D/B/S, Onderverdeling 1 (pad)/A/2/D/B/S, Restant/2/D/B/S, Onderverdelings Allais/S (Onderverdeling 4), Allais/S (Onderverdeling 5), Allais/S (Onderverdeling 6), Allais/S (Onderverdeling 7), Allais/S (Onderverdeling ESS), Allais/S (Onderverdeling 8), Allais/S (Onderverdeling 9), Allais/S (Onderverdeling 13) (pad), 19/Sinden/C/X, 46 (pad)/C/X, 8/C/X en 52/C/X, Restante van F/C/X en 2/F/C/X, Onderverdelings 1/1/F/C/X en 2/1/F/C/X, Restante van 1/F/C/X (Onderverdeling 3), 1/F/C/X (Onderverdeling 4) en 1/F/C/X (Onderverdeling 5), Onderverdelings 8/A/d/X, 7/A/d/X, 6/A/d/X, 2/11/A/d/X, 3/11/A/d/X en 4/11/A/d/X, Restant/11/A/d/X, Persele 27/B/d/X en 26/B/d/X, Restante van B/d/X (Perseel 23), B/d/X (Perseel 22), B/d/X (Perseel 21), B/d/X (Perseel 20) en B/d/X (Perseel 19), Persele 18/B/d/X, 17/B/d/X, 16/B/d/X, 15/B/d/X, 14/B/d/X, 10/B/d/X, 9/B/d/X, 8/B/d/X, 7/B/d/X en pad/B/d/X en Restant/R, almal van Bellair 823; Restant/A3/SB3, Onderverdeling Cassim/SB3 (Onderverdeling 1), Restant/Cassim/SB3, Onderverdeling pad 1/B3/SB3, Onderverdelings 5/B3/SB3, 3/B3/SB3, 2/B3/SB3; 1/B3/SB3 en A/10/SB3, Restante van SB3 (Onderverdeling 873), SB3 (Onderverdeling 874), SB3 (Onderverdeling 875), SB3 (Onderverdeling 876), SB3 (Onderverdeling 877), SB3 (Onderverdeling 878) en SB3 (Onderverdeling 879), Onderverdeling 880/SB3, Restante van SB3 (Onderverdeling 881) en SB3 (Onderverdeling 882), Onderverdeling 884/SB3, Restante van SB3 (Onderverdeling 885) en SB3 (Onderverdeling 886), Onderverdelings 887/SB3, 888/SB3, 215/SB3 en 213/SB3, Restante van SB3 (Onderverdeling 212), SB3 (Onderverdeling 211), SB3 (Onderverdeling 210) en SB3 (Onderverdeling 209), Onderverdelings 208/SB3, 207/SB3 en 206/SB3, Restante van SB3 (Onderverdeling 205), SB3 (Onderverdeling 204), SB3 (Onderverdeling 203) en SB3 (Onderverdeling 202), Onderverdeling 201/SB3, Restant/SB3 (Onderverdeling 200), Onderverdelings 198/SB3 en 197/SB3, Restant/SB3 (Onderverdeling 196), Onderverdeling 195/SB3, Restant/SB3 (Onderverdeling 194), Onderverdeling 193/SB3, Restant/SB3 (Onderverdeling 192), Onderverdeling 191/SB3, Restante van SB3 (Onderverdeling 190) en SB3 (Onderverdeling 189), Onderverdelings 188/SB3, 187/SB3 en 186/SB3, Restante van SB3 (Onderverdeling 185) en SB3 (Onderverdeling 184), Onderverdeling 183/SB3, Restante van SB3 (Onderverdeling 182), SB3 (Onderverdeling 181), SB3 (Onderverdeling 180), SB3 (Onderverdeling 174), SB3 (Onderverdeling 173), SB3 (Onderverdeling 172), SB3 (Onderverdeling 171), SB3 (Onderverdeling 170), SB3 (Onderverdeling 169), SB3 (Onderverdeling 168), SB3 (Onderverdeling 167), SB3 (Onderverdeling 166), SB3 (Onderverdeling 165) SB3 (Onderverdeling 164), SB3 (Onderverdeling 163), SB3 (Onderverdeling 162), SB3 (Onderverdeling 161), SB3 (Onderverdeling 160), SB3 (Onderverdeling 159), SB3 (Onderverdeling 158), SB3 (Onderverdeling 157), SB3 (Onderverdeling 156), SB3 (Onderverdeling 155), SB3 (Onderverdeling 154), SB3 (Onderverdeling 153), SB3 (Onderverdeling 147), SB3 (Onderverdeling 135), SB3 (Onderverdeling 134), SB3 (Onderverdeling 133), SB3 (Onderverdeling 132), SB3 (Onderverdeling 131), SB3 (Onderverdeling 130) en SB3 (Onderverdeling 221), Onderverdelings 222/SB3 en 223/SB3, Restante van SB3 (Onderverdeling 224), SB3 (Onderverdeling 225), SB3 (Onderverdeling 226), SB3 (Onderverdeling 227), SB3 (Onderverdeling 228), SB3 (Onderverdeling 229), SB3 (Onderverdeling 230), SB3 (Onderverdeling 231), SB3 (Onderverdeling 232) en SB3 (paaie), Onderverdelings 1/11/SB3, pad 1/11/SB3, 2/11/SB3 en 12/SB3, Restant/SB3, Onderverdeling 28/SB3, Persele 25/MB4 (Restant) en 25/MB4 (Onderverdeling 1) (pad), Restant/MB4 (pad), Perseel 24/MB4, Road/7/A/S, Remainder/7/A/S, Subdivisions 15/7/A/S and Road/B/S, Remainder/B/S, Subdivision 3/D/B/S, Remainder/A/2/D/B/S, Subdivision 1 (Road)/A/2/D/B/S, Remainder/2/D/B/S, Subdivisions Allais/S (Subdivision 4), Allais/S (Subdivision 5), Allais/S (Subdivision 6), Allais/S (Subdivision 7), Allais/S (Subdivision ESS), Allais/S (Subdivision 8), Allais/S (Subdivision 9), Allais/S (Subdivision 13) (Road), 19/Sinden/C/X, 46 (Road)/C/X, 8/C/X and 52/C/X, Remainders of F/C/X and 2/F/C/X, Subdivisions 1/1/F/C/X and 2/1/F/C/X, Remainders of 1/F/C/X (Subdivision 3), 1/F/C/X (Subdivision 4) and 1/F/C/X (Subdivision 5), Subdivisions 8/A/d/X, 7/A/d/X, 6/A/d/X, 2/11/A/d/X, 3/11/A/d/X, 4/11/A/d/X, Remainder/11/A/d/X, Lots 27/B/d/X and 26/B/d/X, Remainders of B/d/X (Lot 23), B/d/X (Lot 22), B/d/X (Lot 21), B/d/X (Lot 20) and B/d/X (Lot 19), Lots 18/B/d/X, 17/B/d/X, 16/B/d/X, 15/B/d/X, 14/B/d/X, 10/B/d/X, 9/B/d/X, 8/B/d/X, 7/B/d/X and Road/B/d/X and Remainder/R, all of Bellair 823; Remainder/A3/SB3, Subdivision Cassim/SB3 (Subdivision 1), Remainder/Cassim/SB3, Subdivision Road 1/B3/SB3, Subdivisions 5/B3/SB3, 3/B3/SB3, 2/B3/SB3, 1/B3/SB3 and A/10/SB3, Remainders of SB3 (Subdivision 873), SB3 (Subdivision 874), SB3 (Subdivision 875), SB3 (Subdivision 876), SB3 (Subdivision 877), SB3 (Subdivision 878) and SB3 (Subdivision 879), Subdivision 880/SB3, Remainders of SB3 (Subdivision 881) and SB3 (Subdivision 882), Subdivision 884/SB3, Remainders of SB3 (Subdivision 885) and SB3 (Subdivision 886), Subdivisions 887/SB3, 888/SB3, 215/SB3 and 213/SB3, Remainders of SB3 (Subdivision 212), SB3 (Subdivision 211), SB3 (Subdivision 210) and SB3 (Subdivision 209), Subdivisions 208/SB3, 207/SB3 and 206/SB3, Remainders of SB3 (Subdivision 205), SB3 (Subdivision 204), SB3 (Subdivision 203) and SB3 (Subdivision 202), Subdivision 201/SB3, Remainder/SB3 (Subdivision 200), Subdivisions 198/SB3 and 197/SB3, Remainder/SB3 (Subdivision 196), Subdivision 195/SB3, Remainder/SB3 (Subdivision 194), Subdivision 193/SB3, Remainder/SB3 (Subdivision 192), Subdivision 191/SB3, Remainders of SB3 (Subdivision 190) and SB3 (Subdivision 189), Subdivisions 188/SB3, 187/SB3 and 186/SB3, Remainders of SB3 (Subdivision 185) and SB3 (Subdivision 184), Subdivision 183/SB3, Remainders of SB3 (Subdivision 182), SB3 (Subdivision 181), SB3 (Subdivision 180), SB3 (Subdivision 174), SB3 (Subdivision 173), SB3 (Subdivision 172), SB3 (Subdivision 171), SB3 (Subdivision 170), SB3 (Subdivision 169), SB3 (Subdivision 168), SD3 (Subdivision 167), SB3 (Subdivision 166), SB3 (Subdivision 165), SB3 (Subdivision 164), SB3 (Subdivision 163), SB3 (Subdivision 162), SB3 (Subdivision 161), SB3 (Subdivision 160), SB3 (Subdivision 159), SB3 (Subdivision 158), SB3 (Subdivision 157), SB3 (Subdivision 156), SB3 (Subdivision 155), SB3 (Subdivision 154), SB3 (Subdivision 153), SB3 (Subdivision 147), SB3 (Subdivision 135), SB3 (Subdivision 134), SB3 (Subdivision 133), SB3 (Subdivision 132), SB3 (Subdivision 131), SB3 (Subdivision 130) and SB3 (Subdivision 221), Subdivisons 222/SB3 and 223/SB3, Remainders of SB3 (Subdivision 224), SB3 (Subdivision 225), SB3 (Subdivision 226), SB3 (Subdivision 227), SB3 (Subdivision 228), SB3 (Subdivision 229), SB3 (Subdivision 230), SB3 (Subdivision 231), SB3 (Subdivision 232) and SB3 (Roads), Subdivisions 1/11/SB3, Road 1/11/SB3, 2/11/SB3 and 12/SB3, Remainder/SB3, Subdivision 28/SB3, Lots 25/MB4 (Remainder) and 25/MB4 (Subdivision 1) (Road), Remainder/MB4 (Road), Lot 24/MB4, Subdivisions 165/B/A/M3 and 166/B/A/M3, Remainders of B/A/M3 and A/M3, Subdivisions 6/MB4 (Subdivision 11), 6/MB4 (Subdivision 10), 6/MB4 (Subdivision 9), 6/MB4 (Subdivision 8), 6/MB4 (Subdivision 7), 6/MB4 (Subdivision 6), 6/MB4 (Subdivision 5), 6/MB4 (Subdivision 4), 6/MB4 (Subdivision 3) and 6/MB4 (Subdivision 2), Subdivision Road/6/

Onderverdelings 165/B/A/M3 en 166/B/A/M3, Restante van B/A/M3 en A/M3, Onderverdelings 6/MB4 (Onderverdeling 11), 6/MB4 (Onderverdeling 10), 6/MB4 (Onderverdeling 9), 6/MB4 (Onderverdeling 8), 6/MB4 (Onderverdeling 7), 6/MB4 (Onderverdeling 6), 6/MB4 (Onderverdeling 5), 6/MB4 (Onderverdeling 4), 6/MB4 (Onderverdeling 3) en 6/MB4 (Onderverdeling 2), Onderverdeling pad/6/MB4, Restant/MB4, Persele 7/MB4, 8/MB4, 9/MB4, 4/MB4, 1/MB4, Q/MB4, R/MB4, S/MB4 en T/MB4, Restante van U/MB4 en U/MB4 (Onderverdeling 2), Onderverdelings pad 3/U/MB4, pad 1/U/MB4, 1/U/MB4 en pad 2/U/MB4, Persele W/MB4 en X/MB4, Restant/5/V/MB4, Onderverdeling pad/5/V/MB4, Restant/4/V/MB4, Onderverdeling pad/4/V/MB4, Restant/3/V/MB4, Onderverdeling pad/3/V/MB4, Perseel 2/V/MB4, Restant/V/MB4, Onderverdeling pad/1/6/V/MB4, Restant/6/V/MB4, Onderverdelings pad 2/6/V/MB4 en pad 1/7/V/MB4, Restant/7/V/MB4, Onderverdelings pad 2/7/V/MB4 en pad/8/V/MB4, Restant/8/V/MB4, Perseel 9/V/MB4, Onderverdeling 2/10/V/MB4, Restante van 10/V/MB4 (Restant) en 10/VMB4 (Onderverdeling 1), Persele 11/V/MB4 (Restant), 11/V/MB4 (Onderverdeling 1), 12/V/MB4 en 13/V/MB4, Onderverdeling DC/14/V/MB4, Restante van 14/V/MB4 en Y/MB4, 1/Z/MB4 (Onderverdeling A), 1/Z/MB4 (Onderverdeling B), 1/Z/MB4 (Onderverdeling C), 1/Z/MB4 (Onderverdeling D), 1/Z/MB4 (Onderverdeling DC) en SB5, Onderverdeling 33/SB5, Persele 102/MB4, 101/MB4 (Restant) en 32/MB4, Restant/31/MB4, Onderverdeling pad/31/MB4, Restant/30/MB4, Onderverdeling DC/30/MB4, Restant/129/MB4 (Onderverdeling C), Onderverdeling DC/29/MB4, Restant/Q, Onderverdeling 15/SB5 (Restant), Restante van L, 3/L (Onderverdeling DC), 2/L en Wiggins, Onderverdelings pad 1/Wiggins, pad 9/Wiggins, DC1/Wiggins, Pad/1/J, C/1/J en B/1/J, Restant/1/J, Restant en Perseel 1/L, almal van Cato Manor 812; Persele 858 en 994, Onderverdeling 1/974 en Perseel 975, almal van die dorpsgebied Berea West-uitbreiding 7, waar dit eindig ('n totale afstand van ongeveer 16,25 km).

(Nasionale roete: Isipingo—Westville, distrik Durban.)

MB4, Remainder/MB4, Lots 7/MB4, 8/MB4, 9/MB4, 4/MB4, 1/MB4, Q/MB4, R/MN4, S/MB4 and T/MB4, Remainders of U/MB4 and U/MB4 (Subdivision 2), Subdivisions Road 3/U/MB4, Road 1/U/MB4, 1/U/MB4 and Road 2/U/MB4, Lots W/MB4 and X/MB4, Remainder/5/V/MB4, Subdivision Road/5/V/MB4, Remainder/4/V/MB4, Subdivision Road/4/V/MB4, Remainder/3/V/MB4, Subdivision Road/3/V/MB4, Lot 2/V/MB4, Remainder/V/MB4, Subdivision Road 1/6/V/MB4, Remainder/6/V/MB4, Subdivisions Road 2/6/V/MB4 and Road 1/7/V/MB4, Remainder/7/V/MB4, Subdivisions Road 2/7/V/MB4 and Road/8/V/MB4, Remainder/8/V/MB4, Lot 9/V/MB4, Subdivision 2/10/V/MB4, Remainders of 10/V/MB4 (Remainder) and 10/V/MB4 (Subdivision 1), Lots 11/V/MB4 (Remainder), 11/4/MB4 (Subdivision 1), 12/V/MB4 and 13/V/MB4, Subdivision DC14/V/MB4, Remainders of 14/V/MB4 and Y/MB4, 1/Z/MB4 (Subdivision A), 1/Z/MB4 (Subdivision B), 1/Z/MB4 (Subdivision C), 1/Z/MB4 (Subdivision D), 1/Z/MB4 (Subdivision DC) and SB5, Subdivision 33/SB5, Lots 102/MB4, 101/MB4 (Remainder) and 32/MB4, Remainder/31/MB4, Subdivision Road/31/MB4, Remainder/30/MB4, Subdivision DC/30/MB4, Remainder/29/MB4 (Subdivision C), Subdivision DC/29/MB4, Remainder/Q, Subdivision 15/SB5 (Remainder), Remainders of L, 3/L (Subdivision DC), 2/L and Wiggins, Subdivisions Road 1/Wiggins, Road 9/Wiggins, DC1/Wiggins, Road/1/J, C/1/J and B/1/j, Remainder/1/J, Remainder and Lot 1/L, all of Cato Manor 812; Lots 858 and 994, Subdivision 1/974 and Lot 975, all of Berea West Township Extension 7, where it terminates (a total distance of about 16,25 km).

(National route: Isipingo—Westville, District of Durban.)



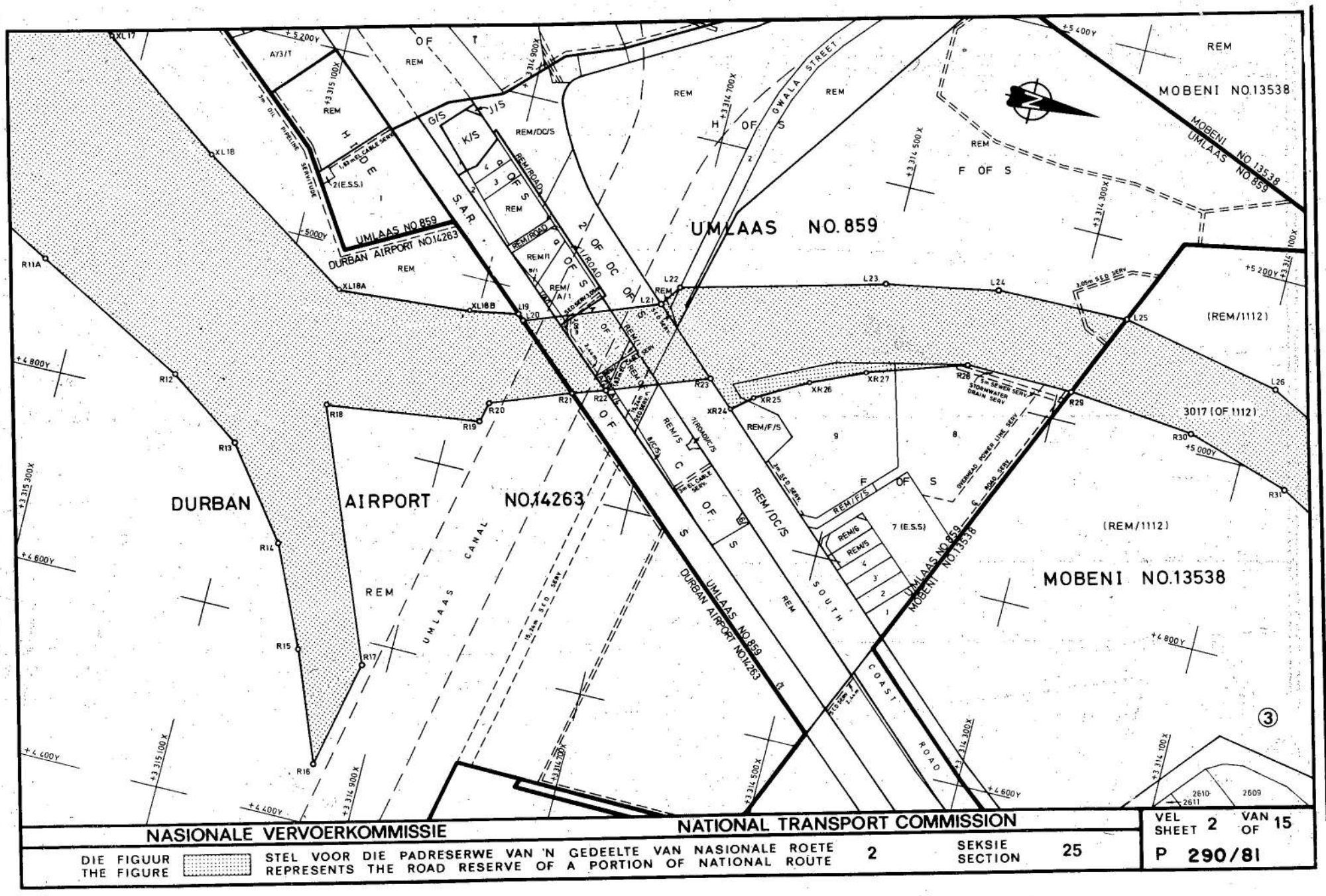

NASIONALE VERVOERKOMMISSIE — NATIONAL TRANSPORT COMMISSION

DIE FIGUUR STEL VOOR DIE PADRESERWE VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE ROETE 2
THE FIGURE REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 2

SEKSIE 25
SECTION

VEL 1 VAN 15
SHEET 1 OF 15

P 290/81

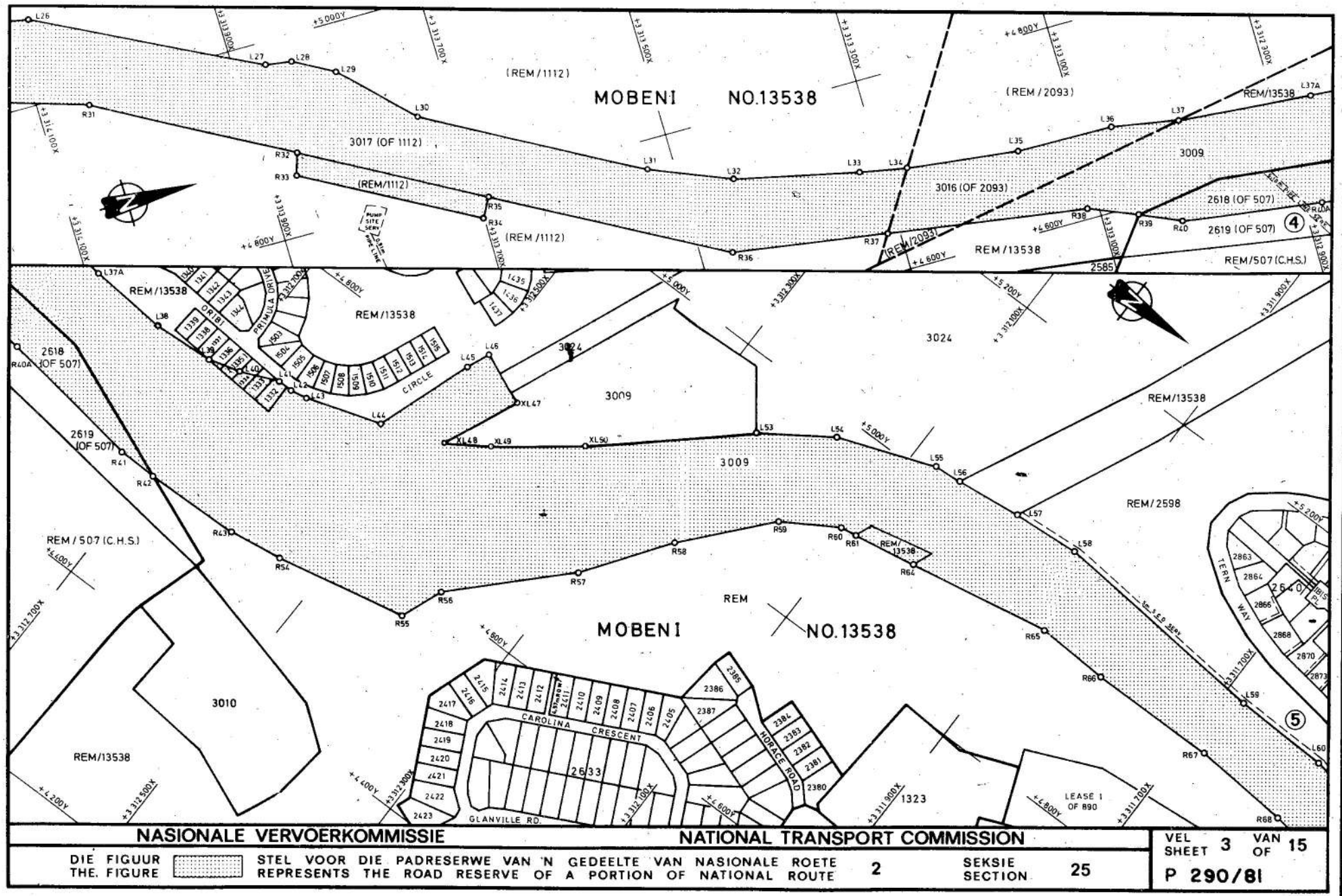



NASIONALE VERVOERKOMMISSIE — NATIONAL TRANSPORT COMMISSION

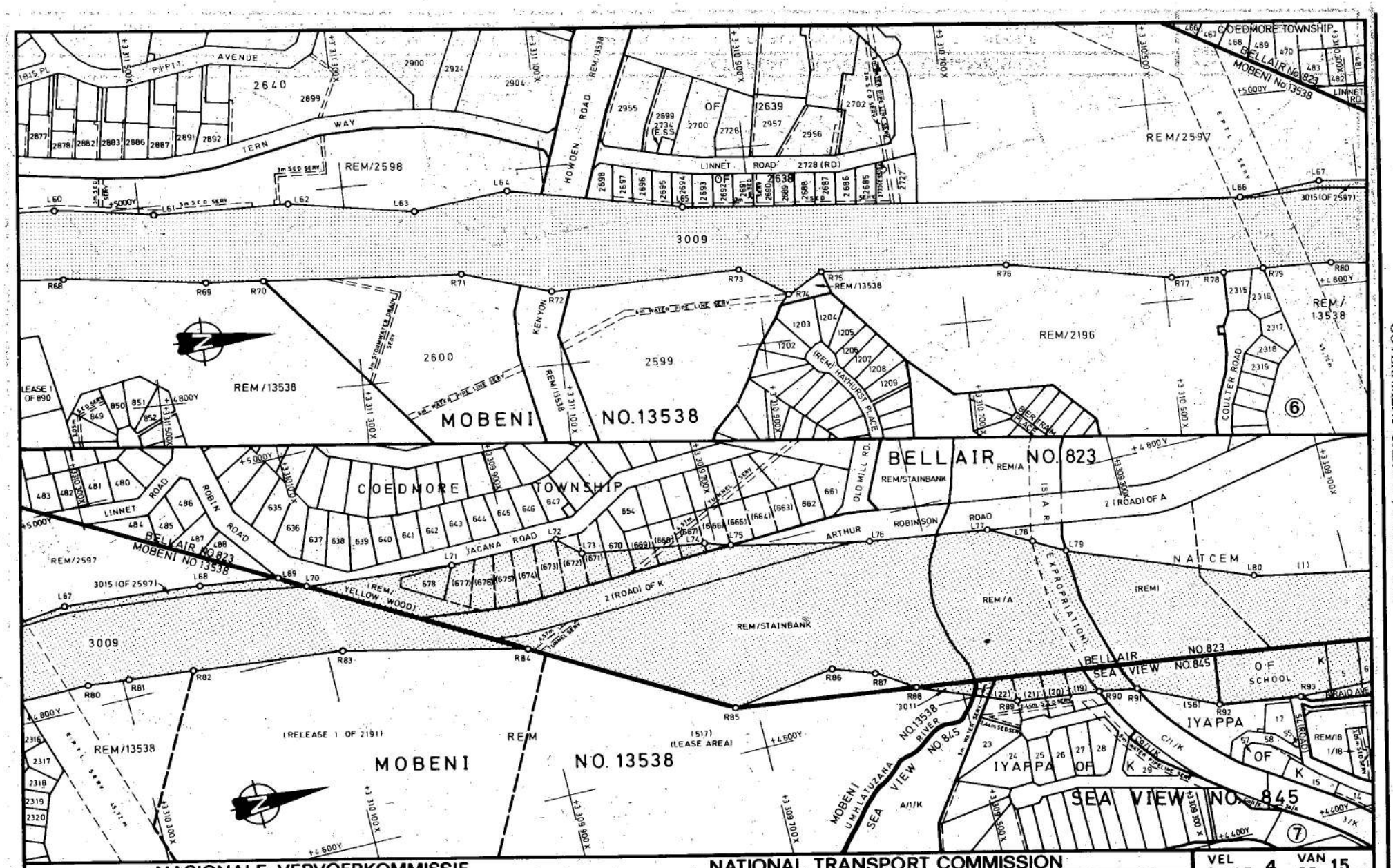
DIE FIGUUR STEL VOOR DIE PADRESERWE VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE ROETE 2 SEKSIE 25
THE FIGURE REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 2 SECTION 25

VEL SHEET 2 VAN OF 15

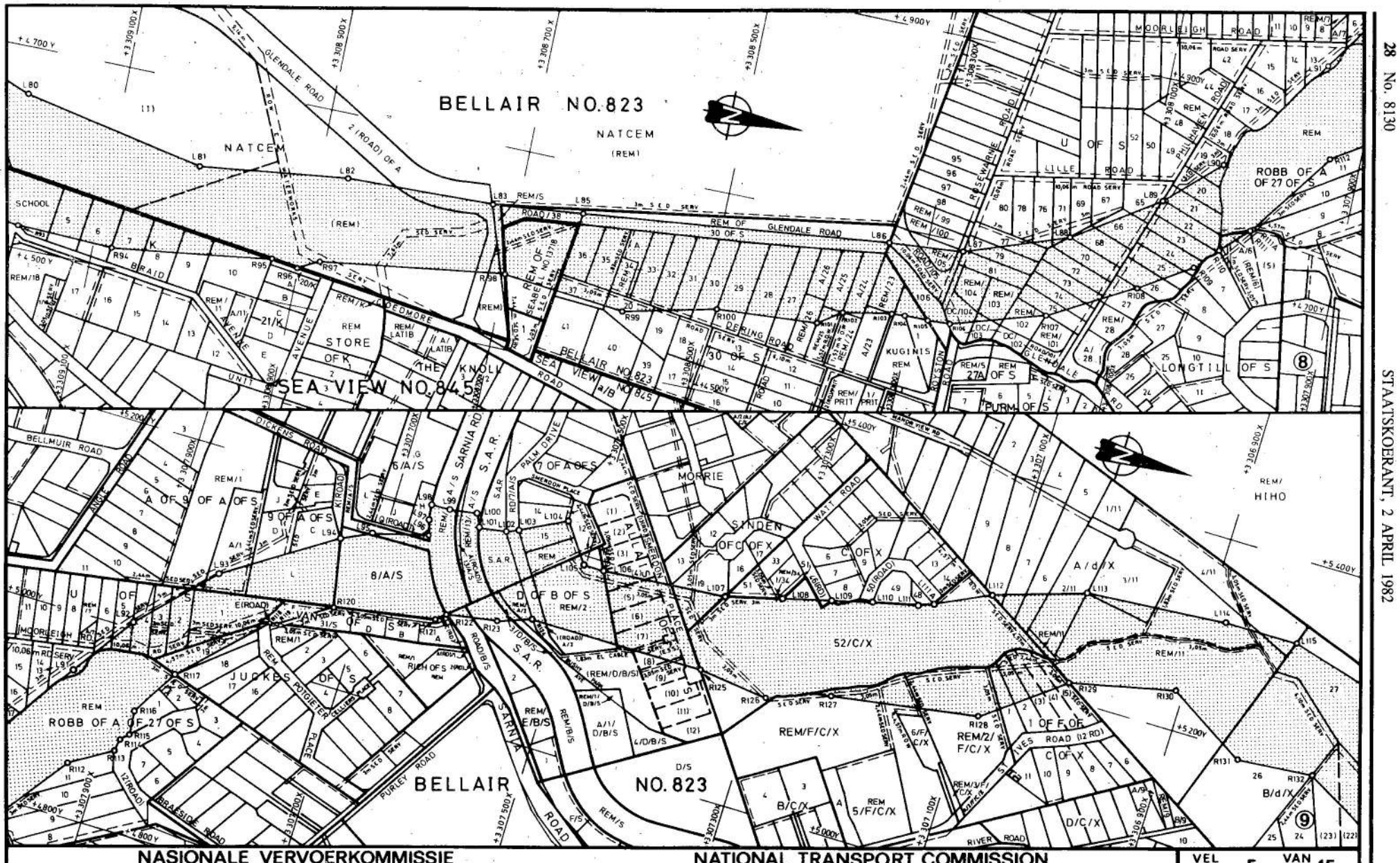
P 290/81

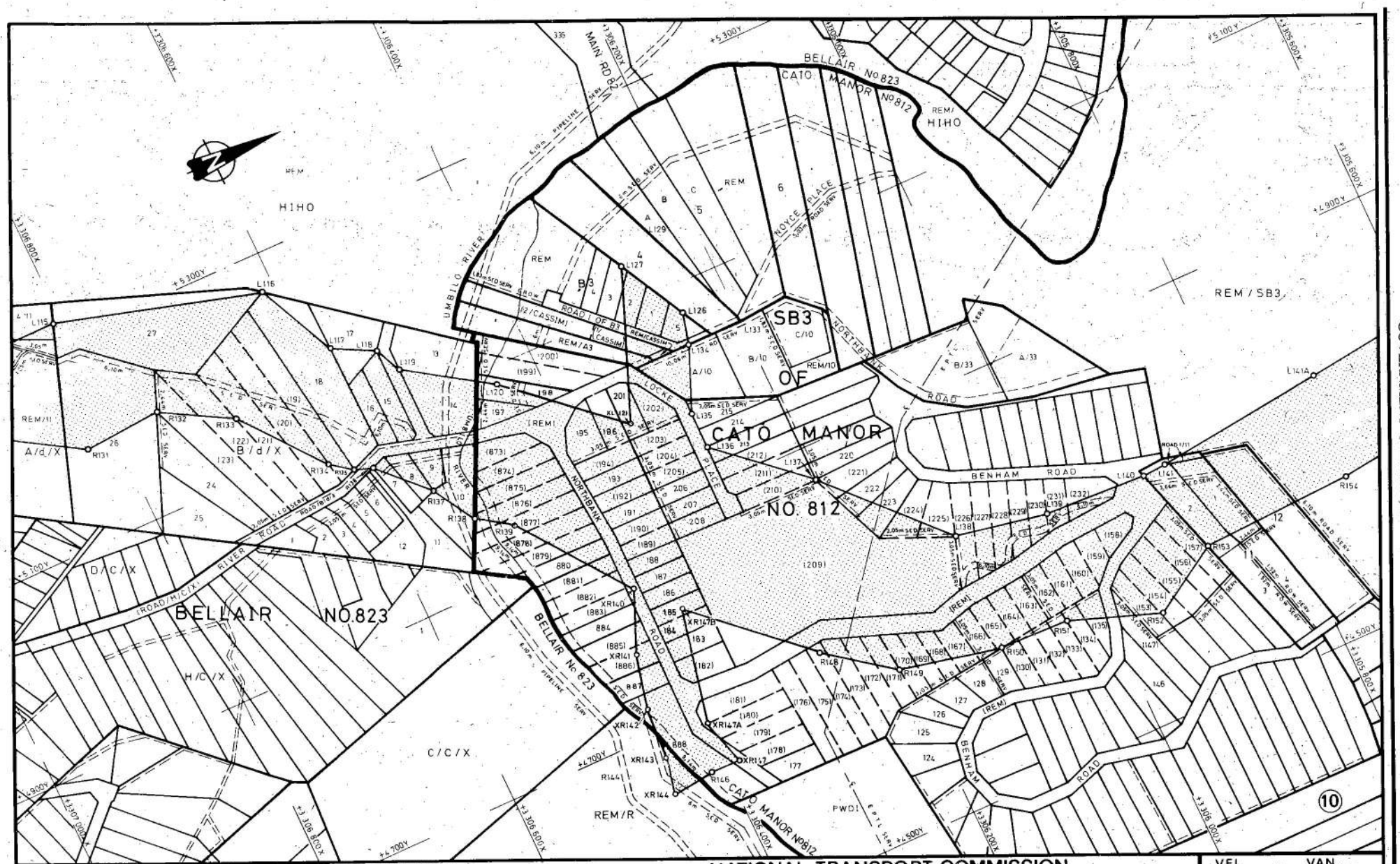



| NASIONALE VERVOERKOMMISSIE | NATIONAL TRANSPORT COMMISSION | |
|---|---|---|
| DIE FIGUUR THE FIGURE ▭ STEL VOOR DIE PADRESERWE VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE ROETE REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 2 | SEKSIE SECTION 25 | VEL SHEET 3 VAN OF 15<br>P 290/81 |

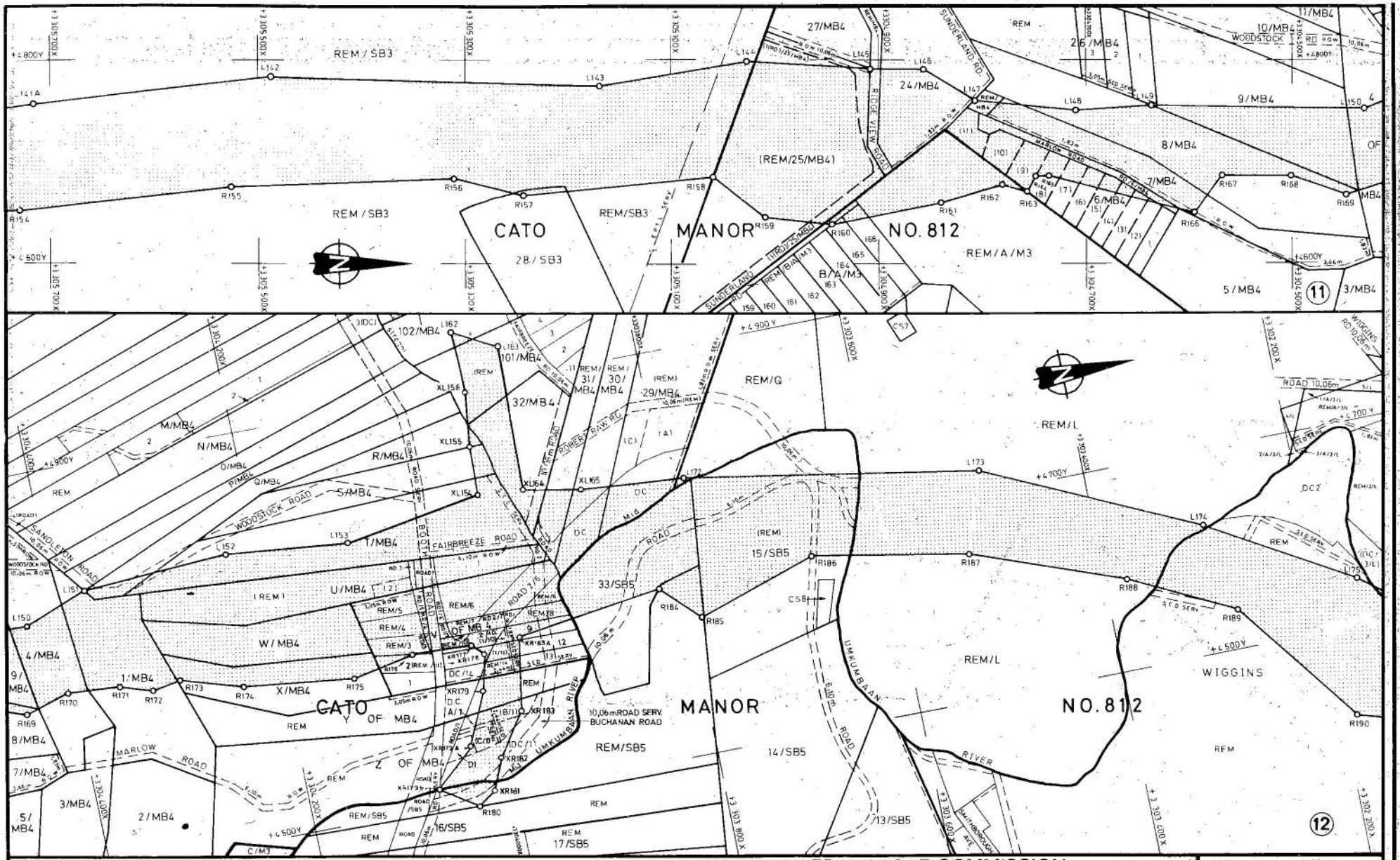


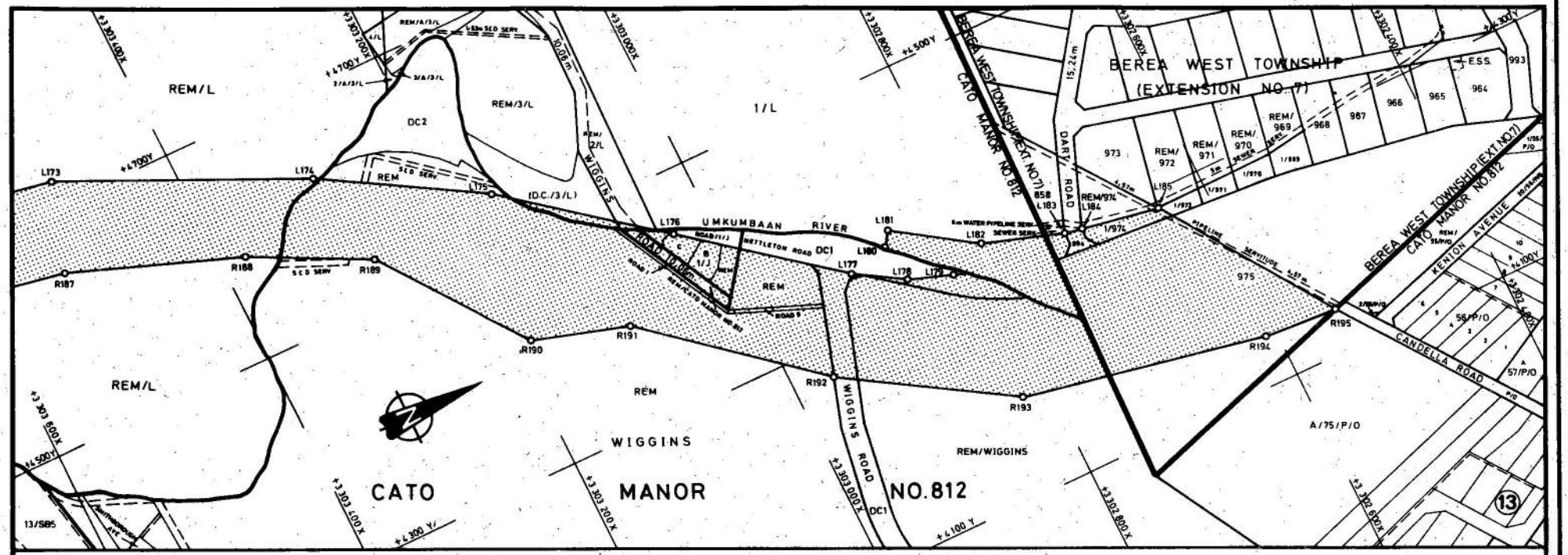

| NASIONALE VERVOERKOMMISSIE | NATIONAL TRANSPORT COMMISSION | |
|---|---|---|
| DIE FIGUUR ▭ STEL VOOR DIE PADRESERWE VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE ROETE<br>THE FIGURE ▭ REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE | 2 SEKSIE / SECTION 25 | VEL SHEET 4 VAN OF 15<br>P 290/81 |


BELLAIR NO.823
NATCEM
(REM)
SEA VIEW NO.845
BELLAIR NO.823
SEA VIEW a/b NO.845
GLENDALE ROAD
2 (ROAD) OF A
REM OF 30 OF S GLENDALE ROAD
ROAD 38
BELLAIR ROAD
DERING ROAD
THE KNOLL
REDMORE AVENUE
BRAID AVENUE
SCHOOL
REM STORE OF K
REM/K
REM/1B
REM/11
A/11
21/K
REM/LATIB
A/LATIB
REM OF BEABEL NO.13718
REM/S
REM/25
A/26
A/25
A/24
A/23
REM/23
30 OF S
KUGINIS
REM
REM/104
REM/103
REM/102
REM/101
DC/104
DC/103
DC/102
REM/105
REM/106
REM/107
REM/28
A/28
27A OF S
PURM OF S
ROBB OF A OF 27 OF S
LONGTILL OF S
8
REM/5
REM/PRIT
1/PRIT
A/6
REM/6
(5)
REM/7
A/7
REM/8
REM/9
REM/91
REM/99
REM/100
REM/105
REM/106
REM/107
REM/108
REM/109
REM/110
REM/111
REM/112
REM/113
REM/114
REM/115
REM/116
REM/117
REM/118
REM/119
REM/120
REM/121
REM/122
REM/123
REM/124
REM/125
REM/126
REM/127
REM/128
REM/129
REM/130
REM/131
REM/132
REM/133
REM/134
REM/135
REM/136
REM/137
REM/138
REM/139
REM/140
REM/141
REM/142
REM/143
REM/144




| NASIONALE VERVOERKOMMISSIE | NATIONAL TRANSPORT COMMISSION | |
|---|---|---|
| DIE FIGUUR THE FIGURE ▨ STEL VOOR DIE PADRESERWE VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE ROETE REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 2 SEKSIE SECTION 25 | | VEL SHEET 6 VAN OF 15<br>P 290/81 |


CATO MANOR NO. 812
CATO MANOR NO. 812
REM/SB3
28/SB3
(REM/25/MB4)
REM/A/M3
B/A/M3
REM/SB3
REM/SB5
14/SB5
15/SB5
16/SB5
17/SB5
13/SB5
33/SB5
REM/Q
REM/L
WIGGINS
ROBERT RAIN RD
SUNDERLAND RD.
WOODSTOCK ROAD
FAIRBREEZE ROAD
SANDLETON ROAD
MARLOW ROAD
RIDGE VIEW ROAD
UMKUMBAAN RIVER
UMKUMBAAN ROAD
BUCHANAN ROAD
10,06 m ROAD SERV BUCHANAN ROAD
SMITHBROOK AVE
WIGGINS RD 10,06 m
ROAD 10,06m
DC
DC 2
DC 3
DC 4
DC 5
DC 6
DC 7
DC 8
DC 9
DC 10
DC 11
DC 12
DC 13
DC 14
DC 15
DC 16
DC 17
DC 18
DC 19
DC 20
DC 21
DC




| NASIONALE VERVOERKOMMISSIE | NATIONAL TRANSPORT COMMISSION | | | | VEL SHEET 8 VAN OF 15 |
|---|---|---|---|---|---|
| DIE FIGUUR THE FIGURE | STEL VOOR DIE PADRESERWE VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE ROETE REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE | 2 | SEKSIE SECTION | 25 | P 290/81 |

## PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

| | LINKERKANT<br>LEFT HAND SIDE<br>Lo 31° - m | | REGTERKANT<br>RIGHT HAND SIDE<br>Lo 31° - m | |
|---|---|---|---|---|
| | Y | X | Y | X |
| L1 | + 6 291,93 | + 3 317 441,78 | R1 | + 6 016.09 | + 3 317 511,89 |
| L6 | + 6 216,65 | + 3 317 354,00 | R2 | + 6 023.10 | + 3 317 410,69 |
| L7 | + 6 197.14 | + 3 317 331.75 | R3 | + 6 009.99 | + 3 317 298.53 |
| L8 | + 6 116,98 | + 3 317 227,82 | R4 | + 5 978.90 | + 3 317 214,71 |
| L9 | + 5 862,98 | + 3 316 806.76 | R5 | + 5 834.80 | + 3 316 927,69 |
| L10 | + 5 705.47 | + 3 316 527.88 | R5A | + 5 574.57 | + 3 316 466,93 |
| L11 | + 5 695.95 | + 3 316 515,20 | R6 | + 5 454,08 | + 3 316 253.60 |
| L12 | + 5 629.43 | + 3 316 413,59 | R7 | + 5 453.79 | + 3 316 232.75 |
| L13 | + 5 235,22 | + 3 315 715,60 | R8 | + 5 179,34 | + 3 315 746.81 |
| L14 | + 5 164.49 | + 3 315 579.17 | R9 | + 5 141.93 | + 3 315 776.98 |
| L15 | + 5 223.80 | + 3 315 388.49 | R10 | + 5 117.55 | + 3 315 732.48 |
| L16 | + 5 209.60 | + 3 315 391.41 | R11 | + 5 108.83 | + 3 315 692.19 |
| XL17 | + 5 158.05 | + 3 315 334.56 | R11A | + 4 914.28 | + 3 315 344.02 |
| XL18 | + 5 060.63 | + 3 315 207.63 | R12 | + 4 826.47 | + 3 315 186.89 |
| XL18A | + 4 953.71 | + 3 315 045,53 | R13 | + 4 770.69 | + 3 315 110.69 |
| XL18B | + 4 964,80 | + 3 314 908.32 | R14 | + 4 678.64 | + 3 315 042.11 |
| L19 | + 4 973.83 | + 3 314 858.98 | R15 | + 4 575.92 | + 3 314 994.87 |
| L20 | + 4 967.82 | + 3 314 852.36 | R16 | + 4 462.23 | + 3 314 950.07 |
| L21 | + 5 019,24 | + 3 314 717.44 | R17 | + 4 575.62 | + 3 314 926.29 |
| L22 | + 5 041,21 | + 3 314 703,36 | R18 | + 4 832,87 | + 3 315 029,01 |
| L23 | + 5 096,21 | + 3 314 499,58 | R19 | + 4 853.90 | + 3 314 869,90 |
| L24 | + 5 117,55 | + 3 314 385,89 | R20 | + 4 875,23 | + 3 314 865,64 |
| L25 | G van/of L.G./S.G. No.3757/76 | | R21 | + 4 906.19 | + 3 314 784,41 |
| L26 | H van/of L.G./S.G. No.3757/76 | | R22 | C van of L.G./S.G. No. 4722/65 | |
| L27 | J van/of L.G./S.G. No.3757/76 | | R23 | + 4 955.83 | + 3 314 650,06 |
| L28 | K van/of L.G./S.G. No.3757/76 | | XR24 | + 4 929,51 | + 3 314 622,08 |
| L29 | L van/of L.G./S.G. No.3757/76 | | XR25 | + 4 946.77 | + 3 314 602,58 |
| L30 | + 4 886.15 | + 3 313 736.05 | XR26 | + 4 975.54 | + 3 314 550,40 |
| L31 | + 4 771,11 | + 3 313 527.39 | XR27 | + 5 000.44 | + 3 314 496,87 |
| L32 | P van/of L.G./S.G. No.3757/76 | | R28 | H van/of L.G./S.G. No. 793/74 | |
| L33 | Q van/of L.G./S.G. No.3757/76 | | R29 | F van/of L.G./S.G. No.3757/76 | |

VEL SHEET 9 VAN OF 15
P 290/81

# PADRESERWE KOÖRDINATE/ROAD RESERVE CO-ORDINATES

| | LINKERKANT<br>LEFT HAND SIDE<br>Lo 31° – m | |
|---|---|---|
| | Y | X |
| L34 | A van/of L.G./S.G. No.3757/76 | |
| L35 | E van of L.G./S.G. No.3756/76 | |
| L36 | F van of L.G./S.G. No.3756/76 | |
| L37 | A van/of L.G./S.G. No.3756/76 | |
| L37A | + 4 661.38 | + 3 312 863.33 |
| L38 | R' van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L39 | S' van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L40 | + 4 666.25 | + 3 312 690.66 |
| L41 | + 4 682.06 | + 3 312 653.64 |
| L42 | W' van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L43 | X' van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L44 | Y' van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L45 | Z' van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L46 | A2 van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| XL47 | + 4 810.73 | + 3 312 448.99 |
| XL48 | + 4 733.00 | + 3 312 483.50 |
| XL49 | + 4 758.50 | + 3 312 444.20 |
| XL50 | + 4 816.90 | + 3 312 368.80 |
| L53 | F2xvan/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L54 | G2 van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L55 | H2 van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L56 | J2 van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L57 | K2 van of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L58 | L2 van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L59 | M2 van of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L60 | N2 van of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L61 | P2 van of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L62 | Q2 van of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L63 | R2 van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L64 | S2 van of L.G./S.G.No.3752/76 | |
| L65 | T2 van/of L.G./S.G.No.3752/76 | |

| | REGTERKANT<br>RIGHT HAND SIDE<br>Lo 31° – m | |
|---|---|---|
| | Y | X |
| R30 | E van/of L.G./S.G. No.3757/76 | |
| R31 | D van/of L.G./S.G. No.3757/76 | |
| R32 | + 4 883.22 | + 3 313 862.45 |
| R33 | + 4 861.28 | + 3 313 870.00 |
| R34 | + 4 767.67 | + 3 313 700.51 |
| R35 | + 4 787.68 | + 3 313 689.46 |
| R36 | C van/of L.G./S.G. No.3757/76 | |
| R37 | B van/of L.G./S.G. No.3757/76 | |
| R38 | N'van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R39 | M'van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R40 | C van/of L.G./S.G. No.2699/70 | |
| R40A | + 4 551.59 | + 3 312 882 30 |
| R41 | B van/of L.G./S.G. No.2699/70 | |
| R42 | J'van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R43 | H'van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R54 | G'van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R55 | F'van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R56 | E'van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R57 | D'van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R58 | C'van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R59 | B'van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R60 | A'van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R61 | Z van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R64 | W van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R65 | V van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R66 | U van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R67 | T van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R68 | S van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R69 | R van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R70 | Q van of L.G./S.G. No.3752/76 | |
| R71 | P van/of L.G./S.G. No.3752/76 | |

VEL SHEET 10 VAN OF 15
P 290/81

# PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

| | LINKERKANT<br>LEFT HAND SIDE<br>Lo 31° - m | | REGTERKANT<br>RIGHT HAND SIDE<br>Lo 31° - m | |
|---|---|---|---|---|
| | Y | X | Y | X |
| L66 | E van of L.G. S.G. No.3755/76 | | N van of L.G. S.G. No.3752/76 | R72 |
| L67 | F van/of L.G./S.G. No.3755/76 | | M van of L.G. S.G. No.3752/76 | R73 |
| L68 | G van/of L.G./S.G. No.3755/76 | | L van of L.G./S.G. No.3752/76 | R74 |
| L69 | H van/of L.G./S.G. No.3755/76 | | K van of L.G./S.G. No.3752/76 | R75 |
| L70 | X2 van/of L.G./S.G. No.3752/76 | | J van of L.G./S.G. No.3752/76 | R76 |
| L71 | + 4 852.85 | + 3 309 957.78 | H van/of L.G./S.G. No.3752/76 | R77 |
| L72 | + 4 853.20 | + 3 309 851.24 | G van/of L.G./S.G. No.3752/76 | R78 |
| L73 | + 4 833.30 | + 3 309 829.69 | F van/of L.G./S.G. No.3752/76 | R79 |
| L74 | + 4 814.48 | + 3 309 710.57 | E van/of L.G./S.G. No.3752/76 | R80 |
| L75 | + 4 806.45 | + 3 309 685.85 | D van/of L.G./S.G. No.3752/76 | R81 |
| L76 | C van of L.G. S.G. No.4836/50 | | C van of L.G./S.G. No.3752/76 | R82 |
| L77 | + 4 759.87 | + 3 309 436.88 | B van of L.G./S.G. No.3752/76 | R83 |
| L78 | + 4 738.35 | + 3 309 395.84 | A van of L.G./S.G. No.3752/76 | R84 |
| L79 | + 4 721.12 | + 3 309 366.23 | M van of L.G./S.G. No.4326/52 | R85 |
| L80 | + 4 652.43 | + 3 309 191.53 | + 4 661.27 | + 3 309 618.55 R86 |
| L81 | + 4 617.37 | + 3 309 013.83 | + 4 646.63 | + 3 309 578.93 R87 |
| L82 | + 4 635.66 | + 3 308 871.49 | C van of L.G. S.G. No.3754/76 | R88 |
| L83 | + 4 639.33 | + 3 308 726.27 | + 4 585.95 | + 3 309 449.04 R89 |
| L85 | + 4 649.03 | + 3 308 636.70 | + 4 575.34 | + 3 309 368.63 R90 |
| L86 | + 4 683.27 | + 3 308 336.43 | + 4 569.09 | + 3 309 331.58 R91 |
| L87 | G van/of L.G. S.G. No.2436/45 | | 2 van of L.G. S.G. No.6030/49 | R92 |
| L88 | + 4 724.69 | + 3 308 164.89 | 3 van of L.G. S.G. No.6030/49 | R93 |
| L89 | + 4 778.88 | + 3 308 082.42 | + 4 520.23 | + 3 309 082.27 R94 |
| L90 | + 4 827.21 | + 3 308 031.78 | D van of L.G. S.G. No. 140/44 | R95 |
| L91 | + 4 943.81 | + 3 307 950.83 | + 4 537.86 | + 3 308 901.33 R96 |
| L92 | + 5 006.80 | + 3 307 907.94 | + 4 548.19 | + 3 308 881.55 R97 |
| L93 | + 5 077.95 | + 3 307 842.36 | + 4 574.38 | + 3 308 699.56 R98 |
| L94 | A van/of L.G. S.G. No.1779/76 | | + 4 561.29 | + 3 308 579.19 R99 |
| L95 | + 5 159.30 | + 3 307 712.04 | + 4 583.20 | + 3 308 488.42 R100 |
| L96 | + 5 174.89 | + 3 307 657.68 | + 4 590.39 | + 3 308 389.30 R101 |
| L97 | + 5 188.90 | + 3 307 661.29 | + 4 605.54 | + 3 308 366.98 R102 |

# PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

| | LINKERKANT<br>LEFT HAND SIDE<br>Lo 31° - m | | REGTERKANT<br>RIGHT HAND SIDE<br>Lo 31° - m | |
|---|---|---|---|---|
| | Y | X | Y | X |
| L98 | + 5 204.49 | + 3 307 663.15 | R103 | + 4 614.23 + 3 308 319.38 |
| L99 | + 5 204.83 | + 3 307 644.87 | R104 | D van of L.G. S.G. No.2331/74 |
| L100 | + 5 209.60 | + 3 307 617.56 | R105 | + 4 615.36 + 3 308 283.88 |
| L101 | + 5 197.10 | + 3 307 611.77 | R106 | + 4 616.16 + 3 308 262.20 |
| L102 | + 5 200.38 | + 3 307 584.27 | R107 | + 4 644.09 + 3 308 171.97 |
| L103 | + 5 205.54 | + 3 307 573.09 | R108 | + 4 688.44 + 3 308 089.60 |
| L104 | + 5 228.43 | + 3 307 528.56 | R109 | + 4 720.89 + 3 308 039.14 |
| L105 | + 5 190.86 | + 3 307 501.98 | R110 | D van of L.G./S.G. No. 590/76 |
| L106 | + 5 190.47 | + 3 307 481.30 | R111 | A van of L.G./S.G. No. 590/76 |
| L107 | E van/of L.G./S.G. No. 3234/74 | | R111A | C van of L.G./S.G. No.4511/72 |
| L108 | F van/of L.G. S.G. No. 3234/74 | | R112 | E van/of L.G./S.G. No.4513/72 |
| L109 | J van/of L.G. S.G. No. 3234/74 | | R113 | A van/of L.G./S.G. No.4513/72 |
| L110 | M van of L.G. S.G. No. 3234/74 | | R114 | R van/of L.G./S.G. No.4514/72 |
| L111 | N van/of L.G. S.G. No. 3234/74 | | R115 | C van/of L.G./S.G. No.4503/72 |
| L111A | P van/of L.G. S.G. No. 3234/74 | | R116 | D van/of L.G./S.G. No.4503/72 |
| L112 | + 5 278.49 | + 3 307 108.98 | R117 | F van/of L.G./S.G. No.4503/72 |
| L113 | + 5 308.45 | + 3 307 020.44 | R118 | C van/of L.G./S.G. No.1427/70 |
| L114 | + 5 319.02 | + 3 306 880.56 | R119 | B van/of L.G./S.G. No.1427/70 |
| L115 | + 5 318.89 | + 3 306 807.49 | R120 | A van/of L.G./S.G. No.1427/70 |
| L116 | + 5 262.79 | + 3 306 611.70 | R121 | G van of L.G./S.G. No.5614/60 |
| L117 | + 5 184.28 | + 3 306 574.82 | R122 | H van/of L.G./S.G. No.5614/60 |
| L118 | + 5 161.89 | + 3 306 534.20 | R123 | + 5 111.76 + 3 307 567.57 |
| L119 | + 5 136.00 | + 3 306 522.05 | R124 | + 5 123.73 + 3 307 534.47 |
| L120 | + 5 082.66 | + 3 306 441.03 | R125 | + 5 123.76 + 3 307 361.84 |
| XL121 | + 4 991.50 | + 3 306 339.50 | R126 | + 5 116.04 + 3 307 292.27 |
| L127 | + 5 138.51 | + 3 306 281 91 | R127 | + 5 136.01 + 3 307 230.73 |
| L128 | + 5 071.05 | + 3 306 246.45 | R128 | + 5 158.69 + 3 307 087.52 |
| L134 | + 5 040.00 | + 3 306 255.34 | R129 | + 5 217.12 + 3 307 011.29 |
| L135 | + 4 976.25 | + 3 306 281.20 | R130 | + 5 240.38 + 3 306 907.99 |
| L136 | + 4 939.67 | + 3 306 281.55 | R131 | + 5 191.00 + 3 306 829.96 |
| L137 | + 4 865.74 | + 3 306 199.59 | R132 | + 5 197.34 + 3 306 753.92 |

VEL. SHEET 12 VAN OF 15

P 290/81

# PADRESERWE KOÖRDINATE/ROAD RESERVE CO-ORDINATES

| | LINKERKANT<br>LEFT HAND SIDE<br>Lo 31° - m | |
|---|---|---|
| | Y | X |
| L138 | + 4 757.76 | + 3 306 099.80 |
| L139 | + 4 740.06 | + 3 306 009.68 |
| L140 | E van of L.G. S.G. No.3477/45 | |
| L141 | F van/of L.G. S.G. No.3477/45 | |
| L141A | + 4 756.77 | + 3 305 715.42 |
| L142 | + 4 783,76 | + 3 305 487.94 |
| L143 | + 4 775.05 | + 3 305 169.76 |
| L144 | + 4 798.76 | + 3 305 026.54 |
| L145 | + 4 791,09 | + 3 304 907,79 |
| L146 | + 4 791.41 | + 3 304 856,73 |
| L147 | + 4 760,11 | + 3 304 807,33 |
| L148 | + 4 750,51 | + 3 304 710,37 |
| L149 | + 4 755,32 | + 3 304 636,20 |
| L150 | + 4 751,79 | + 3 304 430,84 |
| L151 | + 4 775.07 | + 3 304 369.95 |
| L152 | + 4 783.76 | + 3 304 229.68 |
| L153 | + 4 772,18 | + 3 304 113,67 |
| XL154 | + 4 794,20 | + 3 303 978,60 |
| XL155 | + 4 842.90 | + 3 303 978,00 |
| XL156 | + 4 895,70 | + 3 303 971,00 |
| L162 | + 4 956,77 | + 3 303 973,77 |
| L163 | + 4 934,36 | + 3 303 931,03 |
| XL164 | + 4 790.20 | + 3 303 933.50 |
| XL165 | + 4 779,50 | + 3 303 878,00 |
| L172 | + 4 771.60 | + 3 303 779.03 |
| L173 | + 4 721.92 | + 3 303 498,38 |
| L174 | + 4 626.21 | + 3 303 295.29 |
| L175 | + 4 546.36 | + 3 303 160,51 |
| L176 | E van/of L.G./S.G. No.1336/50 | |
| L177 | + 4 347.96 | + 3 302 910.68 |
| L178 | + 4 322.85 | + 3 302 868,57 |

| | REGTERKANT<br>RIGHT HAND SIDE<br>Lo 31° - m | |
|---|---|---|
| | Y | X |
| R133 | + 5 158.91 | + 3 306 687.79 |
| R134 | + 5 079,61 | + 3 306 624,83 |
| R135 | + 5 064.43 | + 3 306 603,83 |
| R136 | + 5 058,02 | + 3 306 586,29 |
| R137 | + 5 012,07 | + 3 306 542,18 |
| R138 | + 4 969.99 | + 3 306 517.47 |
| R139 | + 4 948,08 | + 3 306 484,93 |
| XR140 | + 4 841,50 | + 3 306 405,00 |
| XR141 | + 4 778,00 | + 3 306 431,80 |
| XR142 | + 4 724,30 | + 3 306 443,20 |
| XR143 | + 4 676,10 | + 3 306 446,00 |
| XR144 | + 4 637,80 | + 3 306 455,60 |
| R146 | + 4 642,95 | + 3 306 413,30 |
| XR147 | + 4 642,20 | + 3 306 384,00 |
| XR147A | + 4 690,00 | + 3 306 396,00 |
| XR147B | + 4 802,80 | + 3 306 371,00 |
| R148 | + 4 706,83 | + 3 306 269,37 |
| R149 | + 4 659,34 | + 3 306 205,61 |
| R150 | + 4 637,89 | + 3 306 106,14 |
| R151 | + 4 634,95 | + 3 306 036,70 |
| R152 | + 4 602,86 | + 3 305 948,89 |
| R153 | + 4 645,28 | + 3 305 880,49 |
| R154 | + 4 652,12 | + 3 305 728,73 |
| R155 | + 4 675,42 | + 3 305 526,05 |
| R156 | + 4 683,44 | + 3 305 311,45 |
| R157 | + 4 667,36 | + 3 305 243,19 |
| R158 | + 4 685,45 | + 3 305 059,18 |
| R159 | + 4 645,72 | + 3 305 009,10 |
| R160 | + 4 638,60 | + 3 304 945,25 |
| R161 | + 4 660,35 | + 3 304 839,94 |
| R162 | + 4 677,72 | + 3 304 781,11 |

# PADRESERWE KOÖRDINATE/ROAD RESERVE CO-ORDINATES

| | LINKERKANT<br>LEFT HAND SIDE<br>Lo 31° – m | |
|---|---|---|
| | Y | X |
| L179 | + 4 308.52 | + 3 302 831.23 |
| L180 | + 4 357.25 | + 3 302 873.40 |
| L181 | + 4 369.57 | + 3 302 864.85 |
| L182 | + 4 323.67 | + 3 302 797.16 |
| L183 | + 4 300.40 | + 3 302 727.51 |
| L184 | E van/of L.G./S.G. No.1858/75 | |
| L185 | A van/of L.G./S.G. No.1858/75 | |

| | REGTERKANT<br>RIGHT HAND SIDE<br>Lo 31° – m | |
|---|---|---|
| | Y | X |
| R163 | C van/of L.G./S.G. No.5299/49 | |
| R164 | + 4 686.22 | + 3 304 748.50 |
| R165 | + 4 686.20 | + 3 304 736.13 |
| R166 | + 4 650.44 | + 3 304 594.76 |
| R167 | + 4 686.20 | + 3 304 567.94 |
| R168 | + 4 686.20 | + 3 304 501.10 |
| R169 | + 4 667.15 | + 3 304 447.73 |
| R170 | + 4 680.04 | + 3 304 405.30 |
| R171 | + 4 676.26 | + 3 304 355.34 |
| R172 | + 4 666.14 | + 3 304 324.35 |
| R173 | + 4 671.29 | + 3 304 297.22 |
| R174 | + 4 652.73 | + 3 304 238.58 |
| R175 | + 4 640.26 | + 3 304 134.33 |
| R176 | + 4 652.20 | + 3 304 073.33 |
| XR177 | + 4 649.10 | + 3 304 012.70 |
| XR178 | + 4 639.60 | + 3 304 004.20 |
| XR179 | + 4 605.20 | + 3 304 011.80 |
| XR179A | + 4 549.40 | + 3 304 036.50 |
| XR179B | + 4 518.30 | + 3 304 072.50 |
| R180 | + 4 493.35 | + 3 304 038.09 |
| XR181 | + 4 506.10 | + 3 304 020.30 |
| XR182 | + 4 535.10 | + 3 304 008.40 |
| XR183 | + 4 577.40 | + 3 303 978.30 |
| XR183A | + 4 648.20 | + 3 303 967.60 |
| R184 | + 4 668.80 | + 3 303 824.12 |
| R185 | + 4 632.80 | + 3 303 788.54 |
| R186 | + 4 671.93 | + 3 303 672.57 |
| R187 | + 4 643.89 | + 3 303 523.83 |
| R188 | + 4 589.64 | + 3 303 378.44 |
| R189 | + 4 538.74 | + 3 303 278.77 |
| R190 | + 4 414.38 | + 3 303 186.72 |

VEL SHEET 14 VAN OF 15

P 290/81

# PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

| | LINKERKANT<br>LEFT HAND SIDE<br>Lo 31° - m | | REGTERKANT<br>RIGHT HAND SIDE<br>Lo 31° - m | |
|---|---|---|---|---|
| | Y | X | Y | X |
| R191 | | | + 4 389,08 | + 3 303 103,21 |
| R192 | | | + 4 272,16 | + 3 302 963,68 |
| R193 | | | + 4 185,17 | + 3 302 823,71 |
| R194 | | | + 4 141,28 | + 3 302 609,74 |
| R195 | | | + 4 137,10 | + 3 302 544,76 |

VEL SHEET 15 VAN OF 15

P 290/81

# GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 667 2 April 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

# GOVERNMENT NOTICES

## DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 667 2 April 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P82/29

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie of voorwerp Publication or object | Skrywer of voortbringer Author or producer | Artikel 47 (2) Section 47 (2) |
|---|---|---|---|
| P82/3/95 | ***True Love and Family***—April 1982 | Elephant Publications, Johannesburg | (a) |
| P82/2/37 | ***Witchcraft for Tomorrow*** | Doreen Valiente | (a)+(b) |
| P82/2/75 | ***Captive Innocence*** | Fern Michaels | (a) |
| P82/2/103 | ***Emerald Embrace, The*** | Diane du Pont | (a) |
| P82/2/139 | ***Enigma Variations, The*** | Brian Murphy | (a)+(b) |
| P81/11/26 | ***Mother's Day*** | Robert Miner | (a) |
| P81/12/14 | ***Cutting Room, The*** | Ethan Barnett | (a) |

No. 668 2 April 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) van die Wet op Publikasies, 1974, beslis dat die ondergenoemde publikasie of voorwerp binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is, en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die publikasie of voorwerp nie binne die bedoeling van genoemde artikel 47 (2) ongewens is nie, ter syde gestel.

No. 668 2 April 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board decided under section 14 (4) of the Publications Act, 1974, that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, and has set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act that the publication or object is not undesirable within the meaning of the said section 47 (2).

LYS/LIST P82/30

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie of voorwerp Publication or object | Skrywer of voortbringer Author or producer | Artikel 47 (2) Section 47 (2) |
|---|---|---|---|
| P82/1/129 | ***I married a Nun . . . Nun in the Morning and Nun at Night!***—R44641 (Afstrykpatroon/Transfer) | Printed in U.S.A. | (b) |

No. 669 2 April 1982

ONGEWENSTE PERIODIEKE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat ondergenoemde publikasie of voorwerp ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet elke latere uitgawe van genoemde publikasie of voorwerp aldus ongewens verklaar:

No. 669 2 April 1982

UNDESIRABLE PERIODIC PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publication or object is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every subsequent edition of the said publication or object to be so undesirable:

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie of voorwerp Publication or object | Skrywer of voortbringer Author or producer | Artikel 47 (2) Section 47 (2) |
|---|---|---|---|
| P82/3/38 | ***SASPU National***—Vol 3, No 1, Feb/March 1982 | SASPU, Braamfontein | (d)+(e) |

No. 670 2 April 1982

## TERSYDERSTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIES ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasies word hierby geskrap:

No. 670 2 April 1982

## SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATIONS ARE UNDESIRABLE

A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publications are not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entries in respect of the publications are hereby deleted:

| Inskrywing No. Entry No. | Publikasie Publication | Skrywer of voortbringer Author or producer | Inskrywing geskrap Entry deleted |
|---|---|---|---|
| P82/2/58 | ***Alexa*** | Andrea Newman | In SK./G.G. 2192, GK./G.N. 1911 van/of 18/10/68. |
| P82/2/106 | ***Flamingo Road*** | Robert Wilder | In GK./G.N. 1127 van/of 1/12/61. |

No. 671 2 April 1982

## VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (1) (a)

Die Direktoraat van Publikasies het op 22 Maart 1982 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die rolprent ***China 9 Liberty 37.*** Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 671 2 April 1982

## REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (1) (a)

On 22 March 1982 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, as amended appealed against the conditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the film ***China 9 Liberty 37.*** The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

| Inskrywing No. Entry No. | Rolprent Film | Voorlegger Submitter |
|---|---|---|
| R82/2/8 | ***China 9 Liberty 37*** | Ster-Kinekor (Edms.) Bpk./(Pty) Ltd. |

No. 672 2 April 1982

## AFKEURING VAN ROLPRENT

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig—

(a) beslis dat die ondergenoemde rolprent binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is;

(b) die rolprent afgekeur; en

(c) die afkeuring van die rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van die genoemde Wet, bekragtig.

No. 672 2 April 1982

## REJECTION OF FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended—

(a) decided that the undermentioned film is undersirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act;

(b) rejected the film; and

(c) confirmed the rejection of the film by a committee referred to in section 4 of the said Act.

| Inskrywing No. Entry No. | Rolprent Film | Vertoëmaker Representer |
|---|---|---|
| R82/2/142 | ***Private Lessons*** | Video Vision Enterprises. |

# KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 646 2 April 1982

## AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident goedkeuring geheg het aan die aanstelling, van 1 April 1982 af, van Sy Edele L. le Grange, DVD, as Waarnemende Minister van Gemeenskapsontwikkeling gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele S. F. Kotzé.

# OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 646 2 April 1982

## APPOINTMENT OF ACTING MINISTER

It is hereby notified that the State President has approved the appointment, from 1 April 1982, of the Honourable L. le Grange, DMS, as Acting Minister of Community Development during the absence from South Africa of the Honourable S. F. Kotzé.

No. 681 2 April 1982

GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, 1961

AFSKAFFING VAN DIE DEPARTEMENT VAN STATISTIEK EN TOEWYSING VAN FUNKSIES AAN DIE EERSTE MINISTER

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om met ingang van 1 April 1982, kragtens artikel 20 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), die Departement van Statistiek af te skaf en kragtens artikel 20A van daardie Wet die uitvoering van die Wet op Statistieke, 1976 (Wet 66 van 1976), aan die Eerste Minister op te dra.

No. 681 2 April 1982

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA CONSTITUTION ACT, 1961

ABOLITION OF THE DEPARTMENT OF STATISTICS AND ALLOCATION OF FUNCTIONS TO THE PRIME MINISTER

It is hereby notified that the State President has been pleased to abolish, under section 20 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), the Department of Statistics and to assign, under section 20A of that Act, the administration of the Statistics Act, 1976 (Act 66 of 1976), to the Prime Minister with effect from 1 April 1982.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 659 2 April 1982

OPENBARE REKENMEESTER- EN OUDITEURSRAAD

Ek, Owen Pieter Faure Horwood, Minister van Finansies, maak hierby ingevolge artikel 21 (3) van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet 51 van 1951), bekend dat ek my goedkeuring geheg het aan die volgende wysiging van die Dissiplinêre Reëls van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad soos uiteengesit in Goewermentskennisgewing 158 van 6 Februarie 1976, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 626 van 9 April 1976 en soos verder gewysig deur Goewermentskennisgewing 2012 van 3 Oktober 1980:

"Deur die woorde 'een of meer bankinstellings' in die sesde reël van Reël 2 (1) (g) deur die woorde ' 'n instelling of instellings geregistreer kragtens die bepalings van die Bankwet, 1965, of die Bouverenigingswet, 1965', te vervang.".

## DEPARTMENT OF FINANCE

No. 659 2 April 1982

PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD

I, Owen Pieter Faure Horwood, Minister of Finance, do hereby, in terms of section 21 (3) of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act 51 of 1951), make known that I have approved the following amendment to the Disciplinary Rules of the Public Accountants' and Auditors' Board, as set out in Government Notice 158 of 6 February 1976, as amended by Government Notice 626 of 9 April 1976 and further amended by Government Notice 2012 of 3 October 1980:

"By substituting the words 'an institution or institutions registered in terms of the Banks Act, 1965, or the Building Societies Act, 1965', for the words 'one or more banking institutions' in the second line of Rule 2 (1) (g).".

No. 674 2 April 1982

VERHOGING VAN DIE RENTEKOERS OP ONBEPAALDE TERMYN NASIONALE VERDEDIGINGSOBLIGASIES

Ingevolge paragraaf 5 van die Prospektus, gedateer 15 September 1981, waaronder die bogenoemde obligasies uitgereik word, het die Minister van Finansies bepaal dat die rentekoers op beleggings in hierdie reeks, met ingang van 1 April 1982, van 11 persent na 14 persent verhoog word.

Die verhoging sal outomaties aangepas word en beleggers moet *nie* daarvoor aansoek doen, of hul sertifikate vir aanpassing aan die Tesourie voorlê nie.

Beleggers word aangeraai om 'n volledige rekord van hul beleggings en rente daarop ontvang te hou vir insluiting in hul inkomstebelasting opgawes, waar van toepassing.

No. 674 2 April 1982

INCREASE IN THE RATE OF INTEREST ON INDEFINITE PERIOD NATIONAL DEFENCE BONDS

In terms of paragraph 5 of the Prospectus, dated 15 September 1981, covering the issue of the above-mentioned bonds, the Minister of Finance has determined that the rate of interest payable on investments therein be increased from 11 per cent to 14 per cent with effect from 1 April 1982.

The increase will be effected automatically and investors should *not* make application therefor, or submit the bond certificates to the Treasury for adjustment.

Investors are advised to keep a detailed record of their investments and the interest received thereon for inclusion in their income tax returns, where applicable.

# DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING

No. 625 2 April 1982

## WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)

## VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word en dat die huurgelde van die wonings, motorhuise en bediendekamers soos deur die huurraad bepaal, intussen nie verhoog mag word nie.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

| *Adres van eiendom* | *Ligging van eiendom* |
|---|---|
| Hadenweg 107, Durban. | Perseel 21 van Perseel 71, Blok B van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal. |

No. 626 2 April 1982

## WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)

## VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN MOTORHUIS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuis geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word en dat die huurgelde van die wonings en motorhuis soos deur die Huurraad bepaal, intussen nie verhoog mag word nie.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

| *Adres van eiendom* | *Ligging van eiendom* |
|---|---|
| Tallylyn, Currieweg 730, Durban | Onderverdeling 1 van Perseel 20 van Perseel 46, Blok D van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal. |

# DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 625 2 April 1982

## RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)

## DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANT'S ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the garages and servant's rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a sectional title register is opened within six months, or within such extended period as I may agree to, and that the rentals of the dwellings, garages and servant's rooms as determined by the rent board, may not be increased during this period.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

| *Address of premises* | *Situation of premises* |
|---|---|
| 107 Haden Road, Durban | Lot 21 of Lot 71, Block B of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal. |

No. 626 2 April 1982

## RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)

## DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND GARAGE ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the garage situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, is exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a sectional title register is opened within six months, or within such extended period as I may agree to, and that the rentals of the dwellings and garage as determined by the Rent Board, may not be increased during this period.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

| *Address of premises* | *Situation of premises* |
|---|---|
| Tallylyn, 730 Currie Road, Durban | Subdivision 1 of Lot 20 of Lot 46, Block D of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal. |

No. 650 2 April 1982

## BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE TER BEVORDERING VAN SLUMOPRUIMING EN 'N STADSVERNUWINGSKEMA TE PIETERSBURG, DISTRIK PIETERSBURG, PROVINSIE TRANSVAAL

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel kragtens artikel 2 (1) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), met die oog op die bevordering van slumopruiming en 'n stadsvernuwingskema kragtens die bepalings van artikel 15 (2) (e) van die gemelde Wet, die onderverdeling, behalwe, met die voorafgaande skriftelike goedkeuring van die gemelde Raad van die persele soos beskryf in die Bylae hierby aangeheg of die oprigting of verandering behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n bestaande gebou of bouwerk of die gebruik, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n bestaande gebou of bouwerk op daardie persele vir 'n ander doel as die doel waarvoor so 'n gebou of bouwerk op datum van publikasie van hierdie kennisgewing te dien effekte gebruik word vir 'n tydperk wat op 13 Junie 1990 sal verstryk, te verbied. Aandag word voorts daarop gevestig dat enige eienaar van onroerende eiendom in die Bylae gemeld, wat so 'n eiendom van die hand wil sit, dit soos in artikel 15 (5) (a) van die gemelde Wet uiteengesit, aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad te koop moet aanbied wanneer die verdere bepalings van die gemelde paragraaf (a) op sodanige transaksies van toepassing sal wees.

BYLAE

Die volgende erwe in die dorp Pietersburg:

| Eiendom | Grootte Vierkante meter | Kaart |
|---|---|---|
| Gedeelte 5 van Erf 10 | 298 | A3075/19 |
| Gedeelte 4 van Erf 11 | 545 | A2037/04 |
| Erf 29 | 2 855 | — |
| Gedeelte 1 van Erf 40 | 833 | A4805/36 |
| Gedeelte 2 van Erf 40 | 1 011 | A3152/40 |
| Restant van Gedeelte 1 van Erf 41 | 786 | A3105/41 |
| Gedeelte 2 van Erf 41 | 642 | A5619/69 |
| Erf 73 | 2 855 | — |
| Restant van Erf 77 | 1 428 | — |
| Gedeelte 1 van Erf 77 | 1 428 | — |
| Erf 91 | 2 855 | — |
| Erf 110 | 2 855 | — |
| Restant van Gedeelte 2 van Erf 210 | 809 | A2057/21 |
| Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van Erf 210 | 619 | A66/57 |
| Erf 212 | 2 855 | — |
| Gedeelte 1 van Erf 213 | 713 | A1012/54 |
| Gedeelte 1 van Erf 217 | 714 | A5255/55 |
| Gedeelte 2 van Erf 217 | 714 | A5256/55 |
| Gedeelte 1 van Erf 218 | 1 428 | A667/47 |
| Erf 238 | 2 855 | — |
| Restant van Erf 239 | 1 428 | — |
| Erf 241 | 2 855 | A2240/24 |
| Erf 242 | 2 855 | — |
| Restant van Erf 243 | 952 | — |
| Gedeelte 1 van Erf 243 | 1 428 | 2062/97 |
| Restant van Erf 282 | 1 428 | A5435/04 |
| Gedeelte 1 van Erf 283 | 714 | A2543/18 |
| Gedeelte 5 van Erf 283 | 476 | A888/81 |
| Restant van Erf 286 | 1 784 | — |
| Gedeelte 1 van Erf 286 | 1 071 | A1209/27 |
| Gedeelte 1 van Erf 289 | 1 592 | A334/43 |
| Gedeelte 1 van Erf 290 | 1 428 | A7485/46 |
| Erf 360 | 2 855 | A2246/24 |
| Gedeelte 1 van Erf 373 | 714 | A1162/10 |
| Erf 379 | 2 855 | — |
| Gedeelte 1 van Erf 381 | 1 428 | A363/43 |
| Erf 5694 | 2 855 | A7475/72 |
| Erf 5786 | 2 856 | A1056/80 |

No. 650 2 April 1982

## RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN FURTHERANCE OF A SLUM CLEARANCE AND URBAN RENEWAL SCHEME IN PIETERSBURG, DISTRICT OF PIETERSBURG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of section 2 (1) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), has with a view to the furtherance of a slum clearance and urban renewal scheme, in terms of the provisions of section 15 (2) (e) of the aforesaid Act, prohibited the subdivision except with the prior written approval of the said Board of the properties described in the Schedule attached hereto or the erection or alteration, except with such approval, of any building or structure, or the use, except with such approval, of any existing building or structure on those properties for a purpose other than the purpose for which such building or structure was being used on publication of this notice for a period which will expire on 13 June 1990. Attention is also invited to the fact that any owner of immovable property referred to in the said Schedule, who wishes to dispose of such property should, as has been laid down in section 15 (5) (a) of the said Act, offer such property for sale to the said Board, when the further provisions of the said paragraph (a) are applicable to such transactions.

SCHEDULE

The following erven in the Township of Pietersburg:

| Property | Area Square metres | Diagram |
|---|---|---|
| Portion 5 of Erf 10 | 298 | A3075/19 |
| Portion 4 of Erf 11 | 545 | A2037/04 |
| Erf 29 | 2 855 | — |
| Portion 1 of Erf 40 | 833 | A4805/36 |
| Portion 2 of Erf 40 | 1 011 | A3152/40 |
| Remainder of Portion 1 of Erf 41 | 786 | A3105/41 |
| Portion 2 of Erf 41 | 642 | A5619/69 |
| Erf 73 | 2 855 | — |
| Remainder of Erf 77 | 1 428 | — |
| Portion 1 of Erf 77 | 1 428 | — |
| Erf 91 | 2 855 | — |
| Erf 110 | 2 855 | — |
| Remainder of Portion 2 of Erf 210 | 809 | A2057/21 |
| Portion 3 (a portion of Portion 2) of Erf 210 | 619 | A66/57 |
| Erf 212 | 2 855 | — |
| Portion 1 of Erf 213 | 713 | A1012/54 |
| Portion 1 of Erf 217 | 714 | A5255/55 |
| Portion 2 of Erf 217 | 714 | A5256/55 |
| Portion 1 of Erf 218 | 1 428 | A667/47 |
| Erf 238 | 2 855 | — |
| Remainder of Erf 239 | 1 428 | — |
| Erf 241 | 2 855 | A2240/24 |
| Erf 242 | 2 855 | — |
| Remainder of Erf 243 | 952 | — |
| Portion 1 of Erf 243 | 1 428 | 2062/97 |
| Remainder of Erf 282 | 1 428 | A5435/04 |
| Portion 1 of Erf 283 | 714 | A2543/18 |
| Portion 5 of Erf 283 | 476 | A888/81 |
| Remainder of Erf 286 | 1 784 | — |
| Portion 1 of Erf 286 | 1 071 | A1209/27 |
| Portion 1 of Erf 289 | 1 592 | A334/43 |
| Portion 1 of Erf 290 | 1 428 | A7485/46 |
| Erf 360 | 2 855 | A2246/24 |
| Portion 1 of Erf 373 | 714 | A1162/10 |
| Erf 379 | 2 855 | — |
| Portion 1 of Erf 381 | 1 428 | A363/43 |
| Erf 5694 | 2 855 | A7475/72 |
| Erf 5786 | 2 856 | A1056/80 |

## DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

No. 622 2 April 1982

AANSTELLING VAN ONDERVOORSITTER EN LID VAN DIE SENTRALE RAAD VIR MEDIESE SKEMAS

Die Minister van Gesondheid en Welsyn het, kragtens die bevoegdhede hom verleen by artikels 5 (1) en 7 (1) van die Wet op Mediese Skemas, 1967 (Wet 72 van 1967), soos gewysig, die volgende persone as Ondervoorsitter en lid van die Sentrale Raad vir Mediese Skemas aangestel vir die tydperk 2 Maart 1982 tot 30 Junie 1984.

*Ondervoorsitter*.—Herbert Alfred Peters.

*Lid*.—Dr. Johan Jakob du Toit.

---

No. 623 2 April 1982

DIE PENSIOENFONDS VIR GEASSOSIEERDE INRIGTINGS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op die Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings, 1963 (Wet 41 van 1963), verklaar ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister van Gesondheid en Welsyn, hierby die Suid-Afrikaanse Verpleegstersvereniging tot 'n geassosieerde inrigting met ingang van die eerste dag van Januarie 1982.

L. A. P. A. MUNNIK, Minister van Gesondheid en Welsyn.

---

No. 632 2 April 1982

UITSLUITING VAN MEDISYNE VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), het ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister van Gesondheid en Welsyn, ondergenoemde medisyne van die toepassing van gemelde bepalings van genoemde Wet uitgesluit, behoudens die voorwaardes wat hieronder vermeld word:

*Registrasienommer*.—NX/15.4/151.

1.1 *Naam van applikant*.—Alcon Laboratories (SA) (Edms.) Bpk.

1.2 *Naam van medisyne*.—B.S.S. Irrigasie-oplossing.

1.3 *Aktiewe bestanddele:*

Natriumchloried 6,4 mg/mℓ.

Natriumasetaat 3,9 mg/mℓ.

Natriumsitraat 1,7 mg/mℓ.

Kaliumchloried 0,75 mg/mℓ.

Kalsiumchloried 0,48 mg/mℓ.

Magnesiumchloried 0,30 mg/mℓ.

1.4 *Bereidingsvorm*.—Oplossing vir inspuiting—500 mℓ.

1.5 Vrystelling word verleen ten opsigte van—

(a) die tweetaligheidsvereistes met betrekking tot die etiket en voubiljet van die produk; en

(b) die betaling van aansoekgelde, registrasiegelde en jaargelde vir die behoud van registrasie.

## DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

No. 622 2 April 1982

APPOINTMENT OF VICE-CHAIRMAN AND MEMBER OF THE CENTRAL COUNCIL FOR MEDICAL SCHEMES

The Minister of Health and Welfare, by virtue of the powers conferred on him by sections 5 (1) and 7 (1) of the Medical Schemes Act, 1967 (Act 72 of 1967), as amended, has appointed the following persons Vice-Chairman and member of the Central Council for Medical Schemes, for the period 2 March 1982 to 30 June 1984.

*Vice-Chairman*.—Herbert Alfred Peters.

*Member*.—Dr Johan Jakob du Toit.

---

No. 623 2 April 1982

THE ASSOCIATED INSTITUTIONS PENSION FUND

By virtue of the powers vested in me by section 4 of the Associated Institutions Pension Fund Act, 1963 (Act 41 of 1963), I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister of Health and Welfare, do hereby declare the South African Nursing Association to be an associated institution with effect from the first day of January 1982.

L. A. P. A. MUNNIK, Minister of Health and Welfare.

---

No. 632 2 April 1982

EXCLUSION OF MEDICINES FROM THE APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 36 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister of Health and Welfare, have excluded the undermentioned medicine from the application of the above-mentioned provisions of the said Act, subject to the conditions mentioned below:

*Registration number*.—NX/15.4/151.

1.1 *Name of applicant*.—Alcon Laboratories (SA) (Pty) Ltd.

1.2 *Name of medicine*.—B.S.S. Irrigation Solution.

1.3 *Active ingredients:*

Sodium chloride 6,4 mg/mℓ.

Sodium acetate 3,9 mg/mℓ.

Sodium citrate 1,7 mg/mℓ.

Potassium chloride 0,75 mg/mℓ.

Calcium chloride 0,48 mg/mℓ.

Magnesium chloride 0,30 mg/mℓ.

1.4 *Form of preparation*.—Solution for injection 500 mℓ.

1.5 Exemption is granted in respect of—

(a) the bilingualism requirements with regard to the label and package insert of the product; and

(b) the payment of application, registration and annual fees for the retention of registration.

1.6 Die vrystelling soos vermeld in paragraaf 1.5 word onderworpe gestel aan die volgende voorwaardes:

(a) Die applikant moet die Medisynebeheerraad aan die begin van elke jaar van 'n geouditeerde staat of 'n beëdigde verklaring aangaande die getal eenhede wat gedurende die vorige jaar verkoop is, voorsien.

(b) Die applikant moet sy naam en adres, die registrasienommer en die skeduleringstatus van die medisyne op die etiket, voubiljet of pakket van die medisyne aanbring.

---

No. 647 2 April 1982

UITSLUITING VAN MEDISYNE VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 1010 VAN 1965)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), het ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister van Gesondheid en Welsyn, ondergenoemde medisyne van die toepassing van gemelde bepalings van genoemde Wet uitgesluit, behoudens die voorwaardes wat hieronder vermeld word.

*Registrasienommer.*—NX/34/156.

1.1 *Naam van applikant.*—Glaxo (Edms.) Bpk.

1.2 *Naam van medisyne.*—Parvolex Inspuiting.

1.3 *Aktiewe bestanddele.*—N-asetielsistien 200 mg/mℓ.

1.4 *Bereidingsvorm.*—Ampul 1 mℓ.

1.5 Vrystelling word verleen ten opsigte van—

(a) die tweetaligheidsvereistes met betrekking tot die voubiljet en die etiket van die produk; en

(b) die betaling van aansoekgelde, registrasiegelde en jaargelde vir die behoud van registrasie.

1.6 Die vrystelling soos vermeld in paragraaf 1.5 word onderworpe gestel aan die volgende voorwaardes:

(a) Die applikant moet die Medisynebeheerraad aan die begin van elke jaar voorsien van 'n geouditeerde staat of 'n beëdigde verklaring aangaande die getal eenhede wat gedurende die vorige jaar verkoop is.

(b) Die applikant moet sy naam en adres, die registrasienommer en die skeduleringstatus van die medisyne op die etiket, voubiljet of pakket van die medisyne aanbring.

---

No. 648 2 April 1982

UITSLUITING VAN MEDISYNE VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), het ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister van Gesondheid en Welsyn, ondergenoemde medisyne van die toepassing van gemelde bepalings van genoemde Wet uitgesluit, behoudens die voorwaardes wat hieronder vermeld word:

*Registrasienommer.*—PX/23/240.

1.1 *Naam van applikant.*—Glaxo (Edms.) Bpk.

1.2 *Naam van medisyne.*—Aminogran Minerale Mengsel.

1.6 The exemption mentioned and paragraph 1.5 is subject to the following conditions:

(a) The applicant shall furnish the Medicines Control Council at the beginning of each year with an affidavit or audited statement concerning the number of units sold during the previous year.

(b) The name and address of the applicant and the registration number and scheduling status of the medicine shall be affixed to the label, the package insert or the carton of the medicine.

---

No. 647 2 April 1982

EXCLUSION OF MEDICINES FROM THE APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 1010 OF 1965)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 36 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister of Health and Welfare, have excluded the undermentioned medicine from the application of the above-mentioned provisions of the said Act, subject to the conditions mentioned below.

*Registration number.*—NX/34/156.

1.1 *Name of applicant.*—Glaxo (Pty) Ltd.

1.2 *Name of medicine.*—Parvolex Injection.

1.3 *Active ingredients.*—N-acetyl cysteine 200 mg/mℓ.

1.4 *From of preparation.*—Ampoule 1 mℓ.

1.5 Exemption is granted in respect of—

(a) the bilingualism requirements with regard to the package insert and the label of the product; and

(b) the payment of application, registration and annual fees for the retention of registration.

1.6 The exemption mentioned in paragraph 1.5 is subject to the following conditions:

(a) The applicant shall furnish the Medicines Control Council at the beginning of each year with an affidavit or audited statement concerning the number of units sold during the previous year.

(b) The name and address of the applicant and the registration number and scheduling status of the medicine shall be affixed to the label, the package insert or the carton of the medicine.

---

No. 648 2 April 1982

EXCLUSION OF MEDICINES FROM THE APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

By virtue of the powers vested in me by section 36 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister of Health and Welfare, have excluded the undermentioned medicines from the application of the above-mentioned provisions of the said Act, subject to the conditions mentioned below:

*Registration number.*—PX/23/240.

1.1 *Name of applicant.*—Glaxo (Pty) Ltd.

1.2 *Name of medicine.*—Aminogran Mineral Mixture.

1.3 *Aktiewe bestanddele*.—Kalsiumlaktaat 55,30 g aktiewe.

Dinatriumhidrogeenfosfaat, anhidries 12,30 g aktiewe.

Magnesiumsulfaat 9,80 g aktiewe.

Ferrosulfaat 0,3125 g aktiewe.

Kopersulfaat 0,050 g aktiewe.

Sinkchloried 0,100 g aktiewe.

Mangaansulfaat 0,018 g aktiewe.

Kaliumfosfaat 18,40 g aktiewe.

Kalsiumchlorieddihidraad 3,70 g aktiewe.

Kobaltsulfaat 0,0005 g aktiewe.

Natriummolibdaat 0,0005 g aktiewe.

Kaliumjodied 0,001 g aktiewe.

Aluin 0,0005 g aktiewe.

1.4 *Bereidingsvorm*.—Mengsel.

1.5 Vrystelling word verleen ten opsigte van—

(a) die tweetaligheidsvereistes met betrekking tot die etiket en voubiljet van die produk; en

(b) die betaling van aansoekgelde, registrasiegelde en jaargelde vir die behoud van registrasie.

1.6 Die vrystelling vermeld in paragraaf 1.5 word onderworpe gestel aan die volgende voorwaardes:

(a) Die applikant moet die Medisynebeheerraad aan die begin van elke jaar voorsien van 'n geouditeerde staat of 'n beëdigde verklaring aangaande die getal eenhede wat gedurende die vorige jaar verkoop is.

(b) Die applikant moet sy naam en adres, die registrasienommer en die skeduleringstatus van die medisyne op die etiket, voubiljet of pakket van die medisyne aanbring.

---

No. 649 2 April 1982

UITSLUITING VAN MEDISYNE VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), het ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister van Gesondheid en Welsyn, ondergenoemde medisyne van die toepassing van gemelde bepalings van genoemde Wet uitgesluit, behoudens die voorwaardes wat hieronder vermeld word:

*Registrasienommer*.—PX/23/241.

1.1 *Naam van applikant*.—Glaxo (Edms.) Bpk.

1.2 *Naam van medisyne*.—Aminogran Voedsel Aanvulling.

1.3 *Aktiewe bestanddele:*

L-Alanien 2,440 g aktiewe.

L-Arginien/L-glutomaat 4,200 g aktiewe.

L-Aspartiensuur 6,100 g aktiewe.

L-Sistien 1,450 g aktiewe.

L-Glutamiensuur 12,190 g aktiewe.

Glisien 6,100 g aktiewe.

L-Histidienhidrochloriedmonohidraat 3,400 g aktiewe.

L-Lisien/L-glutamaatdihidraat 6,610 g aktiewe.

L-Leusien 9,950 g aktiewe.

L-Isoleusien 8,530 g aktiewe.

L-Metionien 2,960 g aktiewe.

1.3 *Active ingredients*.—Calcium lactate 55,30 g active.

Disodium hydrogen phosphate anhydrous 12,30 g active.

Magnesium sulphate 9,80 g active.

Ferrous sulphate 0,3125 g active.

Copper sulphate 0,050 g active.

Zinc chloride 0,100 g active.

Manganese sulphate 0,018 g active.

Potassium phosphate 18,40 g active.

Calcium chloride dihydrate 3,70 g active.

Cobaltous sulphate 0,0005 g active.

Sodium molybdate 0,0005 g active.

Potassium iodide 0,001 g active.

Alum 0,0005 g active.

1.4 *Form of preparation*.—Mixture.

1.5 Exemption is granted in respect of—

(a) the bilingualism requirements with regard to the label and package insert of the product; and

(b) the payment of application, registration and annual fees for the retention of registration.

1.6 The exemption mentioned in paragraph 1.5 is subject to the following conditions:

(a) The applicant shall furnish the Medicines Control Council at the beginning of each year with an affidavit or audited statement concerning the number of units sold during the previous year.

(b) The name and address of the applicant, the registration number and the scheduling status of the medicine shall be affixed to the label, the package insert or the carton of the medicine.

---

No. 649 2 April 1982

EXCLUSION OF MEDICINES FROM THE APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 36 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister of Health and Welfare, have excluded the undermentioned medicines from the application of the above-mentioned provisions of the said Act, subject to the conditions mentioned below.

*Registration number*.—PX/23/241.

1.1 *Name of applicant*.—Glaxo (Pty.) Ltd.

1.2 *Name of medicine*.—Aminogran Food Supplement.

1.3 *Active ingredients:*

L-Alanine 2,440 g active.

L-Arginine/L-glutomate 4,200 g active.

L-Aspartic acid 6,100 g active.

L-Cystine 1,450 g active.

L-Glutamic acid 12,190 g active.

Glycine 6,100 g active.

L-Histidine hydrochloride monohydrate 3,400 g active.

L-Lysine/L-glutamate dihydrate 6,610 g active.

L-Leucine 9,950 g active.

L-Isoleucine 8,530 g active.

L-Methionine 2,960 g active.

L-Prolien 4,260 g aktiewe.

L-Serien 8,390 g aktiewe.

L-Treonien 5,710 g aktiewe.

L-Triptofaan 1,450 g aktiewe.

L-Tirosien 6,420 g aktiewe.

L-Valien 7,010 g aktiewe.

1.4 *Bereidingsvorm*.—Poeier.

1.5 Vrystelling word verleen ten opsigte van—

(a) die tweetaligheidsvereistes met betrekking tot die etiket en voubiljet van die produk; en

(b) die betaling van aansoekgelde, registrasiegelde en jaargelde vir die behoud van registrasie.

1.6 Die vrystelling vermeld in paragraaf 1.5 word onderworpe gestel aan die volgende voorwaardes:

(a) Die applikant moet die Medisynebeheerraad aan die begin van elke jaar voorsien van 'n geouditeerde staat of 'n beëdigde verklaring aangaande die getal eenhede wat gedurende die vorige jaar verkoop is.

(b) Die applikant moet sy naam en adres, die registrasienommer en die skeduleringstatus van die medisyne op die etiket, voubiljet of pakket van die medisyne aanbring.

L-Proline 4,260 g active.

L-Serine 8,390 g active.

L-Threonine 5,710 g active.

L-Tryptophan 1,450 g active.

L-Tyrosine 6,420 g active.

L-Valine 7,010 g active.

1.4 *Form of preparation*.—Powder.

1.5 Exemption is granted in respect of—

(a) the bilingualism requirements with regard to the label and package insert of the product; and

(b) the payment of application, registration and annual fees for the retention of registration.

1.6 The exemption mentioned in paragraph 1.5 is subject to the following conditions:

(a) The applicant shall furnish the Medicines Control Council at the beginning of each year with an affidavit or audited statement concerning the number of units sold during the previous year.

(b) The name and address of the applicant, the registration number and the scheduling status of the medicine shall be affixed to the label, the package insert or the carton of the medicine.

## DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 624 2 April 1982

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR

Die gedelegeerde van die Minister van Mineraal- en Energiesake het kragtens artikel 41 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae verskyn, vanaf 09h00 op die 21ste dag van April 1982 oop is vir die afpenning ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk VI van genoemde Wet, van kleims vir edelmetale of onedele minerale, na gelang daarvan of die grond vir edelmetale of vir onedele minerale geproklameer is.

(18/5/3/7 Desember 1981 en Januarie 1982)

## DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 624 2 April 1982

LAND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS

The delegate of the Minister of Mineral and Energy Affairs has, in terms of section 41 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), declared that the land previously held as claims, details of which appear in the Schedule hereto, shall be open as from 09h00 on the 21st day of April 1982 for the pegging, in terms of the provisions of Chapter VI of the said Act, of precious metal claims or base mineral claims, depending on whether the land has been proclaimed for precious metals or for base minerals.

(18/5/3/7 December 1981 and January 1982)

BYLAE/SCHEDULE

| Lisensienommer Licence number | Onderskeidingsnommers van kleims Distinctive numbers of claims | Getal kleims Number of claims | Kaartnommer Diagram number | Naam van laaste geregistreerde houer Name of last registered holder | Plaas en distrik Farm and district |
|---|---|---|---|---|---|
| MYNDISTRIK PIETERSBURG/MINING DISTRICT OF PIETERSBURG | | | | | |
| *Edelmetaalkleims/Precious metal claims* | | | | | |
| 8846 | Ongenommer/Unnumbered | 9 | — | A. H. Philips | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8577 | Ongenommer/Unnumbered | 4 | — | E. J. Belstead | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8585 | Ongenommer/Unnumbered | 3 | — | G. J. Nel | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8604 | Ongenommer/Unnumbered | 2 | — | G. J. Nel | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8612 | Ongenommer/Unnumbered | 4 | — | E. J. Belstead | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8634 | Ongenommer/Unnumbered | 4 | — | J. B. Richards | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8707 | Ongenommer/Unnumbered | 4 | — | A. J. Becker | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8708 | Ongenommer/Unnumbered | 1 | — | A. J. Becker | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8713 | Ongenommer/Unnumbered | 7 | — | A. J. Becker | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8717 | Ongenommer/Unnumbered | 2 | — | E. J. Belstead | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8747 | Ongenommer/Unnumbered | 2 | — | A. J. Becker | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8791 | Ongenommer/Unnumbered | 5 | — | A. J. Becker | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8811 | Ongenommer/Unnumbered | 6 | — | A. J. Becker | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8888 | Ongenommer/Unnumbered | 5 | — | C. J. Erasmus | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8899 | Ongenommer/Unnumbered | 4 | — | M. F. Richards | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8900 | Ongenommer/Unnumbered | 8 | — | M. F. Richards | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8907 | Ongenommer/Unnumbered | 1 | — | P. J. J. van Rensburg | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8957 | Ongenommer/Unnumbered | 2 | — | L. A. Steynberg | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |
| 8958 | Ongenommer/Unnumbered | 2 | — | L. A. Steynberg | Vrischgewaagd 33 KS, Pietersburg |

# DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

No. 683 2 April 1982

TOEKENNING VAN SUBSIDIES INGEVOLGE ARTIKEL 162 VAN DIE WATERWET, 1956, AAN PLAASLIKE BESTURE, WATERRADE EN STREEKWATERDIENSKORPORASIES

Die Minister van Omgewingsake het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 162 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), die volgende voorwaardes bepaal, onderworpe waaraan aansoeke van plaaslike besture, waterrade en streekwaterdienskorporasies om die toekenning van subsidies ten opsigte van die koste verbonde aan die aanbou van voorgestelde watervoorsieningskemas oorweeg en goedgekeur word:

1. Tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"Wet" die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956);

"ingenieur" 'n persoon geregistreer as 'n professionele ingenieur ingevolge die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet 81 van 1968);

"Direkteur-generaal" die Direkteur-generaal van Omgewingsake;

"plaaslike bestuur" 'n instansie soos omskryf in artikel 85 (vi) van die Zuid-Afrika Wet, 1909;

en het enige uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg word, dieselfde betekenis.

2. PLAASLIKE BESTURE (UITGESONDERD WATERRADE EN STREEKWATERDIENSKORPORASIES).

2.1 'n Plaaslike bestuur wat die toekenning van 'n subsidie ten opsigte van die koste verbond aan die aanbou van 'n voorgestelde watervoersieningskema verlang, moet skriftelik daarom aansoek doen deur die provinsiale sekretaris van die provinsie waarbinne die gebied van sodanige plaaslike bestuur geleë is.

2.2 By die deurstuur van 'n aansoek na die Direkteur-generaal moet die provinsiale sekretaris 'n verklaring saamstuur, met die strekking dat die Administrateur oortuig is dat die betrokke plaaslike bestuur die skema nie sonder die subsidie kan bekostig nie en dat die subsidie op grond daarvan deur die Administrateur aanbeveel word.

2.3 Die aansoek om 'n subsidie genoem in paragraaf 2.1 moet vergesel gaan van 'n ingenieursverslag wat moet insluit—

(a) 'n beskrywing van alle bestaande watervoorsieningskemas en die vermoë van elk van die onderskeie hoofkomponente daarvan;

(b) besonderhede van waterverbruik vir ten minste die voorgaande sewe jaar en 'n beraming vir die volgende 25 jaar van die verwagte verbruik in trappe van hoogstens vyf jaar;

(c) 'n beraming vir die volgende 25 jaar van die verwagte bevolking in trappe van hoogstens vyf jaar;

(d) besonderhede van enige toekennings uit of die leweringsvermoë van enige waterbron wat reeds benut word;

(e) besonderhede en die beraamde koste van elk van die integrerende gedeeltes van die voorgestelde skema;

(f) die geraamde eenheidskoste van gesuiwerde water wat deur die werke geproduseer sal word 13 jaar na die verwagte datum van goedkeuring van die subsidie, en genoemde eenheidskoste moet op die volgende basis bereken word:

(i) die rentekoers op lenings teen die heersende koers op staatslenings;

(ii) 'n delgingsperiode van 25 jaar;

# DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. 683 2 April 1982

GRANT OF SUBSIDIES IN TERMS OF SECTION 162 OF THE WATER ACT, 1956, TO LOCAL AUTHORITIES, WATER BOARDS AND REGIONAL WATER SERVICES CORPORATIONS

The Minister of Environment Affairs has, by virtue of the powers vested in him by section 162 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), determined the following conditions subject to which applications from local authorities, water boards and regional water services corporations for the granting of subsidies in respect of the cost connected with the construction of proposed water supply schemes may be considered and approved:

1. Unless the context otherwise indicates—

"Act" means the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956);

"engineer" means a person registered as a professional engineer in terms of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act 81 of 1968);

"Director-General" means the Director-General of Environment Affairs;

"Local authority" means a body as defined in section 85 (vi) of the South Africa Act, 1909;

and any expression to which a meaning has been assigned in the Act, shall bear the same meaning.

2. LOCAL AUTHORITIES (EXCLUDING WATER BOARDS AND REGIONAL WATER SERVICES CORPORATIONS).

2.1 A local authority desiring the grant of a subsidy in respect of the cost connected with the construction of a proposed water supply scheme shall apply for it in writing through the provincial secretary of the province in which the area of such local authority is situated.

2.2 The provincial secretary, in forwarding the application to the Director-General, shall enclose a statement to the effect that the Administrator has satisfied himself that without the subsidy the local authority concerned would not be able to afford the scheme and that in view thereof the subsidy is recommended by the Administrator.

2.3 The application for a subsidy referred to in paragraph 2.1 shall be accompanied by an engineer's report which shall include—

(a) a description of all existing water supply schemes and the capacity of each of the main components thereof;

(b) particulars of water consumption for at least the preceding seven years and an estimate for the following 25 years of the expected consumption in phases of not more than five years;

(c) an estimate for the following 25 years of the expected population in phases of not more than five years;

(d) particulars of any allocation from or the output capacity of any water source already being utilised;

(e) particulars and the estimated cost of each of the integral parts of the proposed scheme;

(f) the estimated unit cost of purified water which will be produced by the works 13 years after the expected date of approval of the subsidy, the said unit cost being calculated on the following basis:

(i) the interest rate on loans taken at the ruling rate for Government loans;

(ii) a redemption period of 25 years;

(iii) 'n instandhoudingstoelating van—

4 persent op masjinerie;

1 persent op pypleidings, kraglyne en watersuiweringsinstallasies;

'n halfpersent op damme, reservoirs en geboue;

(iv) administrasiekoste bereken teen R5 per jaar per wateraansluiting of leweringspunt;

(v) die koste van brandstof, elektrisiteit, chemikalieë, rouwater gekoop en die lone en salarisse van bedryfspersoneel teen heersende pryse in die gebied op die datum van die aansoek om die subsidie; en

(vi) waar toevoegings tot of uitbreidings van 'n reeds bestaande watervoorsieningskema beoog word, die eenheidskoste vir die vergrote skema as geheel bereken en nie slegs vir die toevoeging of uitbreiding nie;

(g) algemene planne van die skema, en die inligting wat verstrek word, moet voldoende wees vir die kontrolering van die voorgestelde werke;

(h) 'n verklaring van die plaaslike bestuur, waarin die volgende inligting verstrek word:

(i) die naam van die ingenieur verantwoordelik vir die ontwerp van die skema;

(ii) die hoedanigheid waarin die ingenieur in diens is;

(iii) besonderhede van alle vorige subsidies op watervoorsieningskemas van die betrokke plaaslike bestuur; en

(iv) besonderhede van lenings nog uitstaande ten opsigte van bestaande watervoorsieningskemas, en ten opsigte van elke afsonderlike lening moet aangedui word die bedrag van die lening, jaarlikse terugbetalings en die verstrykingsdatum.

2.4 Indien die Direkteur-generaal oortuig is dat die skema tegnies gesond is, stel hy die betrokke provinsiale sekretaris diensooreenkomstig in kennis en indien nie, kan hy bykomstige inligting aanvra of versoek dat die skema herontwerp word.

2.5 Indien die geraamde koste van 'n skema, tesame met die werklike koste van enige skema ten opsigte waarvan 'n subsidie reeds toegeken is (as daar is), die bedrag gespesifiseer in artikel 162 (2) (a) van die Wet (R400 000 op die datum van hierdie voorwaardes) nie oorskry nie, kan die Minister die subsidie te eniger tyd goedkeur, mits fondse vir dié doel beskikbaar is.

2.6 Indien die geraamde koste van 'n skema, tesame met die werklike koste van enige skema ten opsigte waarvan 'n subsidie reeds toegeken is (as daar is), die bedrag gespesifiseer is artikel 162 (2) (a) van die Wet oorskry, word die subsidie goedgekeur slegs nadat fondse spesifiek daarvoor deur die Parlement bewillig is. Enige aansoek om 'n subsidie ten opsigte van so 'n skema vir 'n bepaalde boekjaar moet die Direkteur-generaal bereik nie later nie as 1 April van die voorgaande boekjaar.

2.7 'n Subsidie word toegeken ten opsigte van 'n skema soos beskryf in die ingenieursverslag en in die planne wat die aansoek vergesel. Geen subsidie word betaal ten opsigte van enige uitgawes aangegaan ten opsigte van enige wysigings van of toevoegings tot die aldus beskrewe skema nie, tensy goedkeuring vooraf skriftelik van die Direkteur-generaal verkry is. Die aanbring van wesenlike veranderings aan 'n voorgestlede skema sonder dat skriftelike goedkeuring vooraf verkry is, kan die kansellasie van die subsidie vir die skema as geheel tot gevolg hê.

(iii) a maintenance allowance of—

4 per cent on machinery;

1 per cent on pipelines, power lines and water purification installations;

one-half per cent on dams, reservoirs and buildings;

(iv) an administration cost calculated at R5 per annum per water connection or supply point;

(v) the cost of fuel, electricity, chemicals, raw water purchased and the salaries and wages of operating staff calculated at the ruling prices in the area on the date of application for a subsidy; and

(vi) where additions or extensions to an already existing water supply scheme are contemplated, the unit cost calculated for the extended scheme as a whole and not only for the addition or extension;

(g) general plans of the scheme, the information supplied being sufficient for verification of the proposed works;

(h) a statement by the local authority giving the following information:

(i) the name of the engineer responsible for the design of the scheme;

(ii) the capacity in which the engineer is employed;

(iii) details of all previous subsidies on water supply schemes of the local authority concerned; and

(iv) details of loans still outstanding in respect of existing water supply schemes, the amount of the loan, annual repayments and the expiry date being indicated in respect of each separate loan.

2.4 If the Director-General is satisfied that the scheme is technically sound, he shall advise the relative provincial secretary accordingly and if not he may call for additional information or request that the scheme be redesigned.

2.5 If the extimated cost of a scheme, including the actual cost of any scheme in respect of which a subsidy has already been granted (if any), does not exceed the amount specified in section 162 (2) (a) of the Act (R400 000 at the date of these conditions), the Minister may approve the subsidy at any time provided funds to this end are available.

2.6 If the estimated cost of a scheme, including the actual cost of any scheme in respect of which a subsidy has already been granted (if any), exceeds the amount specified in section 162 (2) (a) of the Act, the subsidy shall be approved only after funds have been specifically voted therefor by Parliament. Any application for a subsidy in respect of such a scheme for a particular financial year should reach the Director-General not later than 1 April of the preceding financial year.

2.7 A subsidy shall be granted in respect of a scheme as outlined in the engineer's report and in the plans accompanying the application. No subsidy shall be paid in respect of any expenditure incurred in regard to any alterations or additions to the scheme so outlined unless prior approval has been obtained in writing from the Director-General. The introduction of substaintial alterations to a proposed scheme without having obtained prior approval in writing may result in the cancellation of the subsidy for the scheme as a whole.

2.8 Onderworpe aan dieselfde voorwaardes wat van toepassing is ten opsigte van ander komponente van 'n beoogde watervoorsieningskema, word die koste verbonde aan werke vir die ontwikkeling van 'n ondergrondse waterbron, insluitende die koste van eksplorasie en die koste van onsuksesvolle werk ten opsigte van boorgate, putte, sandwaterputte, ensovoorts, vir die toekenning van 'n subsidie in aanmerking geneem, mits bedoelde koste aangegaan sal word in verband met die beoogde watervoorsieningskema of die uitbreiding of verbetering van 'n skema en mits 'n vir die Direkteur-generaal aanvaarbare geologiese verslag en 'n plan vir die ontwikkleing van die betrokke ondergrondse bron, opgestel en voorberei deur 'n goedgekeurde raadgewende geoloog, saam met die ingenieursverslag voorgelê word.

2.9 Geen subsidie word toegeken ten opsigte van die koste van enige gedeelte van 'n waterwerk wat gefinansier word deur middel van skenkings of bydraes uit watter oord ook al, of waarvan met die aanbou reeds begin is, of ten opsigte van enige uitgawes, insluitende die aankoop van materiaal, wat direk of indirek ten opsigte van 'n waterwerk aangegaan is voor die datum van 'n brief van die Direkteur-generaal waarin die betrokke plaaslike bestuur verwittig word dat met die werk 'n aanvang geneem kan word, en ook nie ten opsigte van uitgawes aan of in verband met die volgende nie:

(a) Aankoop van bestaande werke;

(b) regskoste (byvoorbeeld die koste van registrasie van serwitute en koste verbonde aan waterhofaansoeke en ander gedingvoertuig, insluitende skadevergoeding);

(c) vergoeding betaalbaar vir serwitute, grondtransaksies en waterregte;

(d) rente op kapitaal gedurende die aanbou van die skema;

(e) administrasiekoste, uitgesonderd gelde aan raadgewende ingenieurs vir werk wat na die toekenning van 'n subsidie gedoen word;

(f) die Seksie-ingenieur se inspeksiegelde;

(g) enige komponent of deel van die skema, waarvan die koste as deel van die konstruksieproses ingevolge 'n besondere ooreenkoms, direk op 'n verbruiker of op 'n bepaalde groep verbruikers verhaal kan word, wat deur middel van daardie komponent of gedeelte voorsien sal word;

(h) 'n proporsionele deel van die geraamde totale kapitaalkoste van die skema, na gelang van die omvang van enige gebied wat buite die regsgebied van die betrokke plaaslike bestuur geleë is maar wat deur die beoogde skema bedien sal word, of na gelang van die omvang van enige gebied binne die regsgebied van die betrokke plaaslike bestuur wat deur die skema bedien sal word maar wat deur private dorpseienaars, dorpsontwikkelaars, enige maatskappy, persoon of ander instansie vir spekulasiedoeleindes besit word.

2.10 Die Minister kan by die goedkeuring van 'n subsidie op die werklike konstruksiekoste van 'n skema die voorwaardes bepaal waaraan sodanige subsidie onderworpe is en die Direkteur-generaal moet skriftelik in kennis gestel word van die plaaslike bestuur se aanvaardiging van hierdie voorwaardes voordat met die werk 'n aanvang geneem mag word. Geen betaling sal gedoen word nie alvorens aan hierdie voorwaardes voldoen is.

2.11.1 Die toekenning van 'n subsidie aan 'n plaaslike bestuur ten opsigte van die koste verbond aan die aanbou van 'n voorgestelde watervoorsieningskema word oorweeg slegs indieng die verwagte eenheidskoste van watergelewer uit die skema, bereken soos in paragraaf 2.3 (f) voorgeskryf, die bedrag oorskry wat die Minister bepaal as die eenheidskoste van water waarbo 'n plaaslike bestuur met 'n

2.8 Subject to the same conditions applicable in respect of other components of a proposed water supply scheme, the cost connected with works for the development of an underground water source, including the cost of exploration and the cost of unsuccessful work in respect of boreholes, wells, sand water points, etc., shall be taken into consideration for the grant of a subsidy, provided the said cost will be incurred in respect of the proposed water supply scheme or the extension or improvement of a scheme and provided that a geological report acceptable to the Director-General and a plan for the development of the relative underground source, compiled and prepared by an approved consulting geologist, are submitted together with the engineer's report.

2.9 No subsidy shall be granted in respect of the cost of any part of a waterwork which is financed by means of donations or contributions from whatever source or construction of which has already begun or in respect of any expenses, including the purchase of material, incurred directly or indirectly in respect of a waterwork prior to the date of the Director-General's letter advising the local authority concerned that the work may be commenced, or in respect of expenditure on or in connection with the following:

(a) Purchase of existing works;

(b) legal costs (e.g. the cost of registration of servitudes, cost connected with water court applications and other litigation, including compensation for damages);

(c) compensation payable for servitudes, land transactions and water rights;

(d) interest on capital during the construction of the scheme;

(e) administration costs, excluding payments to consulting engineers for work done subsequent to the grant of a subsidy;

(f) the Circle Engineer's inspection fees;

(g) any component or part of the scheme of which the cost as part of the construction process can be recoverd in terms of a particular agreement directly from a consumer or a specific group of consumers who will be supplied through that component or part;

(h) a share of the estimated total capital cost of the scheme proportional to the extent of any area which is situated outside the area of jurisdiction of the local authority concerned but which will be served by the proposed scheme, or to the extent of any area within the area of jurisdiction of the local authority concerned which will be served by the scheme but which is owned for speculative purposes by private township owners, township developers, any company, person or other body.

2.10 The Minister may, on the approval of a subsidy on the actual construction cost of a scheme, determine the conditions to which such subsidy shall be subject and the Director-General shall be notified in writing of the local authority's acceptance of these conditions before the work may commence. No payment shall be made unless these conditions have been complied with.

2.11.1 The grant of a subsidy to a local authroity in respect of the cost connected with the construction of a proposed water supply scheme shall be considered only if the expected unit cost of water supplied by the scheme, calculated as prescribed in paragraph 2.3 (f), exceeds the amount determined by the Minister as the unit cost of water

gegewe Blanke bevolking kwalifiseer vir die toekenning van 'n subsidie, welke kwalifiserende eenheidskoste bereken word aan die hand van die volgende formules:

(a) $T = 12 + \frac{B}{5\,000}(30–12)$ sent per kubieke meter vir

Blanke bevolkings tot en met 5 000;

(b) T = 30 sent per kubieke meter vir Blanke bevolkings van 5 000 en meer;

waar T gelyk is aan die kwalifiserende eenheidsprys van water vir die toekenning van 'n subsidie en B gelyk is aan die beraamde getal van die Blanke bevolking 13 jaar na die datum van die goedkeuring van 'n subsidie.

2.11.2 'n Subsidie wat aan 'n plaaslike bestuur toegeken word, bedra nie meer nie as die kleinste van—

(a) 'n persentasie van die totale subsidieerbare koste van die betrokke watervoorsieningskema ooreenkomstig die volgende wisselskaal:

33⅓ persent van die eerste R1 200 000 of gedeelte daarvan;

plus 20 persent van die volgende R1 200 000 of gedeelte daarvan;

plus 10 persent van die volgende R7 600 000 of gedeelte daarvan;

(b) 'n bedrag wat, indien dit van die totale koste van die voorgestelde skema afgetrek word, die eenheidsprys van die water soos bereken volgens paragraaf 2.3 (f), sal verminder tot 'n prys wat gelyk is aan die kwalifiserende eenheidsprys:

Met dien verstande dat geen subsidie toegeken word nie ten opsigte van subsidieerbare koste wat R10 000 000 oorskry en dat die maksimum van enige subsidie beperk is tot R1 400 000.

2.12.1 'n Watervoorsieningskema wat vir die toekenning van 'n subsidie kwalifiseer, kan vir subsidiedoeleindes in integrerende dele verdeel word en 'n subsidie kan behoudens paragraaf 2.13 ten opsigte van enige sodanige integrerende deel uitbetaal word by die voltooiing daarvan tot die tevredenheid van die Direkteur-generaal.

2.12.2 Waar 'n watervoorsieningskema vir subsidiedoeleindes in integrerende dele verdeel is, moet 'n aparte kostestaat ten opsigte van elke integrerende deel gehou word indien uitbetaling van die subsidie ten opsigte van enige sodanige deel verlang word voor die voltooiing van die skema as geheel.

2.12.3 By die voltooiing van 'n integrerende deel bedoel in paragraaf 2.12.1 of die hele skema, moet die plaaslike bestuur die Seksie-ingenieur van die Departement van die voltooiing in kennis stel en 'n gedetailleerde kostestaat indien ten opsigte van die voltooide integrerende deel of, na gelang van die geval, die skema in geheel. Die Seksie-ingeneiur moet die werke inspekteer en indien hy met die konstruksie van die goedgekeurde items tevrede is, moet hy 'n sertifikaat uitreik dat die werke bevredigend voltooi is en dit aan die Direkteur-generaal voorlê, waarna die subsidie of die betrokke deel daarvan uithbetaal word. Indien die Seksie-ingenieur nie tevrede is nie, moet hy die plaaslike bestuur daarvan in kennis stel en aandui wat nog verlang word. Die subsidie word uitbetaal slegs nadat aan die vereistes van die Seksie-ingenieur voldoen is.

2.13 10 persent van die subsidie betaalbaar ten opsigte van enige watervoorsieningskema of enige integrerende deel van so 'n skema word teruggehou totdat 'n geouditeerde staat ten opsigte van die finale totale koste van die volledige skema deur die betrokke provinsiale sekeretaris verstrek is.

above which a local authority with a given White population qualifies for the grant of a subsidy, which qualifying unit cost shall be calculated on the basis of the following formulae:

(a) $T = 12 + \frac{B}{5\,000}(30–12)$ cents per cubic metre for

White populations up to and including 5 000; and

(b) T = 30 cents per cubic metre for White populations of 5 000 and more;

where T is equal to the qualifying unit price of water for the grant of a subsidy and B is equal to the estimated number of the White population 13 years subsequent to the date of approval of the subsidy.

2.11.2 A subsidy granted to a local authority shall not amount to more than the lesser of—

(a) a percentage of the total subisidisable cost of the relative water supply scheme according to the following sliding scale:

33⅓ per cent of the intial R1 200 000 or part thereof:

plus 20 per cent of the following R1 200 000 or part thereof;

plus 10 per cent of the following R7 600 000 or part thereof;

(b) an amount which, if subtracted from the total cost of the proposed scheme, will reduce the unit cost of the water calculated according to paragraph 2.3 (f) to a cost which is equal to the qualifying unit cost:

Provided that no subsidy shall be granted in respect of subsidisable costs in excess of R10 000 000 and that the maximum of any subsidy shall be limited to R1 400 000.

2.12.1 A water supply scheme which qualifies for the grant of a subsidy may for subsidy purposes be divided into integral parts and, subject to paragraphs 2.13, a subsidy may be paid out in respect of any such integral part on the completion thereof to the satisfaction of the Director-General.

2.12.2 If a water supply scheme has been divided into integral parts for subsidy purposes, a separate statement of costs shall be kept in respect of each integral part if payment of the subsidy in respect of any such part is desired before completion of the scheme as a whole.

2.12.3 On completion of an integral part referred to in paragraph 2.12.1 or the whole scheme, the local authority shall notify the Circle Engineer of the Department of the completion and submit a detailed statement of costs in respect of the completed integral part or the scheme as a whole, as the case may be. The Circle Engineer shall inspect the works and if he is satisfied with the construction of the approved items he shall issue a certificate that the works have been completed satisfactorily and submit it to the Director-General, whereupon the subsidy or the relative part thereof shall be paid. If the Circle Engineer is not satisfied, he shall advise the local authority accordingly and indicate what is still required. The subsidy shall be paid only after the requirements of the Circle Engineer have been complied with.

2.13 10 per cent of the subsidy payable in respect of each water supply scheme or any integral part of such a scheme shall be withheld until an audited statement in respect of the final total cost of the entire scheme has been submitted by the Provincial Secretary concerned.

2.14 Die bedrag van 'n subsidie betaalbaar ten opsigte van enige integrerende deel van 'n watervoorsieningskema, staan tot die bedrag van die subsidie ten opsigte van daardie skema as geheel, in dieselfde verhouding as die subsidieerbare koste van daardie intgrerende deel tot die subsidieerbare koste van die skema as geheel.

2.15 Die Direkteur-generaal kan 'n plaaslike bestuur versoek om die verdere inligting of dokumente wat hy nodig ag, te verstrek alvorens 'n subsidie uitbetaal word en hy kan die koste van enige item wat na sy oordeel nie vir subsidiedoeleindes kwalifiseer nie, skrap van die uitgawestaat wat deur die plaaslike bestuur verstrek is.

2.16 Die beslissing van die Direkteur-generaal in verband met alle sake rakende die uitbetaling van 'n subsidie is finaal en indien enige bedrag ten opsigte van 'n subsidie foutiewelik uitbetaal is, moet die betrokke plaaslike owerheid onmiddellik daardie bedrag op versoek van die Direkteur-generaal terugbetaal, ondanks enige tydsverloop sedert die uitbetaling daarvan.

2.17 Geen voorwaarde hierin vervat, word so vertolk dat dit afbreuk doen aan die bevoegdheid van die Minister om sodanige verdere voorwaardes in verband met 'n aansoek om die toekenning van 'n subsidie te stel as wat hy nodig ag nie.

2.18 Indien die totale finale koste van die werke waarop 'n subsidie reeds goedgekeur is, die aanvanklike totale raming oorskry, kan die toekenning van 'n verdere subsidie ten opsigte van die verhoogde koste ingevolge artikel 162*ter* van die Wet oorweeg word. 'n Aansoek om 'n verdere toekenning moet ook deur bemiddeling van die betrokke provinsiale sekretaris aan die Direkteur-generaal voorgelê word. Slegs een aansoek om 'n sodanige verdere toekenning sal ten opsigte van 'n goedgekeurde skema oorweeg word.

3. WATERRADE.

3.1 'n Waterraad wat die toekenning van 'n subsidie op 'n voorgestelde waterwerk verlang, moet skriftelik by die Direkteur-generaal aansoek doen.

3.2 Die bepalings van paragrawe 2.3 tot 2.18 is *mutatis mutandis* van toepassing op waterrade, met uitsondering van paragraaf 2.11, wat betrekking het op die kwalifiserende eenheidsprys van water gelewer uit die waterwerk en die skaal waarteen die bedrag van die subsidie bepaal word. In die geval van 'n waterraad is—

(i) die kwalifiseerende eenheidsprys 30c per kubieke meter, ongeag die grootte van die Blanke bevolking; en

(ii) die bedrag van die subsidie 20 persent van die subsidieerbare koste, ongeag die bedrag daarvan.

4. STREEKWATERDIENSKORPORASIES.

4.1 'n Streekwaterdienskorporasie wat die toekenning van 'n subsidie op 'n voorgestelde waterwerk verlang, moet aansoek doen soos vir 'n plaaslike bestuur voorgeskryf word.

4.2 Die bepalings van paragrawe 2.1 tot 2.18 hierbo is *mutatis mutandis* van toepassing op streekwaterdienskorporasies, met uitsondering van paragraaf 2.11, wat betrekking het op die kwalifiserende eenheidsprys van water gelewer uit die waterwerk en die skaal waarteen die bedrag van die subsidie bepaal word. In die geval van 'n streekwaterdienskorporasie is paragrawe 3.2 (i) en (ii) van toepassing.

5. Hierdie voorwaardes, wat op 1 April 1982 in werking tree, vervang die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1194 van 12 Julie 1974, en gemelde regulasies word hierby herroep: Met dien verstande dat die herroeping nie betrekking het op bestaande goedgekeurde aansoeke om subsidie ingevolge voormelde regulasies nie,

2.14 The amount of a subsidy payable in respect of any integral part of a water supply scheme shall bear the same relation to the amount of the subsidy in respect of that scheme as a whole as the subsidisable cost of that integral part bears to the subsidisable cost of the scheme as a whole.

2.15 The Director-General may request a local authority to submit such futher information or documents as he may deem necessary before a subsidy is paid and he may delete the cost of any item which, in his opinion, does not qualify for subsidy purposes from the statement of expenditure submitted by the local authority.

2.16 The decision of the Director-General in regard to all matters pertaining to the payment of subsidies shall be final and should any subsidy be bound to have been paid in error the local authority shall immediately refund that amount at the request of the Director-General, notwithstanding any lapse of time since the payment thereof.

2.17 No condition contained herein shall be construed as derogating from the powers of the Minister to impose such further conditions in regard to an application for the grant of a subsidy as he may deem fit.

2.18 If the total final cost of the works on which a subsidy has already been approved exceeds the initial total estimate, the grant of a further subsidy in respect of the increased cost may be considered in terms of section 162*ter* of the Act. An application for a further grant shall also be submitted to the Director-General through the mediation of the Provincial Secretary. Only one application for such a further grant shall be considered in respect of an approved scheme.

3. WATER BOARDS.

3.1 A water board desiring the grant of a subsidy on a proposed waterwork shall apply therefor to the Director-General in writing.

3.2 The provisions of paragraphs 2.3 to 2.18 shall *mutatis mutandis* apply to water boards with the exception of paragraph 2.11, which relates to the qualifying unit price of water delivered from the waterwork and the scale in accordance with which the amount of the subsidy is determined. In the case of a water board—

(i) the qualifying unit price shall be 30 cents per cubic metre, irrespective of the size of the White population; and

(ii) the amount of the subsidy shall be 20 per cent of the subsidisable cost, irrespective of the amount thereof.

4. REGIONAL WATER SERVICES CORPORATIONS.

4.1 A regional water services corporation desiring the grant of a subsidy on a proposed waterwork, shall apply in the manner prescribed for a local authority.

4.2 The provisions of paragraphs 2.1 to 2.18 above shall apply to regional water services corporations *mutatis mutandis* with the exception of paragraph 2.11, which relates to the qualifying unit price of water delivered from the waterwork and the scale in accordance with which the amount of the subsidy is determined. Paragraphs 3.2 (i) and (ii) shall apply in the case of a regional water services corporation.

5. These conditions, which come into effect on 1 April 1982, replace the regulations promulgated by Government Notice R. 1194 of 12 July 1974 and the said regulations are hereby repealed: Provided that the repeal shall have no bearing on existing approved applications for subsidies in terms of the above-mentioned regulations, which applications

welke aansoeke afgehandel word as sou die regulasies nie herroep is nie: Met dien verstande voorts dat enige aansoek om 'n verdere subsidie ingevolge artikel 162*ter* van die Wet op die verhoogde of voltooiingskoste van die betrokke werke ingevolge hierdie voorwaardes oorweeg word.

## KANTOOR VAN DIE OUDITEUR-GENERAAL

No. 684 2 April 1982

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om kragtens artikel 41 (1) van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet 66 van 1975), die aanstelling van Alexander Petrus Ellis as Ouditeur-generaal met ingang van 1 Mei 1982, in die plek van William Godfrey Schickerling goed te keur.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 186 VAN 1982

### DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

### WET OP REËLING VAN GRONDTITELS, 1979

### KENNISGEWING VAN VOORNEME OM GROND AAN TE WYS.—AFDELING GEORGE

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Adjunk-minister van Ontwikkeling en van Grondsake, handelende namens die Minister van Gemeenskapsontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (2) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet 68 van 1979), gee hierby kennis dat ek voornemens is om die grond wat in die Bylae vermeld word kragtens artikel 2 (1) van die genoemde Wet aan te wys.

Persone wat teen die beoogde aanwysing beswaar wil maak word gevra om voor of op 30 April 1982 hul besware skriftelik by die Direkteur-generaal, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X390, Pretoria, 0001, in te dien. (Verwysing 2/5/48/3.)

J. J. G. WENTZEL, Adjunk-minister van Ontwikkeling en van Grondsake.

BYLAE

Gedeelte 2 (Klein Bosch) van die plaas Apoolskraal 123, afdeling George, groot 97,2164 hektaar.

(19 Maart 1982) 19-26-2

### KENNISGEWING 207 VAN 1982

### DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

### OUKLOOF- EN BRANDRIVIER-STAATS-WATERSKEMA.—AFDELINGS PRINS ALBERT, LADISMITH EN RIVERSDAL, KAAPPROVINSIE—EERSTE INLYSTINGSRAADVERGADERINGS

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat sittings van die Inlystingsraad in verband met die lyste van belasbare oppervlaktes van bogenoemde Staatswaterskemas op die plekke en tye soos hieronder aangedui, gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lyste of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit:

1. Oukloof-staatswaterskema: Om 10h00 op Woensdag, 21 April 1982, op die plaas van mnr. G. P. W. Basson, Vyevlei.

shall be disposed of as if the regulations have not been repealed: Provided further that any application for a further subsidy in terms of section 162*ter* of the Act on the increased or completion cost of the relative works shall be considered in terms of these conditions.

## OFFICE OF THE AUDITOR-GENERAL

No. 684 2 April 1982

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to approve, in terms of section 41 (1) of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act 66 of 1975), of the appointment of Alexander Petrus Ellis as Auditor-General, with effect from 1 May 1982, in the place of William Godfrey Schickerling.

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 186 OF 1982

### DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

### LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1979

### NOTICE OF INTENTION TO DESIGNATE LAND.—DIVISION OF GEORGE

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Deputy Minister of Development and of Land Affairs, acting on behalf of the Minister of Community Development under and by virtue of the powers vested in him by section 2 (2) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act 68 of 1979), hereby give notice that I intend to designate under section 2 (1) of the said Act the land specified in the Schedule.

Persons who wish to object to the intended designation are invited to lodge their objections in writing with the Director-General, Department of Community Development, Private Bag X390, Pretoria, 0001, before or on 30 April 1982. (Reference 2/5/48/3.)

J. J. G. WENTZEL, Deputy Minister of Development and of Land Affairs.

SCHEDULE

Portion 2 (Klein Bosch) of the farm Apoolskraal 123, Division of George, in extent 97,2164 hectares.

(19 March 1982) 19-26-2

### NOTICE 207 OF 1982

### DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

### OUKLOOF AND BRAND RIVER GOVERNMENT WATER SCHEME.—DIVISIONS OF PRINCE ALBERT, LADISMITH AND RIVERSDALE, CAPE PROVINCE—FIRST SCHEDULING BOARD MEETINGS

It is hereby notified in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that meetings of the Scheduling Board, in connection with the schedules of ratable areas of the above-mentioned Government Water Schemes will be held at the places and the times indicated below with the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedules or objections to any of the names, properties or areas included therein:

1. Oukloof Government Water Scheme: At 10h00 on Wednesday, 21 April 1982, on the farm of Mr G. P. W. Basson, Vyevlei.

2. Brandrivier-staatswaterskema: Om 10h00 op Donderdag, 22 April 1982, op die plaas van mnr. F. Snyman, Adamskraal.

Afskrifte van die lyste van belasbare oppervlaktes, wat kragtens artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

1. Oukloof-staatswaterskema:

(i) Klein-Karoo-landboukoöperasie, Prins Albert.

(ii) Poskantoor, Prins Albert.

2. Brandrivier-staatswaterskema:

(i) Kantoor van die Sekretaris, mnr. G. J. C. Olivier, Brandrivier-besproeiingsraad.

(ii) Landboukoöperasie, Ladismith.

Enige geregistreerde eienaar wat nie persoonlik op 'n vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(2 April 1982)

2. Brand River Government Water Scheme: At 10h00 on Thursday, 22 April 1982, on the farm of Mr F. Snyman, Adamskraal.

Copies of the schedules of ratable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, are lying for inspection at the following places:

1. Oukloof Government Water Scheme:

(i) Klein Karoo Agricultural Co-operative, Prince Albert.

(ii) Post Office, Prince Albert.

2. Brand River Government Water Scheme:

(i) Office of the Secretary, Mr G. J. C. Olivier, Brand River Irrigation Board.

(ii) Agricultural Co-operative, Ladismith.

Any registered owner who is unable to attend a meeting may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 208 VAN 1982

## DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

### GAMTOOSRIVIER- EN GROOTRIVIER (BEERVLEIDAM)-STAATSWATERSKEMA, AFDELINGS HUMANSDORP, WILLOWMORE, UITENHAGE EN STEYTLERVILLE, KAAPPROVINSIE.—INLYSTINGSRAADVERGADERINGS

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat sittings van die Inlystingsraad in verband met die lyste van belasbare oppervlaktes van bogenoemde twee Staatswaterskemas op die plekke en tye hieronder genoem, gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lyste of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom aan te hoor en daaroor te besluit.

1. Gamtoosrivier-staatswaterskema:

Om 10h00 op Maandag, 19 April 1982, in die Ontspanningsaal by die Kantoor van die Administrasie-ingenieur, Patensie.

2. Grootrivier-staatswaterskema:

Om 10h00 op Dinsdag, 20 April 1982, in die Stadsaal, Steytlerville.

Afskrifte van die lyste van belasbare oppervlaktes, wat kragtens artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

1. Gamtoosrivier-staatswaterskema:

(a) Patensie Koöperatiewe Handelsvereniging, Andrieskraal.

(b) Winkel van mev. H. E. Geisler, Quagga.

(c) Kantoor van die Administrasie-ingenieur, Patensie.

(d) Munisipale Kantore, Hankey.

(e) Poskantoor, Gamtoos.

2. Grootrivier-staatswaterskema:

(a) Kantoor van die Senior Waterbeheerbeampte, Beervleidam.

(b) Landboukoöperasie, Steytlerville.

(c) Polisiestasie, Willowmore.

Enige geregistreerde eienaar wat nie persoonlik op genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(2 April 1982)

## NOTICE 208 OF 1982

## DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

### GAMTOOS RIVER AND GROOT RIVER (BEERVLEI DAM) GOVERNMENT WATER SCHEMES, DIVISIONS OF HUMANSDORP, WILLOWMORE, UITENHAGE AND STEYTLERVILLE, CAPE PROVINCE.—SCHEDULING BOARD MEETINGS

It is hereby notified in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that meetings of the Scheduling Board in connection with the schedules of rateable areas of the abovementioned Government Water Schemes will be held at the times and places mentioned below, for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedules or objections to any of the names, properties or areas included therein.

1. Gamtoos River Government Water Scheme:

At 10h00 on Monday, 19 April 1982, in the Recreation Hall at the Office of the Administration Engineer, Patensie.

2. Groot River Government Water Scheme:

At 10h00 on Tuesday, 20 April 1982, in the Town Hall, Steytlerville.

Copies of the schedules of rateable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, are lying for inspection at the following places:

1. Gamtoos River Government Water Scheme:

(a) Patensie Co-operative Trading Association, Andrieskraal.

(b) Shop of Mrs H. E. Geisler, Quagga.

(c) Office of the Administration Engineer, Patensie.

(d) Municipal Offices, Hankey.

(e) Post Office, Gamtoos.

2. Groot River Government Water Scheme:

(a) Office of the Senior Water Control Officer, Beervlei Dam.

(b) Agricultural Co-operative, Steytlerville.

(c) Police Station, Willowmore.

Any registered owner who is unable to attend the said meetings may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meetings.

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 209 VAN 1982

## PLANTVERBETERINGSWET, 1976 (WET 53 VAN 1976)

## WYSIGING VAN DIE VARIËTEITSLYS

Die Registrateur van Plantverbetering maak hiermee ingevolge die bepalings van artikels 20 (3) (b) en 21 (2) van die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet 53 van 1976), bekend dat die name van die variëteite van die soorte plante aangedui in die onderskeie kolomme van die Bylae hierby in die variëteitslys gehou ingevolge artikel 15 (1) van die voorvermelde Wet onderskeidelik opgeneem en geskrap is.

J. F. VAN WYK, Registrateur: Plantverbeteringswet.

## NOTICE 209 OF 1982

## PLANT IMPROVEMENT ACT, 1976 (ACT 53 OF 1976)

## ALTERATIONS IN THE VARIETY LIST

In terms of section 20 (3) (b) and 21 (2) of the Plant Improvement Act, 1976 (Act 53 of 1976) the Registrar of Plant Improvement hereby makes known that the names of the kinds of plants contained in the respective columns of the Schedule attached hereto have respectively been entered in, and deleted from the variety list maintained in terms of section 15 (1) of the said Act.

J. F. VAN WYK, Registrar of Plant Improvement.

BYLAE/SCHEDULE

| Botaniese en populêre naam<br>Botanical and popular name | Byvoegings<br>Additions | Skrappings<br>Deletions |
|---|---|---|
| *Allium cepa* L. (ui/onion) | Texas Grano 502 PRR | — |
| *Beta vulgaris* L. var esculenta (tuinbeet/garden beet) | — | Detroit Dark Red T./Detroit Donkerrooi T. |
| *Brassica oleracea* L. var Capitata (kopkool/cabbage) | Alta | — |
| *Cucurbita maxima* Duch (pampoen en skorsie/pumpkin and squash) | Zapallito | — |
| *Lycopersicon lycopersicum* (L) Karsten ex Farwell (tamatie/tomato) | — | Rolo. |
| *Phaseolus vulgaris* L. (tuinboon: stam/garden bean: dwarf) | — | Tenderette. |
| *Pisum sativum* L. (tuinert/garden pea) | Multistar | — |

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 210 VAN 1982

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

## WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976 (WET 15 VAN 1976)

## TOESTAAN VAN PLANTTELERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 20 (2) (c) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 10 (4) van die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing 2630 van 24 Desember 1980 word hiermee bekendgemaak dat die planttelersregte ten opsigte waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, toegestaan is.

J. F. VAN WYK, Registrateur van Planttelersregte.

## NOTICE 210 OF 1982

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

## PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976 (ACT 15 OF 1976)

## GRANT OF PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 20 (2) (c) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 10 (4) of the regulations published in Government Notice 2630 of 24 December 1980 it is hereby made known that plant breeder's rights in respect of the application particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been granted.

J. F. VAN WYK, Registrar of Plant Breeders' Rights

BYLAE/SCHEDULE

TOESTAAN VAN PLANTTELERSREGTE/GRANTS OF PLANT BREEDERS' RIGHTS

| Registrasie No.<br>Registration No. | Naam en adres van houer<br>Name and address of holder | Soort plant<br>Kind of plant | Benaming<br>Denomination | Naam en adres van agent<br>Name and address of agent | Datum toegestaan<br>Date granted |
|---|---|---|---|---|---|
| ZA81123 | Gunson S.A. (Pty) Ltd, Posbus/P.O. Box 9861 | *Lupinus albus* Lupin/Lupien | Buttercup | Geen/None | 26/10/81. |

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 211 VAN 1982

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

## WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976 (WET 15 VAN 1976)

## ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 4 van die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing 2630 van 24 Desember 1980 word hiermee bekendgemaak dat die aansoeke om planttelersregte, besonderhede waarvan in die Bylae hierby verskyn, ontvang is.

J. F. VAN WYK, Registrateur van Planttelersregte.

## NOTICE 211 OF 1982

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

## PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976 (ACT 15 OF 1976)

## RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 4 of the regulations published in Government Notice 2630 of 24 December 1980 it is hereby made known that the applications for Plant Breeders' Rights, particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been received.

J. F. VAN WYK, Registrar of Plant Breeders' Rights.

BYLAE/SCHEDULE

AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE/APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

| Aansoek No. Application No. | Naam en adres van applikant Name and address of applicant | Soort plant Kind of plant | Voorgestelde benaming Proposed denomination | Naam en adres van agent Name and address of agent | Aansoek datum Application date |
|---|---|---|---|---|---|
| PT 249 | Multa Saad (Edms.) Beperk, Posbus/P.O. Box 7, Bellville, 7530 | *Lolium multiflorum* Italiaanse raaigras/Italian ryegrass | Multarai | Geen/None | 1981/12/21 |
| PT250 | Florimund Desprez, Capelle 59242, Templeuve, France | *Medicago sativa* Lusern/Lucerne | Euver | C. May & Co. (Pty) Ltd, Posbus/P.O. Box 4037, Johannesburg, 2000 | 1982/01/11 |
| PT251 | Sentrale Saadkwekers Koöperasie Beperk, Posbus/P.O. Box 449, Pretoria, 0001 | *Hordeum vulgare* Kaalgars/"Barley Wheat" | Dayan | Geen/None | 1982/01/14 |
| PT252* | Agrigenetics Corp., P.O. Box 1438, Hollister, California 95023, U.S.A. | *Lactuca sativa* Kopslaai/Lettuce | Commander | Starke-Ayres, Posbus/P.O. Box 304, Eppindust, 7475 | |
| PT253 | J. A. Herholdt, Posbus/P.O. Box 17, Eikenhof, 1872 | *Rosa* hort Roos/Rose | Herwis | Geen/None | 1982/01/26 |
| PT254 | Sam McGredy Roses International, P.O. Box 14–100 Panmure Auckland, New Zealand | *Rosa* hort Roos/Rose | Macyoumis | Roeloffs Nurseries, Posbus/P.O. Box 1, Hekpoort, 2800 | 1982/01/27 |
| PT255 | idem | idem | Macmanly | idem | idem |
| PT256 | J. A. Herholdt, Posbus/P.O. Box 17, Eikenhof, 1872 | idem | Dotrames | Geen/None | 1982/02/01 |

* Beskermde bevel toegestaan.

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 213 VAN 1982

## DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

Die Sekretaris van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks vir Februarie 1982 soos volg is:

VERBRUIKERSPRYSINDEKS, ALLE ITEMS

| Gebied | Indeks Basis: 1975=100 |
|---|---|
| 1. Kaapstad | 213,0 |
| 2. Port Elizabeth | 213,7 |
| 3. Oos-Londen | 213,2 |
| 4. Kimberley | 213,9 |
| 5. Pietermaritzburg | 216,5 |
| 6. Durban | 220,6 |
| 7. Pretoria | 219,2 |
| 8. Witwatersrand | 224,2 |
| 9. Klerksdorp | 217,9 |
| 10. Vaaldriehoek | 223,5 |
| 11. O.V.S.-goudvelde | 228,7 |
| 12. Bloemfontein | 218,6 |
| Beswaarde gemiddelde van die 12 gebiede | 220,2 |

*Verduidelikende opmerkings*

Die Verbruikersprysindekse laat nie tussen stedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied onafhanklik, prysveranderings wat van tyd tot tyd plaasgevind het.

(2 April 1982)

## NOTICE 213 OF 1982

## DEPARTMENT OF STATISTICS

The Secretary for Statistics notifies for general information that the Consumer Price Index for February 1982 is as follows:

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS

| Area | Index Base: 1975=100 |
|---|---|
| 1. Cape Town | 213,0 |
| 2. Port Elizabeth | 213,7 |
| 3. East London | 213,2 |
| 4. Kimberley | 213,9 |
| 5. Pietermaritzburg | 216,5 |
| 6. Durban | 220,6 |
| 7. Pretoria | 219,2 |
| 8. Witwatersrand | 224,2 |
| 9. Klerksdorp | 217,9 |
| 10. Vaal Triangle | 223,5 |
| 11. O.F.S. Goldfields | 228,7 |
| 12. Bloemfontein | 218,6 |
| Weighted average of the 12 areas | 220,2 |

*Explanatory notes*

The Consumer Price Indexed do not permit of inter-urban comparisons of price levels or living costs. They do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. They indicate for each urban area, independently, the price changes which have taken place from time to time.

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 214 VAN 1982

## KOÖPERASIE VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD.—CONTRACTORS CO-OPERATIVE SOCIETY LIMITED

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van bogenoemde Koöperasie na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register ge-

## NOTICE 214 OF 1980

## CO-OPERATIVE TO BE STRUCT OFF THE REGISTER.—CONTRACTORS CO-OPERATIVE SOCIETY LIMITED

Notice is hereby given that the name of the above-mentioned Co-operative will, at the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of

skrap word ooreenkomstig artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die Koöperasie sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die Koöperasie handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet, met vermelding van redes, voor verstryking van die tydperk van 60 dae, by hierdie kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperasies, Kantoor van die Registrateur van Koöperasies, MHVS-gebou, Beatrixstraat 84, Privaatsak X237 Pretoria, 0001.

(2 April 1982)

section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the Co-operative will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the Co-operative is carrying on business or is in operation.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

Registrar of Co-operatives, Office of the Registrar of Co-operatives, PSMAA Buildings, 84 Beatrix Street, Private Bag X237, Pretoria, 0001.

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 215 VAN 1982

## SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE

## KENNISGEWING INSAKE KENNISGEWING VAN ONTEIENING T172/81

## VERWYSING HQ/LT1123/151/6

*Aan:*

(1) EDMUND FRANCIS BOURKE.
(2) WILLEM FRANCOIS PRETORIUS.
(3) JAN ABRAHAM JOUBERT.
(4) DANIE PIETER JOUBERT.
(5) JOHANNES WILLEM JACOBUS JOUBERT.
(6) HENDRIK STEPHANUS PRETORIUS JOUBERT.
(7) NICOLAAS STEPHANUS JACOBUS JOUBERT.
(8) PETRUS JACOBUS JOUBERT.
(9) FRANCOIS GERHARDUS JOUBERT.
(10) JOZUA FRANCOIS JOUBERT.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die onderstaande Onteieningskennisgewing T172/81 wat op 24 Maart 1981 deur die Adjunk-hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, mnr. H. J. L. du Toit, in Johannesburg onderteken is en wat op 8 April 1981 aan Johannes Groenewald, gebore op 6 November 1939 beteken is, hierby gepubliseer aangesien u belang het by die grond wat in die kennisgewing beskryf word vanweë die reservering van mineraalregte ten gunste van u.

"1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoewe van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond, groot ongeveer 1,24 hektaar, synde 'n gedeelte van restant van Gedeelte 111 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Mooiplaats 367, Registrasieafdeling JR, Transvaal, soos breedvoeriger aangedui op die aangehegte Plan MB203E.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing aan u oorhandig, aangebied of gepos is na gelang van die geval) en eiendomsreg op die onteiende goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig, asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

## NOTICE 215 OF 1982

## SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

## NOTICE IN RESPECT OF NOTICE OF EXPROPRIATION T172/81

## REFERENCE HQ/LT1123/151/6

*To:*

(1) EDMUND FRANCIS BOURKE.
(2) WILLEM FRANCOIS PRETORIUS.
(3) JAN ABRAHAM JOUBERT.
(4) DANIE PIETER JOUBERT.
(5) JOHANNES WILLEM JACOBUS JOUBERT.
(6) HENDRIK STEPHANUS PRETORIUS JOUBERT.
(7) NICOLAAS STEPHANUS JACOBUS JOUBERT.
(8) PETRUS JACOBUS JOUBERT.
(9) FRANCOIS GERHARDUS JOUBERT.
(10) JOZUA FRANCOIS JOUBERT.

In compliance with the provisions of section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the undermentioned Notice of Expropriation T172/81 which was signed by the Deputy General Manager of the South African Transport Services, Mr H. J. L. du Toit at Johannesburg on 24 March 1981 and which was served upon Johannes Groenewald, born on 6 November 1939, on 8 April 1981 is hereby published as you have an interest in the land as described in the notice by reason of the reservation of mineral rights in your favour.

"1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land, in extent approximately 1,24 hectares, being a portion of remainder of Portion 111 (a portion of Portion 1) of the farm Mooiplaats 367, Registration Division JR, Transvaal, as more fully shown on the annexed Plan MB203E.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was delivered, tendered or posted to you, as the case may be) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating:

(i) What the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiende grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier, vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

4. Behoudens die reg van die Administrasie om deur kennisgewing aan u vroeër besit te verkry, of tensy daar skriftelik anders tussen u en die Administrasie ooreengekom word, neem die Administrasie besit van die onteiende goed by verstryking van 60 dae na die kennisgewingsdatum.''.

Neem asseblief kennis dat die eiendomsreg op die onteiende grond kragtens artikel 8 van bogemelde Wet op 8 April 1981 op die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste oorgegaan het, maar dat die grond onderworpe bly aan geregistreerde regte ten gunste van derdes tensy of totdat die regte van die eienaar daarvan onteien is.

Plan MB203E in paragraaf 1 hiervan genoem, lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Johannesburg.

J. G. H. LOUBSER, Hoofbestuurder.

*Adres.*—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 22 Maart 1982.

(2 April 1982)

(ii) Full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land.

(iii) Where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing.

(b) If prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof.

(c) If a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(d) If on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) You are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

4. Subject to the Administration's right to obtain earlier possession by giving you notice, or unless otherwise agreed in writing between you and the Administration, the Administration will take possession of the expropriated property on expiry of 60 days after the date of notice.''.

Please note that in terms of section 8 of the abovementioned Act ownership of the property passed to the South African Transport Services on 8 April 1981, but that the land remains subject to registered rights in favour of third parties unless or until such rights have been expropriated from the owner thereof.

Plan MB203E mentioned in paragraph 1 hereof lies for inspection in the office of the General Manager, South African Transport Services, Johannesburg.

J. G. H. LOUBSER, General Manager.

*Address.*—General Manager, South African Transport Services, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 22 March 1982.

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 216 VAN 1982

## SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING C20/82

## VERWYSING HQ/LZG7/1/10

*Aan:*

FRIEDERICH THEODORE VOLLMER EN GOTTFRIED EDWARD GEORGE TAPPE, WAT HANDEL DRYF AS G. TAPPE AND COMPANY OF AAN WIE DIT MAG AANGAAN

1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet, 1981 (Wet 65 van 1981), saamgelees met artikels 4 en 7 van

## NOTICE 216 OF 1982

## SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

## NOTICE OF EXPROPRIATION C20/82

## REFERENCE HQ/LZG7/1/10

*To:*

FRIEDERICH THEODORE VOLLMER AND GOTTFRIED EDWARD GEORGE TAPPE, TRADING AS G. TAPPE AND COMPANY OR TO WHOM IT MAY CONCERN

1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated on behalf of the Republic of South Africa for the South African Transport Services, in terms of

24 van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), hierby ten behoewe van die Republiek van Suid-Afrika vir die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste onteien word:

Sekere grond, groot ongeveer 667 vierkante meter, synde 'n gedeelte van die restant van die plaas Spes Bona 824, geleë in die administratiewe distrik Malmesbury, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, soos breedvoeriger aangedui op Plan KS.A3E wat ter insae lê in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Kaapstad.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word) en eiendomsreg op die onteiende goed gaan oor op die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig, asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiende grond wat na u oordeel die waarde van sodanige grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, tesame met die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouaannemer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier, tesame met die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

4. Behoudens die reg van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste om deur kennisgewing aan u vroeër besit te verkry, of tensy daar skriftelik anders tussen u en die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste ooreengekom word, neem die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste besit van die onteiende goed by verstryking van 60 dae na die kennisgewingdatum.

H. J. L. DU TOIT, Adjunk-hoofbestuurder.

*Adres.*—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 9 Maart 1982.

(2 April 1982)

the South African Transport Services Act, 1981 (Act 65 of 1981), read in conjunction with sections 4 and 7 to 24 of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975):

Certain land, in extent approximately 667 square metres, being a portion of the remainder of the farm Spes Bona 824, situate in the Administrative District of Malmesbury, Province of the Cape of Good Hope, as more fully shown on Plan KS.A3E lying for inspection in the office of the General Manager, South African Transport Services, Johannesburg, and that of the System Manager, South African Transport Services, Cape Town.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice is published in the *Government Gazette*) and ownership in the expropriated property vests in the South African Transport Services on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating:

(i) What the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up.

(ii) Full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land.

(iii) Where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing.

(b) If prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof.

(c) If a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(d) If on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) You are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

4. Subject to the South African Transport Services' right to obtain earlier posssession by giving you notice, or unless otherwise agreed in writing between you and the South African Transport Services the South African Transport Service will take possession of the expropriated property on expiry of 60 days after the date of notice.

H. J. L. DU TOIT, Deputy General Manager.

*Address.*—General Manager, South African Transport Services, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 9 March 1982.

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 217 VAN 1980

### KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat mnr. A. J. van der Walt, Posbus 145, Christiana, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou en Visserye aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir op die plaas Bloemheuwel 327, distrik Christiana.

Indien die aansoek toegestaan word sal die abattoir gebruik word vir die slag van vyf beeste, een kalf, 12 skape en bokke en een vark per dag vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Christiana en distrik.

Iemand wat vertoë of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (b) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

A. R. COCHRANE, namens Voorsitter:
Abattoirkommissie.

*L.W.*—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(2 April 1982)

## NOTICE 217 OF 1982

### NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 of 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that Mr A. J. van der Walt, P.O. Box 145, Christiana, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture and Fisheries for approval for the erection of a new abattoir on the farm Bloemheuwel 327, District of Christiana.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughtering of five head of cattle, one calf, 12 sheep and goats and one pig per day for the supply of meat to the residents of Christiana and District.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

A. R. COCHRANE, for Chairman:
Abattoir Commission.

*Note.*—The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 218 VAN 1982

### GEKOSE KOMITEE OOR TOLFINANSIERING VAN PAAIE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Volksraad op die voorstel van Sy Edele die Minister van Vervoerwese besluit het dat 'n gekose komitee aangestel word om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die instelling van tolfinansiering van paaie, en aangeleenthede wat daarmee in verband staan, en dat bevoegdheid aan die Komitee verleen word om getuienis af te neem en stukke te vorder.

Die Gekose Komitee verlang dat alle persone of instellings wat graag getuienis oor die onderwerp van die Komitee se ondersoek wil lewer, sodanige getuienis skriftelik (indien moontlik moet 20 afskrifte voorsien word) nie later nie as 7 Mei 1982 aan die Gekose Komitee moet voorlê.

Alle briefwisseling in hierdie verband moet gerig word aan die Sekretaris van die Parlement, Posbus 15, Kaapstad, 8000.

(2 April 1982)

## NOTICE 218 OF 1982

### SELECT COMMITTEE ON TOLL FINANCING OF ROADS

It is hereby notified for general information that the House of Assembly, on a motion of the Honourable the Minister of Transport Affairs, has decided that a select committee be appointed to inquire into and report upon the introduction of toll financing of roads, and matters relating thereto, the Committee to have power to take evidence and call for papers.

The Select Committee desires all persons and institutions who wish to give evidence on the subject of the Committee's inquiry to submit such evidence, in writing (if possible 20 copies must be provided), to the Committee not later than 7 May 1982.

All correspondence in this connection should be addressed to the Secretary to Parliament, P.O. Box 15, Cape Town, 8000.

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 219 VAN 1982

### KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukrediet te oorweeg.

D. W. IMMELMAN, Direkteur-generaal: Landbou en Visserye.

## NOTICE 219 OF 1982

### NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

D. W. IMMELMAN, Director-General: Agriculture and Fisheries.

| Aansoek van/Application by | Plek van byeenkoms/Place of meeting | Datum en tyd/Date and time |
|---|---|---|
| Jan Dirk Johannes Odendaal, Posbus/P.O. Box 109, Badplaas | Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Carolina | 3 Junie/June 1982 om/at 10h00 |

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 220 VAN 1982

## DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 8/82

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

*Verhoging van die reg op:*

(i) Pentaeritritol (uitgesonderd di- of tripentaeritritol), indeelbaar by tariefsubpos 29.04.71, van 20 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem;*

(ii) mieresuur, indeelbaar by tariefsubpos 29.14.05.10, van 15 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem;* en

(iii) soute van mieresuur, indeelbaar by tariefsubpos 29.14.05.20, van 10 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/6/2/7 (B5/82).]

*Applikant:*

National Chemical Products, Posbus 284, Bedfordview, 2008.

*Verlaging van die reg op:*

Sulfaamsuur, indeelbaar by tariefsubpos 28.13.05.90, van 15 persent *ad valorem* tot vry van reg. [RHN-verw. T5/2/6/2/1 (C2/82).]

*Applikant:*

Coastal Chemical Korporasie (Edms.) Bpk., Posbus 12067, Jacobs, 4026.

*Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:*

(a) Mieresuur—

(i) vir die vervaardiging van geëpoksideerde plantaardige olies (item 303.01/29.14);

(ii) vir die vervaardiging van organiese peroksiede [item 306.01/29.14 (4)];

(iii) vir gebruik as aktiewe bestanddeel by die vervaardiging van plaagdoders (item 306.09/29.14);

(iv) vir die vervaardiging van tekstielhulpmiddels [item 306.12/29.14 (1)];

(v) vir gebruik in die leerlooinywerheid (item 308.01/29.00);

(vi) vir die vervaardiging van tekstiele (item 311.01/29.14);

(vii) vir die vervaardiging van kragkapasitors (item 316.14/29.14); en

(b) pentaeritritol (uitgesonderd di- of tripentaeritritol), in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal van Nywerheidswese, Handel en Toerisme by bepaalde permit toelaat (item 460.06/29.04). [RHN-verw. T5/2/6/2/7 (E2/82).]

*Applikant:*

National Chemical Products, Posbus 284, Bedfordview, 2008.

Kyk Algemene Kennisgewing 205 van 26 Maart 1982 vir lys 7/82.

(2 April 1982)

## NOTICE 220 OF 1982

## CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 8/82

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

*Increase in the duty on:*

(i) Pentaerythritol (excluding di- or tripentaerythritol), classifiable under tariff subheading 29.04.71, from 20 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem;*

(ii) formic acid, classifiable under tariff subheading 29.14.05.10, from 15 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem;* and

(iii) salts of formic acid, classifiable under tariff subheading 29.14.05.20, from 10 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/6/2/7 (B5/82).]

*Applicant:*

National Chemical Products, P.O. Box 284, Bedfordview, 2008.

*Reduction in the duty on:*

Sulphamic acid, classifiable under tariff subheading 28.13.05.90, from 15 per cent *ad valorem* to free of duty. [BTI Ref. T5/2/6/2/1 (C2/82).]

*Applicant:*

Coastal Chemical Corporation (Pty) Ltd, P.O. Box 12067, Jacobs, 4026.

*Withdrawal of the rebate facilities in respect of:*

(a) Formic acid—

(i) for the manufacture of epoxidised vegetable oil (item 303.01/29.14);

(ii) for the manufacture of organic peroxides [item 306.01/29.14 (4)];

(iii) for use as an active ingredient in the manufacture of pesticides (item 306.09/29.14);

(iv) for the manufacture of textile auxiliaries [item 306.12/29.14 (1)];

(v) for use in the leather tanning industry (item 308.01/29.00);

(vi) for the manufacture of textiles (item 311.01/29.14);

(vii) for the manufacture of power capacitors (item 316.14/29.14); and

(b) pentaerythritol (excluding di- or tripentaerythritol), in such quantities and at such times as the Director-General of Industries, Commerce and Tourism may allow by specific permit (item 460.06/29.04). [BTI Ref. T5/2/6/2/7 (E2/82).]

*Applicant:*

National Chemical Products, P.O. Box 284, Bedfordview, 2008.

For List 7/82 see General Notice 205, dated 26 March 1982.

(2 April 1982)

## KENNISGEWING 221 VAN 1982

## DEPARTEMENT VAN VERVOER

## WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

## BYLAE B

## LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede en lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Laeveldse Koöperasie Bpk., Posbus 60, Nelspruit, 1200. (B) Laeveldse Koöperasie Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W967 gedateer 29 Augustus 1979. (D) (vi) Gewasbespuiting vir die lede van die Laeveldse Koöperasie Bpk., onderworpe aan die volgende voorwaardes:

(a) Slegs helikopters mag gebruik word;

(b) voordat 'n lugvaartuig gebruik word vir die toediening van chemikalieë, indien dit nie alreeds slegs in Kategorie (c) handelsonderneming geklassifiseer is nie, moet aansoek om die herklassifikasie slegs in Kategorie (c) gedoen word, dit wil sê die lugwaardigheidssertifikaat moet saam met die aansoek om herklassifikasie (Vorm TV2/17) by die Departement van Vervoer ingedien word; en

(c) voordat 'n lugvaartuig wat gebruik is vir die toediening van chemikalieë vir enige ander doel gebruik mag word, moet dit herklassifiseer word in die betrokke Kategorie(ë). Die aansoek om herklassifikasie moet vergesel wees van skriftelike getuienis deur die houer van 'n behoorlik gegradeerde lugvaartuigonderhoudsingenieurs- of onderhoudsorganisasielisensie dat die lugvaartuig ontsmet is en geen skade opgedoen het as gevolg van die werking van die chemikalieë nie. 'n Aantekening te dien effekte moet ook in die betrokke lugvaartuiglogboek aangebring word. Weermodifikasie, haelbestryding en reënvalstimulering. (vii) Verhaling van koste. (E) Westland Bell 47G-3B-1 ZS-HJB, (gewasbespuiting) en Gates Learjet 24 ZS-LTK, Gates Learjet 23 ZS-JWC en Piper PA23-250 ZS-IPO (weermodifikasie ens.).

(A) Republic Aerial Surveys (Edms.) Bpk., Posbus 1216, Pretoria, 0001. (B) Republic Aerial Surveys (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W741, gedateer 3 Mei 1979. (D) (vi) Vertikale lugfotografie vir karteringsdoeleindes. (vii) Volgens spesifikasie. (E) Gehuur te word soos benodig.

## NOTICE 221 OF 1982

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

## AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

## SCHEDULE B

## SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s) (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Laeveldse Koöperasie Ltd, P.O. Box 60, Nelspruit, 1200. (B) Laeveldse Koöperasie Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W967 dated 29 August 1979. (D) (vi) Cropspraying for the members of the Laeveldse Koöperasie Ltd, subject to the following conditions:

(a) Only helicopters may be used;

(b) before an aircraft is used for the spraying or dusting of chemicals, if it is not already classified in Category (c) aerial work category only, application for its reclassification in Category (c) only, shall be made i.e. the Certificate of Airworthiness shall be submitted to the Department of Transport, with an application for the reclassification (Form TV2/17); and

(c) before an aircraft which has been used for the spraying or dusting of chemicals may be used for other purposes, it shall be reclassified in the appropriate categories. The application for reclassification shall be accompanied by written evidence by the holder of an appropriately rated aircraft maintenance engineer lincence or maintenance organisation licence to be effect that the aircraft has been decontaminated and has not suffered any damage due to the action of the chemicals. An entry to this effect shall also be made in the relative aireraft logbooks. Weather modification, combating of hail and stimulation of rainfall. (vii) Recovery of costs. (E) Westland Bell 47G-3B-1 ZS-HJB, (cropspraying) and Gates Learjet 24 ZS-LTK, Gates Learjet 23 ZS-JWC and Piper PA23-250 ZS-IPO (weather modification etc.).

(A) Republic Aerial Surveys (Pty) Ltd, P.O Box 1216, Pretoria, 0001. (B) Republic Aerial Surveys (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W741, dated 3 May 1979. (D) (vi) Vertical earial photography for mapping purposes. (vii) According to specifications. (E) To be hired as required.

## BYLAE C

## AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van houer van lisensie. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Naam en adres van oordragnemer. (D) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (E) Besonderhede van lisensie. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van die soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (F) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Flink Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 314, Bethal, 2310. (B) Flink Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Airspray Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 314, Bethal, 2310. (D) Flink Lugdiens. (E) Handelslugdienslisensie W397. (vii) Lugbespuiting. (viii) R4,50 tot R8,75 per ha. (F) Twee Piper Pawnee- en vyf Cessna Agwagon-lugvaartuie.

## BYLAE D

## LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Fotogramensura (Edms.) Bpk., Posbus 710, Pretoria, 0001. (B) Fotogramensura (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W572. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Gates Learjet 23 ZS-JWC".

(A) K-Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 7073, Johannesburg, 2000. (B) K-Air Charter (Edms.) Bpk. (C) Nievasgestelde-lugvervoerdienslisensie N823. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" skrap: "Kingair C90 3D-ACO" en voeg by: "Beech Kingair 200B 3D-LKK R1,30 tot R1,40 per km".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S294. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Piper PA31 ZS-MCL en ZS-SWA".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N520 en Handelslugdienslisensie W956. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Piper PA31 ZS-MCL 94c tot 106c per km en ZS-SWA 83c tot 96c per km".

(A) Trek Airways (Edms.) Bpk., Posbus 2758, Johannesburg, 2000. (B) Trek Airways (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N108. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Boeing 707-344C LX-LGT". Onder "Tariefskaal" skrap paragraaf (a) en wysig soos volg: "(a) R700 tot R800 enkel, R750 en R1 700 retoer vir vlugte tussen Suid-Afrika en Europa (kinders 50 persent suigelinge 10 persent)". Onder "Soort verkeer wat vervoer gaan word (Spesiale voorwaardes)", skrap paragraaf (a) en vervang deur die volgende: "(a) 142 retoervlugte tussen die Republiek van Suid-Afrika en Luxembourg gedurende die tydperk 1 April 1982 tot 31 Maart 1983".

(A) Wing Airways (Edms.) Bpk., Posbus 69322, Bryanston, 2021. (B) Wing Airways. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensies S11 en S12. Onder "Uitgangsbasis", "Roetes wat gevlieg gaan word en frekwensies" en "Tariefskaal" skrap "Lanseria" en voeg by: "Johannesburg/Jan Smuts".

(2 April 1982)

## SCHEDULE C

## APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES

(A) Name and address of holder of licence. (B) Name under which air service is operated. (C) Name and address of transferee. (D) Name under which the Air Service is to be operated. (E) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Routes to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (F) Aircraft to be used.

(A) Flink Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 314, Bethal, 2310. (B) Flink Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Airspray Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 314, Bethal, 2310. (D) Flink Lugdiens. (E) Aerial Work Air Service Licence W397. (vii) Aerial spraying. (viii) R4,50 to R8,75 per ha. (F) Two Piper Pawnee and five Cessna Agwagon aircraft.

## SCHEDULE D

## LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Fotogramensura (Pty) Ltd, P.O. Box 710, Pretoria, 0001. (B) Fotogramensura (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W572. Under "Aircraft to be used" add: "Gates Learjet 23 ZS-JWC".

(A) K-Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 7073, Johannesburg, 2000. (B) K-Air Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N823. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete: "Kingair C90 3D-ACO" and add: "Beech Kingair 200B 3D-LKK R1,30 to R1,40 per km".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S294. Under "Aircraft to be used" add: "Piper PA31 ZS-MCL and ZS-SWA".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N520 and Aerial Work Air Service Licence W956. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Piper PA31-ZS-MCL 94c to 106c per km and ZS/SWA 83c to 96c per km".

(A) Trek Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 2758, Johannesburg, 2000. (B) Trek Airways (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N108. Under "Aircraft to be used" add: "Boeing 707-344C LX-LGT". Under "Tariff of charges" delete paragraph (a) and amend as follows: "(a) R700 to R800 single, R750 to R1 700 return for flights between South Africa and Europe (children 50 per cent infants 10 per cent)". Under "Types of traffic to be conveyed (Special conditions)", delete paragraph (a) and substitute with the following: "(a) 142 return flights between the Republic of South Africa and Luxembourg during the period 1 April 1982 to 31 March 1983".

(A) Wing Airways (Pty) Ltd, P.O. Box 69332, Bryanston, 2021. (B) Wing Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licences S11 and S12. Under "Base of operations", "Routes to be flown and frequencies" and "Tariff of charges" delete "Lanseria" and add: "Johannesburg/Jan Smuts".

(2 April 1982)

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

**STAATSDRUKKERY**

# AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE JANUARIE 1982

*Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan 5% verkoopbelasting*

**MATS**

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie—Junie 1981. Plaaslik R4,60, buitelands R5,70.

**GEBINDE DELE**

Gebinde dele van die *Staatskoerant*, Mei 1981. Plaaslik R17,40, buitelands R22.

Gebinde dele van die *Staatskoerant*, Junie 1981. Plaaslik R17,40, buitelands R22.

**KAARTE**

*1:1 000 000 Lug*

3179—Ondangwa. Tweede Uitgawe 1977. Herdruk.
3299—Maputo. Tweede Uitgawe 1978. Herdruk.

*SA 1:50 000 Topo*

2520DA—Kaspersdraai. Eerste Uitgawe 1972. Nuwe.
2520CA—Driefendaspan. Eerste Uitgawe 1972. Nuwe.
2528AC—Mathibestat. Eerste Uitgawe 1965. Herdruk.
2531BC—Hectorspruit. Eerste Uitgawe 1980. Herdruk.
3419AC—Hermanus. Tweede Uitgawe 1976. Herdruk.
2527BA—Assen. Eerste Uitgawe 1978. Herdruk.

Pryse van kaarte: Plaaslik R1, buiteland R1,25.

Kaarte verkrygbaar vanaf die Staatsdrukkery, Pretoria, en die Hoofdirekteur van Opmetings en Kartering, Rhodeslaan, Mowbray.

Publikasies word posvry versend vanaf Pretoria en Kaapstad.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

**GOVERNMENT PRINTING WORKS**

# OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING JANUARY 1982

*Prices for all inland publications are subject to 5% sales tax*

**MATS**

Monthly Abstract of Trade Statistics, January—June 1981. Local R4,60, abroad R5,70.

**BOUND VOLUMES**

Bound volume of the *Government Gazette*, May 1981. Local R17,40, abroad R22.

Bound volume of the *Government Gazette*, June 1981. Local R17,40, abroad R22.

**MAPS**

*1:1 000 000 Aeronautical*

3179—Ondangwa. Second Edition 1977. Reprint.
3299—Maputo. Second Edition 1978. Reprint.

*SA 1:50 000 Topo*

2520DA—Kaspersdraai. First Edition 1972. New.
2520CA—Driefendaspan. First Edition 1972. New.
2528AC—Mathibestat. First Edition 1965. Reprint.
2531BC—Hectorspruit. First Edition 1980. Reprint.
3419AC—Hermanus. Second Edition 1976. Reprint.
2527BA—Assen. First Edition 1978. Reprint.

Prices of maps: Local R1, abroad R1,25.

Maps obtainable from the Government Printer, Pretoria, and the Chief Director of Surveys and Mapping, Rhodes Avenue, Mowbray.

Publications are sent post free from Pretoria and Cape Town.


## PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958–1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

# STAATSKOERANT

## VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

## VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae.**

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

**Goedkeuring van kennisgewings**

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

**Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid**

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

**Aanspreeklikheid van adverteerder**

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**Kopie**

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

**Betaling van koste**

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetaltariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.



# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

## CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

**Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays.**

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

**Approval of notices**

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

**The Government Printer indemnified against liability**

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**Liability of advertiser**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**Copy**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

**Payment of cost**

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or
(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

**Bewys van publikasie**

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

## LYS VAN VASTE TARIEWE

| *Gestandaardiseerde kennisgewings* | *Tarief per plasing* R |
|---|---|
| Aktes: Verlore dokumente | 6,00 |
| Besigheidskennisgewings | 5,00 |
| Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 | 2,00 |
| Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding | 2,50 |
| Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 | 4,00 |
| *L.W.*—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief. | |
| Naamsverandering (twee plasings) | 22,00 |
| Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder) | 2,00 |
| Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag") | 0,80 |
| Slagterskennisgewings | 5,00 |
| Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel | 4,00 |
| Verlore lewensversekeringspolisse | 2,00 |
| *Nie-gestandaardiseerde kennisgewings* | |
| Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone *Staatskoerante*, t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek | 7,00 |
| Geregtelike en ander openbare verkope: | |
| Geregtelike verkope | 18,00 |
| Openbare veilings, verkope en tenders: | |
| Tot 75 woorde | 6,00 |
| 76 tot 250 woorde | 15,00 |
| 251 tot 350 woorde | 23,00 |
| Handelsmerke in Suidwes-Afrika | 11,00 |
| Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings | 7,00 |
| Maatskappykennisgewings: | |
| Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende | 11,00 |
| Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit | 25,00 |
| Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies | 37,00 |
| Orders van die Hof: | |
| Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies | 14,00 |
| Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking | 37,00 |
| Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi | 37,00 |
| Verlenging van keerdatum | 4,00 |
| Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158) | 4,00 |

### WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf:

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

**Proof of publication**

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

## LIST OF FIXED TARIFF RATES

| *Standardised notices* | *Rate per insertion* R |
|---|---|
| Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 | 2,00 |
| Business notices | 5,00 |
| Butchers' notices | 5,00 |
| Change of name (two insertions) | 22,00 |
| Deeds: Lost documents | 6,00 |
| Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 | 4,00 |
| *N.B.*—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff. | |
| Lost life insurance policies | 2,00 |
| Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) | 2,00 |
| Slum Clearance Court notices, per premises | 4,00 |
| Third party insurance claims for compensation | 2,50 |
| Unclaimed moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") | 0,80 |
| *Non-standardised notices* | |
| Company notices: | |
| Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends | 11,00 |
| Declaration of dividend with profit statements, including notes | 25,00 |
| Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations | 37,00 |
| Liquidator's and other appointees' notices | 7,00 |
| Liquor Licence notices (in extraordinary *Gazettes*, viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application | 7,00 |
| Orders of the Court: | |
| Provisional and final liquidations or sequestrations | 14,00 |
| Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise | 37,00 |
| Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive rules nisi | 37,00 |
| Extension of return date | 4,00 |
| Supersessions and discharge of petitions (J 158) | 4,00 |
| Sales in execution and other public sales: | |
| Sales in execution | 18,00 |
| Public auctions, sale and tenders: | |
| Up to 75 words | 6,00 |
| 76 to 250 words | 15,00 |
| 251 to 350 words | 23,00 |
| Trade marks in South West Africa | 11,00 |

### WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions:

| Aantal woorde in kopie<br>Number of words in copy | Een plasing<br>One insertion | Twee plasings<br>Two insertions | Drie plasings<br>Three insertions | Vier plasings<br>Four insertions |
|---|---|---|---|---|
| | R | R | R | R |
| –100 | 7,00 | 11,00 | 15,00 | 19,00 |
| 101–150 | 10,50 | 16,00 | 22,00 | 28,00 |
| 151–200 | 14,00 | 21,00 | 29,00 | 37,00 |
| 201–250 | 17,50 | 26,00 | 36,00 | 46,00 |
| 251–300 | 21,00 | 31,00 | 43,00 | 55,00 |
| 301–350 | 24,50 | 36,00 | 50,00 | 64,00 |
| 351–400 | 28,00 | 41,00 | 57,00 | 73,00 |
| 401–450 | 31,50 | 46,00 | 64,00 | 82,00 |
| 451–500 | 35,00 | 51,00 | 71,00 | 91,00 |
| 501–550 | 38,50 | 56,00 | 78,00 | 100,00 |
| 551–600 | 42,00 | 61,00 | 85,00 | 109,00 |
| 601–650 | 45,00 | 66,00 | 92,00 | 118,00 |
| 651–700 | 49,00 | 71,00 | 99,00 | 127,00 |
| 701–750 | 52,50 | 76,00 | 106,00 | 136,00 |
| 751–800 | 56,00 | 81,00 | 113,00 | 145,00 |
| 801–850 | 59,50 | 86,00 | 120,00 | 154,00 |
| 851–900 | 63,00 | 91,00 | 127,00 | 163,00 |
| 901–950 | 66,50 | 96,00 | 134,00 | 172,00 |
| 951–1 000 | 70,00 | 110,00 | 141,00 | 181,00 |
| 1 001–1 300 | 90,00 | 138,00 | 186,00 | 224,00 |
| 1 300–1 600 | 108,00 | 164,00 | 220,00 | 276,00 |

## BELANGRIKE AANKONDIGING

### SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS 1982

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

7 April, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 April.

13 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Mei.

19 Mei, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Mei.

27 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Junie.

9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

17 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

**Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.**

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT

### CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES 1982

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

7 April, Wednesday, for the issue of Friday 16 April.

13 May, Thursday, for the issue of Friday 21 May.

19 May, Wednesday, for the issue of Friday 28 May.

27 May, Thursday, for the issue of Friday 4 June.

9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

17 December, Friday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

**Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.**


## MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

# BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

## VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

## ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

## TRANSVAAL

**Nigel.** (2) Jose de Freitas Alves. (3) Halfway Road House, 154 Maclean Drive, Jameson Park, Nigel. (4) Sale. (5) Joao Sardinha Vieira. (6)—. (7) Taitz & Goldstein, P.O. Box 60, Germiston, 2/4/82.

**Johannesburg.** (2) Christofis Panayiotoy Kypri. (3) Kafee, Laurentino Fish and Chips, Erf 469, Harbeck Heights, Beckerstraat 8, Yeoville, Johannesburg. (4) Verkoop, 1/3/82. (5) Angelino Pedro Lopes en Quintino Lopes. (6)—. (7) J. E. van der Merwe, vir Venter & Van der Merwe, Prokureurs, Markstraat 80, Posbus 38, Boksburg.

**Vereeniging.** (2) IMP Products (Pty) Ltd. (3) Photo King, Senator Markslaan, Unionstraat en Beaconsfieldlaan, Vereeniging. (4) Verkoop. (5) Peter Stephan Czank, Charles Czank, Anthony George Czank, Charles Michael Czank, Rosetta Elizabeth Rankin. (6)—. (7) Meyer, Van Sittert & Kropman, S.A. Permanentegebou, Boomstraat, Posbus 91, Klerksdorp.

**Pretoria.** (2) Christina Amelia Kilian, gebore Naude. (3) René Kunsnaaldwerk, Winkel 28a, Jakarandasentrum, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Gretchen Alicia Raath, gebore Benkwit. (6)—. (7) Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria.

**Vanderbijlpark.** (2) Petrus Steenkamp. (3) Springtime Florist. (4) Verkoop. (5) Kenneth Kauffmann. (6) Winkel 13, Alvaro Arkade, President Krugerstraat 124, Vanderbijlpark. (7) Slomowitz Ingelyf, Posbus 115, Vereeniging, 1930.

**Johannesburg.** (2) Joao Teixeira. (3) Funchal Café, 204 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Oscar da Silva Pinto and Raul Camacho. (6)—. (7) Brian Toms, Attorney for the Parties, 8 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg.

**Wynberg.** (2) Gabriel Daniel Fouche, William Powrie Fouche and Nicolette Barbara Graham Fouche. (3) Kafee en wegneemvoedsel, Palm Grove Fast Foods, Vierde Straat 704, Wynberg, Sandton. (4) Verkoop. (5) Ezequiel Claudemiro Vasconcellos da Encarnacao. (6)—. (7) Greyling & Van Rooyen, Posbus 3454, Pretoria.

**Middelburg.** (2) Jan David de Witt. (3) Kafee en eethuis, Power Trading Centre. (4) Verkoop. (5) Luiy Achadunha en Maria de Abreu. (6)—. (7) Brandmuller & Du Preez, Posbus 59, Middelburg.

**Pretoria.** (2) Johannes Paulus van Wyk en Irma van Wyk. (3) Exotica Bloemiste, Nedbankgebou, Pretoriastraat 617, Silverton, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Reinier van Jaarsveld Opperman. (6)—. (7) D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 8218, Johannesburg, 2000.

**Pretoria.** (2) Johannes Paulus van Wyk en Irma van Wyk. (3) Heide Bloemiste, Winkel 2, Anleengebou, Standplaas 1094, Meyerspark, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Reinier van Jaarsveld Opperman. (6)—. (7) D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 8218, Johannesburg, 2000.

**Pietersburg.** (2) P. Terblanche. (3) Algemene handelaar en kafee houer, New Orleans Restaurant, Kerkstraat 100b, Pietersburg. (4) Verkoop. (5) F. A. Ferns. (6)—. (7) Stemmett, De Jager & Van Vuuren, Posbus 2258, Pietersburg, 22/3/82.

**Pretoria.** (2) Haralampos Saraglis. (3) Glenwood Superette, Erf 230, Glenwoodweg 70, Lynnwood Glen, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Demetrios Stivaktas. (6)—. (7) Henstock Green Wilsenach & Alheit, Posbus 585, Pretoria.

**Halfway House.** (2) Kaicener & Marcus (Pty) Ltd, herein represented by Woolfie Kaicener and Ronald Yale Marcus. (3) Country Pharmacy, 38 Old Pretoria Road, Halfway House. (4) Sale. (5) Ivor Miller. (6)—. (7) Hack, Stupel & Ross, P.O. Box 2000, Pretoria, 0001.

**Springs.** (2) Eric Bertram Lombard and John McAdam. (3) Kwik Dry Cleaners, 204 Nigel Road, Selcourt, Springs, and depots, 6 Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, and 86 Butler Road, Nuffield, Springs. (4) Sale, 1/4/82. (5) Aristocrat Dry Cleaners and Launderers (Pty) Ltd. (6) Tip Top Dry Cleaners. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 19/3/82.

**Kempton Park.** (2) Peter Allen Christopher White and Colleen Judy White. (3) Moccatique, Upper Mall, Kempton City, Pretoria Road, Kempton Park. (4) Sale. (5) John Paisley Miller and Flora Shaw Miller. (6)—. (7) Barry Katz & Partners, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park.

**Germiston.** (2) Charalambos Sentas. (3) Katina Fish and Chips, Portion of Stand 1098, Germiston Extension 4. (4) Alienation. (5) Manuel da Silva Fontes and Christiano Cardoso Mendonca. (6)—. (7) Hertzberg-Margolis, P.O. Box 6892, Johannesburg, 2000.

**Evander.** (2) Amanda Marlene Andreae. (3) The Place, Old Mutualgebou, Evander. (4) Verkoop. (5) Nicolaas Jacobus van Deventer en Elsie Francina de Jager. (6)—. (7) Els-Parsons, Posbus 47, Secunda.

**Rustenburg.** (2) Antonio Preitas de Caldeira. (3) Golden West Café and Fruit Market, Vanstadenstraat 19, Rustenburg. (4) Verkoop, 5/2/82. (5) Agostinho Silvestre de Mendonca. (6)—. (7) Chris Blom & Kie., Prokureur vir die Koper, Eerste Verdieping, Drosdygebou, Boomstraat, Posbus 1445, Rustenburg, 0300.

**Brits.** (2) Willem Jurgens Pretorius Janse van Rensburg. (3) Terminus Restaurant, Tomstraat, Primindia, Brits. (4) Verkoop. (5) Elizabeth Margaretha Erasmus. (6)—. (7) E. D. Ras & Kie., Murraylaan 37a, Posbus 5, Brits.

**Benoni.** (2) Alwin Alfred Bausch. (3) Continental Delicatessen, 83c Ampthill Avenue, Benoni, 1500. (4) Sale. (5) Susanna Magdalena du Toit. (6)—. (7) M. Small Property & Business Brokers (Pty) Ltd, 13d Rothsay Street, Benoni, 1500.

**Pretoria.** (2) Martha Marlene Brewis. (3) Bloemistewinkel, Marlene Bloemiste. (4) Verkoop. (5) Jacobus Johannes Havenga. (6) Marlene Bloemiste, Apolosentrum 4, Kerkstraat-oos 403, Pretoria. (7) Leon Maré & Kie. Ingelyf, Ou Mutualsentrum 1007, Andriesstraat, Pretoria, 19/3/82.

**Middelburg.** (2) David Johannes du Plessis. (3) Dallas Kafee, Jan Vanriebeeckstraat, Middelburg. (4) Verkoop. (5) Magrit-Rose Maria Wanda Kukkuk. (6)—. (7) Rousseau & Terblanche, Prokureurs vir Partye, Markstraat 24, Middelburg.

**Brakpan.** (2) Elizabeth Janet du Toit. (3) Hairdressing salon, Salon Jaquire, 23 Van Zyl Avenue, Brenthurst, Brakpan. (4) Sale. (5) Kalliope Kalymnios. (6)—. (7) Hammerschlag-Gishen Inc., Attorneys for the Seller, P.O. Box 184, Springs.

**Benoni.** (2) Audrey Jean Gray, married in England to Colin John Gray (the marriage being governed by the laws of that country). (3) Dress shop, dress maker and haberdasher, Stitch in Time, Cranbourne Centre, Cranbourne Avenue, Benoni. (4) Sale. (5) Patrizia Mai, born Messina, married out of community of property with exclusion of marital power to Bruno Mai. (6)—. (7) Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street, P.O. Box 356, Benoni.

**Benoni.** (2) Anthony Zackey and Adrian Karl Grafe. (3) Yankee Burger, 39 Voortrekker Street, Benoni. (4) Sale. (5) Peter Tsaousas and Mick Gerogiannakis. (6)—. (7) Hoffmann & Louis Stein, P.O. Box 530, Benoni, 17/3/82.

**Evander.** (2) Magdalena Nel. (3) Chenel, Volkskasgebou, Sentrale Besigheidssentrum, Secunda. (4) Verkoop. (5) Elise Labuschagne. (6) Liza's. (7) Van Coller & Cronje, Posbus 140, Evander.

**Klerksdorp.** (2) Hendrik Jan Lodewyk Pauwels. (3) D P Motors, Hamilton Buildings, Vulcan Street, Industrial Area, Klerksdorp. (4) Dissolution of partnership, sale of interest. (5) Willy Jean-Marie Delfosse. (6)—. (7) Meyer Van Sittert & Kropman, SA Perm Buildings, Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

**Springs.** (2) Herucus Martin Geyser. (3) S.A. Eiendomsagente, Balfour House, Tweede Straat 18, Springs. (4) Verkoop. (5) Adriaan Christoffel Els & Berrie Jacob Fill Snyman. (6)—. (7) Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs.

**Germiston.** (2) Joao Silvino dos Santos. (3) National Restaurant, 1 Milne Street, Germiston. (4) Alienation. (5) Jose Victor de Castro. (6)—. (7) Hertzberg-Margolis, P.O. Box 6892, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Robin Charles Mynhardt. (3) Gyro's Designs, 5b Rockey Street, Bellevue, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Collin Brian Lotkin, Graham Patrick Leo Smith and Patricia Joy Harding. (6)—. (7) Alec Oshry & Cohen, 1040 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, 19/3/82.

**Johannesburg.** (2) Nikitas Bafathakis. (3) Discount Material Centre, 51a Troye Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Chaim Joseph Kalmek, K-Knit (Pty) Ltd, Third Mooimark House, corner of Mooi and Market Streets, Johannesburg. (6) Manufacturers and marketers of material and fabric. (7) Alexander Bertolis, Attorney, 701 Clegg House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.

**Trichardt.** (2) Dimitris Christodolou Mouzouris. (3) Windmill Café and Take-Away, 4 Voortrekker Road, Trichardt. (4) Sale. (5) George Sideris and Panayiotis Frantzeskos. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, P.O. Box 411, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Janet Patricia Robinson. (3) West Side Bargains, Shop 10, 239 D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg. (4) Sale, 3/4/82. (5) Claire Theresa Hall. (6)—. (7) E. & M. Business Brokers, 242 D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg.

**Germiston.** (2) Dimitrios Arnaoutoglou Andreou and Nick Arnaoutoglou Andreou. (3) City Hall Restaurant, 267 and 269 President Street, Germiston. (4) Sale. (5) Nicos Giancakis. (6)—. (7) Abe Dinner, Dinner & Brasg, Attorneys for Sellers, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston.

**Brits.** (2) David Daniel Dodd. (3) Barbies Restaurant, Skietfontein de Wildt. (4) Verandering van eiendomsreg. (5) Manuel Sidonio Pinheiro. (6)—. (7) Jonker, Van Onselen & Van der Walt, Vanveldenstraat 40, Posbus 1008, Brits, 0250.

**Johannesburg.** (2) Evangelia Kouloundis. (3) Tivoli Delicatessen and Café, Rocmey Centre, corner of Long and Casuarina Streets, Kempton Park. (4) Sale. (5) Myron Mihran Narekian and Efstatheos Athanasian Scafturos, trading as The Little Chef. (6)—. (7) Herrmann & McCarthy, Seventh Floor, Union Centre East, 55 Harrison Street, Johannesburg.

**Greenside.** (2) Brandon Harold Graul. (3) Hairdressing business, Wizards, 143 Greenway, Greenside, Johannesburg. (4) Sale. (5) David Anthony Brassington. (6) D & D Investments. (7) Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

**Actonville.** (2) Dhanobhen Patel and Kamarasamy Vengethefamy. (3) Oriental Cave, 1197 Karolia Street, Actonville, Benoni. (4) Sale. (5) Mohamed Sayed Kayat. (6)—. (7) I. Essop, Attorney, c/o Moosa, Omar & Co., P.O. Box 3719, Pretoria, 0001, 26/3/82.

**Actonville.** (2) Goinrajee Francis and Vengtas Francis. (3) N.S.J. Cave and Restaurant and Francis General Dealers, 814 Singh Street, Actonville, Benoni. (4) Sale. (5) Jagmohan Dahya. (6)—. (7) I. Essop, Attorney, P.O. Box 5161, Benoni South, 1502, 26/3/82.

**Rosettenville.** (2) Alletta Maria Juta, assisted by her husband G. L. Juta. (3) Cassarola Fried Chicken, 116 Main Street, Rosettenville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Linda Wing, assisted by her husband, D. Wing. (6)—. (7) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Sayed Mohamed Rafick Rasool. (3) Imperial Café, Stand 2288, Shop 4, Corner of Crow and Falcon Streets, Extension 1, Lenasia. (4) Sale. (5) Guwailid Baizid Pandor. (6)—. (7) M. E. Dangor, Attorney, P.O. Box 127, Lenasia, 1820.

**Johannesburg.** (2) Beth Ah Ying. (3) Sunny Meat Market, corner of Koster and Ophirbooysens Roads, Booysens, Johannesburg. (4) Sale. (5) José Miguel Santana. (6)—. (7) Nathan B. K. Luen, Third Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Neil Pearson Cook. (3) N. P. Cook Registered Optometrist, Shop 7, Northcliff Galleries, 169 D. F. Malan Drive, Northcliffe, Johannesburg. (4) Sale. (5) Samuel Wulff Schneider. (6)—. (7) Edward Nathan & Friedland Inc., Attorneys for Purchaser, 23rd Floor, Sanlamsentrum, 206–214 Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

**Johannesburg.** (2) Manuel Inacio Francisco de Menezes. (3) Maddison Bantu Restaurant, 1 Maddison Street, North Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Franklin Pereira Soares. (6)—. (7) C. Flax, for Cranko Nackan & Karp, 12th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

**Elsburg.** (2) Sara Johanna Richter. (3) Try Us, 9 and 10 OK Centre, Voortrekker Street, Elsburg. (4) Sale. (5) Plastiaas Charalambons Christoforou. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Peter Bresler. (3) Steak 'n Draft Host, Ground Floor and Mezzanine Level, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Homberg Steakhouse Organisation (Pty) Ltd. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

## KAAP • CAPE

**Uitenhage,** Hendrik van der Merwe. (3) Caledon Café, Caledon Street, Uitenhage. (4) Sale. (5) Maria Elizabeth Allers, born Green. (6)—. (7) J. S. Levy & Levy, P.O. Box 10, Uitenhage, 19/3/82.

**George.** (2) Johannes Frederick Muller. (3) Algemene handelaar, kafee houers, vlambare stowwe en patente medisyne, hoek winkel en hoek kafee, Montaguestraat, Blanco, distrik George. (4) Verkoop, 3/5/82. (5) Rodney Graham Meaker. (6)—. (7) Stadler & Swart, Yorkstraat, George, 24/3/82.

**Kimberley.** (2) Daniel Nicolaas Scherman. (3) Flamingo Meubileerders, Markplein 26, Kimberley. (4) Verkoop. (5) Kobus Barnard en Margaretha Catherina van der Westhuizen. (6)—. (7) Johan C. M. Venter, Prokureur, Trustbanksentrum, Jonesstraat 66, Posbus 1021, Kimberley.

**Port Elizabeth.** (2) George Reid Donaldson. (3) New Capeway Fruiterers. (4) Sale. (5) Pauline Myrtle Strobos, formerly Dove, born Nel. (6)—. (7) Rushmere Noach & Partners, First Floor, Allied Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth, 24/3/82.

**Observatory.** (2) Willem Kaptein. (3) Retail clothing store, Shuby-bu Cothing, 63a Station Road, Observatory. (4) Alienation, 11/3/82. (5)—. (6)—. (7) Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Eighth Floor, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

**Cape Town.** (2) Peter Eaton and David Roy Halvorsen. (3) General dealer, Est Graphics, 45 Shortmarket Street, Cape Town. (4) Sale. (5) Tamara Investments (Pty) Ltd and Rima Lutrin. (6)—. (7) Bloomberg & Co., Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town, 25/3/82.

**Bellville.** (2) Pieter Gideon Retief de Villiers, Mabelweg 83, Bellville. (3) Die Ametis, Sanlamsentrum, Springbok. (4) Vervreemding. (5) Johannes de Villiers. (6)—. (7) Cluver & Markotter, Pleinstraat 4, Stellenbosch, 7600, 15/3/82.

**Daniëlskuil.** (2) Angelos Pavlakis. (3) Protea Kafee, McKenziestraat, Daniëlskuil. (4) Verkoop. (5) Gert, Petrus Louw & Egbertus, Johannes Louw. (6)—. (7) Jan Fourie & Kie., Posbus 400, Postmasburg.

## NATAL

**Vryheid.** (2) Jefferey Alfred Smith. (3) Kwa Mabaso, Masonstraat, Vryheid. (4) Verkoop. (5) Frederik Petrus van Rheede van Oudtshoorn Grobbelaar. (6)—. (7) Cox & Vennote, Standardbankgebou, hoek van Mark- en Hoogstraat, Posbus 5, Vryheid.

**Port Shepstone.** (2) D & J Agencies (Pty) Ltd. (3) Multisave Supermarket, 311 Port Shepstone, South Coast. (4) Sale. (5) Kodiat (Pty) Ltd. (6)—. (7) Franz Redpath & Barry, Attorneys for Parties, First Floor, Dundee House, 49 Aiken Street, Port Shepstone, 17/3/82.

**New Hanover.** (2) G. A. Mather. (3) General dealer, Umvoti Slopes Store, Umvoti Slopes, Mt Elias. (4) Sale. (5) Jan Schuss. (6)—. (7) Van Rooyen & Forder, Attorneys for Parties, P.O. Box 56, Greytown, 3500.

**Umbogintwini.** (2) Cypress Investments (Pty) Ltd. (3) General dealer, New Life Book Shop and Stationers, 20 Athlone Place, Athlone Park, Umbogintwini. (4) Sale. (5) Doreen Marais. (6)—. (7) Cypress Investments (Pty) Ltd, 20 Athlone Place, Athlone Park, Umbogintwini.

**Durban.** (2) Faye Volker. (3) General dealer, Taffy's Buy and Sell, 503 Point Road, Durban. (4) Sale, 17/3/82. (5) Joan Avis Warren. (6)—. (7) Faye Volker, 503 Point Road, Durban, 4001.

**Nongoma.** (2) Nongoma Traders (Pty) Ltd. (3) Nongoma Traders, Nongoma. (4) Sale. (5) Khulani Retailers (Pty) Ltd. (6)—. (7) Shepstone & Wylie, Attorneys to the Parties, 41 Acutt Street, Durban, 19/3/82.

**Pinetown.** (2) Pieter Wilhelm Wessels and Colin Graham Evans. (3) The Big Heel, 14 Krishna Lane, Pinetown, 3600. (4) Dissolution of partnership. (5) Colin Graham Evans. (6)—. (7) Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

**Umhlanga.** (2) Aires da Silva Coelho. (3) Neetco Supermarket and Mount Edgecombe Café and Take-Away, Lot H of Lot 22, Mount Edgecombe 1543. (4) Sale. (5) Arnaldo Sebastiao Nunes and Joao de Freitas Mendonca. (6) Edgecombe Spar and Mount Edgecombe Café and Take-Away. (7) De Feitas & Company, Attorney for Applicants, Suite 710, Seventh Floor, Denor House, 356 Smith Street, Durban, 18/3/82.

**Durban.** (2) Balgobind Balram. (3) Elegant Embroidery, 230c Archary Road, Durban. (4) Sale, 1/3/82. (5) Elegant Embroidery (Pty) Ltd. (6)—. (7) De Villiers & Strauss, 300 Smith Street, Durban.

**Amanzimtoti.** (2) Charl Francois Marais. (3) Charm Hair Creations, Shops 3 and 5, Endee Arcade, 37a Kingsway, Amanzimtoti. (4) Sale. (5) Elsie Susanna Vrey with the consent of her husband Cornelius Daniel Vrey. (6)—. (7) Clemmans & Johnstone, Bjorseth Crescent, Amanzimtoti.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Bloemfontein.** (2) C. D. Louw. (3) Louw's Pharmacy, corner of First Avenue and Zastron Street, Bloemfontein. (4) Sale. (5) J. C. Engelbrecht & Geassosieerdes (Edms.) Bpk. (6) Avenue Pharmacy. (7) Van der Merwe & Sorour, Attorneys for Parties, 513 United Buildings, P.O. Box 1062, Bloemfontein.

**Heilbron.** (2) Johan Hendrik Breitenbach en Sophia Breitenbach. (3) High Seas Fish and Chips, Langmarkstraat, Heilbron. (4) Verkoop. (5) Samuel Lodewyk Coetser. (6)—. (7) Van der Merwe & Vorster, Prokureurs vir die Partye, Elsstraat 47, Posbus 58, Heilbron.

**Bloemfontein.** (2) Henna Anmarie Opperman. (3) Algemene handelaar, Sew and Save, Winkel 7, Cuthberts Arkade, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Doulina Gerbrechta Susanna Lombaard en Johannes Hendrik de Beer. (6)—. (7) Siebert & Honey, Posbus 29, Bloemfontein.

# MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

## TRANSVAAL

**Chequer Chambers (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of sections 349 (b) and 356 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held at Vereeniging on 8/2/82, the following resolutions were passed as special resolutions:

1. That the Company be wound up voluntary by its members.

2. That Hendrik Pieter Vermaak, attorney of Vereeniging, is hereby nominated as liquidator, and that he shall not be required to furnish any security to the Master.

3. That the remuneration of the liquidator is, in terms of section 384 (1) of the Act, determined to be the sum of R400.

De Klerk, Vermaak & Partners Incorporated, P.O. Box 338, Vereeniging.

---

**Western Areas Gold Mining Company Ltd, Elsburg Gold Mining Company Ltd and The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Ltd** (Inc. in RSA) • Closing of registers.—The annual general meetings of the above Companies will be held in the Boardroom, Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Monday, 26/4/82 at 09h15, Western Areas Gold Mining Company Ltd, followed by Elsburg Gold Mining Company Ltd and 11h00, The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Ltd.

Any member of a Company is entitled to appoint a proxy to attend, speak and vote at the meeting of the Company in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

The transfer books and registers of members of these Companies, will be closed from 20/4/82 to 26/4/82, both dates included. By Order of the Boards.—Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd, Secretaries, per D. J. Barrett, Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, P.O. Box 590, Johannesburg, 2000, 26/3/82.

---

**Rustenburg Platinum Holdings Ltd** • Closing of registers.—Notice is hereby given that a dividend of 12,5c per share has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 16/4/82. The share transfer books and register of members will be closed from 17/4/82 to 24/4/82, both days inclusive. By Order of the Board.—C. E. Jones, Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001.

---

**Ilsenheim Beleggings (Edms.) Bpk.** • Vrywillige likwidasie.—Hiermee word kragtens artikel 349 (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig, kennis gegee dat op 'n algemene vergadering van aandeelhouers gehou op 24/2/82 te Johannesburg, besluit is—

(1) dat die Maatskappy vrywilliglik gelikwideer word by wyse van 'n vrywillige likwidasie deur lede;

(2) dat Advokaat J. M. Venter aangestel word as likwidateur van die Maatskappy ooreenkomstig artikel 369 (1) van die Maatskappywet, soos gewysig, vir doeleindes van sodanige likwidasie;

(3) dat vrystelling verleen word aan die likwidateur om sekuriteit te verskaf in terme van artikel 375 (1) van voormelde Wet;

(4) dat die likwidateur gemagtig word om alle dokumente, rekeninge en registers van die Maatskappy te vernietig ses maande ná ontvangs van die Meester van die Hooggeregshof se bekragtiging van die Finale Likwidasie- en Verdelingsrekening.

G. J. Heyns, Direkteur, Sewende Straat 74, Linden, 2195.

---

**Wilkies Circus (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 of the Companies Act, 1973, that by special resolution passed on 8/2/82 and registered by the Registrar of Companies on 17/3/82, it was resolved that the Company be voluntarily wound up by members.—D. F. Strugnell, Liquidator, P.O. Box 2322, Johannesburg, 2000.

## KAAP • CAPE

**Pine Fields (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Pursuant to section 356 (2) (b) notice is hereby given that the following resolutions were passed in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at East London on 8/3/82:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

That Victor Carl Sonemann, 34 Argyle Street, East London, be and is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties.

That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R350.

**Gubb & Inggs Ltd** (Inc. in RSA) • Closing of registers.—The transfer register and register of members will be closed from 17/4/82 to 23/4/82, both days inclusive, for the purpose of compiling the list of shareholders entitled to Interim Dividend 72. By Order of the Board.—G. C. Easton, Secretary, Hendrik van Eck Drive, Uitenhage.

---

**Airborne Investments (Pty) Ltd** (in vol. liqu.) (No. E3/82) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 27/11/81, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that Basil Kenneth Spengler van Zyl, E.P.B.S. Buildings, 94 Main Street, Port Elizabeth, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 350 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973.—Syfrets Trust Ltd.

---

**Westway Gardens (Pty) Ltd** (in vol. liqu.) (No. E4/82) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 27/11/81, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that Basil Kenneth Spengler van Zyl, E.P.B.S. Buildings, 94 Main Street, Port Elizabeth, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 350 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973.—Syfrets Trust Ltd.

---

**Crest Films (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, as follows:

Resolved, that in terms of the said Act, pursuant to the special resolution now made by members present at this meeting, 15/3/82, winding up this Company in the mode of a members' voluntary winding up, in terms of section 349 (b), Montagu Philip Plant of the firm Plantagenet, 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001, be and is hereby appointed as liquidator, in terms of section 350 (a), and further that his fee of office shall be fixed at R350 and further, that he need not provide security for the performance of his duties, in terms of section 375 (1), and further, that upon the dissolution of this Company, by the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of section 422 (1) (b), the books and papers of this Company, together with those of the liquidator, pertaining to this Company, shall be disposed of.

Plantagenet, Suite 601, 86 St Goerge's Street, Cape Town, 8001.

---

**Wildhaus Investments (Pty) Ltd** • Voluntary winding up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a general meeting of the Company on 19/3/82, the following resolution was passed:

A special resolution that the Company be voluntarily liquidated with immediate effect.

It was further resolved that Denys Laurence Hobson be appointed liquidator and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said liquidator be exempt from furnishing any security in connection with the winding up of the Company.

Fisher Hoffman Stride & Co., Cape Town.

---

**Manjinup (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 352 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolution was passed:

1. That the Company be wound up voluntarily and that the winding up of the Company be a members' voluntary winding up in terms of the provisions of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

2. That Terence Compton-Lancaster be and is hereby appointed as liquidator of the Company at a fee of R350 and that he is exempted from furnishing security in terms of section 375 (1).

3. That upon the final dissolution of the Company the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

---

**Kleiner Brothers (Cape) (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, as follows:

Resolved, that in terms of the said Act, pursuant to the special resolution now made by members present at this meeting, 15/3/82, winding up this Company in the mode of a members' voluntary winding up, in terms of section 349 (b), Montagu Philip Plant of the firm Plantagenet, 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001, be and is hereby appointed as liquidator, in terms of section 350 (a), and further that his fee of office shall be fixed at R350 and further, that he need not provide security for the performance of his duties, in terms of section 375 (1), and further, that upon

the dissolution of this Company, by the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of section 422 (1) (b), the books and papers of this Company, together with those of the liquidator, pertaining to this Company, shall be disposed of.

Plantagenet, Suite 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

---

**Lewis Foschini Investment Company Ltd** • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purpose of a dividend payment the transfer books and register of shareholders will be closed from 19/4/82 to 30/4/82, both days inclusive. By Order of the Board.—R. J. Norman, Secretary, 1/3/82.

---

**Foschini Ltd** • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purpose of a dividend payment of the ordinary shares the transfer books and register of shareholders will be closed from 19/4/82 to 30/4/82, both days inclusive.

Notice is hereby given that for the purpose of a dividend payment on the preference shares the transfer books and register of shareholders will be closed from 7/6/82 to 18/6/82, both days inclusive. By Order of the Board.—R. J. Norman, Secretary, 1/3/82.

---

**Metana Electroplating and Engineering Company (Pty) Ltd** (under jud. man.) (No. C534/80) • Meeting of creditors.—In compliance with sections 433 (g) and (h) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, and the orders of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) placing the Company under provisional and final judicial management, meetings of creditors and members will be held in the Boardroom of Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, on Tuesday, 13/4/82. The meeting of creditors will commence at 11h00 and the meeting of members will be held immediately thereafter.

The purpose of the meetings is to receive the first report of the judicial manager, based on the financial statements of the Company as at 28/2/81 and 25/8/81.—David John Rennie, Judicial Manager, c/o Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

---

**Raysaam Holdings (Pty) Ltd** (in vol. liqu.) (No. C76/82) • Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary meeting of shareholders on 22/2/82 a special resolution was passed resolving that the Company be placed in voluntary liquidation and that Ian Bernard Krantz, C.A. (S.A.) be appointed liquidator.—S. Frank & Co., P.O. Box 3945, Cape Town.

---

**Redmo (Moorreesburg) Bpk.** • Omskepping.—Kennis geskied hiermee dat bovermelde Maatskappy van voornemens is om dit van 'n publieke in 'n private Maatskappy te omskep.

'n Algemene vergadering van aandeelhouers van die Maatskappy waarop die toepaslike spesiale besluite oorweeg sal word, word gehou te 502 Monte Carlo, Heerengracht, Kaapstad, op Maandag, 26/4/82 om 09h00. Op las van die Direksie.—F. W. Knoetze, Sekretaris, Kaapstad, 23/3/82.

---

**Here Sewentien Diamant Makelaars (Pty) Ltd** (in liquidation by way of creditors' voluntary winding up) • Notice is hereby given that the following special resolution were passed pursuant to section 349 of the Companies' Act, No. 61 of 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at Cape Town on 10/2/82:

(a) That the Company be wound up voluntarily by creditors;

(b) that, subject to the approval of the Master of the Supreme Court, Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, be and is hereby appointed as provisional liquidator of the Company.

L. J. R. van Jaarsveld, Provisional Liquidator, P.O. Box 3082, Cape Town, 8000.

---

**Erf Seventy-Six Annaty (Pty) Ltd** • (in liquidation by way of members' voluntary winding up).—Notice is hereby given that the following special resolutions were passed pursuant to section 349 (b) of the Companies' Act, No. 61 of 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at Cape Town:

(a) That the Company be wound up voluntarily by members;

(b) that, subject to the approval of the Master of the Supreme Court, Eugene Bryan Wallace, be and is hereby appointed as liquidator of the Company;

(c) that no security shall be required from the aforesaid Eugene Bryan Wallace for the due performance of his duties as liquidator and that the Master of the Supreme Court be notified accordingly.

E. B. Wallace, Liquidator, P.O. Box 3082, Cape Town, 8000.

## NATAL

**Frans Beeren & Sons (South Africa) (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed at a general meeting of shareholders of Frans Beeren & Sons (South Africa) (Pty) Ltd, held on 15/1/82 and registered on 9/3/82 in terms of which it was resolved that the company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

---

**Sub Seventeen Hazelmere (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 15/12/81 a special resolution was passed placing the Company in voluntary liquidation. As the Company has no assets or liabilities, no liquidator has been appointed, and exemption from furnishing security has been granted.

---

**Nilro Properties (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 24/2/82 that in terms of section 349 of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily by members.

---

**Sica Investments (Pty) Ltd** • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given that the following special resolution was passed at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban, 4001, on 12/2/82:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up with effect from 31/1/82, pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That P. de Ravel of De Ravel, Boulle, Saad & Wyman be appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 (i) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R1 000 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 (1) of the said Act.

3. That the liquidator be authorised to destroy the books and documents of the Company or cause them to be destroyed on completion of the liquidation pursuant to section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

J. E. T. de Ravel, Director.

# LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS
# LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

## TRANSVAAL

**Casseldale Investment and Property Company (Pty) Ltd** (No. T135/82), members' voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, a certificate of appointment of liquidator of the above Company was duly issued on 5/3/82 by the Master of the Supreme Court, certifying that Aaron Cohen, First Floor, Yorkshire House, corner of Marshall and Rissik Streets, P.O. Box 3428, Johannesburg, was appointed.

**Lichtenburg Estate Company (Pty) Ltd** (No. T54/82), members' voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, a certificate of appointment of liquidator of the above Company was duly issued on 25/2/82 by the Master of the Supreme Court, certifying that Aaron Cohen, First Floor, Yorkshire House, corner of Marshall and Rissik Streets, P.O. Box 3428, Johannesburg, was appointed.

**Oertel,** Perry Baxter.—Notice is hereby given that Perry Baxter Oertel, who holds appointments as trustee/liquidator of the undermentioned insolvent estates/companies in liquidation will be proceeding overseas on 10/4/82 and returning to the Republic on 21/4/82. His address will be: Andalucia Plaza, Apartment 21, Nueva Andalucia, Marbella, Spain.

Mr Oertel is the joint liquidator of Glen Anil Development Corporation Ltd, in liquidation, and joint trustee of the insolvent estate P. Wilson and E. Mansfield & Company. Adam Hendry Gunn of Metrust Ltd, Sixth

Floor, Cape House, Maclaren Street, Johannesburg, will hold power of attorney on behalf of P. B. Oertel. People in contact with P. B. Oertel at all times are A. H. Gunn of Metrust Ltd, and A. F. Payne of Metboard Ltd.

**Constantia Hill (Pty) Ltd.**—Notice is hereby given that the certificate of appointment of Neil McKerrell Muir, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000, as liquidator of Constantia Hill (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, was issued by the Master of the Supreme Court on 11/3/82.

## KAAP • CAPE

**Blyth Hall (Pty) Ltd** (No. 65/10803).—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that in terms of a special resolution of the shareholders passed on 5/3/82, the Company has been placed in voluntary liquidation, and that Ian Gerald Smuts Lomberg, Third Floor, NBS Buildings, 15 Terminus Street, East London, be appointed liquidator.—Price Waterhouse, Chartered Accountants (SA), P.O. Box 810, East London.

**Ronnie Spring Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation.—Notice in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973: I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 12/3/82, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—Hanne Sangiorgio, for Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

## NATAL

**Newman Hattersley (Pty) Ltd** (No. N28/82), in voluntary liquidation.—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that Bernard John Bell, P.O. Box 1496, Durban, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court in terms of certificate of appointment of liquidator issued on 8/3/82.—B. J. Bell, P.O. Box 1496, Durban, 4000, 22/3/82.

**Basil's Tea Room (Pty) Ltd,** in members' voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that on 11/3/82, I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.—Ian Gordon Tudball, Chartered Accountant, 247 Boom Street, Pietermaritzburg, 3201.

**B.B. Brickworks (Pty) Ltd** (No. 51/1392/07).—Notice is hereby given that Stanley Alexander McDowall, P.O. Box 56, Newcastle, has been appointed the liquidator of B.B. Brickworks (Pty) Ltd, a Company now in the process of a members' voluntary winding up. (Masters No. N32/82, dated 15/3/82).—Newcastle.

**Newcastle Brick and Industries (Pty) Ltd** (No. UC/18421/07).—Notice is hereby given that Stanley Alexander McDowall, P.O. Box 56, Newcastle has been appointed the liquidator of Newcastle Brick and Industries (Pty) Ltd, a Company now in the process of a members' voluntary winding up. (Masters No. N33/82, dated 15/3/82.)—Newcastle.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Lynvoran (Pty) Ltd** (No. 63/6399).—Notice is hereby given in terms of section 375 of the Companies Act that David Johannes du Toit van der Merwe, P.O. Box 1062, Bloemfontein, 9300, has been appointed the liquidator by the Master of the Supreme Court, Bloemfontein.

# AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

# DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

## TRANSVAAL

**Meyerton.** (2) Deed of Transfer T25477/78, dated 13/9/78. (3)—. (4) The United Building Society. (5) Erf 783, situate in the Township of Meyerton Extension 4, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 110 square metres. (6) Nolte, Wiid & Steyn, Second Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging, 1930. (7) Pretoria.

**Brakpan.** (2) Deed of Transfer T22942/1980, dated 20/8/80. (3)—. (4) Germano Araujo Santana, born on 22/10/32. (5) Erf 695, Dalview Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 531 square metres. (6) Scholtz & Bothma, 6/11 Old Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 308, Brakpan, 1540. (7) Johannesburg.

**Flamwood.** (2) Akte van Transport 33202/1973, gedateer 28/9/73. (3)—. (4) Dennegeur (Edms.) Bpk. (No. 68/9598). (5) Gedeelte 374 ('n gedeelte van Gedeelte 360, bekend as Flamwood) van die plaas Elandsheuvel 402, Registrasieafdeling IP, distrik Klerksdorp, groot 10,9770 hektaar. (6) J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Vennote, Posbus 22, Klerksdorp, 2570. (7) Pretoria.

**Ventersdorp.** (2) Notariële Sessie van Minerale Regte K1963/74S, gedateer 23/8/74. (3)—. (4) Cornelia Johanna van Oostrum, Willem Johannes van Dalsen, Ida Cornelia du Plessis, Johannes van Dalsen en Geertruida van Dalsen. (5) Minerale regte ten aansien van: (a) Die resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Rietfontein 115, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 533,9692 hektaar; (b) Gedeelte 8 van Gedeelte 4 van die plaas Rietfontein 115, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 4,6938 hektaar. (6) Van Vuuren, Van Rensburg & Vennote, Tweede Verdieping, Permanentegebou, Posbus 173, Nelspruit, 1200, 11/3/82. (7) Pretoria.

**Delmas.** (2) Akte van Transport 3258/1973, gedateer 5/2/73. (3)—. (4) Margaretha Johanna Susanna Meyer, gebore Hamman op 21/11/30, getroud buite gemeenskap van goedere met Renier Stefanus Meyer. (5) (a) Resterende gedeelte van Gedeelte B van die plaas Couwenburg 300, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 298,0746 hektaar. (b) Gedeelte Lot B van die plaas Gemsbokfontein 231, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 63,6561 hektaar. (c) Gedeelte Lot C van die plaas Gemsbokfontein 231, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 83,0850 hektaar. (d) Gedeelte van 'n gedeelte van die plaas Gemsbokfontein 231, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 124,3627 hektaar. (e) Resterende gedeelte van 'n gedeelte van die plaas Gemsfontein 231, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 257,3707 hektaar. (6) Pickard, Kirstein & Maree, Posbus 14, Delmas, 2210, 16/3/82. (7) Pretoria.

**Evaton.** (2) Deed of Transfer 17234/1940, dated 22/11/40. (3)—. (4) Andries Makume. (5) Portion 1 of Lot 267, Evaton Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 4 246 square metres. (6) Selina Madlabane, c/o Klagsbruns Inc., Second Floor, Norwich Union House, 52 Queen Street, Pretoria. (7) Pretoria.

**Fairland.** (2) Mortgage Bond B17163/1981, dated 4/6/81. (3) Kathleen Mary Pereira. (4) United Building Society, R32 500, plus R3 200. (5) Erf 561, Fairland Township, Registration Division IR, Tvl. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg, 2000. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Potchefstroom.** (2) Certificate of Rights to Minerals 298/1958 RM, dated 26/6/58. (3)—. (4) Walter Seehoff, born on 9/2/03 (as to a one-fiftieth share); Eric Victor, born on 18/6/06 (as to a one-tenth share); Gertie Roston, born Seehoff on 25/9/11, married out of community of property to Henry Ludwig Roston (as to a one-tenth share); the estate of the late Augusta Frankel, born Oppenheimer, widow (as to a one-tenth share); the administrators in the estate of the late Meyer Seehoff (as to a one twenty-fifth share); Emmy Seehoff, formerly Buchheimer, born Rothschild on 15/12/1886, widow (as to a one-tenth share). (5) A one-tenth share in and to all rights to minerals in and upon one-half share in the farm Welgevonden 431, Registration Division IQ, Tvl, measuring 3 457,8299 hectares. (6) Cliffe Dekker & Todd, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3382, Johannesburg, 2000. (7) Pretoria.

**Laversburg.** (2) Verbandakte B29103/1979, gedateer 31/7/79. (3) Louis Albertus Ehlers, gebore op 28/2/53. (4) Allied Bouvereniging, R11 250, plus R2 000. (5) Erf 50, geleë in die dorpsgebied Laversburg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 555 vierkante meter. (6) Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs, 1560, 16/3/82. (7) Pretoria.

**Vorna Valley.** (2) Deed of Transfer T12741/1978, dated 18/5/78. (3)—. (4) Willem Johannes Jacobus Liebenberg, born on 7/11/16. (5) Erf 202, in the Township of Vorna Valley, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 200 square metres. (6) Joel Melamed & Hurwitz, Applicant's Attorneys, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. (7) Pretoria.

**Naturena.** (2) Deed of Transfer T23889/1976, dated 22/11/76. (3)—. (4) Rose Mary Cohen, born on 25/11/1899. (5) Erf 641, Naturena Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 800 square metres. (6) N. Mendelow & Co., Attorneys for Applicant, 19th Floor, Bosman Buildings, 99 Eloff Street, P.O. Box 6180, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Evaton.** (2) Deed of Transfer 2620/1908, dated 15/5/08. (3) Easton, Adams & Company. (4) September Maleuw. (5) Lot 1377, situate on Mikado Road, Evaton Township, measuring 4 045 square metres. (6) K. Everard Simpson, P.O. Box 11496, Johannesburg, 15/3/82. (7) Pretoria.

**Potchefstroom.** (2) Certificate of Rights to Minerals K699/1975RM, dated 17/3/75. (3)—. (4) Dveire Krish, born Greenblatt on 19/8/06, widow. (5) A one-half share in all rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, precious stones, on or under: (a) Portion 2 of Erf 50, Potchefstroom Township, Registration Division IQ, Tvl; (b) Portion 3 of Erf 50, Potchefstroom Township, Registration Division IQ, Tvl; (c) Portion 75 of the farm Town and Townlands of Potchefstroom 435, Registration Division IQ, Tvl. (6) Frans van Hoogstraten, for Moss-Morris, Attorney for Applicant, 11th Floor, Glencairn, 73 Market Street, P.O. Box 1807, Johannesburg, 23/3/82. (7) Pretoria.

## KAAP • CAPE

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 10653, dated 24/5/68. (3) Patricia Lipman, born Kleinman on 12/9/30, widow. (4) Amica Homes (Pty) Ltd. (5) Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 213, Ottery, measuring 7 931 square metres. (6) Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 263, Cape Town. (7) Cape Town.

**Herbert.** (2) Transportakte 997/1964, gedateer 30/6/64. (3) Gerrit van Schalkwyk. (4) James Higgo Smit, gebore op 4/9/23. (5) Seker Gedeelte 9 van Middeldrift 65, geleë in die Afdeling van Herbert, groot 172,5404 hektaar. (6) De Villiers & Bredenkamp, Posbus 9, Douglas, 8730. (7) Kimberley.

**Humansdorp.** (2) Transportakte 7725, gedateer 24/11/33. (3) Alwyna Albertina Engelbrecht, gebore Du Plessis, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Cornelius Engelbrecht; Agnes Frances Jones, gebore Du Plessis, getroud buite gemeenskap van goedere met Noel Murray Jones; Olive Noble, gebore Du Plessis, getroud buite gemeenskap van goedere met George Noble. (4) Alwyna Albertina Engelbrecht, gebore Du Plessis, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Cornelius Engelbrecht. (5) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Humansdorp, synde die restant van die plaas View Excello B ('n gedeelte van die plaas View Excello B), groot 75,9176 hektaar. (6) Conradie Pieterse & Kamfer, Prokureurs vir die Applikant, Kerkstraat 28b, Posbus 142, Uitenhage, 4/3/82. (7) Kaapstad.

**Steynsburg.** (2) Akte van Transport 16070/1970. (3)—. (4) Emerentia Helena du Plessis, voorheen Du Preez, voorheen Du Plessis, gebore Bothma op 13/11/34, getroud buite gemeenskap van goedere met Pieter Schalk du Plessis. (5) (a) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Steynsburg, synde die restant van Erf 629, Steynsburg, groot as sulks 100 vierkante meter. (b) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond geleë soos bo, synde Erf 626, Steynsburg, groot 694 vierkante meter. (6) Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp. (7) Kaapstad.

**Brackenfell.** (2) Transportakte T21664/1981, gedateer 18/5/81. (3) Andrew Edward Janke, gebore op 21/9/37, Blanke groep. (4) Michiel Christiaan de Jongh, gebore op 5/8/56, Blanke groep. (5) Seker stuk grond, synde Erf 3289, Brackenfell, geleë in die Munisipaliteit van Brackenfell, Afdeling van Stellenbosch, groot 1 016 vierkante meter. (6) Bornman & Hayward, Kruskallaan 8, Bellville, 7530, 17/3/82. (7) Kaapstad.

**Port Elizabeth.** (2) Deeds of Transfer 3968 and 3969, dated 6/3/68. (3) Estate late John Henry Armstrong. (4) Martha Maria Petronella Armstrong, formerly Visser, born Fourie on 28/2/04, widow, and Sophia Magdalena Gelderblom, born Armstrong on 2/11/37, married in community of property to Isaac Johannes Gelderblom, since divorced, respectively. (5) One half-share each in and to certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 2757, Korsten, measuring 333 square metres. (6) J. Gruss & Co., P.O. Box 26, Aberdeen, 19/3/82. (7) Cape town.

**Elliot.** (2) Deed of Transfer 15476, dated 3/10/63. (3) George Ryan Findlay. (4) Charles Humphrey Wink, born on 27/2/54. (5) (a) Certain piece of abolished quitrent land, situate at Moxongo's Hoek, in the Division of Elliot, being the place called Melrose 1, part of Corran, measuring 21,2634 hectares. (b) Certain piece of abolished quitrent land, situate at above, being the place called Melrose 2, measuring 13,3776 hectares. (6) Greyvenstein & Spence, P.O. Box 162, Elliot, 5460, 18/3/82. (7) Cape Town.

**St Helenabaai.** (2) Transportakte 35811, gedateer 19/8/81. (3)—. (4) Oloff Hennig, gebore op 22/3/42. (5) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van St Helenabaai, administratiewe distrik Malmesbury, synde die restant van Erf 348, St Helenabaai, groot 33,1215 hektaar. (6) Pieters, Truter & Hurter, Franse Bankgebou 413, Kerkplein 4, Kaapstad. (7) Kaapstad.

**Gordonia.** (2) Transportakte 264/1931, gedateer 14/8/31. (3)—. (4) Kathleen Geraldine Schroder, en drie ander. (5) Seker een agtste aandeel in en tot Erf 646, Keimoes, geleë in die Munisipaliteit van Keimoes, Afdeling van Gordonia, groot 1 450 vierkante meter. (6) Johannes C. van Niekerk, Agente, Hoofstraat, Posbus 39, Keimoes, 8860. (7) Vryburg.

**Goodwood.** (2) Akte van Transport 17466/1977, gedateer 15/7/77. (3)—. (4) Richard Hendry Charles Adams. (5) Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die plaaslike gebied Elsiesrivier, Kaapse Afdeling, synde Erf 11684, Goodwood, groot 1 061 vierkante meter. (6) Silberbauers, Voortrekkerweg 32, Bellville, 7530, 15/3/82. (7) Kaapstad.

**Kuilsrivier.** (2) Akte van Transport 398/1981, gedateer 7/1/81. (3)—. (4) Johannes Willem Veenendaal. (5) Sekere stuk eiendomsgrond, geleë in die Munisipaliteit van Kuilsrivier, afdeling Stellenbosch, synde Erf 3188 ('n gedeelte van Erf 1148), Kuilsrivier, groot 714 vierkante meter. (6) Silberbauers, Unitedgebou, Voortrekkerweg 32, Bellville, 7530, 15/3/82. (7) Kaapstad.

**Bellville.** (2) Akte van Transport 818/1981, gedateer 9/1/81. (3)—. (4) George Christian Vos. (5) Seker stuk grond, synde Erf 5971, Bellville, geleë in die Munisipaliteit van Bellville, afdeling Kaap, groot 595 vierkante meter. (6) Silberbauers, Unitedgebou, Voortrekkerweg 32, Bellville, 7530, 15/3/82. (7) Kaapstad.

**Durbanville.** (2) Akte van Transport T17282/76, gedateer 14/6/76. (3)—. (4) Johannes Frederick Visser. (5) Sekere afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Durbanville, afdeling Kaap, synde Erf 2558, 'n gedeelte van Erf 2749, Durbanville, groot 1 246 vierkante meter. (6) Silberbauers, Voortrekkerweg 32, Bellville, 15/3/82. (7) Kaapstad.

**East London.** (2) Mortgage Bond 1982/1954, dated 14/12/54. (3) Theodorus Cornelius Scheepers. (4) Herbert Augustan Bow, ceded to Philben Brink, born on 19/9/34, £650. (5) A one-half share in certain piece of land, being Lot 6 Block V8, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 42 square roods 137 square feet. (6) J. A. Yazbek & Co., First Floor, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London. (7) King William's Town.

**Bakanas.** (2) Deed of Transfer 35329, dated 17/12/69. (3)—. (4) Al Ma Magdalena Bezuidenhout, born De Klerk on 10/2/11, widow. (5) Certain piece of abolished quitrent land, being Erf 114, Bakanas Township Extension 1, situate in the Local Area of Boknesstrand in the Division of Alexandria, measuring 902 square metres. (6) C. J. Ballan & Co., Applicant's Attorneys, 2 Chowles Street, Alexandria, 6185, 12/3/82. (7) Cape Town.

**Kaapstad.** (2) Kansellasie van Verbandakte 8147, gedateer 16/7/63. (3) Schalk Willem Vorster. (4) De Cradock Eksekuteurs Kamer en Waarborg Maatschappy Bpk., R1 475. (5)—. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, 8000. (7) Kaapstad.

**Queenstown.** (2) Mortgage Bond B7754, dated 21/4/75. (3) Harold James Swingburn, born on 12/2/49. (4) The Municipality of Queenstown, R7 183, plus R600. (5) Certain piece of land situate in the Municipality and Administrative District of Queenstown, being Erf 3099, Queenstown, measuring 973 square metres. (6) F. A. Visser, Son & Brink, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, P.O. Box 9, Queenstown, 2/4/82. (7) Cape Town.

**Queenstown.** (2) Deed of Transfer T9996, dated 21/4/75. (3)—. (4) Harold James Swingburn, born on 12/2/49. (5) Certain piece of land situate in the Municipality and Administrative District of Queenstown, being Erf 3099, Queenstown, measuring 973 square metres. (6) F. A. Visser, Son & Brink, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, P.O. Box 9, Queenstown, 2/4/82. (7) Cape Town.

**Woodstock.** (2) Deed of Transfer 20754, dated 18/7/75. (3)—. (4) Marina Juliana Johnson, formerly Avola, born Heydenych on 20/5/28. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 11556, Cape Town at Woodstock, measuring 193 square metres. (6) Pincus Matz & Feinberg, Applicant's Attorneys, 135 Main Road, Claremont. (7) Cape Town.

**Caledon.** (2) Deed of Transfer T31377, dated 8/4/74. (3)—. (4) Simon Sauls, born on 10/2/39. (5) Certain piece of land situate in the Hawston Local Area, Division of Caledon, being Erf 334, Hawston in Hawston Extension 2 Township, measuring 584 square metres. (6) Sidney J. Petersen, P.O. Box 79, Athlone. (7) Cape Town.

## NATAL

**Glen Anil.** (2) Deed of Transfer T26786/1980, dated 3/11/80. (3)—. (4) Gerald Michael Coates, born on 6/7/45. (5) Subdivision 1 of Lot 129, Glen Anil Township, situate in the Development Area of Glen Anil, County of Victoria, Province of Natal, in extent 953 square metres. (6) T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Attorneys for Applicant, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban, 23/3/82. (7) Pietermaritzburg.

**Glen Anil.** (2) Cancellation of Mortgage Bond B16327/1981, dated 6/8/81. (3) Gerald Michael Coates, born on 6/7/45. (4) The Prudential Assurance Company of South Africa Ltd, R43 142, plus R6 500, mortgaging as a first mortgage. (5) Subdivision 1 of Lot 129, Glen Anil Township, situate in the Development Area of Glen Anil, County of Victoria, Province of Natal, in extent 953 square metres. (6) T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Attorneys for Applicant, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban, 23/3/82. (7) Pietermaritzburg.

**Leisure Bay.** (2) Deed of Transfer 10050/1955, dated 3/11/55. (3)—. (4) Mary Amy Edna Beckwith, born Corbett on 13/7/12, widow. (5) Lot 898, Leisure Bay Extension 1, situate in the Munster Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 023 square metres. (6) M. A. E. Beckwith, c/o Blamey & Ferguson, Applicant's Attorneys, P.O. Box 50, Scottburgh, 4180, 15/3/82. (7) Pietermaritzburg.

**Alfred.** (2) Deed of Transfer 3059/1949, dated 12/4/49. (3) Pauline Lupke. (4) Henry Lupke. (5) Lot 506, Harding Township, situate in the Township of Harding, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 acre. (6) Zubeda K. Deedat & Co., 173 Grey Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

**Victoria.** (2) Deed of Transfer 4708/1967, dated 10/4/67. (3)—. (4) Abdul Gani Abdullah. (5) Subdivision C (a subdivision of $57^B$ of 2) of the farm Zeekoe Vallei 787, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 678 square metres. (6) Ebrahim Goga & Company, 203/210 Sayani Centre, corner of Grey and Queen Streets, Durban. (7) Pietermaritzburg.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Boshof.** (2) Transportakte 835/1958, geregistreer op 3/3/58. (3)—. (4) Zacharias Andrias Geel, gebore op 15/6/18. (5) Sekere Erf 10, geleë in die dorp en distrik Boshof, groot 2 974 vierkante meter. (6) Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein, 17/3/82. (7) Bloemfontein.

**Rosendal.** (2) Transportakte 9065/1976. (3)—. (4) James Allen, gebore op 19/7/17. (5) (a) Sekere Erf 214, geleë in die dorp Rosendal, distrik Ficksburg, groot 743 vierkante meter. (b) Sekere Erf 215, geleë in die dorp Rosendal, distrik Ficksburg, groot 743 vierkante meter. (c) Sekere Erf 216, geleë in die dorp Rosendal, distrik Ficksburg, groot 644 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

# ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

## Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria
## Transvaal Provincial Division, Pretoria

Case 2452/82.—**Radio Microwave Services (Pty) Ltd,** trading as R.M.S. Communications, Applicant, and **Radiofon (Pty) Ltd,** registered address at 746 City Centre, Pretorius Street, Pretoria, Respondent; 16/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10h00 on 20/4/82, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

---

Case M4013/82—**Willem Petrus Lubbe,** Applikant, en **O. van R. Beleggings (Edms.) Bpk,** onder geregtelike bestuur, Respondent; 23/3/82, die Hof gelas:

1. Dat die hierbovermelde Respondent Maatskappy hierby onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word ingevolge Wet 61 van 1973;

2. Dat die persone in wie die bestuur van die Maatskappy tans gevestig is vanaf vandag daarvan onthef word;

3. Dat die Maatskappy voortaan onder die bestuur sal wees, onderworpe aan die toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders deur die Meester van die Hooggeregshof aangestel en welke amp hy/hulle sal beklee tot tyd en wyl hy/hulle uit daardie amp ontslaan word deur die Hof soos in artikel 432 (3) (a) bepaal;

4. Dat die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders aangestel deur die Meester bevoeg sal wees om sonder magtiging van die aandeelhouers, maar onderworpe aan die goedkeuring van die Meester, geld te leen ten behoewe van voormelde Maatskappy met of sonder sekerheidstelling om noodsaaklike uitgawes te bestry, soos vir salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes in verband met die voortsetting van die besigheid van die Maatskappy en in besonder om die krediet van die Maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste benodig;

5. Dat besoldiging van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders afgestel word totdat die Meester van die Hooggeregshof daaroor verslag gedoen het;

6. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof op 13/4/82 om 10h00, waarom 'n finale bevel vir geregtelike bestuur nie toegestaan sal word op voorwaardes soos vermeld in die voornoemde bevel vir voorlopige geregtelike bestuur nie, en ook waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie;

7. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied by wyse van onverwylde publikasie daarvan een keer in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler*-nuusblad, en ook per aangetekende pos aan alle bekende skuldeisers van die Maatskappy;

8. Dat, terwyl die Maatskappy onder geregtelike bestuur is, alle gedinge geregtelike stappe en ten uitvoerlegging van alle lasbriewe, dagvaardings en ander regsproses teen die Maatskappy opgeskort word en nie sonder verlof van die Hof voortgesit mag word nie.

## Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg
## Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 3379/82.—**Reunert and Lenz Ltd,** Applicant, and **Nordic Mining (Pty) Ltd,** having its registered office at Fourth Floor, Newcentre Centre, 22 Roper Street, New Centre, Johannesburg, Respondent; 9/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 27/4/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 4209/82.—**Patrick Rainsford McHarry,** Applicant, and **Southern Scott (Pty) Ltd,** having its registered office at 2 Tyrlundie House, 216 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, Respondent; 16/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20/4/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

---

Case 5710/82.—In the *ex parte* application of **Magnelli Precast Concrete Claddins (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Eliasov, Wolf & Partners, Fourth Floor, Ned Equity Insurance Centre, Eloff Street, Johannesburg, and its principal place of business at c/o The Golden Highway, Devland, Applicant; 18/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20/4/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper *The Star;*

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

---

Case 2908/82.—In the *ex parte* application of **Alrocast (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Financial Secretaries (Pty) Ltd, 114 Mons Road, Observatory, Johannesburg, and its principal place of business at 12 Atlas Road, Boksburg North, Applicant; 2/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/4/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

---

Case 3020/82.—**Harold Kotkin,** Applicant, and **Rohar Engineering (Pty) Ltd,** having its registered office at Sixth Floor, Saambou National Buildings, 130 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent; 9/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 13/4/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

---

Case 4586/82.—In the *ex parte* application of **Grey Chemicals (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 182 Tarry Road, Alrode South Extension 1, Alberton, Applicant; 9/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

## ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/4/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

---

Case 5157/82.—In the *ex parte* application of **Boupen Construction (Pty) Ltd,** Applicant; 16/3/82, the Court orders:

1. That the Respondent Company be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 61 of 1973;

2. That while this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master;

3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

4. That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act 61 of 1973;

5. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the authority of the shareholders but subject to the authority of creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said company for any goods or services required;

6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

7. That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

8. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on 27/4/82—

(a) why a final judicial management order should not be granted;

(b) why the following directions should not be included in the said final order:

(i) That the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(ii) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(iii) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid, and to the Master;

(iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis;*

(v) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act 61 of 1973;

(c) And why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper;

10. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office;

11. That in addition to the usual service, service of this Order be effected upon all known creditors by registered post.

---

Case 5143/82.—In the *ex parte* application of **Gearbox Centre (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 44/46 Marshall Street, Westgate, Johannesburg, Applicant; 16/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20/4/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 3987/82.—In the *ex parte* application of **Hobson's Investments (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o T. J. Lochner & Company, Union Centre, Harrison and Pritchard Streets, Johannesburg, and its principal place of business at 70 Portland Avenue, Hurst Hill, Johannesburg, Applicant; 10/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 13/4/82 at 10h00, why the said Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

---

Case 15581/81.—**Frans Pieter Potgieter,** Applicant, and **Potgieter & Roodt (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Conyer & Partners, Ninth Floor, Russell Buildings, 28 Kerk Street, Johannesburg, Respondent; 6/10/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1/12/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

---

Case 15581/81.—**Frans Pieter Potgieter,** Applicant, and **Potgieter & Roodt (Pty) Ltd,** Respondent; 2/3/82, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to 7/4/82.

### Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg
### Natal Provincial Division, Pietermaritzburg

Case M537/82.—**Suttonmere (Pty) Ltd,** Applicant; 15/3/82, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court on Tuesday, 27/4/82 at 09h30, why the Applicant should not be placed under judicial management, subject to the directions that—

(a) the Applicant's judicial manager shall be appointed by the Master and remunerated at a rate fixed by him;

(b) the Applicant's management while it remains under judicial management shall be vested in its judicial manager who, subject to the Court's supervision, shall perform the duties and may exercise the powers allotted by the Companies Act to judicial managers;

(c) all persons hitherto managing the Applicant are divested forthwith of its management;

(d) while the Applicant remains under judicial management all actions and other proceedings against it shall be stayed and, without the Court's leave, may not be instituted or continued;

(e) the Applicant's judicial manager may raise money for the proper conduct of its business without the authority of its shareholders, but subject to the rights of its creditors and, before any preferences ensue, to compliance with section 435 (1) (a) of the Companies Act;

(f) the Applicant's provisional judicial manager shall hand over its control and affairs to its judicial manager, and shall then be discharged from office;

2. That pending the determination of the present application, the Applicant is placed under provisional judicial management, subject to the directions contained in subparagraphs (a) to (d) of paragraph 1 of this Order, which shall be read while it remains under provisional judicial management as if the word "provisional" had preceded the word "judicial" wherever that appears.

### Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
### Durban and Coast Local Division, Durban

Cases 04643, 0464/82.—**Johanna Catharina Wentink,** Applicant, and **Dwymet Properties (Pty) Ltd,** Respondent; 9/3/82, the Court orders:

1. That all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on 14/4/82 at 09h30, or so soon thereafter as Counsel may be heard why Dwymet Properties (Pty) Ltd should not be wound up;

2. That this Order shall operate as an order provisonally winding up the Respondent Company;

3. That this Order shall be published on or before 2/4/82, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

## TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

## SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

E6/82—**Pieter Johannes Wolmarans,** Applicant; **G & M Footwear (Pty) Ltd,** Respondent; 19/1/82, South-Eastern Cape Local; 9/3/82.

C397/81.—**Lawrence Israel (Pty) Ltd,** Applicant; **Lady Grey Outfitters,** a partnership, Respondent; 5/8/81, Cape of Good Hope Provincial; 26/2/82.

C589/81—**Robert John Walters,** in his capacity of provisional liquidator of Respondent, Applicant; **Dannys Auto Accessories (Pty) Ltd,** Respondent; 20/11/81, Cape of Good Hope Provincial; 24/2/82.

T36/82—**Constance Watt,** Applicant; **Safoil (Pty) Ltd,** Respondent; 12/1/82, Witwatersrand Local; 16/3/82.

T746/81—**Manfred Holzman,** Applicant; **Pro-Lyn Properties (Pty) Ltd,** Respondent; 30/6/81, Witwatersrand Local; 8/12/81.

T1530/81—**Imperial Motor Company (Pty) Ltd,** Applicant; **Ronald John Hill,** trading as Highway Construction, Respondent; 8/12/81, Transvaal Provincial; 16/3/82.

# GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
# SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

## GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

### TRANSVAAL

**Tzaneen.** Saak 808/81. Landdroshof, Letaba: Santambank Bpk., Eksekusieskuldeiser, en A. M. Maree, Eksekusieskuldenaar.

Kragtens 'n vonnis van die Landdroshof van Tzaneen, gedateer 12/8/81, en 'n lasbrief vir eksekusie, uitgereik deur die Klerk van die Hof van Tzaneen, gedateer 19/8/81, sal die ondergemelde vaste eiendom van die Eksekusieskuldenaar tesame met die geboue en alle verbeterings daarop om 10h00 op Woensdag, 26/5/82, per openbare veiling deur die Geregsbode van Tzaneen te koop aangebied word by die Landdroskantoor, Morganstraat, Tzaneen, volgens verkoopvoorwaardes wat by die kantoor van die Geregsbode, Tzaneen, ter insae lê:

Gedeelte 37 van die plaas Gunyula 730, Registrasieafdeling LT, Tvl., groot 21,4984 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T18433/1975.

*Terme.*—10 persent van die koopprys moet in kontant op datum van verkoping deur die koper betaal word en die balans van die koopsom binne 30 dae vanaf datum van verkoping.

Die volle voorwaardes van die Eksekusieverkoping wat op die koper bindend sal wees, sal op die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Tzaneen, en by die kantore van die Eksekusieskuldeiser se prokureurs.

Tzaneen, 17/3/82.

Eiselen & Wessels, Prokureurs vir Eiser, Tamariskgebou, Agathastraat, Posbus 50, Tzaneen.

---

**Pretoria.** Case 10482/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Willem Schalk Jakobus du Toit, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 15/10/81, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 21/4/82 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 11, Erf 38, situate in the Township of East Lynne, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 001 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T17118/1956, dated 20/7/56, known as 112 De Wet Avenue, East Lynne, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof, consisting of a lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom and toilet.

Outbuildings of brick under iron roof, consist of a double garage, servants' room and toilet.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 5/3/82.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

---

**Vereeniging.** Saak 2005/82. Landdroshof, Vereeniging: Allied Bouvereniging, Eiser, en S. J. Stols, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Vereeniging, sal die eiendom hieronder vermeld per openbare veiling verkoop word te Geregsbodekantoor, op 16/4/82 om 10h00, te Rostrum Verkoopslokaal, Beaconsfieldlaan 41a, Vereeniging.

Sekere Erf 637, geleë in die dorpsgebied Arconpark-uitbreiding 1, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 077 vierkante meter.

*Verbeterings.*—Woonhuis en buitegeboue.

*Terme.*—Een tiende van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die balans tesame met rente daarop teen die koers van 13 persent per jaar vanaf datum van koop tot datum van betaling sal gewaarborg word deur 'n bank-, bouvereniging- of ander aanvaarbare waarborg. Sodanige waarborg moet verstrek word aan die Geregsbode binne 14 dae vanaf datum van verkoping.

*Voorwaardes.*—Die volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die Geregsbode.

Vereeniging, 17/3/82.

D. C. J. Hoffman, for D. J. Malan & Hoffman, Cicerogebou, Lesliestraat 14, Posbus 415, Vereeniging.

---

**Pretoria-Noord.** Saak 29727/80. Landdroshof, Pretoria: Graywill Land and Finance Corp. (Pty) Ltd, Eiser, en Deelge Beleggings (Edms.) Bpk., Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria in die bovermelde saak, sal 'n verkoping van die ondergemelde eiendom by die Landdroskantoor, Wonderboom, Pretoria-Noord, gehou word op Vrydag, 16/4/82 om 10h00, naamlik:

Seker Gedeelte 160 ('n gedeelte van Gedeelte 153) van die plaas Witfontein 301, Registrasieafdeling JR, distrik Pretoria, groot 30,2393 hektaar, gehou onder Akte van Transport 37205/73.

Die verkoopvoorwaardes is ter insae beskikbaar by die kantoor van die Geregsbode, Pretoria-Noord, Pretoria. Dit is 'n onbeboude eiendom.

De Beer Eyebers & Naude, Rentbelgebou, Vierde Verdieping, Bureaulaan, Pretoria.

---

**Orkney.** Saak 316/82. Landdroshof, Klerksdorp: United Bouvereniging, Eiser, en J. Celliers, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof te Klerksdorp en 'n lasbrief van eksekusie, gedateer 21/1/82, sal die volgende eiendom sonder reserwe geregtelik verkoop word om 10h00, op 1/5/82, ten kantore van die Geregsbode, Fleckerweg 26, Orkney:

Erf 337, geleë in die dorp Orkney, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 1 041 vierkante meter, gehou deur die Verweerder onder Akte van Transport T20676/78, gedateer 4/8/78, onderhewig aan die titel en voorwaardes daarin bevat asook die voorbehoud van minerale regte.

Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshowewet en reëls. Die eiendom is geleë te Marlowestraat 37, Orkney.

Die volgende besonderhede van die eiendom word verskaf maar nie gewaarborg nie. Die verbeterings bestaan uit 'n woonhuis met buitegeboue.

Die hoofvoorwaardes van die verkoping is dat 10 persent van die koopsom onmiddellik na die verkoping betaal sal word en die balans plus rente betaalbaar aan die Eiser in terme van die voormelde Eksekusielasbrief en betaalbaar aan enige ander voorkeur Eiser vanaf datum van verkoping tot betaling daarvan sal gewaarborg word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg aanvaarbaar vir die verkoper se aktevervaardigers. Genoemde waarborg sal gelewer word aan die Geregsbode, Orkney, deur die koper

binne 14 dae vanaf datum van verkoping en moet voorsiening maak vir betaling van die volle balans verskuldig plus rente daarop, met die voorwaarde dat indien Eiser self die koper is dit nie verplig sal wees om enige deposito soos voormeld te betaal nie.

En neem kennis verder dat die volle verkoopvoorwaardes ter insae is ten kantore van die Geregsbode te Fleckerweg 26, Orkney.

Klerksdorp, 15/3/82.

L'Ange, De Waal & Freysen, Prokureurs vir Eiser, Ferumhuis, Kockstraat 22, Posbus 59, Klerksdorp, 2570.

---

**Kempton Park.** Case 6386/81. Magistrate's Court, Kempton Park: S. A. Permanent Building Society, Plaintiff, and Dawid Hermanus Fourie, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 5/11/81, the property listed hereunder will be sold in execution on 7/5/82 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 1648 in the Township of Birchleigh Extension 6, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of the sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling-house; and

(b) outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, Van den Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

---

**Fochville.** Saak 51/81. Landdroshof, Potchefstroom: South African Permanent Building Society, Eiser, en Elsie Johanna Ludick, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdros van Fochville en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum 9/7/81, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 7/5/82 om 10h00, by die kantore van die Landdros, Kerkstraat, Fochville, aan die hoogste bieër verkoop word, naamlik:

Gedeelte 5 van Erf 988, geleë in die dorp Fochville, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 2 127 vierkante meter, onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Die eiendom sal voetstoots en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieër, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van artikel 66 van die Magistraathof Wet van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die South African Permanent Building Society.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van R500 in kontant onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 14,25 persent per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 21 dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees:

'n Dubbelverdiepingwoonhuis bestaande uit die volgende:

Tien kamers, kombuis en spens, drie badkamers, volvloermatte en teëls, motorhuis en gewone buitegeboue, gebou onder 'n sinkdak.

4. *Voorwaardes.*—Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof, Kraalkopstraat, nagesien word. Fochville.

Klerksdorp, 17/3/82.

Charl du Plooy, vir J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Vennote, Eerste Verdieping, Permanentegebou, Boomstraat, Posbus 22, Klerksdorp; p/a Frik de Beer, Russelgebou, Posbus 686, Fochville, 2515.

---

**Brakpan.** Case 7410/81. Magistrate's Court, Benoni: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Petrus Arnoldus Snyman van Schalkwyk, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and writ of execution, dated 5/11/81, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 23/4/82 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, corner of Prince George and Kritzinger Avenue, Brakpan, to the highest bidder:

Certain Erf 702, Township Minnebron, Registration Division IR, Tvl, known as 47 Rossouw Crescent, Minnebron, Brakpan, measuring 540 square metres.

No warranty or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

*Main building.*—Lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom, kitchen, wall-to-wall carpeting.

*Outbuildings.*—Carport, servants' room, toilet.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's office.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof or R300, whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 12,5 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Benoni, 1/3/82.

H. J. Falconer, for A. E. Cook Cook & Falconer, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Buildings, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

---

**Nigel.** Case 9161/81. Magistrate's Court, Springs: The S. A. Permanent Building Society, Plaintiff, and A. H. Verzmoter, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, dated 18/1/82, and writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 22/4/82 at 09h00, in front of the Magistrate's Court, Kerk Street, Nigel, or at the premises of N.A., to the highest bidder:

Erf 889, Township Dunnottar, Registration Division IR, Tvl.

*Postal address.*—Dunning Street 47, Dunnottar.

*Improvements* (but nothing is guaranteed in respect thereof).—1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash against signing of the conditions of sale and the balance of the purchase price together with interest at the rate of 11 per cent per annum from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys, and to be furnished within 14 days after the date of sale.

3. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall on demand pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Nigel, and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Springs, 25/2/82.

W. J. van Heerden, for Haarhoff & Cohen, Execution Creditor's Attorney, Permanent Buildings, 74 Third Street, Springs.

---

**Springs.** Case 8484/81. Magistrate's Court, Springs: S. A. Permanent Building Society, Plaintiff, and J. M. Strydom, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, dated 14/12/81, and writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 23/4/82 at 15h00, in front of the Magistrate's Court, or at the premises of the Messenger of the Court's offices, c/o S N O Transport, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder:

Erf 655, Township Selcourt, Registration Division IR, Tvl.

*Postal address.*—8 Itogen Road, Selcourt, Springs.

*Improvements* (but nothing is guaranteed in respect thereof).—1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash against signing of the conditions of sale and the balance of the purchase price together with interest at the rate of 11 per cent per annum from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys, and to be furnished within 14 days after the date of sale.

3. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall on demand pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Nigel, and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Springs, 25/2/82.

W. J. van Heerden, for Haarhoff & Cohen, Execution Creditor's Attorney, Permanent Buildings, 74 Third Street, Springs.

---

**Vanderbijlpark.** Saak 581/82. Landdroshof, Vanderbijlpark: Natal Bouvereniging (Permanent), Eiser, en Andre Slater, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 16/2/82, sal die volgende eiendom wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op Vrydag, 23/4/82 om 10h00, te die Geregsbodekantoor, Vanderbijlpark, te wete:

Erf 639, geleë in die Vanderbijlpark South East 1-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl.

*Verkoopvoorwaardes.*—1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van die verbandhouer en ander preferente krediteure.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

(a) 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van verkoping;

(b) die balans is betaalbaar in kontant binne 21 dae vanaf datum van verkoping deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg, gelewer te word binne 21 dae na die dag van verkoping en welke waarborg, vry van kommissie aan die Geregsbode, Vanderbijlpark, betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode, Vanderbijlpark en by die Eiser se prokureurs en sal deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkinge soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Vanderbijlpark, 16/3/82.

A. F. Barendse, vir Barendse & Botha, B & W-gebou, Kamer 123, Vanrhijnstraat, Vanderbijlpark.

---

**Randburg.** Saak 6548/81. Landdroshof, Randburg: Stadsraad van Randburg, Eiser, en Nicolaas Johanns Petrus van der Meulen, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Randburg en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer 19/10/81, sal hiernagenoemde eiendom op Woensdag, 28/4/82 om 10h00, te ingang Magistraatskantoor, Randburg, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 14, geleë in die dorpsgebied Fontainebleau, distrik Randburg, groot 3 107 vierkante meters.

*Verkoopvoorwaardes.*—1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder voorbehoud in terme van die reëls van die Landdroshowewet en die voorwaardes uiteengesit in die transportakte van die eiendom insover hulle van krag mag wees.

2. Die eiendom is verbeter met 'n woonhuis onder teëldak bestaande uit vier slaapkamers, badkamer, eetkamer, sitkamer en kombuis. Die buitegeboue bestaan uit 'n dubbel motorhawe en bediendekamer en toilet.

3. *Terme.*—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant aan die afslaer betaal. Die balans, plus rente teen 10½ persent per jaar, bereken tot registrasie van transport, moet of betaal of verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg aan die Geregsbode binne 30 dae na afloop van die veiling.

4. *Voorwaardes.*—Die volle verkoopvoorwaardes sal deur die Geregsbode uitgelees word net voor die veiling en kan nagesien word in die kantore van die Bode van die Hof, Randburg.

Munro McHarry Ingelyf, Eiser se Prokureurs, Law Offices, hoek van Harleystraat en Kentlaan, Ferndale, Randburg.

---

**Springs.** Case 8477/81. Magistrate's Court: Nedbank Ltd, Plaintiff, Wilna Steyn, First Defendant, and H. P. Steyn, Second Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and warrant of execution, the undermentioned property will be sold in execution by the Messenger of Court, Springs, on 21/5/82 at 15h00, at S N O Transport, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder viz:

Erf 1050, Casseldale Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 115 square metres.

*Improvements.*—Brick building under iron roof consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom, garage and usual outbuildings.

*Conditions.*—The sale will be subject to payment of 10 per cent of the purchase price on the date of sale. A bank or building society guarantee is to be furnished within 21 days from date thereof, securing payment of the balance. However, should Plaintiff decide to buy at the aforementioned sale, or its representatives, the conditions relating to the 10 per cent shall be waived, if so advised by Plaintiff's representative present at the sale.

The full conditions of sale, which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of Court.

Springs, 22/3/82.

M. C. Gishen, for Hammerschlag-Gishen Inc., Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs.

---

**Pretoria.** Case 47072/82. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Sathasivan Moodley, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00 on 19/4/82:

Erf 2178, situate in the Township of Laudium Extension 2, Registration Division JR, Tvl, measuring 420 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 355 Himalaya Street, Laudium Extension 2, this is a scheme-type dwelling situated in a medium locality.

*Improvements comprise.*—Brick under iron, pitched roof dwelling consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms and a bathroom. Construction includes compo ceilings, vinyl tile and carpeted floors, built-in cupboards and a hot water system.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Fifth Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

---

**Pretoria.** Case 618/82. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Petrus Matheus van Loggerenberg, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00 on 19/4/82:

Erf 14, situate in the Township of Danville, Registration Division JR, Tvl, measuring 625 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 36 Dobbin Street, Danville, this is an older type dwelling situated in a medium locality.

*Improvements comprise.*—Brick under iron, pitched roof dwelling consisting of lounge, kitchen, three bedrooms and a bathroom, Construction includes compo ceilings, vinyl tile floors and a hot water system. A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Fifth Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

---

**Pretoria.** Saak 38328/80. Landdroshof, Pretoria: Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Vonnisskuldeiser, en P. A. Welch, Vonnisskuldenaar.

Neem kennis dat ter uitvoering van die vonnis van die Landdros te Pretoria in die bovermelde saak sal 'n verkoping van die ondervermelde eiendom voor die Landdroshofkantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word, op Maandag 3/5/82 om 11h00:

Onroerende eiendom, Hoewe 197, geleë in Mnandilandbouhoewes, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 2,1984 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T5656/1970, gedateer 27/2/70.

*Beskrywing.*—Onverbeterde eiendom.

*Verkoopvoorwaardes.*—1. Die eiendom word voetstoots verkoop vir die hoogste bod, onderhewig aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshowewet, met 'n reserweprys van R5 000.

2. 10 persent van die koopprys is betaalbaar in kontant op die dag van die veiling, en die balans van die koopprys met rente teen 11 persent per jaar, is betaalbaar teen registrasie van transport. 'n Aanvaarbare bank- of bougenootskapwaarborg moet gelewer word binne 14 dae na die verkoping.

3. Die verkoping geskied volgens die verdere verkoopvoorwaardes wat uiteengesit is en uitgelê sal word by die veiling en wat ter insae lê by die kantore van die Geregsbode te Pretoria-Wes, gedurende gewone kantoorure.

Pretoria, 29/3/82.

L. J. van Heerden, vir Rascher, Van Heerden & Griffiths, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Ou Mutual Sentrum 1103, hoek van Andries- en Pretoriusstraat, Pretoria.

**Johannesburg.** Case 16236/80. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: Barend Christoffel van der Merwe, Plaintiff, and Willem Johannes Labuschagne, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale with reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 4 John Street, Selby, Johannesburg, on 8/4/82 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale. The reserve price of the property will be the sum of R16 478,50:

Certain Erf 2158, Newlands, situate at Newlands, District of Johannesburg, Registration Division IQ, situate at 16 Aldred Street, Newlands, Johannesburg, measuring 342 square metres by virtue of Deed of Transfer T4929/73.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling under iron roof comprising lounge, two bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and toilet, enclosed front stoep, one garage, one servant's room and toilet.

*Terms.*—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale to be calculated as follows:

Five per cent on the proceed of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 9/3/82.

Michael Charles Smith, Plaintiff's Attorneys, 501 Northstate Buildings, corner of Kruis and Market Streets, P.O. Box 1022, Johannesburg.

---

**Klerksdorp.** Saak 14431/81. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Universal Metal Holdings (Pty) Ltd, Eiser, en J. H. Walker handeldrywend as Mahogany Metals, Verweerder.

Geliewe kennis te neem dat die eiendom hieronder beskryf op Vrydag, 23/4/82 om 10h00, verkoop sal word per openbare veiling aan die hoogste bieder, onderhewig aan die verkoopvoorwaardes, soos dit ter insae is by die Adjunk-balju te Klerksdorp, en die verkoping sal plaasvind voor die Landdroskantoor, Kerkstraat, Klerksdorp.

Die beskrywing van die eiendom is soos volg:

Sekere Erf 3332, Stilfontein-uitbreiding 4, geregistreer in die naam van John Henry Walker, gebore 9/9/20, gehou kragtens Akte van Transport T34576, gedateer 14/10/75, algemeen bekend as Umfolozistraat 23, Stilfontein, Transvaal. Woonhuis met buitegeboue.

Greyling & Vermooten, Prokureurs vir Eiser, Kamer 204, Banksentrum, Van Rijnplein, Vanderbijlpark.

---

**Pretoria-Noord.** Saak 31884/81. Landdroshof, Pretoria: Die Stadsraad van Pretoria, Eiser, en C. M. du Plessis, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria, Tvl. en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 18/11/81, sal 'n verkoping van die volgende eiendom van die bogemelde verweerder voor die landdroskantoor, Wonderboom, gehou te Pretoria-Noord om 10h00, op 14/5/82, naamlik:

Erf 1242, geleë in die dorpsgebied Sinoville, Registrasieafdeling JR, Tvl.

Die vernaamste voorwaardes van die verkoping, wat volledigliik ter insae is by die Geregsbode, Wonderboom, en die Eiser se prokureur, is die volgende:

Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder voorbehoud.

25 persent of R200, welke bedrag ookal die kleinste is, van die koopprys is in kontant betaalbaar terwyl die balans van die koopprys teen registrasie van transport betaalbaar is en waarvoor 'n bevredigende bankwaarborg binne 14 dae na die datum van die verkoping aan die Geregsbode gelewer moet word.

Die koper sal aanspreeklik wees vir die betaling van agterstallige eiendomsbelasting, alle voorskotte ten aansien van die installasie van rioolstelsels en elektriese toestelle, alle heffings en sanitêre fooie.

Die volgende inligting word met betrekking tot die eiendom verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Die eiendom is verbeter. Daar is 'n drieslaapkamerhuis met kombuis, eetkamer, sitkamer, leeskamer, 1½ badkamer met 'n motorhuis en bediendekamer met badkamer op die perseel.

J. C. Oelofse, vir Smit, Oelofse Vennote, Prokureurs vir Eiser, NBS-gebou, Sesde Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria.

**Alberton.** Case 15881/79. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: H. J. Poller, Plaintiff, and G. W. Poller, Defendant.

Take notice that the undermentioned property will be sold in execution on 16/4/82, at Room 13, Panorama Buildings, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton at 10h00, namely:

Erf 103, Roodekop Township, measuring 805 m², situated at 110 Antelope Road, Roodekop, District of Germiston.

Take further notice that the conditions of sale in execution may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Second Floor, Prudential Buildings, 26 Voortrekker Road, Alberton.

Pretoria, 26/3/82.

Ellmer & Company, P.O. Box 9117, Johannesburg.

---

**Alberton.** Case 15881/79. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: H. J. Poller, Plaintiff, and G. W. Poller, Defendant.

Take notice that the undermentioned property will be sold in execution on 16/4/82, at Room 13, Panorama Buildings, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton at 10h00, namely:

Erf 103, Roodekop Township, measuring 805 m², situated at 110 Antelope Road, Roodekop, District of Germiston.

Take further notice that the conditions of sale in execution may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Second Floor, Prudential Buildings, 26 Voortrekker Road, Alberton.

Pretoria, 26/3/82.

Ellmer & Company, P.O. Box 9117, Johannesburg.

---

**Brits.** Saak 2051/80. Landdroshof, Brits: Die Stadsraad van Brits, Eiser, en Trancon Pipes (Edms.) Bpk., Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof in die distrik Brits, gehou te Brits en lasbrief vir eksekusie teen goed, gedateer 20/10/81, word ondervermelde eiendom onderhewig aan verkoopvoorwaardes wat by die Geregsbode te Murraylaan, Brits, ter insae sal lê, geregtelik aan die hoogste bieder verkoop op 20/4/82 om 10h00, by die Landdroskantoor, Vanveldenstraat, Brits, naamlik:

Gedeelte 228 ('n gedeelte van Gedeelte 69) van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427, Registrasieafdeling JQ, Tvl.

Brits, 17/3/82.

R. H. van Onselen, vir Jonker, Van Onselen & Van der Walt, Prokureurs vir Eiser, Vanveldenstraat 40, Posbus 1008, Brits.

---

**Brits.** Saak 2097/80. Landdroshof, Brits: Die Stadsraad van Brits, Eiser, en Trancon Pipes (Edms.) Bpk., Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof in die distrik Brits, gehou te Brits en lasbrief vir eksekusie teen goed, gedateer 20/10/81, word ondervermelde eiendom onderhewig aan verkoopvoorwaardes wat by die Geregsbode te Murraylaan, Brits, ter insae sal lê, geregtelik aan die hoogste bieder verkoop op 20/4/82 om 10h00, by die Landdroskantoor, Vanveldenstraat, Brits, naamlik:

Resterende gedeelte 69 ('n gedeelte van Gedeelte 7) van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427, Registrasieafdeling JQ, Tvl.

Brits, 17/3/82.

R. H. van Onselen, vir Jonker, Van Onselen & Van der Walt, Prokureurs vir Eiser, Vanveldenstraat 40, Posbus 1008, Brits.

---

**Brits.** Saak 2098/80. Landdroshof, Brits: Die Stadsraad van Brits, Eiser, en Trancon Pipes (Edms.) Bpk., Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof in die distrik Brits, gehou te Brits en lasbrief vir eksekusie teen goed, gedateer 20/10/81, word ondervermelde eiendom onderhewig aan verkoopvoorwaardes wat by die Geregsbode te Murraylaan, Brits, ter insae sal lê, geregtelik aan die hoogste bieder verkoop op 20/4/82 om 10h00, by die Landdroskantoor, Vanveldenstraat, Brits, naamlik:

Resterende gedeelte 227 ('n gedeelte van Gedeelte 69) van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427, Registrasieafdeling JQ, Tvl.

Brits, 17/3/82.

R. H. van Onselen, vir Jonker, Van Onselen & Van der Walt, Prokureurs vir Eiser, Vanveldenstraat 40, Posbus 1008, Brits.

## KAAP • CAPE

**Kimberley.** Saak I970/81. Hooggeregshof, Noord-Kaapse Afdeling: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Stefanus Johannes Nortier, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping gehou word voor die Landdroskantoor, te Kimberley, op Donderdag, 22/4/82 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die verweerder, onderworpe aan die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju gelees sal word ten tye van

die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Kimberley, en ten kantore van prokureurs Van de Wall, Botma & Obbes, Derde Verdieping, Saambou-Nasionalegebou, Dutoitspanweg 95, Kimberley, voor die verkoping ter insae sal lê:

Seker Erf 15403 ('n gedeelte van Erf 15402), Kimberley, geleë in die Munisipaliteit en Administratiewe distrik van Kimberley, groot 262 vierkante meter, bekend as Wrightstraat 16, Kimberley.

*Voorwaardes.*—10 persent van die koopprys en afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport.

Ten opsigte van die balans moet 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg binne 15 dae vanaf die datum van die verkoping aan die Adjunk-balju, Kimberley, verskaf word.

Kimberley, 5/2/82.

Van de Wall, Botma & Obbes, Prokureurs vir Eiser, Derde Verdieping, Saambou-Nasionalegebou, Dutoitspanweg 95, Posbus 294, Kimberley.

---

**Woodstock.** Case 6896/81. Magistrate's Court, The Cape: The Municipality of the City of Cape Town, Execution Creditor, and Essecore Property Investments (Pty) Ltd, Execution Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court, for the District of The Cape, the property described hereunder will be sold on Sites 47, 49, 51, 53 and 55 Essex Street, Woodstock, on Thursday, 22/4/82 at 10h00, viz:

Certain piece of land situate at Woodstock, in the City of Cape Town, in the Cape Division, comprising Portion 1 of the Lots 6–14 Block B and Portion A of the Lots 1, 2, 3, 7 and 8 of the subdivision of the original Lots 13 and 14, Block B, now known as Erf 11577, Cape Town at Woodstock, measuring 920 square metres, held by Execution Debtor under Deed of Transfer 19598/1970, popularly known as 47, 49, 51, 53 and 55 Essex Street, Woodstock, which property is said, without warranty as to the correctness thereof to be suitable for buyers of the White group. The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 12 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale.

The buyer shall—

(a) pay auctioneers charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;

(b) obtain within six weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Area Development Act;

(c) insure the property against damage by fire;

(d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneers.

Fairbridge Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8000.

---

**Kuruman.** Saak I769/81. Hooggeregshof, Noord-Kaapse Afdeling: Noordkaap Lewendehawe Koöperasie Bpk., Eiser, en Jan Hendrik Moller, Verweerder.

In navolging van 'n vonnis gegee deur bogemelde Agbare Hof op 23/10/81, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 19/11/81, sal die ondergemelde eiendom verkoop word in eksekusie per publieke veiling deur die Adjunk-balju aan die hoogste bieër maar onderworpe aan 'n reserweprys van R23 000 op Vrydag, 23/4/82 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Kuruman:

Seker Plot 75, Kuruman, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, afdeling Kuruman, groot 1 283 vierkante meter, ook bekend as Strydomstraat 75, Seodin, Kuruman.

*Verkoopvoorwaardes.*—10 persent in kontant op datum van verkoop sowel as afslaerskommissie. Balans verseker te word deur goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg. Volle verkoopvoorwaardes kan geïnspekteer word ten kantore van die Adjunk-balju, Kuruman.

Elliott Maris Wilmans & Hay, Grond Verdieping, Cheapside, Kimberley.

---

**Kimberley.** Case 72/82. Supreme Court, Northern Cape Division: Federated Timbers Ltd, Plaintiff, and William Hendrik Scherman, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 12/2/82 and a writ of execution, dated 22/2/82, the undermentioned property will be sold in execution by public auction by the Deputy Sheriff, to the highest bidder but subject to a reserve price of R17 000 subject to the conditions of sale on Thursday, 22/4/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court at Kimberley, namely:

Certain Erf 1442, Kimberley, situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring 1 171 square metres, also known as 11 Hercules Street, Herlear, Kimberley.

*Conditions of sale.*—10 per cent in cash on date of sale as well as auctioneer's commission. Balance by way of suitable bank or building society guarantee. Full conditions of sale to be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Kimberley.

Elliott Maris Wilmans & Hay, Plaintiff's Attorneys, Ground Floor, Cheapside, Kimberley.

---

**Port Elizabeth.** Case 16316/81. Magistrate's Court, Port Elizabeth: The Municipality of Port Elizabeth, Plaintiff, and A. Ioannides, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth, and writ of execution, dated 10/2/82, the following property will be sold in execution on Friday, 23/4/82 at 14h15, at the front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1910, North End, measuring 391 square metres, situate at 112 Kirkwood Street, North End, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and in particular to the pre-emptive right of the Community Development Board and 10 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to the purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the seller on demand.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 8 Graham Street, North End, Port Elizabeth.

McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

---

**Paarl.** Case 1736/81. Magistrate's Court, Paarl: The United Building Society, Judgment Creditor, and John William Fortuin, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Paarl, dated 21/5/81, and writ of execution, dated 27/5/81, the following will be sold in execution on 16/4/82 at 10h30, at the address of the dwelling situate at 37 Gilfillian Street, Paarl, to the highest bidder, viz:

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Paarl, being the remainder of Erf 6236, Paarl, measuring 580 square metres, held by Deed of Transfer 39259, dated 27/12/79.

*Conditions of sale.*—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, the conditions of the title deeds in so far as these are applicable and the provisions of the Group Areas Act.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom and separate toilet, tiled roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale and the full balance thereof together with interest at the current rate of 13,75 per cent per annum on the amount of the Plaintiff's claim (add in the event of there being any other preferent creditor then the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer shall be secured by a bank or building society guarantee in a form acceptable to the Plaintiff's conveyancers. The guarantee shall be delivered by the purchaser to the Plaintiff's conveyancers within 14 days of the date of sale and shall provide for the payment of the full balance and any such interest payable as aforesaid.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the auctioneer or the Messenger of the Court, Paarl, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's office.

S. G. Hoffman, for S. G. Hoffman & Van Tonder, Attorneys for Judgment Creditor, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.

---

**Cape Town.** Cases 10758/80, 13150/74 and 3462/78. Magistrate's Court, The Cape: The Municipality of the City of Cape Town, Execution Creditor, and Johannes Franciscus Schrijvers, Execution Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of The Cape, the property described hereunder will be sold on the Site 1, Lodge Street, Gardens, Cape Town, on Thursday, 22/4/82 at 10h00, viz:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of the Erf 389, Oranjezicht, measuring 793 square metres.

Held by Execution Debtor under Deed of Transfer 23524/68, popularly known as 1 Lodge Street, Gardens, Cape Town, which property is said, without warranty as to the correctness thereof to be suitable for buyers of the White group. The property will be sold to the highest bidder, voetstoots

and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 12 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six weeks of sale.

The buyer shall—

(a) pay auctioneers charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;

(b) obtain within six weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Area Development Act;

(c) insure the property against damage by fire;

(d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneers.

Fairbridge Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8000.

---

**Stanford.** Saak 689/81. Landdroshof, Hermanus: Munisipaliteit van Stanford, Eiser, S A Sea Resources, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die landdroshof te Hermanus en 'n lasbrief van eksekusie sal die ondergenoemde vaste eiendom per publieke veiling verkoop word deur die Geregsbode van Hermanus te Erf 423, Industriële gebied Stanford om 10h00 op 24/4/82:

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Stanford, afdeling Caledon, synde Erf 423, Stanford, groot 4,3591 hektaar.

*Verkoopvoorwaardes.*—1. Die veiling is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshowewet, Wet 32 van 1944, soos gewysig, en die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder, onderhewig aan die voorwaardes van artikel 66 van bogenoemde Wet.

2. 10 persent van die koopprys van die eiendom moet betaal word in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjek tydens ondertekening van die verkoopvoorwaardes sodra die eiendom as verkoop verklaar word, of soos andersins gereël mag word met die Geregsbode en die balans van die koopprys tesame met die rente daarop bereken teen 14 persent per jaar is betaalbaar vanaf datum van besit tot datum van registrasie van transport. Sodanige bedrag moet gewaarborg word deur middel van 'n behoorlike en goedgekeurde bankwaarborg of bouverenigingwaarborg wat gelewer moet word aan Eiser se prokureurs binne 14 dae na die verkoping.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes wat deur die Geregsbode onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, kan geïnspekteer word te die Geregsbode se kantoor.

Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eiser, Hoofweg, Hermanus.

---

**Kaap.** Saak 4560/81. Landdroshof, Bellville: Trust Bank van Afrika Bpk., Eiser, en E. E. A. Henkeman, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Bellville, en 'n lasbrief, gedateer 29/5/81, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op 21 April 1982 om 12h00, by die perseel:

Sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit Kuilsrivier, Administratiewe distrik van die Kaap, synde Erf 506, Kuilsrivier, groot 706 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 610 van 1978.

*Adres van eiendom.*—Reuterstraat 9, Sarepta, Kuilsrivier.

*Voorwaardes van verkoop.*—1. Die eiendom sal sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder, en die verkoping sal onderhewig wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroswet en die reëls daaronder gemaak en van die titelaktes insoverre hulle van toepassing is.

2. Die koopprys sal soos volg betaal word:

10 persent daarvan in kontant teen ondertekening van die voorwaardes van verkoop of anders soos die afslaer of die Bode van die Hof mag reël, en die balans tesame met rente daarop teen 14 persent per jaar vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport, welke bedrae verseker sal word deur goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborge wat verstrek moet word binne 14 dae van die verkoping.

3. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van verkoop sal voorgelees word aan die Bode van die Hof onmiddellik voor die verkoping en mag by sy kantoor nagegaan word.

Bellville, 4/3/82.

Bornman & Hayward, Prokureurs vir Eiser, Boland Bankgebou, Kruskallaan 8, Bellville.

---

**Oranjezicht.** Case 2022/81. Magistrate's Court, Cape Town: S A Permanent Building Society, Judgment Creditor, and Irmela Ina Maria Friedel, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Cape Town, in the above matter, a sale will be held on Thursday, 22/4/82 at 11h00, at 52 Bellevue Street, Oranjezicht, of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 1826, Oranjezicht, measuring 347 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 22082, dated 16/7/74, also known as 52 Bellevue Street, Oranjezicht and comprising a single-storey brick dwelling with six rooms, plus kitchen, pantry, bathroom and laundry under tiled roof, together with an outside iron storeroom. Services include electricity, hot water and municipal sewerage.

*Conditions of sale.*—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Cape Town, and at the offices of the undermentioned auctioneers.

Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

---

**Scottsville.** Case 14525/81. Magistrate's Court, Bellville: Standard Building Society, Plaintiff, and Arnold Daniel Simrie, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville and writ of execution, dated 26/1/82, the following will be sold in execution on Wednesday, 21/4/82 at 10h00, at 5 Chatham Road, Scottsville, Kraaifontein, to the highest bidder, the property being more fully described as:

Certain piece of land being the remainder extent of Erf 506, Kraaifontein, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring 495 square metres, held by Deed of Transfer 42617/1974.

*Conditions of sale.*—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A single-storey detached dwelling with lounge/dinette, three bedrooms, kitchen, 1½ bathrooms and carport attached to the house.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 12,25 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by an approved bank or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Bellville, immediately prior to the sale may be inspected in his office.

Cape Town, 26/2/82.

Tennant & Company, Plaintiff's Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town.

---

**Kraaifontein.** Saak 8819/81. Landdroshof, Bellville: Kraaifontein Munisipaliteit, Vonnisskuldeiser, en R. C. May, Vonnisskuldenaar.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bovermelde Agbare Hof in Saak 8819/81, gedateer 12/10/81, sal die hiernabeskrewe vaste eiendom in eksekusie verkoop word op Woensdag, 12/5/82 om 10h00, op die perseel te Kotzestraat 27, Kraaifontein, aan die hoogste bieder sonder reserwe:

Seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van Kraaifontein, afdeling Paarl, synde Erf 5594, gedeelte van Erf 467, Kraaifontein, groot 496 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 31757, gedateer 20/9/74.

*Verkoopvoorwaardes.*—1. Die verkoping sal voetstoots geskied, onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, asook die voorwaardes van die titelakte waaronder die eiendom gehou word.

2. Een tiende van die koopprys moet by wyse van kontant of bankgewaarborgde tjek betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop verklaar is, terwyl die balans van die koopprys tesame met rente daarop teen 11 persent per jaar vanaf datum van verkoping tot op datum van registrasie

van oordrag, in kontant betaal moet word teen registrasie van oordrag. Die koper moet voorts binne 14 dae na die verkoping van Vonnisskuldeiser voorsien van 'n bank- of bouverenigingwaarborg vir behoorlike nakoming van al sy verpligtinge onder die verkoopvoorwaardes.

3. Aandag word gevestig op die bepalings van die Wet op Groepsgebiede, No. 36 van 1966, en die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, No. 3 van 1966, soos gewysig, waarkragtens eiendomsreg ten opsigte van gemelde eiendom beperk word tot lede van die Gekleurde groep.

Die verkoping sal voorts onderworpe wees aan verdere voorwaardes wat ten tyde van die verkoping uitgelees sal word, welke verdere voorwaardes ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Northumberlandweg 14, Bellville.

Herman Smit & Kruger, Stasieweg 9, Kraaifontein.

---

**Joubertina.** Saak 204/81. Landdroshof, Joubertina: Die Trust Bank van Afrika Bpk., Eksekusieskuldeiser, en O. L. Schreiber, Eksekusieskuldenaar.

Ten uitvoere van 'n vonnis en lasbrief van bogemelde Agbare Hof, gedateer 22/7/81, sal die ondergemelde vaste eiendom per geregtelike verkoping aan die hoogste bieder verkoop word om 10h00 op Saterdag, 24/4/82, voor die landdroskantoor, Joubertina:

(1) Sekere eiendom Gedeelte 166 ('n gedeelte van Lot 47) van die plaas Twee-Rivieren, distrik Joubertina, groot 7 582 hektaar.

Bogemelde eiendom is verbeter met o.a. woonhuis ± 100 appelbome, ± 70 perskebome, ± 20 appelkoosbome.

(2) Sekere eiendom Gedeelte 155 ('n gedeelte van Lot 47) van die plaas Twee-Rivieren, distrik Joubertina, groot 6 277 hektaar.

Bogemelde eiendom is verbeter met ± 200 appelbome, ± 50 appelkoosbome.

Die eiendom word voetstoots verkoop en betaling sal as volg geskied:

10 persent deposito in kontant na toestaan van bod en balans op registrasie van transport.

Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by ondergemelde prokureur of Geregsbode, Joubertina.

Oudtshoorn, 19/3/82.

Nic Barrow, Prokureur vir Eiser, Kerkstraat 125a, Posbus 695, Oudtshoorn, 6620.

---

**Port Elizabeth.** In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa and a warrant of execution, dated 29/1/82, the following property will be sold in execution on Friday, 30/4/82 at 14h15, in front of the New Law Courts, Main Street, North End, Port Elizabeth, to the highest bidder with a reserve price of R28 000 subject to the conditions of sale which may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Port Elizabeth:

Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1619, Newton Park, Port Elizabeth, measuring 714 square metres, situate at 49 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth, comprising a substantial dwelling-house and outbuildings constructed of brick.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, 8 Graham Street, North End, Port Elizabeth.

Kaplan, Loon, Solomons & Blumberg, First Floor, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth.

## NATAL

**Louwsburg.** Saak I322/81. Hooggeregshof, Natalse Provinsiale Afdeling: H. Lewis & Company Ltd, handeldrywend as Cotona Cotton Ginning, Hectorspruit, Eiser, en Wessel de Jager, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natalse Provinsiale Afdeling), Pietermaritzburg en lasbrief tot eksekusie, gedateer 5/6/81, sal die volgende vaste eiendom op 21/4/82 om 11h00, voor die Landdroskantoor te Louwsburg, aan die hoogste bieder verkoop word, nl.:

Die restant van die plaas Voordag 251, geleë in die distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 630,8220 hektaar.

Die volgende inligting word hiermee verstrek maar word nie gewaarborg nie:

1. Die ligging van hierdie eiendom is soos volg:

24 km suid van Louwsburg.

2. Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is 'n woonhuis, dubbelmotorhuis, perdestal, skuur, enjinkamer, pomp-huis, voorafvervaardigde rondawel, varkhokke, twee boorgate, fontein, sinkreservoir, spruit en Mkuzirivier.

3. Die eiendom is veekerend omhein en verdeel in kampe.

*Verkoop- en betaalvoorwaardes.*—Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder op die voorwaardes soos uiteengesit in die voorwaardes van verkoping wat ingedien moet word by die kantoor van die Adjunkbalju te Louwsburg of by die kantoor van die Eiser se prokureurs te Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg, 2/4/82.

Geyser, Liebetrau, Du Toit en Louw, Eiser se Prokureurs, Creameryhuis, Langmarkstraat 205, Pietermaritzburg.

---

**Durban.** Case I2281/81. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Nedbank Ltd, Plaintiff, and J. W. Arnison, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated 11/8/81, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 7/5/82 at 10h00, on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, by public auction to the highest bidder:

Lot 1909, Kingsburgh Extension 9, situate in the Borough of Kingsburgh and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 389 square metres, and situate at 46 Vasco da Gama Drive, Kingsburgh, Natal.

*Conditions and terms.*—The said property shall be sold to the highest bidder without reserve subject to the conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of the sale.

The sale shall be for cash and the successful bidder will be required to pay a deposit of 10 per cent immediately upon conclusion of this sale, together with the auctioneer's charges and to secure the balance of the purchase price or pay same in cash to the auctioneer within 21 days of the date of sale. The attention of prospective purchasers is drawn to the relevant provisions of the Group Areas Act.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Sentrum, 331 West Street, Durban.

Durban, 19/3/82.

K. Swart & Company, Plaintiff's Attorneys, Suite 1514, 320 West Street, Durban.

---

**Chatsworth.** Case 5179/81. Magistrate's Court, Pinetown: Doris Linnea McWalter, Plaintiff, and Basanth Harreeprashad, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Pinetown, and a writ of execution, dated 15/1/82, the following immovable property will be sold in execution on Tuesday, 25/5/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, Natal, to the highest bidder:

Subdivision 3585 of 3439 of the farm Chat Seven 14780, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 375 square metres, being Road 706, House 609, Chatsworth, Natal.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules thereunder made.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance, including interest in terms of paragraph 7 (b) of the conditions of sale, against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Courts Messenger within 14 days after the date of sale.

3. On the property there is a block under tile roof semi-detached dwelling comprising of three bedrooms, lounge, kitchen, toilet/bathroom.

4. The property is situate in a declared Asian area.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Natal, and at the offices of the Plaintiff's attorneys, Messrs King & Fuller, Fourth Floor, NBS Centre, Hill Street, Pinetown, Natal.

Pinetown, 15/3/82.

King & Fuller, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, NBS Centre, Hill Street, Pinetown.

---

**Durban.** Case 26874/81. Magistrate's Court, Durban: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff/Judgment Creditor, and Ramem Velu and Kistan, Defendant/Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Durban, and writ of execution, dated 1/10/82, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 23/4/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road Entrance, Durban, to the highest bidder:

Certain piece of land being Lot 128 Shakaskraal Township, situate in the Public Health Area of Shakaskraal and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 012 square metres.

*Postal address.*—Ocean View Road, Shakaskraal.

*Improvements.*—(a) Brick under tile dwelling comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, toilet, bathroom, double garage, servant's room and shower cum toilet. (Nothing guaranteed in the above respects.)

Municipal electricity and water supply.

(b) *Possession.*—Vacant possession is not guaranteed, premises are occupied at present.

*Material conditions of sale.*—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deed in so far as same may be applicable.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash immediately on the property being knocked down to the purchaser, the balance against registration of transfer and to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by Plaintiff's attorneys, and furnished to the Court Messenger within 21 days after the date of sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description of pointing out of the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian group and the property is situated in an area proclaimed for occupation of the Indian group only, and accordingly only members of the Indian group may purchase same.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Stanger, or at our offices.

Chapman Dyer Incorporated, Attorneys for Plaintiff/Judgment Creditor, Fourth Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban.

# OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

## TRANSVAAL

**Trakman's Auction Sales** • Assets.—Instructed thereto by the provisional liquidator in the matter of Boni Bags & Belts (Pty) Ltd (in provisional liquidation) (No. T315/82), we will sell the assets on Wednesday, 21/4/82 at 10h30, at the premises, Ninth Floor, Purchase Place, corner of Siemert Road and Market Street, Johannesburg.

*Terms.*—Cash.

---

**Trakman's Auction Sales** • Assets.—Instructed thereto by the trustee in the matter of insolvent estate J. L. Walker (No. T1531/81), we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Wednesday, 7/4/82 at 10h30.

*Terms.*—Cash.

---

**Trakman's Auction Sales** • Assets.—Instructed thereto by the liquidator of President Bolt & Nut Supplies (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1290/81), we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Wednesday, 7/4/82 at 10h30.

*Terms.*—Cash.

---

**Trakman's Auction Sales** • Assets.—Instructed thereto by the liquidator of J & J Metals (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T866/81), we will sell the assets at the premises of Universal Metal Holdings, Henry Street, Vanderbijlpark Industrial Sites (between Metal Box and Cape Gate), on Wednesday, 14/4/82 at 10h30.

*Terms.*—Cash.

---

**Cannon & Finlay (Pty) Ltd** • Vehicle.—Public auction of the movable assets from the insolvent estate J. M. Viviers (No. N512/81), will take place in our mart on Saturday, 10/4/82 from 09h00, of the following:

Mazda rotary car.

Cannon and Finlay (Pty) Ltd, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg.

---

**Insolvente boedel J. J. de Kock (No. T1318/81, woonagtig te Ermelo** • Realisering van bates.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 21 (3) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ses weke na vervaldatum van hierdie kennisgewing, dit my voorneme is om die volgende bates, wat geëis word deur die insolvent se gade, te realiseer:

Buffet—Teak, 3-stukkombinasiemuurrak, Buchlandklavier en bankie, 9-stukimbuiasitkamerstel (drie tafels, 5 stoele, bank), imbuiahalfmaantafeltjie, Pilotradiogram, koper staanlamp, sewe klein kiaattafeltjies, kiaatteetrollie, klein 3-rakkiehoektafeltjie, 8-stuk imbuia-eetkamerstel, palmstaander, halfmaan imbuiatafeltjie, drie imbuia gemakstoele, Telefunken kleurtelevisie, televisie kabinet, Lindholmtraporrel en bankie, klein teetrollie, koffietafel, klein kiaattafeltjie, telefoontafeltjie, staal boekrakkie, klein 3-laailessenaar, ronde teak-tafeltjie, tas bankie, geweerkluis, Singerkabinet naaimasjien, naaiwerkkabinet, naaldwerkkabinet, Fuchsware outomatiese wasmasjien, wasgoedkis (metaal), vier kiaateetkamerstoele, greinhouttafeltjie, Fuchsware elektriese yskas, Westpointvrieskas, dubbeldeur/laai staalkombuiskas, enkeldeur laaikas (kombuis), 5-stuksilwer teestel, Salton Hotray, Wolfgrassnyer, panelyte stoel, imbuia-bedkassie, staal boekrakkie.

Alle aparte skuldeisers vir waarde van die solvente gade word hiermee uitgenooi om hulle eise in terme van artikel 21 (5) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, te bewys. Die nodige dokumente om skuldeisers in staat te stel om hulle eise te bewys, is beskikbaar op aanvraag by die ondergetekende.—A. J. Hessels, Kurator, p/a Security Trust Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.

## NATAL

**Vonbar Investments** • Motor spares, etc.—Instructed thereto by L. A. G. Shuttleworth, the liquidator in the insolvent estate of Colste Investments (Pty) Ltd (No. N375/81), we shall sell by public auction, without reserve, on Saturday 17th April 1982 at 09h30, at Fenway House, Scott Street, Newcastle, the following:

(a) Motor spares and accessories to be auctioned as a complete unit and not piecemeal.

(b) *Vehicles.*—Mazda F1000 and Toyota Hi-Ace.

(c) Movable fittings and office furniture and equipment including *inter alia* shelving and mezzanine floor, Hasler cash register, Olivetti accounting machine, electric typewriter, adding machines, desks, chairs, steel cabinets, etc., etc.

*Viewing.*—At 15h00 on 13/4/82 and 16/4/82.

*Terms.*—Cash or bank-guaranteed cheques.

All items sold to be removed by not later than 17h00 on the 21/4/82.

For further particulars contact the auctioneers.—Vonbar Investments, P.O. Box 337, Newcastle.

# NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

## THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

## TRANSVAAL

**Berelowitz,** Ezra Israel. (2) Ascot Hotel, Grant Avenue, Norwood, Johannesburg. (3) A radiologist at 305 Nedbank Centre, corner of Human and Kruger Streets, Krugersdorp. (4)—. (5) Berley. (6) My patients and colleagues find it difficult to pronounce and spell my surname and resort to calling me Dr Berley. Another member of my family has changed from Berelowitz to Berley. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

2-8

**Ebrahim,** Dawood. (2) 969 Second Street, Asiatic Bazaar, Germiston, 1401. (3) Machine operator. (4)—. (5) Padiachy. (6) My mother's name is Luchmee Moothoosamy Padiachy, ID 800014897A, likewise my brother Ivan Padiachy. My father never married my mother. My name is also of a Muslim-Islaam faith, a faith of which I do not follow. My immediate family bears the surname of Padiachy. I am known to the public by the name of Stanley Padiachy. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.
2-8

**Foukaridis,** George Nikiforos. (2) 130 Suid Street, Pietersburg, 0700. (3) Senior lecturer at University of the North, Sovenga, Pietersburg. (4)—. (5) Fourie. (6) My name is constantly spelled incorrectly and causes me embarrassment with my Afrikaans-speaking colleagues. (7)—. (8) Petro Foukaridis, previously Pretorius, born Annandale, wife. (9) Pietersburg.
2-8

**Papadogiannis,** Gianni. (2) 17 Rosey Street, Rosettenville Extension, Johannesburg. (3) Technician for the Post Office. (4)—. (5) Pappas. (6) It is difficult to pronounce. My brother has had his surname changed to Pappas. My friends and colleagues call me Pappas. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.
2-8

**Fourie,** Lynette. (2) Plot 28, Klipview, Daleside, Meyerton. (3)—. (4)—. (5) Settle. (6) I have been known by the surname Settle since 1971. (7)—. (8)—. (9) Mrs Settle, mother; Meyerton.
26-2

**Naude,** Isabel. (2) Bennie Jacobs 13, Norkem Park. (3) A. M. A. Nel Konstruksie as boekhoudster. (4) Angeline en Isak Phillipus Venter, minderjarige kinders. (5) Naude. (6) Ek is geskei en is sedertdien weer getroud en dra nou tans die van van Naude. Ek het aansoek by die Hooggeregshof gebring vir die alleen voogdyskap van my minderjarige kinders, welke aansoek aan my toegestaan is. My gemelde kinders staan reeds geruime tyd bekend onder die van Naude. (7)—. (8)—. (9) Kempton Park.
26-2

**Rutstein,** Ester, formerly Chaimowitz, formerly Arica, born Rutstein. (2) 2 Oakham, John Avenue, Bedford Park, Transvaal. (3) Housewife. (4) Leron Arica and Talia Bronia Arica, minor children. (5) Rutstein. (6) For reason that my said children were born of my marriage to my former husband, Yigal Arica and in terms of the final order of divorce I was awarded sole guardianship and custody of the children. I reassumed my former name Rutstein after the said divorce and am now desirous that my children also be known by that surname. (7)—. (8)—. (9) E. Rutstein, mother, Johannesburg.
26-2

**Oosthuysen,** Pieter Johannes. (2) Besterstraat 45, Delmas. (3)—. (4)—. (5) Gibhard. (6) Ek is oorspronklik Gibhard gebore en gedoop. Op ongeveer 10 jarige leeftyd is my ouers geskei en is my moeder met Oosthuysen getroud en moes ek dié van aanneem. Ek beskou myself as 'n Gibbard. (7) Pieter Johannes Gibhard. (8)—. (9) Casper Hermanus Johannes Gibhard, vader; Delmas.
26-2

**Van Lille,** Petra Johanna, gebore Fourie. (2) Orionlaan 180, Monument Park, Pretoria. (3) Personeelbeampte. (4) Nicolene van Lille, minderjarige dogter. (5) Fourie. (6) Applikante is van haar man geskei. Applikante se gewese man stel nie belang in die kind nie. Applikante verkies dat haar kind haar nooiensvan dra. (7)—. (8)—. (9) P. J. van Lille, moeder; Pretoria.
26-2

## KAAP • CAPE

**Jordaan,** Willem Schalk Burger. (2) Dykestraat 20, Penhill-landgoed, Eerste Rivier, 7100. (3) Juwelier. (4)—. (5) Noteboom. (6) Familie onenigheid. (7)—. (8)—. (9) Kuilsrivier.
2-8

**Sondlo,** Deena. (2) 6 Glen Heights, Glenhaven, Bellville South. (3) Bank clerk at Nedbank Ltd, Voortrekker Road, Parow. (4)—. (5) Bosch. (6) (a) Until 1979 by virtue of my mother's marriage to W. G. Bosch on 2/4/64 I believed my surname to be Bosch. (b) Throughout my school, university and business career I have been known by the surname of Bosch. (c) I have never used any other surname than Bosch. (7)—. (8)—. (9) Bellville.
2-8

**Xaba,** Abednigo Martin. (2) 13 Sherwood Place, Daniel Avenue, off De Wet Road, Lotus River. (3) Proprietary Stationers, Brickfield Road, Salt River. (4)—. (5) Francis. (6) In my skooldae was ek geregistreer as Abednigo Martin Francis, selfs ook by my werk, dit wil sê as ek enige belasting wil ontvang kan ek nie, want ek is nie geregistreer as Xaba by die Inkomstekantoor nie, selfs ook my W.V.F. wat hulle aftrek van my loon en ook my mediese geld kan ek ook nie terugeis op die van Xaba nie. (7)—. (8) Fatima Xaba en Rydwaan Xaba, minderjarige kinders. (9)—.
2-8

## NATAL

**Roach,** Michael. (2) 27 Winter Avenue, Durban, 4001. (3) Bookseller. (4)—. (5) Duggan. (6) My mother remarried when I was a minor and I used her surname for convenience. I have been known by the name Duggan since 1951. (7)—. (8) Josephine Anne Roach, wife. (9)—.
2-8

**Naidoo,** Fathima Govindasami. (2) 45 Willson Street, Dundee. (3) Bookkeeper at Smith, Rohrs & Topham, Dundee. (4)—. (5) Dawood. (6) I belong to the Islamic faith and our present surname denotes a surname belonging to the Hindu faith. Dawood is the surname designated to my father when he converted to the Islamic faith in 1950. (7)—. (8)—. (9) Dundee.
2-8

**Naidoo,** Mohammed Govindasami. (2) 45 Willson Street, Dundee. (3) A computer operator at N.L.K., Dundee. (4)—. (5) Dawood. (6) I belong to the Islamic faith and our present surname denotes a surname belonging to the Hindu faith. Dawood is the surname designated to my father when he converted to the Islamic faith in 1950. (7)—. (8) Amina, wife and Fahima Mohamed Naidoo, minor child. (9) Dawood.
2-8

**Soobramoney** (Subramoney), Govindasamy. (2) 1 Raj Drive, Sandfields, Tongaat. (3) Natal Motor Industries, 407 Point Road, Durban. (4)—. (5) Pather. (6) My family surname is Pather and my brothers and sisters are registered under the surname of Pather and I have always been known as Govindasamy Soobramoney Pather. (7)—. (8)—. (9) Verulam.
26-2

# SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

**Moretele.** (2) Kabane Anthony Mokhethoa. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 275 Tweefontein Butchery, Moretele, Bophuthatswana. (5) Ratsuwada Abram Malebye, P.O. Box 162, Majaneng Butchery, Majaneng. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

**Potgietersrus.** (2) Marthinus Hermanus van der Westhuizen. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Hoofweg, Roedtan, distrik Potgietersrus. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Brakpan.** (2) Servus Butcheries (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 1103, Brakpan, 199 Voortrekker Avenue, Brakpan. (5) Pieter Sarel de Bruyn du Preez, trading as New Cash Meat Market. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Bethal.** (2) Oos-Transvaalse Vleisvoorsieners (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Erwe 6 en 7. Bethal-uitbreiding 14. (45)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 30 dae.

**Roodepoort.** (2) Joao Agostinho Alves Pita. (3) Retail butcher. (4) 17b Station Street, Roodepoort. (5) Antonio Bernardino Abreu da Silva, Antonio Luciano Gonsalves and Jose Jorge dos Reis. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Germiston.** (2) Quintino Fiqueira Rodriques Milho. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) 6 Joubert Street, Stand 16, Germiston. (5) Stand 17, 6 White Street, Germiston. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Randfontein.** (2) Juvenal Isidoro de Carvalho. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 16, 142 Main Road, Hectorton, Randfontein. (5) Dirk Theunis Pelser and Jacobus Casper Hoon. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

**Onderstepoort-uitbreiding 3.** (2) Antonio Gomes Sebastiao. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Ellis Slaghuis, Hoewe 83, Onderstepoort-uitbreiding 3. (5) Johan Schalk van Dayber. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Vereeniging.** (2) Vaal Abattoir Wholesalers (Pty) Ltd. (3) New application, wholesale butcher. (4) Service Lane 7 from Leslie Street, portion of Erf 476, Fallman's Buildings, Market Street, Vereeniging. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

**Vereeniging.** (2) Jan Johannes Jacobus Neethling. (3) Oodrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Henrystraat 30, Risiville, Vereeniging. (5) Andries Jacobus Swanepoel. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Volksrust.** (2) Johannes Benjamin Wiese. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Resterende gedeelte van Erf 207, Vredestraat 18, Volksrust. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Pietersburg.** (2) Bosveld Huide (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, huide en vellebereider. (4) Erf 2085, Koperstraat 61, Laboria, Pietersburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

**Potgietersrus.** (2) Bosveld Huide (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, huide en vellebereider. (4) Erf 1316, Simmentalerstraat 14, Uitbreiding 3, Potgietersrus, 0600. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

**Graskop.** (2) Philippus Jeremias Coetser. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Kerkstraat 405, Graskop. (5) Afdelingswinkel (Spar), H. Winkel, Hoofstraat 388, Graskop. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Bruma.** (2) Louis Strous Representing Wholesome Meats Distributors (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 141, Bruma Township, Game Meat, Game Discount World, corner of Marcia and Ernest Oppenheimer Streets, Bruma. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

**Rustenburg.** (2) Petrus Johannes van der Merwe. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 927, Smitstraat 80, Rustenburg. (5) D. F. Lamprecht en P. P. Wolmarans. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Villieria.** (2) Andries Christiaan Niemann. (3) Nuwe aansoek, verskuiwing van perseel. (4) Lucy's Slaghuis, 1131 Ben Swartstraat, Erf 2033/45, Villieria, Pretoria, 0186. (5) Transvaalsche Koelkamers Beperkt. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14/30 dae.

## KAAP • CAPE

**Wellington.** (2) Albertus van Zyl. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 429, Hoofstraat 12, Wellington. (5) Barend Christiaan Oosthuizen. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Strand.** (2) Tele Shopper Hotline (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erwe 1369, 1365, 1364, 1363, 6810 en 6811 gekonsolideerd by Abbeglenstraat 11 en 13, en Wesleystraat 25–29, Strand. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Oudtshoorn.** (2) Klaus Hartmut Modersitzki. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Schoemanshoek Slagtery, Gedeelte 12 van Roodewal, Schoemanshoek, distrik Oudtshoorn. (5) Benoni Jordaan. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**kwaZekele.** (2) Tembisile Fred Belewa. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) 7107/186 en 187, kwaZekele, Port Elizabeth. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 3100, Noordeinde, Port Elizabeth, 30 dae.

**Philipstown.** (2) Sarel Petrus Jacobus Meyer. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Groenstraat, Philipstown. (5) Michiel Christoffel van Straten. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Maitland.** (2) Kurt Rietmann (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Erf 103695, 721 Voortrekker Road, Maitland. (5) Maitland Industrial Park, 12th Avenue, Maitland. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

**Merweville.** (2) Albertus Johannes Snyman. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Voortrekkerstraat 87, Erf 100, Merweville. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

## NATAL

**Inkanyezi.** (2) Oscar Dumisani Dhlomo. (3) New application, retail butcher. (4) Komo Trading Store, Complex Site, Komo Area, District of Inkanyezi, KwaZulu. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

# ALGEMEEN • GENERAL

## TRANSVAAL

**M. J. Esterhuyze & J. N. Taljaard (Edms.) Bpk.** • Herstel van maatskappy.—Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die maatskappy, M. J. Esterhuyze & J. N. Taljaard (Edms.) Bpk. (No. 72/2343), deur 'n hofbevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), Saak 2035/82 op 23/2/82, op die Register van Maatskappye herstel is.—Dyason, Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir die Maatskappy, Sanlamsentrum 1701, Pretoria.

---

**Liquor Act, 1928** • Sale of liquor.—I, Robert Mkhonza, as principal of Kortnek S.A.D.T., whose residential address is Private Bag X41, Piet Retief, hereby give notice that I intend submitting an application on 14/6/82, for the grant to me of an authority in terms of section 100*bis* to sell spirits, wines and malt to males and/or females of the African groups, for consumption off premises situate in the District of Simdlangentsha.

Any person may, during a period of 14 days from the date upon which this application is submitted, inspect it and the documents and representations attached thereto at the office of the magistrate of the District of Simdlangentsha and may within the aforementioned period lodge with that Magistrate a written objection to be application in octuple clearly indicating the application to which objection is taken and stating in detail the grounds of the objection.—Robert Mkhonza, Applicant, Kortnek B. C. School, Private Bag X41, Piet Retief, 2380.

## KAAP • CAPE

**Konsolidasie van grond** • Diverse plase.—Die Koöperatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, gee hierby kennis kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, dat die ondergenoemde plase in een stuk gekonsolideer is, dat die amptelike nommers wat aan die plase toegeken is gekanselleer is, dat die totaal van die kwotas van die betrokke plase die kwota van elk van die gekonsolideerde plase sal wees, en dat die amptelike nommer aangetoon tussen hakies aan die gekonsolideerde plase toegeken is.

*Caledon.*—Portion 320/2 No. 560E, Helderfontein 560G (5805).

*Gordonia.*—Persele 561, 1454 en 1453, Wegdraai 9496, Persele 1711 en 1451, Wegdraai 9037, Perseel 1455, Wegdraai 9038 (8860), Theronia 9561, Avondrust 9562 (8851), Perseel 135, Sultana-Oord 12564, Plotte 138 en 139, Sultana-Oord 9095 (8842).

*Ladismith.*—Hoeko 7623, Gedeelte A, Moreson 7681C (7645).

*Malmesbury.*—Langkloof 3066, Kruispad 3951B (8389), Vredelus 3385, Vredelus A No. 3411D (8388), Ryedenne 3504A, Rusoord Restant 3411C (8350).

*Montagu.*—Kruispad 7019, Hebron (Kruispad) 7466 (7655).

*Paarl.*—Rhebokskloof Restant 2179A, Rhebokskloof Gedeelte 1 en Erf 1609 No. 2179B (2903), Kuilenburg 2233, Koopmanskraal A Gedeelte 1 No. 8179A, Gedeelte 7, Paarl Diamant 2644F (2904), Keunenburg Restant 8261C, Holsloot 2016D (2906), De Hoop 2454, Helena C No. 2452C (2905), Rhenosterkop 11202, Gedeelte 8, Paarl Diamant 2644G (2907), Nuwedrift Gedeelte 2737B, Nuwedrift A No. 2737D (2908), Keerweder 2603, Keerweder Gedeelte 16 No. 8213 (2909), Villieria 2381, Plaas 398, Paarl 2667B (2910), Klein Bergrivier 9167, Bonne Esperance Remainder 8913A, Bonne Esperance Gedeelte 2 No. 8913B (2911), Nederburg Gedeelte 1 No. 8266, Nederburg Gedeelte 2 No. 2105A (2913), La Provence 2198, Portion 5, Le Terra de Luc 2525B (2912).

*Piketberg.*—Gedeelte van Stenebrug 8773, Voëlvlei 11555 (8368).

*Robertson.*—River's Edge 6449, Belvedere 9751, Weltevrede 6696, Lot 1, Bonnievale 6028 (6706), Klipdrif 6702, Gedeelte 21, Klipdrif 6435F (6707), Nordale 6230, Alfalfa 6313, Trusta 6333 (6708), Geodemoed-Oos 6349, Goedemoed-Oos A No. 6646B, Goedemoed-Oos B No. 6646C (6709).

*Stellenbosch.*—Nooitgedacht 8163, Fraai-Uitsig 1415, Welverdiend Opstal 1470B (1529), Van Riebeeckshof 34, Happy Valley 8021 (1530), Langkloof (Restant) 1296, Langkloof (Portion) 1463, Suikerbosrand 1330 (1532), Vrede Annex 1078A, Vrede 1078B (1531), Talana 1302A, Talana B No. 1302B (1533).

*Vanrhynsdorp.*—Lausanne Portion A No. 3204M, Portion 1 of Portion A No. 3204N (8361), De Kom 3911, Vredevol 3870 (8362), Gedeelte 42, Gideonsoord 3477A, Gedeelte 48, Gideonsoord 3477E (8372), Gedeelte 45, Gideonsoord 3477D, Restant Gedeelte 32, Gideonsoord 3477F (8373), Franshoek 3940A, Gered 3940B (8374).

*Worcester.*—Matroosvlei 5381, Gedeelte 6, Goede Hoop 5369C (5799), De Hoop 5368, Gedeelte 4, Goede Hoop 5369B (5800), Goede Hoop 5369A, Buffelsvlei 5333A (5801), Eendrag 5163, Oudelandsfontein Restant 5275C (5802), Lemoenpoort 5626, Lemoenpoort B No. 5635B (5803), Verwagting 1 No. 5714E, Verwagting 2 No. 5714F (5804).

## NATAL

**Alexandra** • Onteiening.—Aan: Latchmiah James Ramadoo:

1. Geliewe kennis te neem dat ek, die ondergetekende, in my hoedanigheid as beheer-administratiewe beampte in die Natalse Provinsiale Administrasie, handelende in opdrag van die Administrateur ingevolge die bevoegdhede aan hom gedelegeer deur die Nasionale Vervoerkommissie uit hoofde van Algemene Volmag 231/1972 soos op 8/9/72 in die kantoor van die Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg, geregistreer, hierby ondervermelde eiendom tesame met alle verbeterings daarop en alle mineraalregte wat daarop betrekking het en ten opsigte waarvan u die geregistreerde eienaar is ooreenkomstig Transportakte 2447/1917, gedateer 17/9/17; naamlik die eiendom in sy geheel, 4 047 vierkante meter groot, van Subdivision 11 of Lot 204 of the remainder of the farm Umkomanzi Drift, nou bekend as: Lot 75, Craigieburn Township, geleë in die graafskap Alexandra, provinsie Natal, vir en namens die Nasionale Vervoerkommissie onteien ooreenkomstig die bepalings van artikel 8 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971).

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word) en die eiendomsreg op die onteiende grond gaan op die Nasionale Vervoerkommissie oor op die datum waarop die onteienings aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die publikasiedatum hiervan 'n skriftelike verklaring by ondervermelde adres aan my te lewer of te laat lewer, aantonende—

(a) die totale bedrag wat u as vergoeding eis en watter deel van bedoelde bedrag elk van die onderskeie bedrae verteenwoordig wat in artikel 12 (1) (a) (i) en (ii) van die Wet beoog word, asook volledige besonderhede van hoe sodanige bedrae saamgestel is. Besonderhede van verbeterings moet verskaf word;

(b) waar van toepassing die volgende besonderhede moet verskaf word:

(i) Indien die grond voor die datum van kennisgewing vir sake—of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder tesame met die huurkontrak of 'n gesertifiseerde afskrif daarvan indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak indien dit nie op skrif is nie;

(ii) indien die grond voor die datum van kennisgewing verkoop is, die naam en adres van die koper tesame met die koopkontrak of 'n gesertifiseerde afskrif daarvan;

(iii) indien 'n gebou wat onderworpe is aan 'n bouaannemer se retensiereg uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak op die grond opgerig is, die naam en adres van die bouaannemer tesame met die boukontrak of 'n gesertifiseerde afskrif daarvan;

(iv) indien die grond op die datum van kennisgewing deur 'n deelsaaier bewerk word, die naam en adres van die deelsaaier tesame met die deelsaaierskontrak of 'n gesertifiseerde afskrif daarvan indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak indien dit nie op skrif is nie;

(v) die adres waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

4. Neem verder kennis dat die Nasionale Vervoerkommisie na verstryking van 'n tydperk van minstens 60 dae na die datum van betekening van hierdie kennisgewing besit kan neem van voormelde eiendom.

Albert Martin Bowen, Beheer Administratiewe Beampte, p/a Direkteur van Paaie, Privaatsak 9043, Pietermaritzburg, 3200, 8/3/82.

*As getuies:*

1. C. E. BELLARS
2. O. WITTHÖFT

(Verwysing NR2-23/3/2/71)

---

**Alexandra** • Expropriation.—To: Latchmiah James Ramadoo:

1. Please take notice that I, the undersigned, in my capacity as control administrative officer in the Natal Provincial Administration, acting on the instructions of the Administrator by virtue of the powers delegated to him by the National Transport Commission under General Power of Attorney 231/1972, registered in the office of the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, on 8/9/72, hereby expropriate, in terms of section 8 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), for and on behalf of the National Transport Commission, the undermentioned property, together with all the improvements thereon and all rights to minerals attaching thereto in respect of which you are the registered owner by virtue of Deed of Transfer 2447/1917, dated 17/9/17; namely the entire extent, measuring 4 047 square metres, of Subdivision 11 of Lot 204 of the remainder of the farm Umkomanzi Drift, now known as Lot 75, Craigieburn Township, situate in County of Alexandra, Province of Natal.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation is published in the *Government Gazette*) and ownership in the expropriated property shall vest in the National Transport Commission on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of publication hereof, a written statement indicating—

(a) what total amount is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) (i) and (ii) of the lastmentioned Act as well as full particulars as to how such amounts are made up. Details of improvements to be given;

(b) the following particulars must be supplied where applicable:

(i) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(ii) if prior to the date of notice the land was sold, the name and address of the buyer, accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(iii) if a building has been erected on the land and such building is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the building contractor, accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(iv) if on the date of notice the land was farmed by a share-cropper, the name and address of such share-cropper, accompanied by the share-cropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(v) you are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

4. Further, take notice that the National Transport Commission may after the expiry of a period of not less than 60 days from the date of service of this notice, take possession of this property.

Albert Martin Bowen, Control Administrative Officer, c/o Director of Roads, Private Bag 9043, Pietermaritzburg, 3200, 8/3/82.

*As witnesses:*

1. C. E. BELLARS.
2. O. WITTHÖFT.

(Reference NR2-23/3/2/71)

# AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

# APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

CLASS 34

81/0967 (SWA), in Class 34: Tobacco, raw or manufactured, in the name of H. S. Spies en Broers (Eiendoms) Beperk, Schoemanshoek, District of Oudtshoorn. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

The descriptive words "ongegeurde tabak" may vary in use.

Filed 11 September 1981.

PART II—CLASS 34

B81/0969 (SWA), in Class 34: Tobacco, raw or manufactured, in the name of H. S. Spies en Broers (Eiendoms) Beperk, Schoemanshoek, District of Oudtshoorn. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

The descriptive wording appearing on the mark may be varied by the substitution therefor of other appropriate descriptive wording as and when necessary.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Suiwerheid" or of the word "Gewaarborg" or of the device of a burning pipe each separately and apart from the mark.

Filed 11 September 1981.

KLAS 3

79/0733 (SWA), in Klas 3: Bleikmiddels en ander stowwe vir wassery gebruik; skoonmaak; poleer-, skuur- en slyppreparate; seepsoorte, parfumerie, vlugtige olies, skoonheidsmiddels, haarwasmiddels; tande poeiers en pasta; op naam van Shoprite (Proprietary) Limited, Vanriebeeckweg, Kuilsrivier, Kaapprovinsie. Adres vir bestelling: Menere Adams & Adams, Masadagebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Registrasie van hierdie handelsmerk sal geen alleenreg tot die uitsluitlike gebruik van die woord "Shop" afsonderlik en apart van die merk verleen nie.

Die applikante erken dat registrasie van hierdie handelsmerk nie derde partye in die bona fide-beskrywende gebruik van die woord "Right" sal steur nie.

Geassosieer met Nos. 79/0734 (SWA) en ook met 79/0738 (SWA).

Seksie 53 aansoek.

Ingedien 13 Junie 1979.

KLAS 25

79/0734 (SWA), in Klas 25: Klerasie, met inbegrip van stewels, skoene, pantoffels en sandale, op naam van Shoprite (Proprietary) Limited, Vanriebeeckweg, Kuilsrivier, Kaapprovinsie. Adres vir bestelling: Menere Adams & Adams, Masadagebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Registrasie van hierdie handelsmerk sal geen alleenreg tot die uitsluitlike gebruik van die woord "Shop" afsonderlik en apart van die merk verleen nie.

Die applikante erken dat registrasie van hierdie handelsmerk nie derde partye in die bona fide beskrywende gebruik van die woord "Right" sal steur nie.

Assosieer met No. 79/0735 (SWA).

Seksie 53 aansoek.

Ingedien 13 Junie 1979.

KLAS 29

79/0735 (SWA), in Klas 29: Vleis, vis, pluimvee en wild; vleisekstrakte; gepreserveerde, gedroogde en gaar vrugte en groente; jellies, konfyte; eiers, melk en ander suiwel produkte, eetbare olies en vette; heelkonfyt, atjar; op naam van Shoprite (Proprietary) Limited, Vanriebeeckweg, Kuilsrivier, Kaapprovinsie. Adres vir bestelling: Menere Adams & Adams, Masadagebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Registrasie van hierdie handelsmerk sal geen alleenreg tot die uitsluitlike gebruik van die woord "Shop" afsonderlik en apart van die merk verleen nie.

Die applikante erken dat registrasie van hierdie handelsmerk nie derde partye in die bona fide beskrywende gebruik van die woord "Right" sal steur nie.

Assosieer met No. 79/0736 (SWA).

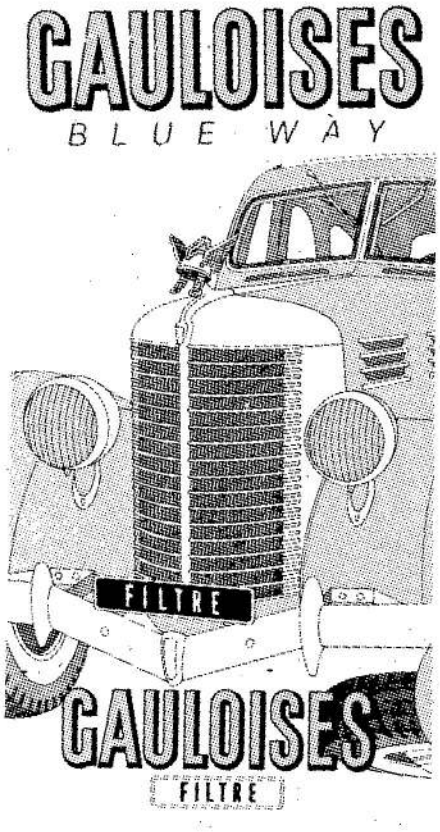
Seksie 53 aansoek.

Ingedien 13 Junie 1979.

---

CLASS 34

81/1197 (SWA), in Class 34: Tobacco, raw or manufactured; smokers' articles; matches; in the name of Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tabacs et Allumettes, a société nationale organised and registered under the laws of France, 53 Quai D'Orsay, 75340 Paris, France. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.




Associated with Nos. 81/1198 (SWA) and 72/025 (SWA).

The French word "Gauloises" means "Gauls".

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Blue" separately and apart from the mark.

The descriptive word "Filtre" may vary in use.

Filed 23 October 1981.

---

CLASS 34

81/1190 (SWA), in Class 34: Tobacco, whether raw or manufactured including cigarettes, pipe tobacco, cigars and snuff, in the name of United Tobacco Company Limited, a South African company, Main Reef Road, Industria, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the dollar symbol, separately and apart from the mark.

Filed 19 October 1980.

CLASS 34

81/0968 (SWA), in Class 34: Tobacco, raw or manufactured, in the name of H. S. Spies en Broers (Eiendoms) Beperk, Schoemanshoek, District of Oudtshoorn. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

The descriptive word "tabak" may vary in use.

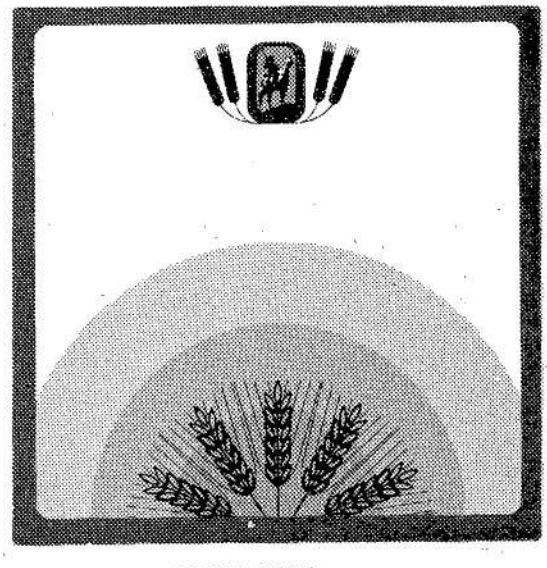
Associated with No. 81/0967 (SWA).

Filed 11 September 1981.

---

CLASS 32

81/1250 (SWA), in Class 32: Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of The South West Breweries Limited, a South West African company, corner of Garten and Tal Streets, Windhoek, South West Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 79/1093 (SWA).

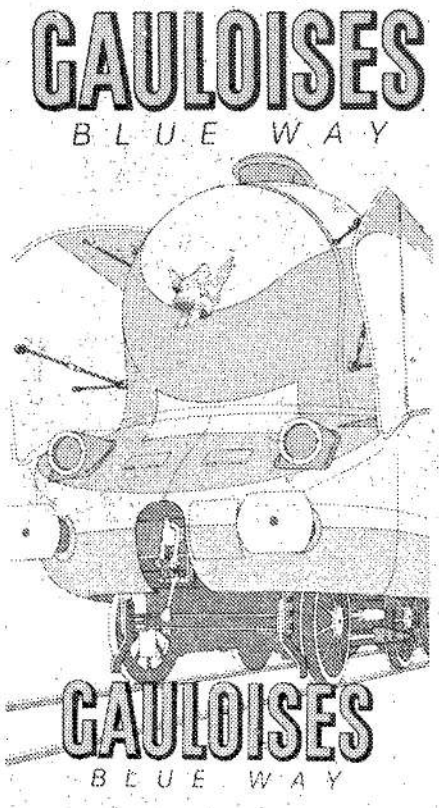
Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the device of an ear of wheat separately and apart from the mark.

The applicants undertake that the blank space appearing in the mark will be occupied, if at all, only by matter of a wholly descriptive or non-distinctive character or by a trade mark separately registered by the applicants for the same goods.

Filed 16 November 1981.

CLASS 34

81/1198 (SWA), in Class 34: Tobacco, raw or manufactured; smokers' articles; matches; in the name of Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tabacs et Allumettes, a société nationale organised and registered under the laws of France, 53 Quai D'Orsay, 75340 Paris, France. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.




Associated with No. 81/1197 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Blue" separately and apart from the mark.

The French word "Gauloises" means "Gauls".

Filed 23 October 1981.

---

KLAS 30

79/0736 (SWA), in Klas 30: Koffie, tee, kakao, suiker, rys, tapioka, sago, koffiesurrogate; meel en graanpreparate; brood, beskuitjies, koek, tertgebak en banket, versierprodukte; heuning; swartstroop; gisstowwe, bakpoeier, sout, mosterd, peper, asyn, souse, speserye; ys; op naam van Shoprite (Proprietary) Limited, Vanriebeeckweg, Kuilsrivier, Kaapprovinsie. Adres vir bestelling: Menere Adams & Adams, Masadagebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Registrasie van hierdie handelsmerk sal geen alleenreg tot die uitsluitlike gebruik van die woord "Shop" afsonderlik en apart van die merk verleen nie.

Die applikante erken dat registrasie van hierdie handelsmerk nie derde partye in die bona fide-beskrywende gebruik van die woord "Right" sal steur nie.

Geassosieer met No. 79/0733 (SWA).

Seksie 53 aansoek.

Ingedien 13 Junie 1979.

KLAS 35

79/0737 (SWA), in Klas 35: Advertensie en besigheid, op naam van Shoprite (Proprietary) Limited, Vanriebeeckweg, Kuilsrivier, Kaapprovinsie. Adres vir bestelling: Menere Adams & Adams, Masadagebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Registrasie van hierdie handelsmerk sal geen alleenreg tot die uitsluitlike gebruik van die woord "Shop" afsonderlik en apart van die merk verleen nie.

Die applikante erken dat registrasie van hierdie handelsmerk nie derde partye in die bona fide-beskrywende gebruik van die woord "Right" sal steur nie.

Assosieer met No. 79/0733 (SWA).

Seksie 53 aansoek.

Ingedien 13 Junie 1979.

---

CLASS 16

B79/1388 (SWA), in Class 16: Paper and paper products including facial tissues, towels, napkins, serviettes; cardboard and cardboard articles; in the name of Carlton Paper Products (Proprietary) Limited, a South African company, Bedford Centre, Smith Road, Bedfordview, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**CARLTON SUPERSAVERS**

Associated with No. 4044/57 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Super", or of the word "Saver", each separately and apart from the mark.

Filed 16 October 1979.

---

CLASS 30

81/1283 (SWA), in Class 30: Sugar confectionery and toffees, in the name of Wilson-Rowntree (Proprietary) Limited, 94 St Paul's Road, East London. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**WILSON'S WINNERS**

Associated with No. 4294/58 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Winners" separately and apart from the mark.

Filed 19 November 1981.

---

CLASS 30

81/1237 (SWA), in Class 30: Hamburgers and bakery products for making hamburgers, in the name of Irvin & Johnson Limited, a South African company, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**I & J HOME BURGERS**

Associated with No. 81/1236 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "I", or of the letter "J", or of the word "Home" each separately and apart from the mark.

Filed 11 November 1981.

---

CLASS 29

81/1236 (SWA), in Class 29: Hamburgers, hamburger patties and meat for making hamburgers, in the name of Irvin & Johnson Limited, a South African company, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**I & J HOME BURGERS**

Associated with Nos. 81/1237 (SWA) and with 81/1235 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "I", or of the letter "J", or of the word "Home" each separately and apart from the mark.

Filed 11 November 1981.

CLASS 29

81/1231 (SWA), in Class 29: Fish and vegetables for frying, in the name of Irvin & Johnson Limited, a South African company, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**FRENCH FIRES**

Associated with No. 80/0771 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "French", separately and apart from the mark.

Filed 11 November 1981.

---

CLASS 28

81/1230 (SWA), in Class 28: Games, toys and playthings; sporting and gymnastic equipment (not being clothing); in the name of Irvin & Johnson Limited, a South African company, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**GOLDEN SMACKEROOS RACE**

Associated with No. 81/1229 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Golden", separately and apart from the mark.

Filed 11 November 1981.

---

CLASS 28

81/1229 (SWA), in Class 28: Games, toys and playthings, sporting and gymnastic equipment (not being clothing), in the name of Irvin & Johnson Limited, a South African company, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**GOLDEN SMACKEROOS TREASURE CHASE**

Associated with No. 81/1230 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Golden", or of the word "Treasure", or of the word "Chase", each separately and apart from the mark.

Filed 11 November 1981.

---

CLASS 5

81/1226 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants (not for laying or absorbing dust); in the name of Merck & Co., Inc., a corporation organised under the laws of the State of New Jersey, 126 E. Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**OSMOS**

Applicants undertake that the mark will be used in relation only to goods contained in an osmotic module delivery system.

Filed 10 November 1981.

---

PART II—CLASS 27

81/1194 (SWA), in Class 27: Carpets, rugs, mats and mattings; linoleums and other materials for covering floors; wall hangings (non-textile); in the name of Romatex Floorcoverings Limited, a South African company, 32 Manchester Street, Jacobs, Natal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masasda Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**CONSTANTIA CREATIONS**

Associated with No. 81/1193 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Creations" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 21 October 1981.

PART II—CLASS 24

81/1193 (SWA), in Class 24: Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes; in the name of Romatex Floorcoverings Limited, a South African company, 32 Manchester Street, Jacobs, Natal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**CONSTANTIA CREATIONS**

Associated with No. 81/1194 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Creations" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 21 October 1981.

---

CLASS 9

81/1186 (SWA), in Class 9: An electronic device used for rip detection in conveyor belting when sold in part as a component, in the name of The Goodyear Tire & Rubber Company, a corporation organised under the laws of the State of Ohio, 1144 East Market Street, Akron, Ohio 44316, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**SENSOR GUARD**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Guard" separately and apart from the mark.

Filed 15 October 1981.

---

CLASS 7

81/1185 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of The Goodyear Tire & Rubber Company, a corporation organised under the laws of the State of Ohio, 1144 East Market Street, Akron, Ohio 44316, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**TORQUE TEAM**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Torque" separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/1186 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 15 October 1981.

---

CLASS 30

81/1150 (SWA), in Class 30: Chocolate, chocolates, confectionery, candy, toffee, biscuits, chewing gum and bubblegum, coffee, tea, cocoa and coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, cakes and pastry; in the name of Wilson-Rowntree (Proprietary) Limited, a South African company, 94 St Paul's Road, East London, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**WILSONS REAL COOL**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Real" or of the word "Cool" separately and apart from the mark.

Associated with No. 4971/60 (SWA).

Filed 6 October 1981.

---

CLASS 30

81/1149 (SWA), in Class 30: Chocolate, chocolates, confectionery, candy, toffee, biscuits, chewing gum and bubblegum, coffee, tea, cocoa and coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, cakes and pastry; in the name of Wilson-Rowntree (Proprietary) Limited, a South African company, 94 St Paul's Road, East London, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**TEDDY TOTS**

Associated with No. 79/262 (SWA).

Filed 6 October 1981.

CLASS 30

81/1148 (SWA), in Class 30: Chocolate, chocolates, confectionery, candy, toffee, biscuits, chewing gum and bubblegum, coffee, tea, cocoa and coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, cakes and pastry; in the name of Wilson-Rowntree (Proprietary) Limited, a South African company, 94 St Paul's Road, East London, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**SUGAR-DADDY**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Sugar" separately and apart from the mark.

Filed 6 October 1981.

---

CLASS 30

81/1147 (SWA), in Class 30: Chocolate, chocolates, confectionery, candy, toffee, biscuits, chewing gum and bubblegum, coffee, tea, cocoa and coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, cakes and pastry; in the name of Wilson-Rowntree (Proprietary) Limited, a South African company, 94 St Paul's Road, East London, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**MENTH-O-LYPTUS**

Applicants undertake that in use the mark will only be applied to goods consisting of or containing menthol or eucalyptus oil or derivatives or compounds thereof, or flavoured therewith.

Filed 6 October 1981.

---

CLASS 30

81/1146 (SWA), in Class 30: Chocolate, chocolates, confectionery, candy, toffee, biscuits, chewing gum and bubblegum, coffee, tea, cocoa and coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, cakes and pastry; in the name of Wilson; Towntree (Proprietary) Limited, a South African company, 94 St Paul's Road, East London, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**KRAZY POP**

Filed 6 October 1981.

---

CLASS 25

81/1101 (SWA), in Class 25: Articles of clothing of all kinds including footwear for women and girls, in the name of Rex Trueform Clothing Company Limited, Victoria Road, Salt River, Cape Town, Cape Province, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**MISS CASSIDY**

Associated with No. B76/299 (SWA).

Filed 29 September 1981.

---

CLASS 7

81/1099 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of Champion Road Machinery Limited, a company organised and existing under the laws of the Province of Ontario, Goderich, Ontario, Canada. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**CHAMPION**

Associated with No. 81/1098 (SWA).

Filed 28 September 1981.

---

CLASS 7

81/1098 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of Champion Road Machinery Limited, a company organised and existing under the laws of the province of Ontario, Goderich, Ontario, Canada. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**CHAMPCO**

Associated with No. 81/1099 (SWA).

Filed 28 September 1981.

PART II—CLASS 12

81/1296 (SWA), in Class 12: Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; in the name of Stellenbosch Wine and Brandy Company Limited, Oude Libertas, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**BREAKAWAY**

Associated with No. 81/1297 (SWA).

Filed 20 November 1981.

---

PART II—CLASS 25

81/1297 (SWA), in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers, in the name of Stellenbosch Wine and Brandy Company Limited, Oude Libertas, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**BREAKAWAY**

Associated with No. 81/1298 (SWA).

Filed 20 November 1981.

---

PART II—CLASS 28

81/1298 (SWA), in class 28: Games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing); ornaments and decorations for Christmas trees; in the name of Stellenbosch Wine and Brandy Company Limited, Oude Libertas, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**BREAKAWAY**

Associated with No. 81/1299 (SWA).

Filed 20 November 1981.

---

PART II—CLASS 34

81/1299 (SWA), in Class 34: Tobacco, raw or manufactured; smokers' articles; matches; in the name of Stellenbosch Wine and Brandy Company Limited, Oude Libertas, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**BREAKAWAY**

Associated with No. 81/1300 (SWA).

Filed 20 November 1981.

---

PART II—CLASS 39

81/1300 (SWA), in Class 39: Transportation and storage, in the name of Stellenbosch Wine and Brandy Company Limited, Oude Libertas, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**BREAKAWAY**

Associated with No. 81/1296 (SWA).

Filed 20 November 1981.

---

CLASS 3

81/1301 (SWA), in Class 3: Non-medicated cosmetic and toiletry preparations all being for use on or in relation to the skin, in the name of Chesebrough-Pond's Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York, 33 Benedict Place, Greenwich, Connecticut, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**VASELINE DERMATOLOGY FORMULA**

Associated with No. 73/071 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Formula" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 20 November 1981.

PART II—CLASS 16

81/1092 (SWA), in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; containers; packaging and wrapping material included in this class; in the name of Nampak Products Limited, a South African company, 5 Girton Road, Parktown, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

**LIQUITAINER**

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use in the ordinary course of the trade of the word "Liquid".

Associated with No. 81/1093 (SWA).

Filed 24 September 1981.

PART II—CLASS 21

81/1093 (SWA), in Class 21: Small domestic utensils and containers; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; containers included in the class; in the name of Nampak Products Limited, a South African company, 5 Girton Road, Parktown, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

**LIQUITAINER**

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Liquid".

Associated with No. 81/1092 (SWA).

Filed 24 September 1981.

CLASS 25

81/1216 (SWA), in Class 25: Articles of clothing including footwear, in the name of Londontown Corporation, a Delaware corporation, County of Baltimore, State of Maryland, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

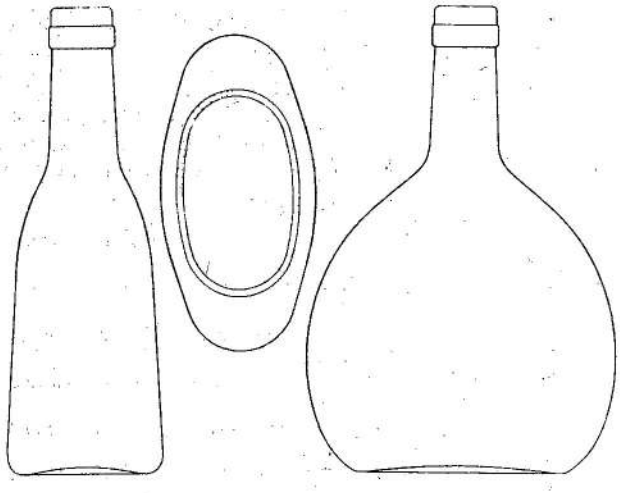
**LONDON FOG**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "London" separately and apart from the mark.

Filed 2 November 1981.

CLASS 33

81/1094 (SWA), in Class 33: Alcoholic beverages excluding spirits, in the name of Die Bergkelder Beperk, a South African limited liability company, Oude Meester Buildings, Coetzier Street, Stellenbosch. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



The mark consists of a container for goods.

Filed 25 September 1981.


## DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

# BOEDELWETTEKENNISGEWINGS
# ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

*L.W.*—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

## ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

*N.B.*—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

### TRANSVAAL

330/82—**Becker,** Samuel Jacobus, afgetree. 17/11/81. Pretoria, 14/4/82, 09h00.

3261/82—**Jacobs,** Albertus Norbertus, elektrisiën. 18/1/82. Vereeniging, 16/4/82, 10h00.

3515/82—**Conn,** William James, gepensioeneerde. 31/1/82. Rustenburg, 7/4/82, 09h00.

2922/82—**Diedericks,** Daniel Johannes Sarel Jacobus, factory manager. 17/2/82. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.

3362/82—**Naude,** Jacobus Adriaan, voormansweiser. 19/2/82. Belfast, 13/4/82, 11h00.

511/82—**Oosthuizen,** Barend Hendrik, stoorman. 21/12/80. Pretoria, 14/4/82, 09h00.

3452/82—**Kruger,** Abel Francois, leerlingsweiser. 9/1/82. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.

2632/82—**Law,** Allen Richard, director in charge. 13/2/82. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.

3122/82—**Meintjes,** Magdalena Carolina, huisvrou. 1/3/82. Klerksdorp, 14/4/82, 09h30.

3720/82—**Hugo,** Llewellyn, sekuriteitsbeampte. 10/3/82. Pretoria, 7/4/82, 09h00.

13144/81—**Aldworth,** Christopher Shannon, technician. 12/9/81. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.

11350/81—**Jacobs,** Nicolaas Johannes Rudolf, seniorploegbaas. 7/3/81. Witrivier, 14/4/82, 10h00.

9205/81—**Groenewald,** Johanna Carolina, gepensioeneerde. 9/7/81. Potchefstroom, 14/4/82, 10h00.

3385/82—**Janse van Vuuren,** Johanna Hendrina, gepensioeneerde. 22/12/81. Brits, 13/4/82, 10h00.

3275/82—**Mansfield,** Sylvia Kathleen, secretary. 15/2/82. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.

3244/82—**Chapman,** James, eie besigheid. 26/10/81. Springs, 14/4/82, 10h00.

3164/82—**Marais,** Jacobus Pieter, mynwerker. 13/2/82. Landdros, 16/4/82, 09h30.

3134/82—**Scott,** Adam Francis, meubelmaker. 10/1/82. Randburg, 16/4/82, 10h00.

3060/82—**Pita,** Carlos dos Santos, shop assistant. 31/12/81. Roodepoort, 16/4/82, 09h00.

3034/82—**Lewis,** Annie, housewife. 31/10/81. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.

2964/82—**Pyper,** Jacobus Christoffel, gepensioeneerde. 15/2/82. Boksburg, 16/4/82, 10h00.

2840/82—**Bezuidenhout,** Matthys Marthinus, gepensioeneerde. 14/2/82. Brits, 19/4/82, 10h00.

1845/82—**Greyling,** Barend Gerhardus, agriculture officer. 10/1/82. Tzaneen, 19/4/82, 09h00.

1244/82—**Haptfleisch,** Iris, afgetrede onderwyseres. 3/11/81. Zeerust, 16/4/82, 10h00.

475/82—**Thatcher,** Patricia, retired. 23/12/81. Roodepoort, 16/4/82, 09h00.

234/82—**Kotze,** Johanna Maria Hendrina, verpleegsuster. 23/12/81. Volksrust, 14/4/82, 09h30.

14590/81—**De Lange,** Ronald James, sales representative. 16/10/81. Randburg, 16/4/82, 10h00.

1170/82—**Taylor,** Ronald David, draughtsman. 16/12/81. Randburg, 16/4/82, 10h00.

2909/82—**Bricalli,** Carlo, voorman. 16/2/82. Kempton Park, 21/4/82, 09h00.

*2690/80—**Barnard,** Johanna Maria, patient. Krugersdorp, 16/4/82, 09h30.

13638/81—**Fouche,** Elsie Magdalena, gepensioeneerde. 30/9/81. Cullinan, 16/4/82, 10h00.

15398/81—**Verster,** Zacharias Johannes, gepensioeneerde. 30/9/81. Springs, 14/4/82, 10h00.

3128/56—**Roodt,** Anna Martha, huisvrou. 17/5/56. Vereeniging, 16/4/82, 10h00.

85997—**Bekker,** Johannes Diederick (Diederik). 18/7/34. Germiston, 16/4/82, 09h30.

### KAAP • CAPE

1489/82—**Vachaudez,** Arthur Joseph Philippe, gepensioeneerde. 21/12/81. Kaapstad, 13/4/82, 10h30.

8320/80—**Van Wyl,** Jacobus Johannes, gepensioeneerde. 4/12/80. Vredendal, 13/4/82, 10h00.

1402/82—**Wessels,** Nicholas, skrynwerker. 24/1/82. Simonstad, 15/4/82, 10h00.

1631/82—**Burger,** Elizabeth Maria, gebore Kitshoff. 16/2/82. Paarl, 16/4/82, 09h00.

3451/64—**Shorkend,** Robert, landed proprietor. 19/7/64. Bellville, 13/4/82, 11h00.

1639/82—**Ellis,** Bryce Clement, lining foreman. 8/12/81. Goodwood, 14/4/82, 09h00.

2904/51—**Herold,** Elizabeth, housewife. 18/4/51. Wynberg, 13/4/82, 09h00.

4449/81—**Strydom,** Emmanuel, arbeider. 20/8/79. Goodwood, 14/4/82, 09h00.

1519/82—**Chase,** Augustus Bertie, technical supervisor. 14/9/81. Cape Town, 13/4/81, 10h30.

1549/82—**Louw,** Johanna Hendrina Jacoba, huisvrou. 2/3/82. Paarl, 16/4/82, 09h00.

### NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

267/82—**Uren,** Florence Eliza, gepensioeneerde. 17/2/82. Kimberley, 13/4/82, 10h00.

241/82—**Cloete,** Petronella Maria Zacharia, gepensioeneerde. 1/3/82. Bloemfontein, 16/4/82, 10h00.

155/82—**Davies,** John Percival, gepensioeneerde. 5/2/82. Kimberley, 13/4/82, 10h00.

### OOS-KAAP • EASTERN CAPE

2076/81—**Marshall,** Frederick John, retired. 1/7/81. Port Elizabeth, 8/4/82, 14h00.

*2242/81—**Bruton,** Sylvia Joyee, housewife. 18/7/81. East London, 16/4/82, 10h00.

531/82—**Bergman,** Maurice, accountant. 15/2/82. Port Elizabeth, 15/4/82, 14h00.

589/82—**Cunningham,** Roux Andrew, office attendant. 13/1/82. Port Elizabeth, 15/4/82, 14h00.

708/82—**Bruton,** Alicia Violet, housewife. 1/3/82. Port Elizabeth, 15/4/82, 14h00.

### NATAL

448/82—**Hollands,** Franks, clerk. 22/1/82. Pietermaritzburg, 14/4/82, 10h00.

1181/82—**Koch,** Wilhelmina Susanna, gepensioeneerde. 25/2/82. Glencoe, 15/4/82, 10h00.

1681/50—**Caney,** Charles John, retired jeweller. 1/8/50. Pietermaritzburg, 14/4/82, 10h00.

1050/82—**Guelpa,** Carlo Albino, stoomketelmaker. 19/1/82. Pietermaritzburg, 14/4/82, 10h00.

1022/82—**Dhanrajh,** Mathabhik, driver. 25/11/81. Durban, 16/4/82, 09h00.

741/82—**Parmanand,** Mahabeer, factory foremen. 11/12/81. Verulam, 22/4/82, 10h00.

3365/81—**Mackenzie,** Archibald Kenneth Alfred, gepensioeneerde. 13/6/81. George, 28/4/82. 10h00.

2076/79—**Pillay,** Perumal (P. R. Pillay), lecturer. 19/3/79. Pietermaritzburg, 14/4/82, 10h00.

1145/82—**Cusens,** Joyce, housewife. 13/2/82. Durban, 16/4/82, 09h00.

4739/78—**Simpson,** Joseph William, farmer and trader. 1/10/78. Matatiele, 15/4/82, 10h00.

### ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

146/82—**Botha,** Jacobus Petrus, gepensioeneerde. 14/12/81. Pretoria, 16/4/82, 09h00.

398/82—**Jordaan,** Hermina Anna Catharina, winkelier. 3/2/82. Ventersburg, 14/4/82, 10h00.

507/82—**Smith,** Catherine Ann, huisvrou. 27/2/82. Bothaville, 13/3/82, 10h00.

Vorm/Form J 295

## KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

## CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

### TRANSVAAL

3967/80—**Sissan,** Salma, c/o Sterkfontein Hospital, Krugersdorp. Curator/Tutor, George John Peters, First Floor, Tyrlundie, 216 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 2192, P.O. Box 46274, Orange Grove, 2119. Appointment, 3/1/81, Pretoria.

### KAAP • CAPE

8884/81—**Osborn,** Lilian May, Harewood Nursing Home, 14 Tiverton Road, Plumstead. Curator, John Kennelly Wolfe Crowhurst, c/o Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town. Appointment, 18/3/82, Cape Town.

5724/77—**Strydom,** Daniël Benjamin, Vredenburg. Kurator, Martin Louis Steenkamp. Beëindiging, Kaapstad.

8399/80—**Edwards,** Margaret Joyce, Chartfield, 30 Gatesville Road, Kalk Bay. Curator/Tutor, Abraham Gabriel Vosloo, c/o Findlay & Tait Incorporated, 30 Hout Street, Cape Town. Appointment, 26/2/82, Cape Town.

687/76/2B—**Kritzinger,** Madalyn, Konstant en Johan Anton, minderjariges, Washingtonstraat 12, Bellville, 7530. Voog, Alma Schoombee, Washingtonstraat 12, Bellville, 7530. Beëindiging, 24/9/81, Kaapstad.

7631/79—**Arnold,** Masnoena. Curator/Tutor, Ebrahim Arnold, 1 Bryant Street, Cape Town. Appointment, 27/5/80.

### OOS-KAAP • EASTERN CAPE

3205/81—**Housiaux,** Mary Annie Imelda, born Kelly, Portdene Residentia Old Age Home, Main Road, Southdene, Port Elizabeth. Curator, Donald Thomas John Woollgar, for Syfrets Trust Limited. Appointed, 16/2/82, Grahamstown.

### NATAL

C2274/60—**McLeod,** Eleanor, born Metcalfe. Curator, Lancelot Carey Miller, 67 Shepstone Street, Richmond. Ceased, 15/6/81, Natal.

---

Vorm/Form J 193

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae*.

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days*.

### TRANSVAAL

2799/81—**Dreyer,** Michiel, 21/4/18, 1804215016001, Krugerstraat 248, Potchefstroom, 29/1/82; Barbara Jacomina Elizabeth Dreyer, 19021 10031008. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1944/82—**Van der Westhuizen,** Cornelius Hermanus, 19/1/29, 29011 95002008, Ulundilaan 314, Mountain View, Pretoria, 23/1/82. Frederick Daniel Cahill, p/a Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 2773, Brits.

8226/81—**Dadabhai,** Hajra, 21/9/17, 800010892A, 8 Nero Street, Middelburg, 9/11/76. C. R. Swarts & Du Toit, P.O. Box 24, Middelburg.

2352/82—**Agostinho,** Alzira Ferreira, 5/4/41, 4104050066105, Brondal, Nelspruit, 21/1/82; Carmo Rodriques Agostinho, 25/5/36, 360525504 1108. Van Vuuren Van Rensburg & Partners, P.O. Box 173, Nelspruit.

11003/79—**Muller,** Annie Fotheringham, formerly Walton, born Bow, 20/8/24, 2408200030107, 12 Tylney Hall, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, 8/9/79; subsequently deceased Louis Roland Muller, 5/4/20, 2004055039002. Dennis Cohen, P.O. Box 50309, Randburg.

15262/81—**Leach,** Christoffel Phillipus, 1/3/15, 1503015004007, Borneo, Posbus 373, Delareyville, 8/11/81; Anna Johanna Elena Leach, 6/12/17, 1712060010005. Mev. A. J. E. Leach, Posbus 268, Delareyville.

2449/82—**Swanepoel,** Johannes Arnoldus, 23/6/13, 1306235002003, 55 Whitehouse Avenue, Farrarmere, Benoni, 18/1/82; Jeanetta Hendrina Petronella Swanepoel, born Labuschagne, 22/8/12, 1208220001000. A. E. Cook, Cook & Falconer, P.O. Box 52, Benoni.

16253/81—**Docrat,** Ismail Ebrahim, 23/8/08, 800009588A, 143 Hummingbird Avenue, Township 1, Extension 1, Lenasia, Johannesburg, 23/6/80; Hawaboo Bulbulia, 2/1/19, 800009387A. J. S. G. Coetzee, P.O. Box 9741, Johannesburg.

13915/81—**Nigrini,** Jacobus Michiel, 24/11/1893, 9311245009008, Die Tehuis vir Bejaardes, Klerksdorp, 4/8/81. Laage & Schoeman, Posbus 854, Carletonville.

2408/82—**Maré,** Maureen Joyce, 5/9/37, 3709050024002, 5 Pienaar Street, Elsburg, Germiston, 1/2/82; Willem Frederik Jacobus Johannes Maré, 26/4/31, 3104265015005. W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, 209 Rutland Place, F. H. Odendaal Street, Germiston.

6118/81—**Rowland-Jones,** Violet Myrtle, 20/12/1896, 381680211W, Plot 15, Tweefontein, Pietersburg, 8/4/81. Meyer Pratt & Luyt, P. O. Box 152, Pietersburg.

15910/81—**Broodryk,** Anna Dorathea Susanna, 21/9/14, 1409210057 008, Chestnutstraat 20, Nelspruit, 23/10/81. J. du T. de Villiers, Posbus 21, Lydenburg.

822/82—**Leite,** Thomas Anthony, 28/2/30, 3002285049006, Barbarastraat 56, Germiston, 18/12/81; Elsie Kathleen Leite. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

926/82—**Du Plessis,** Cornelius Jacobus, 27/8/18, 1808275023005, Onslowlaan 34, Georginia, Roodepoort, 1/11/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

2398/82—**Jackson,** Maurice, 27/4/16, 1604275015004, 14 Klippoortje Gardens, Parkhill Gardens, Germiston, 21/1/82. W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, 209 Rutland Place, H. F. Odendaal Street, Germiston.

11345/81—**Grobbelaar,** Roelof Dawid Hendrik, 25/8/28, 1331709 03W, bachelor, 126 Fourth Street, Linden, Johannesburg, 22/7/81. Fluxman Rabinowitz & Partners, P.O. Box 166, Roodepoort.

2092/82—**Burger,** Schalk Willem, 24/10/07, 0710245031004, Besterstraat 35, Delmas, 25/9/81; Cornelia Sophia Elizabeth Burger, 15/11/24, 2411150045000. D. J. Swanepoel, Posbus 207, Delmas.

2643/82—**Olivier,** Sydney Orlando, 15/2/13, 1302155035008, 132 Victoria Road, Rewlatch, Johannesburg, 6/2/82; Engela Susanna Helena Elizabeth Olivier, 31/1/23, 2301310028006. Edelstein Kahn Connack & Muller, P.O. Box 243, Benoni.

933/82—**Janse van Rensburg,** Susara Aletta, 30/8/24, 2408300010 009, Baldwinstraat 589, Schoemansville, Hartebeestpoort, 24/12/81. Smuts Pretorius Krige & Roets, Posbus 32, Brits.

14560/81—**Viljoen,** Susanna Katharina, 4/8/08, 340413040W, Lion Cachetstraat, Dullstroom, distrik Belfast, 27/10/81; Jan Johannes Viljoen, 24/2/10, 1002245005009. H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.

10689/81—**Williams,** James Norman, 2/1/27, 2701025058000, Kelland Heights, Oosthuizen Street, Germiston, 25/7/81. Lombard Kitshoff & Jooste, P.O. Box 202, Estcourt.

1807/82—**Da Rocha,** Jose Pereira, 3/10/08, 0810035013103, Bapsfontein, Second Road, P.O. Box 8, Kew, Johannesburg, 29/11/81; Virginia Pereira da Rocha, born Santana, 30/1/34, 3401300010102. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

4281/81—**Cronje,** Abraham Petrus Johannes, 3/12/07, 0060036612, Wistarialaan 16, Flimieda, Klerksdorp, 13/3/81. L'Ange, De Waal & Freysen, Posbus 59, Klerksdorp.

16272/81—**Le Roux,** Georg Frederik, 1/9/15, 1509015030009, Lukinstraat 21, Witbank, 7/12/81. Harry van Nieuwenhuizen, Posbus 2170, Witbank.

2447/82—**Van Schalkwyk,** Hendrik Johannes Jacobus, 14/4/22, 2204145011009, J. J. Smithstraat 35, Vanderbijlpark, 26/1/82; Fransina Elizabeth van Schalkwyk, 352532550W. Rooth & Wessels, Posbus 21, Vanderbijlpark.

2406/82—**Malan,** Pieter Andries, 17/5/03, 0305175013005, Doornpoort, Koster, 1/1/82; Maria Magdalena Malan, 1004080011001. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1758/82—**Van der Berg,** Jan Gabriel, 1/9/38, 3809015031009, Smutsstraat 9, Makwassie, 9/1/82; Jacoba Petronella van der Berg, 4309080074 009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

15715/81—**Heyneke,** Antonie Willem, 4/12/46, 4612045076005, Granite Hill, distrik Nelspuit, Posbus 209, Nelspruit, 19/11/81. Swanepoel & Dreyer, Posbus 1300, Nelspruit.

2621/82—**Groenewald,** Elias Jacobus, 29/8/21, 21082 95013006, Vanriebeeckstraat 94, Chrissiesmeer, 17/2/82. G. F. Botha & Van Dyk, Posbus 41, Ermelo.

5263/80—**Nel,** Emmarentia Jacoba, 22/9/24, Regentstraat 31, Springs, 20/4/80. W. D. Reed, Posbus 479, Lydenburg.

14324/79—**Avrakotos,** Jean, 9/12/21, Plot 75, Riversdale, distrik Vereeniging, 9/10/79. Dyason, Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria.

8896/81—**Wakeford,** Mary Dorothy, 14/6/17, 1706140021008, 15 Angelina Court, Cranbourne Avenue, Benoni, 24/5/81; William Stephen Wakeford, 10/9/24, 240910017009. Raphaely-Weiner, P.O. Box 661, Benoni.

2238/82—**De Lange,** Andriaan Stefanus, 21/6/18, 1806215019000, Plot 125, Tiegerpoort, distrik Bronkhorstspruit, 21/1/82; Daphne Louisa de Lange, born Rennie, 24/7/17, 2407170023001. Stegmanns, P.O. Box 344, Pretoria.

2641/82—**Meyer,** Schalk Willem, 9/3/12, 1203095007000, Mitchellstraat 22, Chrissiesmeer, 30/1/82; Jacomina Alletta Meyer, 31/8/16, 1608310011001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.

9539/81—**Jacobs,** Johannes Marthinus, 2/2/09, 092025002004, Monumentweg 149, Ashton Manor, Kempton Park, 8/7/81; Anna Elizabeth Jacomina Jacobs, 2/12/15, 1512020002005. Van Wyk de Vries, Posbus 5892, Johannesburg.

10621/81—**De Boer,** Rudolf Jan, 25/8/06, 0608255011009, Granaatlaan 15, Delareyville, 11/7/81. Linda Marais, Posbus 452, Delareyville.

14865/81—**Jordaan,** Elsie Josina, 19/1/1900, 376188184W, Gedeelte 4, Buffelspoort, distrik Waterberg, 15/10/81. Johan Enslin, Posbus 98, Warmbad.

14996/81—**Janse van Rensburg,** Hendrik Johannes, 26/4/33, 33042 65010002, Vandenheeverstraat 21, Witbank, 8/10/81; Johanna Alida Elizabeth Janse van Rensburg, gebore Boshoff, 9/2/39, 390209 0009006. Harvey, Mostert, Jonker & Stander, Posbus 61, Witbank.

3085/82—**Venter,** Jan Tobias, 4/6/15, 1506045010000, Vyfde Laan 8, Waterval Boven, 16/2/82; Maria Susanna Venter, 6/7/23, 2307060021000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

2493/82—**Smith,** Arthur Cawood, 30/12/03, 0312305012006, 96 Maud Street, Florida, 5/2/82. Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

813/82—**Isaacs,** Audrey Dorothy, 13/7/1900, 0007130016004, Jabula House, 10th Avenue, Rivonia, Sandton, Johannesburg, 9/12/81. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2811/82—**Kruger,** Willem Jacob, 28/1/14, 1401285018007, Palma Nova 5, Argylstraat, Germiston, 3/2/82; Hendrina Wilhelmina Kruger, 1/3/20, 2003010018002. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1700/82—**Van Dyk,** Alexander Louis, 22/6/09, 0906225020005, 601 Maluti Flats, Princes Avenue, Benoni, 4/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2489/82—**Janse van Rensburg,** Magrieta Jacoba, 15/7/19, 32481 3685W, Vulcanstraat 9, Kensington, Johannesburg, 13/2/82; Renier Nicolaas Janse van Rensburg, 6/3/14, 1403065048006. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14095/81—**Fick,** Wynand Gabriel, 21/3/1895, 980321500900, Cavendisch Lot 105, Brakpan, 12/8/81; Anna Hendrina Fick, voorheen Scheurkogel, gebore Van der Merwe, 14/9/07, 0709140018009. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2314/82—**Van der Merwe,** Johannes Paulus, 27/2/19, 1902275 030001, Louwwepenerstraat 31, Vanderbijlpark, 14/1/82; Martha Sophia van der Merwe, 14/8/21, 2108140027003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2890/82—**Swart,** Cornelis Johannes, 12/12/04, 0412125008000, Galanastraat 646, Wingate Park, Pretoria, 6/2/82. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

3044/82—**McCartney,** Hendrika Andrisa, 30/5/17, 1705300030007, Willies Hillstraat 690, Pretoria-Tuine, 18/2/82. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

3084/82—**Victor,** Sarel Francois, 13/11/62, 6211135020003, Pleinstraat 97, Nylstroom, 25/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

2386/82—**Gerber,** Franz Antonie, 28/12/07, 0712285001004, Glenlettahof 2, Ilkeyweg, Lynnwood, 29/1/82; Johanna Elizabeth Gerber, gebore Du Toit, 0902280001007. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1726/82—**Olsen,** Charles William Valentine, 14/2/38, 3202145070005, Sonneblomstraat 449, Erasmia, Pretoria, 28/1/82. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

2295/82—**Gagiano,** Petrus Johannes Christiaan, 30/10/14, 1410305 023004, Graig Owl 10, Vanderwaltstraat 549, Pretoria, 7/1/82; Hester Maria Elizabeth, gebore Odendaal, 4/12/22, 2212040013004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

2685/82—**Lemmer,** Philippus Andreas, 19/9/11, 1109195013006, Endstraat 17, Rowhill, Springs, 11/1/82; Johanna Jacomina Lemmer, 25/9/04, 0409250006007. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

2529/82—**De Villiers,** Willem Johannes, 19/10/47, 4710195026000, Generaal Delareystraat 119, Pietersburg, 13/1/82; Hester Margaretha de Villiers, 13/11/47, 4711130050006. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

2988/82—**Van Zyl,** Johanna Alida Elizabeth, 5/8/14, 1408050063001, Bornmanstraat 454, Pretoria-Tuine, Pretoria, 18/2/82; Frederick Jocobus van Zyl, 27/12/19, 1912275018005. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

1462/82—**Besaans,** Merle, 12/7/36, 3607120105001, Verdoornstraat 85, Sunnyside, Pretoria, 25/1/82. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

1107/82—**Coetzee,** Margaretha Hendrina Dorothea, 19/3/12, 12031 90003003, Marestraat 9, Elsburg, 19/10/81; Floris Petrus Coetzee, 14092 35007004. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

1108/82—**Cook,** Johannes Petrus, 1/8/42, 351813994, Kemelweg 11, Delville, Germiston, 15/12/81; Hester Maria Cook, gebore Dreyer, 4610180122006. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

12468/81—**Nel,** Abraham Paul Johannes, 5/12/48, 4812055008001, Adamstraat 40, Parkrand, Boksburg, 27/8/81; Rita Nel, gebore Lourens, 20/8/51, 5108200099006. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1920/82—**Van Rheede Van Oudtshoorn,** Stephanus Ignatius, 18/8/10, 1008185017003, Plaas Sukkelaar, distrik Bethal, 5/1/82; Margaretha Isabella van Rheede van Oudtshoorn, 31/7/12. Hofmeyr, Van der Merwe, Posbus 3768, Johannesburg.

2841/82—**Beytel,** Johannes Arnoldus Viljoen, 25/7/29, 2902 165043006, Sesde Laan 25, Alberton, 20/2/82; Aletta Cathrina Beytel, gebore Stoltz, 25/7/29, 2907250023003. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

1706/82—**Fleming,** James Francie, 19/3/34, 3403195066009, Kingstonlaan 8, Selection Park, Springs, 23/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

14191/81—**Weideman,** Petrus Andries Cornelius, 2/3/25, 2503 025045007, Krigestraat 526, Silverton, 11/9/81; Louisa Phillippina Frederika Weideman, 21/1/26, 2601210036003. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2962/82—**Du Preez,** Johannes Theodorus, 20/4/17, 1704205007004, Russelstraat 314, Rietondale, 24/2/82; Johanna Gwendoline du Preez, 18/2/15, 1502180027009. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1922/82—**Pieterse,** Lukas Petrus, 29/4/17, 1704295021006, Excelsior, Badplaas, 12/1/82; Christina Elizabeth Pieterse, 19/5/27, 2705190019002. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2952/82—**Nel,** Hendrik Petrus, 28/10/10, 1010285003008, Jasmynlaan 578, Silverton, Pretoria, 5/2/82; Martha Catharina Nel, 25/12/13, 1312 250012000. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2044/82—**Minnaar,** Willem du Plooy, 8/10/20, 2010085039003, Dawnlaan 507, Lynnwood, Pretoria, 7/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

15480/81—**Richter,** Carl Robert, 25/10/07, 0710255021002, Ontdekkersweg 652, Delarey, Roodepoort, 24/10/81. Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Posbus 2242, Johannesburg.

9145/74—**Swanepoel,** Phoebe Elizabeth Hendrina, 20/8/17, 0419 01231W, Nederveen Hoofweg 158, Leondale, Germiston, 11/8/74. C. H. Maasdorp & Smit, Posbus 28, Graaff-Reinet.

2242/82—**Nel,** Willem Adriaan, 15/5/12, 1205155009008, Annanweg 14, Carletonville, 11/1/82; Hester Catharina Hendrina Nel, 14/6/16, 1606140003008. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

122/82—**Parkin,** Joyce Sheila, 29/11/29, 331364368, 110 Wilhelmina Street, Casseldale, Springs, 24/12/81; Herbert Daniel Parkin, 29/7/16, 1607295033006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1090/82—**Andrew,** John Michael, 13/4/17, 1704135037006, 54 Fifth Avenue, Roodepoort North, 8/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2730/82—**Youens,** Martha Christina, 17/5/09, 0905170016000, 17 Robinson Street, Rynfield, Benoni, 15/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

301/82—**Van der Poel,** Richard Raymond, 20/12/23, 2312205015008, 17 Seventh Street, Maraisburg, 17/12/81; Vivianne Kathleen van der Poel. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2762/82—**Pretorius,** Pieter Anries, 14/12/12, 1212145042008, Perseel A 54, Levubu, 24/12/81; Christina Maria Pretorius, 25/8/15, 1508 250032001. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

2544/82—**Botha,** Magdalena Susanna, 13/7/04, 0407130021006, Irvinelaan 270, Mountain View, Pretoria, 9/2/82. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

2720/82—**Van Veijeven,** Wilhelm, 20/1/20, 2001205032002, Voortrekkerstraat 22, Ventersdorp, 13/2/82; Erna Antoinette van Veijeven, 13/8/21, 2108130037004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

757/82—**Myburgh,** Gert, 14/10/1893, 9310145001008, Fords Village, 6 Block 5, Boksburg South Extension 5, 5/1/82; Hester Cecilia Maria Gertruida Myburgh. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2699/82—**Poole,** James Gordon, 29/12/08, 0812295016008, 126 Athol Street, Highlands North, Johannesburg, 1/2/82. Botha & Partners, P.O. Box 1328, Johannesburg.

1255/82—**Louw,** Christina Gertruida, 9/6/28, 2806090025006, Vredestraat 73, Fochville, 13/1/82; Michael Leon Louw, 8/3/30, 3003 085007004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

2035/82—**Houndsome,** Edward Norman, 19/6/15, 1506195032003, 23 Claredon Street, Comet, Boksburg, 26/1/82; Sylvia Gertrude Houndsome, 30/3/22, 2203300030002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2754/82—**Johnston,** John Ferguson, 21/4/17, 1704215023009, 22 Max Michaelis Street, Montgomery Park, Johannesburg, 14/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2036/82—**Hopley,** Elizabeth Overgaauw, 3/5/13, 1305030003000, 47 First Avenue, Lambton, Germiston, 25/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2558/82—**Flower,** Leslie Bernard, 29/12/35, 3512295028006, 35 Leipoldt Crescent, Parkrand, Boksburg, 22/1/82; Elizabeth Anne Flower, 4/2/38, 3802040022002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2787/82—**Allison,** Frank Mayne, 5/6/25, 2506055007003, 33 Oukliplaan, Roodekrans, Roodepoort, 28/12/81; Anna Catharina Cornelia Louisa Allison, 30/9/28, 2809300010008. N. Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

12652/81—**Kernan,** Doreen Loftus, 30/6/17, 17063000180004, 5 Imbali Lodge, Daisy Street, Sandown, Sandton, 3/9/81. B. M. Berry, Private Bag X07, Fairland.

16473/81—**Lourens,** Johannes Gerhardus, 24/8/1900, 0008245001006, Agtstestraat 34, Delarey, 1/12/81; Magdalena Johanna Lourens, 22/2/03, 0302220001002. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Posbus 149, Roodepoort.

1295/82/ASR2—**Borowitz,** Archie Harry, 1/9/28, 2807015044003, 42 Victoria Street, Oaklands, Johannesburg, 6/1/82. Gaddie Brothers & Partners, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

15784/80—**Coetzee,** Francois Johannes van Aarde, 7/8/31, 3108075050003, Louiselaan 45, Parkmore, Sandton, 29/11/80. C. J. van Lille, Posbus 18, Pretoria.

7772/81—**Els,** Willem Johannes, 17/5/53, 5305175045002, Hoogenhoudtstraat 398, Sinoville, Pretoria, 8/5/81; Charleen Gail Els, gebore Harley, 31/8/55, 5508310008005. C. J. van Lille, Posbus 18, Pretoria.

15188/81—**Gleeson,** James Peter, 22/1/56, Flat 119, Union Park Gate, 693 Church Street East, Arcadia, Pretoria, 5/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

1672/82—**Swart,** Henriette, 19/7/20, 2007190001001, Vonbackstromstraat 105, Nylstroom, 27/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 72033, Sunnyside.

2010/82—**Smit,** Nicolaas Cornelius Jacobus, 2/6/20, 2006025008009, Plot 12, Noodhulp, 3/2/82; Helena Petronella Smit, 29/7/17, 1707 290012003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

12140/81—**Dawson,** Gwendolina Kate, 21/7/1893, 351800004W, Rus-'n-Bietjie Ouetehuis, Duiwelskloof, 20/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2828, Pietersburg.

1831/82—**Botes,** Louwrens Daniel, 7/12/26, 2612075017004, 25 Hammerfest Road, Valhalla, Pretoria, 26/9/81. J. M. Weiman, 306 President Centre, 265 Pretorius Street, Pretoria.

1841/82—**Botes,** Emmerencia Adriana Welemina Fredrieka, 21/1/35, 3501210034009, 25 Hammerfest Road, Valhalla, Pretoria, 26/9/81. J. M. Weiman, 306 President Centre, 265 Pretorius Street, Pretoria.

2464/82—**Van Aswegen,** Johanna Magdalena Petronella, 15/11/1896, 961150002009, Huis Luzetta, Papagaailaan 10, Lynn East, Pretoria, 6/2/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

**Pieterse,** Cecilia Johanna, 9/9/19, 0909190051005, Kromdraai, Koedoeskop, 19/1/82; Wilhelm Johannes Pieterse, 10/12/10. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

1583/82—**Kasselman,** Dina Josephine, 10/1/13, 1301100014001, plaas Wagenpadspruit, Gedeelte 36, distrik Rustenburg, 2/1/82; Cornelis Johannes Kasselman, 27/10/10, 1010275031001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

2235/82—**Katz,** Jacob Myer, 15/1/1899, 3313221466W, 17 Francis Street, Yeoville, Johannesburg, 3/2/82. Sacks Resnick Sher & Partners, P.O. Box 17785, Hillbrow.

800/82—**Barrett,** Nicolaas William, 27/12/53, 53127500307, 53 Bamboesberg Street, Eldoradopark, Extension 2, Johannesburg, 25/9/81. Alec Oshry & Cohen, 1040 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

2677/82—**Hammer,** William Robert, 7/11/06, 0611075026009, 32 Jonkershoek Road, Hill Extension, Johannesburg, 7/1/82. Israelsohn & Von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.

1172/82—**Butler,** Ronald John, 16/1/36, 331290459C, 48 Majuba Avenue, Bosmont, Johannesburg, 27/6/81; Margaret Rose Fanny Butler, born Fredericks, 18/5/39, 331401384. Greenfield & Greenfield, P.O. Box 8870, Johannesburg.

204/82—**D'Angelo,** Domenico Pietro Gabriele, 28/6/29, 2906 285035107, 50 Maglies, Melville Road, Hyde Park, Sandton, 14/12/81. Gordon Michalson Silver & Frack, P.O. Box 719, Johannesburg.

2727/82—**Walker,** Richard David, 27/6/30, 3006275044000, 4 Wright Street, Parkrand, Boksburg, 11/2/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

2724/82—**Van der Walt,** Mary Elizabeth, 15/8/17, 1708150042007, widowed, 164 Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg, 9/2/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

2997/82—**Beningfield,** Leonard Gerhardus, 10/10/09, 0910105034003, Huis 9, S.A. Spoorweë en Hawens, Deyon, 13/2/82; Johanna Levina Beningfield, 26/1/14, 1401260013007. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

2300/82—**Heunis,** Cornelia Susara Magdalena, 27/8/12, 120827 0009002, Plot 45, Homelands, Posbus 3221, Drie Riviere, Vereeniging, 29/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

1934/82—**Scheepers,** Jacobus Johannes, 10/1/19, 1901105001000, Tresonalaan 81, Mindalore, Krugersdorp, 1/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1079/82—**Van der Gryp,** Willem Francois Roeloff, 5/1/08, 0901 055018007, Sterkfontein 68, Krugersdorp, 22/1/82; Paulina Johanna van der Gryp. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

2038/82—**Jacobs,** Pieter Daniel, 25/8/1900, 2450457804, Christoffelstraat 445, Pretoria-Wes, Pretoria, 1/2/82; Hendrina Georgina Jacobs, gebore Potgieter, 24/7/23, 23072400023009. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

2725/82—**Van der Walt,** Johanna Maria Margaretha, 6/8/26, 2608 065011007, Gladstonestraat 373, Kloofsig, 17/2/82; Alida Johanna van der Walt, 26/10/34, 3410260034002. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

1559/82—**Durand,** Barend Johannes, 27/10/30, 3010275032007, 25ste Laan 425, Villieria, Pretoria, 7/12/81; Emmerentia Hester Durand, 23/6/27, 2706230017006. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

2527/82—**Swanepoel,** Anna Maria, 31/7/27, 2707310002009, Christiaan Mullerhof 48, Springbokstraat, Voortrekkerhoogte, Pretoria, 7/2/82; Gert Stephanus Swanepoel, 1/6/25, 2506015008000. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

13559/80—**Maree,** Pieter Jacobus Marthinus, 24/3/09, 0903 245042002, Knightstraat 21, Lindbergh Park, Johannesburg, 21/9/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

16402/81—**Koster,** Arend, 3/5/07, 0705035008006, Die Eikewoonstelle 311, Greylingstraat, Potchefstroom, 12/10/81; Matilda Danita Johanna Koster, 2/5/16, 1605020008004. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

2210/82—**Geldenhuys,** Jan Andries, 15/12/19, 1912155028009, Klipbankfontein, Pk. Kieserville, Lichtenburg, 19/12/81; Maria Helena Cornelia Geldenhuys, 3/6/27, 2706030011001. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

2329/82—**Steinhobel,** Lionel Frans Willie, 11/8/37, 3708115027000, De Oval 1583, Henley on Klip, 10/12/81; Gertruida Susanna Steinhobel, 2/6/40, 4006020023001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

989/82—**Steyn,** Christoffel Johannes, 14/4/18, 1804145018002, Montevrede 99, Vanderbijlpark, 5/12/81; Catharina Johanna Steyn, gebore Erasmus. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

446/82—**Du Plessis,** Nicolaas Jacobus, 12/4/14, 1404125031008, Taunusstraat 40, Sasolburg, 25/12/81; Adriana Magdalena du Plessis, gebore Van der Merwe, 15/10/28, 2810150039006. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1103/82—**Britz,** Pieter Marthinus Johannes Hendrik Stephanus Daniël, 27/7/12, 1207275030005, Plot 78, Ridge Road, Bartletts, Boksburg, 27/12/81; Anna Fransiena Britz, 12/9/17, 1709120025007. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1379/82—**Grussendorff,** Louis, 14/9/14, 1409145051001, Hollandiastraat 7, Beyerspark, Boksburg, 21/12/81; Isabella Susanna Grussendorff, 13/5/19, 1905130043002. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1389/82—**Grussendorff,** Isabella Susanna, 13/5/19, 1905130043002, Hollandiastraat 7, Beyerspark, Boksburg, 22/12/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

16106/81—**Boshoff,** Christian Piet, 16/7/24, 2407165039004, Barnesweg 14, Brixton, Johannesburg, 11/11/81; Alida Burdendina Boshoff, 26/11/35, 3511260093003. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

13079/81—**Barnard,** Cornelius Hendrik, 12/11/19, 1911125047008, Cfcourt 3, Holstraat 18, Forest Hill, Johannesburg, 16/7/81; Maria Sophia Barnard. Van Wyk De Vries, Posbus 5892, Johannesburg.

**Rabbaney,** Abdul Cader, Vredestraat 14, Alabama, Klerksdorp. Erasmus, Jooste & Kie., Saambougebou, Tweede Verdieping, Boomstraat 30, Klerksdorp.

10452/81—**Mitchell,** F. V., 5601035126200, 27/7/81. Essop D., Standardbank Chambers, 12 Paul Kruger Street, Church-Square, Pretoria.

11560/76—**Deysel,** Johanna Jacoba, 29/7/1893, 9307290001007, Plaas Witklip, Delmas, 5/8/76. F. F. Deysel, Posbus 210, Delmas.

1690/82—**Butler,** Helene, 20/6/08, 0806200016004, Berghoekwoonstelle 33, Combrinckstraat 1135, Villieria, Pretoria, 20/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

2920/82—**Diedericks,** Maryna Maria Fransina Petronella, 20/3/32, 3203200001003, Remhoogte, Skeerpoort, distrik Brits. 14/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

350/82—**Egertondent,** Aileen Norah, 30/10/16, 1610300027005, 59 La Paloma, 321 Glenwood Road, Fairie Glen, Pretoria, 14/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

239/82—**Manley,** Petronella Sophia, 19/12/04, 0412190008000, 6 Denne Hof, White River, 16/12/81; Oswald Cecil Manley. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

2316-82—**Neumann,** Cornelius, 16/7/33, 3307165005006, Generaal Beyersstraat 339, Pretoria-Noord, 19/1/82; Gisela Neumann, gebore Bagdan. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

2889/82—**Steinberg,** Petrus Willem, 8/6/09, 0906085007001, Oorlogsfontein, Potgietersrus, 28/1/82; Martha Johanna Steinberg. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

14810/81—**Swindells,** Victor, 31/7/22, 50 Cork Road, Avondale, Salisbury, Zimbabwe, 31/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

2717/82—**Tuckett,** Dorothy Maude, 29/4/1894, 9404290007009, Nazareth House, Groenkloof, Pretoria, 10/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

2532/82—**Van der Walt,** Ignatius Stephanus, 10/3/23, 23031050 30007, Burgersfort, 26/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

3191/82—**Harding,** John Saint, 6/5/11, 1105065018000, 106 Springbuck Court, Industries Road, Benoni, 26/3/82; Ira Isobel Harding, 8/7/12, 1207080031008. E. K. Fleischhauer & Kie., Vanerkomgebou 645, Pretoriusstraat 217, Pretoria.

1434/82—**Shute,** Patrick Ecclestone, 1/5/13, 1305015009006, Mimosa Hotel, Jager Street, Hillbrow, Johannesburg, 12/8/81. N. Mendelow & Co., P.O. Box 6180, Johannesburg.

11/82—**Dubovsky,** Miriam, 25/9/12, 1209250021009, 3 Amleigh Mansions, 44 Hopkins Street, Yeoville, 11/12/81. Bertha Pencharz, Dansky & Zetler, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

1510/82/ASR1/A—**Smith,** Johann, 14/3/55, 5503145004006, 6 Moodie Street, Rynfield, Benoni, 2/1/82. Joffe & Kobrin, First Floor, 7A Sturdee Avenue, Rosebank.

2263/82—**Wallace,** Albert James, 18/3/14, 1403185035008, 22 Grey Avenue, Anzac, Brakpan, 8/2/82. Routledge-Mac Callums, P.O. Box 306, Johannesburg.

15756/81/ASR.2—**Moola,** Mahomed (Mohamed) Ismail, 25/7/24, 2407255061058, Orient House, 27 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg, 8/6/81; Mariam Mahomed Moola. Y. A. Wadee, P.O. Box 25176, Ferreirastown, Johannesburg.

14648/81—**Nethersole,** Harrison John Hastings, 7/11/03, 03110750 02007, 34 Crescent Drive, Westcliff, Johannesburg, 28/9/81. Damant Bostock & Company, 301 Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

16487/81—**Neilson,** James Leslie, 4/5/09, 0905045032000, 13 Fifth Avenue, Roodepoort North, 1/12/81; Susan Magdalene Neilson, born Minnie. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3095/82—**Ben-David,** Dov, 24/9/49, 4909245007107, 88 Craighall Road, Victory Park, 26/2/82. William M. Salakoff, P.O. Box 3886, Johannesburg.

15038/81—**Alexander,** Getey, 14/4/07, 0704140018000, 42 Brooklyn Heights, Ockerse Street, Hospital Hill, Johannesburg, 8/10/81. Glass-Arenson, P.O. Box 56, Randfontein.

602/82—**Laher** [Amina Mohamed (Mohmed) Laher], Amina, -/-/03, 800016830, 1781 Fifth Avenue, Bakerton, Springs, 7/3/80. N. G. Patel Cachalia & Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown.

2043/82—**Maas,** George John, 8/7/41, 4107085017001, 114 Sixth Avenue, Edenvale, 5/1/82. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

2007/82—**Seligman,** Ellie, 19/7/13, Claridges Hotel, London, England, 13/1/82. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

2614/82—**Cook,** Frank, 7/10/09, 0910075022004, 11 George Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, 4/2/82. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

2285/82—**Ferguson,** Alfred William, 10/10/21, 2110105039007, 49 Riflerange Road, Ridgeway, Johannesburg, 12/12/81; Helen Johanna Ferguson, 10/7/24, 2407100034003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2693/82—**Neuville,** Richard Ernest George, 6/2/12, 1202165003006, 4 Gem Homes, 99 Mendelssohn Road, Roosevelt Park, Johannesburg, 2/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2041/82—**Lindsay,** Robert George, 1/2/06, 0602015032009, 14 Burford Road, Victoria, 29/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2177/82—**Watson,** Alice Elizabeth, 29/7/1889, 305739279, 16 Alphine Court, Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, 15/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11065/81—**Rytz,** Paul Martin, 31/8/48, 4808315104101, 207 Koch Mansions, Peterson Street, Hillbrow, 12/8/81. Bell Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

1538/82—**Seelman,** Sarah, 1/12/06, 0612010015008, The Coronia Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 17/1/82. Gutkin, Fisher, Joffe & Co., 914 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

1019/82—**Ellis,** Miriam, 11/7/13, 1307110059001, 209 Bretton Woods, Killarney, 15/1/82. J. Ellis, P.O. Box 23707, Joubert Park.

**Pollock,** Emma, 16/6/01, 0106160011008, Dalelace House, 162 End Street, Doornfontein, Johannesburg, 5/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

13369/81—**Weinstein,** Charlotte Loezius, 7/11/1886, Our Parents Home, corner of Spring and High Roads, Gardens, Johannesburg, 24/7/81. Edward Gordon, P.O. Box 9925, Johannesburg.

2222/82—**Paton,** Thomas, 4/10/08, 08100045027002, 14 Willowdale, Oerderpark, Randburg, 6/2/82. Bell Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

787/80—**Ebrahim,** Mohamed Ismail, 18/1/06, 80000289I, c/o 25 Ostrich Street, Lenasia, Johannesburg, 29/11/79. Wertheim Becker, P.O. Box 2102, Johannesburg.

11341/81—**Carr,** William George, 12/09/04, 331299646, 153 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, 10/7/81. A. H. Salovy, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

15589/81—**Parker,** George Everard, 17/11/10, 1011175029004, 14 Fruili Court, Princes Avenue, Benoni, 17/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7227/81—**Van Zyl,** John Frederick, 20/12/16, 1612205019004, Plot 24, Drumblade, Kliprivier, 2/4/81. Michael Krawitz, Donenberg & Company, 27th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

6012/81 ASR I—**Scott,** Gary Stewart, 28/11/53, 5311285063000, 146 De Waal Street, Brackendowns, Alberton, 12/4/81; Lynette Wendy Scott, 11/1/57, 5701110021001. Jeff Donenberg, 603 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg.

12175/80—**Sandison,** Edward Taylor, 1/7/09, 0907015057009, 111 Fifth Avenue, Mayfair, Johannesburg, 19/6/80; Magdalena Christina Susanna Sandison, 13/11/16, 1611130043006. Moss-Morris, 11th Floor, Glencairn Buildings, 73 Market Street, Johannesburg.

3022/82—**Hepker,** Victor Norman, 14/9/08, 1208091450190, 114 Norwich Hall, Kernick Avenue, Melrose North, Johannesburg, 20/2/82. Abrahams Taitz & Co., P.O. Box 62326, Marshalltown.

1899/82—**Gould,** Betty, 5/6/19, 1906050044103, Room 502, Coronia Hotel, 45 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 3/2/82. L. Sidelsky, Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

2706/82—**Reid,** Reginald Rupert, 6/1/15, 1501065028009, 150 Hendrik Verwoerd Street, Nigel, 31/1/82; Sarah Magdalena Reid, 25/6/19. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2432/82—**Pires,** Amalia Luisa Nobre, 5/12/36, 3612050041101, 11 Inyoni Road, Roseacre Extension 1, Johannesburg, 22/1/82. Standardtrust Ltd., P.O. Box 933, Johannesburg.

2541/82—**Lourenco,** Manuel, 5/12/01, 0112055011004, 11 Kafue Road, Emmerentia, Johannesburg, 13/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1970/82—**Feldman,** Isaac David, 1/1/04, 0401015051066, 13 Thistle Street, Florida, 15/1/82; Ria Feldman, 11/4/10, 1004110031003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

15783/80—**Cosatti,** Adele, 8/9/12, 1209080027101, 35 10th Street, Orange Grove, Johannesburg, 8/11/80. Alexander Talacchi, P.O. Box 11158, Johannesburg.

12814/81—**Dyke,** George Valentine, 19/7/09, 0907195021007, Joanstraat 24, Glenanda, Johannesburg, 20/7/81. D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 8218, Johannesburg.

## KAAP • CAPE

7356/81—**Senekal,** Annie Magdalena, 8/4/37, 3704080039005, Poussionstraat 13, Welgemoed, Bellville, 26/9/81; Bernard Cornelis Senekal, 3/11/23, 014459154. Oscar Peter Alexander de Vries, p/a Greenwood Poulton Trust (Edms.) Bpk., Trust Banksentrum 2201, Heerengracht, Kaapstad.

228/82—**Oberholzer,** Mathys Daniel, 11/6/05, 0506115011005, Koerajongstraat, Vanwyksvlei, 19/1/82; Martha Oberholzer, gebore Van der Berg, 9/10/07, 0710090027008. G. B. Kempen & De Wet Nel, Posbus 4, Carnarvon.

1554/82—**Roux,** Willem Adolph, 30/10/07, 0710305008009, Laingsburg-uitbreiding 10, 6/2/82; Anna Jacoba Petronella Roux, gebore Venter, 10/4/13, 1304100013007. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1449/82—**Basson,** Albertus Willem, 6/6/03, 0306065004005, Klipvlei, Moorreesburg, 31/1/82. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

348/82—**Kershaw,** John Buckley, 17/6/06, 0606175006000, 4 Meadow Lane, Somerset West, 10/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

1045/82—**Le Roux,** Susanna Maria, gebore Thiart, 26/2/43, 430226 0045006, Bergland, Eendekuil, 29/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

948/82—**Badenhorst,** Johannes Cornelius, 22/5/41, 4105225061004, 27/1/82; Magietha Johanna Badenhorst, gebore Nielsen. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 544, George.

1282/82—**Bredenhann,** Anna Johanna Magritha, 28/3/07, 070328 0040006, Jan Smitstraat 4, Huguenot, 15/12/81; Jan Albertus Cornelis Bredenhann, 18/10/08, 0810185009000. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

380/82—**Cucciolillo,** Antonio, 4/7/13, 1307045011002, Esterhuizenstraat 14, Meiringspark, Worcester, 2/1/82; Maria Magdelena Cucciolillo, 3009130044009. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

1410/82—**Muller,** Conrad Johannes, 13/1/32, 3201135018001, Wallacestraat 66, Goodwood, 11/2/82; Eleen Johanna Muller, 17/2/32, 320 2170027006. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

1299/82—**Schmid,** Jean Maurice, 23/4/26, 2604235007108, Mispelweg 13, Ruwari, Brackenfell, 12/2/82. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

8942/81—**Spies,** Leon Frederick, 6/7/32, 101327364W, Lengropark 38, Javastraat, Parow-Oos, 17/12/81; Cornelia Petronella Spies, gebore Ferreira, 13/1/36. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

1121/82—**Jardim,** Maria Isabel, born Correia, 24/9/25, 250924004 2000, Elgin, Cloete Street, University Estates, Cape Town, 26/1/82; Manuel Rodrigues Jardim, 23/4/18, 1804235007006. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 901 Colonial Mutual Buildings, 136 Adderley Street, Cape Town.

7300/81—**Simonsohn,** David Paul, 8/9/52, 653022311, Valkenberg Hospital, Observatory, 7/8/81. Mallinick Ress Richman & Closenberg, P.O. Box 4481, Cape Town.

**Oblowitz,** Samuel, 8/8/1894, 940808500600, 302 Lido Court, Beach Road, Sea Point, 12/3/81. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

3215/81—**Taylor,** Raymond Arthur, 28/12/47, Sir Lowry's Pass, Somerset-Wes, 19/3/81; Carol Anne Taylor, gebore Wepener, 2/10/56, 5610020149002. Marais & Marais, Posbus 15, Stellenbosch.

1420/82—**Geyser,** Jacobus Marthinus, 9/8/04, 0408095017005, Langenhovenweg 166, Oudtshoorn, 11/2/82. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

1239/82—**Van Zyl,** Jacomina (Gysberta) Gysbertha Francina, 14/5/03, 026754040, Brandenburg, distrik Clanwilliam, 14/10/81; Dawid Jacobus Sibrits van Zyl, 12/10/03. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

992/82—**Mostert,** Barend Frederick, 15/8/1900, 0008155009007, Oranjeskraal, Posbus 71, Moorreesburg, 4/2/82; Catharina Wilhelmina Mostert. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

7115/81—**Mohamed,** Noor, 25/08/17, 1708255058023, Fentonweg 24, Soutrivier, 21/3/81. Louw & Schreve, Posbus 4, Wellington.

1332/82/ASR/B—**Du Plessis,** Schalk Willem, 5/6/21, 2106055009008, Holfontein, Clanwilliam, 15/2/82. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

1112/82—**Washington,** Margaret Brown Boyd, 4/1/20, 200104003 4007, 9 Alamien Street, Claremont, 11/2/82; Reginald William Washington. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

1098/82—**Theron,** Susanna Anna Maria, 4/9/15, 1509040009002, Jordaanwoonstelle 8, Robertson, 15/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5475/81—**Franzsen,** Gertruida Johanna, 8/12/34, 068415193W, Rheenendal, distrik Knysna, 9/1/81; Ernestinus Petrus Hermanus Franzsen, 19/5/40, 4005195067009. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

1190/82—**Lotter,** Sydney Basil, 10/11/3, 0311105020011, 32 Almar Road, Lansdowne, 16/2/82; Elizabeth Susan Elsebea Lotter, born Meyer, 20/8/08, 0808200026017. Simon Abel & Son, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.

510/82—**Matthysen,** Johannes Petrus, 10/10/36, 3610105032000, Watsoniastraat 10, Grabouw, 20/11/81; Christine Hester Matthysen, gebore Le Roux, 17/3/37. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

8530/81—**Theart,** Marthinus Johannes Christiaan, 2/4/20, 200402 5011008, Hibuscuslaan 16, Velddrif, distrik Piketberg, 22/9/81; Elizabeth Fredericka Theart, gebore Nimb. Swemmer & Levin, Posbus 230, Saldanha.

7781/81—**Debbes,** Jan, 1/3/24, 2403015030004, Nepgenstraat 15, Napier, 20/10/81. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

8973/81—**Groenewald,** Barend Hermanus, 10/12/02, 0212105003009, Saaifontein, Laingsburg, 4/12/82; Alida Susanna Groenewald, gebore Horne, 28/7/02, 0207280009003. Sam Pienaar & De Wit, Posbus 3, Laingsburg.

8863/81—**Conradie,** Rachel Elizabeth, 26/7/20, Upingtonstraat 3, Villiersdorp, 1/6/81. Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.

358/82—**Moolman,** Ivy, gebore Coetzee, 12/2/07, 0702120024006, Voëlvlei, Mosselbaai, 26/10/81. De Jager & Vennote, Posbus 111, Willowmore.

794/82—**Smith,** Janetta, 5/1/1888, 021666276W, Nuwejaarskolk, Loeriesfontein, 17/12/81. E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

2645/81—**Smit,** Willem Albertus, 31/1/22, 2201315011009, Huis Alida, Barnardstraat, Bellville, 22/4/81. J. M. Smit, Franckestraat 18, Kuilsrivier.

7888/81—**Barnard,** Marthinus, 13/5/23, 2305135007004, Suidstraat 1, Laingsburg, 25/1/81; Helena Bernadina Barnard, gebore Brits. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

1087/82—**Bothma,** Christina Johanna Maria, 24/3/04, 0403240004008, Hospitaalstraat, Sutherland, 4/1/82. Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

1151/82—**Gey van Pittius,** Jan Hendrik Frederick Rudolf Eduard Claudius, 9/12/22, 2212095047006, Poinsettiastraat 15, Heldervue, Somerset-Wes, 6/2/82; Jacoba Catharina Gey van Pittius, gebore Rautenbach, 15/10/27, 2710150040006. Cecil Kilpin & Kie., Posbus 61, Strand.

1453/82—**Heckler,** John Gideon, 27/6/20, 2006275027006, 164 Fagan Street, Strand, 25/2/82; Orpa Heckler, 11/6/29, 2906110014004. Cecil Kilpin & Co., P.O. Box 61, Strand.

1165/82—**Kaminer,** Maria Magdalena, born Saunders, 7/6/1894, 9406070004007, 12a Dennekamp, Main Road, Wynberg, 2/2/82; Michael Elias Kaminer. Sonnenberg, Hoffman & Galombik, 54 Shormarket Street, Cape Town.

1561/82—**Enslin,** Rosamond Champion, 3/9/02, 0209030009002, The Winery, Willow Road, Constantia, 22/2/82. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

3388/81—**Abrahams,** Rachmat, born Waggie, 12/9/25, spinster, 22 Tennyson Street, Salt River, 23/12/78. Y. M. Patel & Co., Junction House, 3 Junction Road, Salt River.

1255/82—**Kibble,** Albert Edward Anson, 25/9/17, 1709255033008, 408 Beach Court, Beach Road, Sea Point, 9/1/82. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

1251/82—**Earl,** Muriel Helen, 23/5/09, 0905230030009, 65 Ringwood Drive, Pinelands, 12/2/82. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

1403/82—**Clayton,** Heather May, 1/5/1897, 022750447, Nufsed, First Beach, Clifton, 6/2/82. Francis Thompson & Aspden, P.O. Box 1921, Cape Town.

1553/82—**Meyer,** Frederick William Austen, 14/12/1898, 98121450 05004, 38 Wiener Street, Vasco, 2/3/82; Anna Louisa Meyer, born Setzkorn, 12/5/1898, 9805120010007. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

1146/82—**Basson,** Jan Hendrik, 54 Somerset Road, Gordon's Bay. Burman & Loots, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

7610/81—**Ohlson,** Spasina Petronella, 40 Hope Street, Great Brak River. Roup, Wacks & Kaminer, Sixth Floor, Matador Centre, Strand Street, Cape Town.

6466/81—**May,** Howard Leonard, P.O. Box 1, Grabouw. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

1126/82—**Roode,** Stephanus Petrus, 20/4/05, 0504205003008, Eloffstraat 5, Rawsonville, 10/2/82; Hester Helena Roode, gebore Frylinck. Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

1370/82—**Strong,** Enid Mable Maver, 7/1/1889, 890107000100, Zerilda Steyn Home for the Aged, Pinelands, 21/2/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

850/82—**Gardner,** Myra, 21/7/30, 022970071W, 205 Beach Court, London Road, Sea Point, 1/1/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

944/82—**Watson-Smith,** Henry, 13/10/11, 1110135010003, 26 Suikerbossie Drive, Gordons Bay, 7/1/82. Personal Trust Ltd, P.O. Box 4785, Cape Town.

48/82—**Robson,** Grace Daisy, 6/10/04, 022664170, Lord Milner Hotel, Milner Road, Woodstock, 28/12/81. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

353/82—**Mackinnon,** Donald, 27/10/33, 3310275043008, 20 Watsonia Road, Murdoch Valley, Simonstown, 8/12/81; Gloria Rhoda Mackinnon, born Swann, 29/6/32, 3406290021001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

819/82—**Meglaughlin,** John Greenacre, 12/6/1900, 0006125004009, 128 Myburg Road, Diep River, 3/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

1462/82—**Donovan,** Florence Winifred, 10/5/06, 970014257, widow, Mon Desir, Mimosa Street, Milnerton, 16/2/82. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

8965/81—**Westrope,** Myrtle, born Girling, 16/12/1895, 9 Linden Park Road, Turnbridge, Wells, Kent, U.K., 9/4/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

166/82—**Oosthuizen,** Francois, 13/6/78, 2207145060009, 1 Trengrove Avenue, Unie Park, Stellenbosch, 24/12/81. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

1622/82—**Hendrikse,** Ruby Thelma, born Fester, 10/7/20, 200710004 8001, 303 Alphen View, 1 Bayview Road, Wynberg, 2/3/82; Sebastian Christian Hendrikse, 1707305043001. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1252/82—**Hall,** Benjamin Fairfax, 28/9/04, 36 Trevor Square, Westminster, London, SW 1, 23/2/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1215/82—**Bower,** Christian Ann, 27/9/14, 1409270037007, 32 De Lorentz Street, Tamboerskloof, 16/2/82. Bloomberg & Co., Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

1341/82—**Van der Poel,** Petrus Johannes Truter, 25/10/08, 08102550 15002, Afrika Hof 404, Lady Greystraat, Paarl, 20/2/82. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

1602/82—**Jansen,** Jacoba Albertina, born Enslin, 10/11/23, 231110 0038008, 19 Scout Street, Lansdowne, 2/2/82; Alan Edmund Kinsey Jansen. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1023/82—**Burger,** Pieter, 24/10/21, 2110245043000, Estwaleni, Devon Valley, Stellenbosch, 28/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1479/82—**Marx,** Frederick Johannes, 4/5/17, 1705045017004, 30 Geluks Road, Sybrand Park, 29/1/82; Eileen Marx. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1710/82—**McAllister,** Brian Alexander John, 16/4/31, 310416504 3008, 74 Exeter Road, Plumstead, 28/2/82; Isobel Alma McAllister, born McAllister, 8/2/35, 3502080020003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1601/82—**Holmes,** Percival, 27/7/11, 1107275021006, Glen Garry, Pinelands, 28/2/82; Christina Wilhelmina Holmes, formerly Jansen van Rensburg, born Olivier. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

846/82—**Comerford,** Noreen Christine Edwards (Brandtford), formerly Owen, born Price, 2/6/06, 0606020030007, 51 Pluto Road, Plumstead, 24/11/81. G. E. Symonds & B. T. Baines, 35 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

3648/81—**Nomdo,** Rosetta Clarena, Johnsonstraat 13, Riversdal, 14/10/64; Petrus Jacobus Nomdo, 5/5/14, 1405055003008. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

1224/82—**Keyser,** George Edward, 24/7/19, 1907245023002, 15de Laan 6, Boston, Bellville, 7/2/82; Maria Susanne Elizabeth Keyser, gebore Myburgh, 22/10/11, 1110220036004. Boland Bank Bpk., Posbus 48, Bellville.

1581/82—**Janse van Rensburg,** Nicolaas, 12/5/12, 1205125016000, Proteastraat 7, Albertina, 25/1/82; Alice Janse van Rensburg, 29/6/16, 1606290008005. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1128/82—**Steele,** Irene Mary, 14/11/1898, 9811140006009, 11 St John's Street, George, 8/2/82. Barclays Nasional Bank Ltd, P.O. Box 544, George.

1275/82—**Uys,** Margaretha Susanna, 9/6/12, 1206090012008, Sarel Cilliersstraat 13, Strand, 3/2/82; Hendrik Jacobus Uys, 1/3/14, 140301 5012003. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5352/81—**Baer,** Ernestine Frieda Anna Elsbeth, 31/3/1891, 404101 005, Huis Luckhoff, Alma Road, Rosebank, 5/4/81. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

6594/81—**Naude,** Frederick John Christian Naude, 5/3/49, 490305 5078019, Middletonstraat 64, Heidelberg, 15/6/81. Van Rensburgs, Courtenaystraat 42, George.

5887/81—**Lewack,** Bettie, 27/3/52, 5203270129013, Posbus 28, Haarlem, 16/11/80; Ronald Lewack, 22/11/47, 08659309. Theron & Vennote, Hoofstraat, Joubertina.

305/82—**Conradie,** Petronella Aletta, gebore Hugo, 13/11/07, 071 1130016001, Hoopstraat 87, Robertson, 3/1/82. Boland Bank Bpk., Posbus 223, Robertson.

1371/82—**Nel,** Miriam, gebore Paterson, 10/10/06, 0610100021001, Magnoliastraat 6, Hermanus, 16/1/82. Blyth & Coetzee, Posbus 23, Ladismith.

## NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

266/82—**Symcox,** John Leonard, 10/6/10, 1006105016006, 33 Hercules Street, Kimberley, 6/3/82. Syfrets Trust and Executor (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 344, Kimberley.

76/82—**Visser,** Martin, 18/1/19, 1901185036009, Plot 2 M15, Magogong, 30/12/81; Anna Margaretha Visser. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

126/82—**Thorpe,** Maria Catharina Barendina, 4/12/01, 1012 040003000, Boplaas Daniëlskuil, 13/12/81; Paul Lodewickus Thorpe. Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

257/82—**Bell,** Mabel Mary, 14/5/1897, 9706140003008, c/o Nazareth House, Cornwall Street, Kimberley, 4/3/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

277/82—**Thouw,** Lai, 6/7/12, 800023921, 6 Ward Street, Kimberley, 24/2/82; Leong Sui Thouw, 22/7/22, 800023919. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

124/82—**De Villiers,** Peter Vivian, 21/3/45, 4503215098004, City Club, Dutoitspan Road, Kimberley, 19/1/82. Duncan & Rothman, P.O. Box 64, Kimberley.

264/82—**Sassin,** Cecil Vivian Lionel, 26/1/23, 2301265030007, 11 Ulysses Street, Kimberley, 23/2/82. E. C. Sassin, P.O. Box 338, Kimberley.

237/82—**Olivier,** Florina Jacoba, gebore Steenkamp, 15/5/04, 0449 05130W, Posbus 106, Keimoes, 17/2/82. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

239/82—**Van der Colff,** Catharina (Catherina) Maria Sophia, gebore Mans, 26/4/1886, 065364920, weduwee, Booysenstraat, Kenhardt, 18/2/82. C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt.

## OOS-KAAP • EASTERN CAPE

99/82—**Bester,** Jan Harm, 31/12/18, 1812315004009, Gunsteling, Cradock, 20/12/81; Anna Wilhelmina Bester, gebore Theron, 11/3/31, 3103110006003. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

631/82—**Elliott,** Wesley Randall, 12/3/11, 1103125012606, 21 Park Road, Port Alfred, 2/3/82. Brain Shelver & Champion, P.O. Box 76, Port Alfred.

658/82—**Botha,** Magdalena Cornelia, 17/3/46, 4603170029000, Durhamlaan 52, Rowland Park, Port Elizabeth, 22/2/82; Petrus Daniel Benjamin Botha. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

**Olivier,** Jensina Cecelia, born Du Preez, 28/1/19, 1901280021005, 3 Casa Lana, St Marks Road, East London, 11/3/82; Hendrik Jakobus Olivier. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

314/82—**Despland,** Nicholas Jacobus, 20/7/06, 365128203W, 10 Reservoir Road, East London, 25/1/82. J. A. Yazbek & Co., P.O. Box 577, East London.

633/82—**Gordon,** Frances, 27/11/1898, 9811270013007, Rosa Munch, Uitenhage, 19/2/82. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

395/82—**Van Jaarsveld,** Gert Cornelius, 5/4/26, 2604055039009, Maritzstraat 34, Despatch, 20/1/82; Gerbregt Susanna Johanna van Jaarsveld, gebore Berner, 27/11/28. Conradie Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

599/82—**Levy,** Lena, born, Ginsberg, 13/1/1885, 110874094, Redcross Home, 103 Caledon Street, Graaff-Reinet, 13/2/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

514/82—**Newlands,** James Longair, 1/1/17, 1701015044003, 144 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, 7/2/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

528/82—**Pretorius,** Sophia Wilhelmina Fredrika, gebore Steenkamp, 28/12/05, 0512280002001, Montagustraat, Barkly-Oos, 15/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

635/82—**Nell,** Samuel, 15/7/27, 2707155043001, Cawoodstraat 35c, Cradock, 25/2/82. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock.

617/82—**Levey,** Margaret Crystal Lowther, 9/5/14, 1405090011008, 27 11th Avenue, Walmer, Port Elizabeth, 25/2/82. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

524/82—**Botha,** Hendrik Josephus, 6/4/24, 2404065031009, Hoofstraat 95, Humansdorp, 15/2/82; Elsie Maria Dorothea Botha, gebore Gerber, 15/2/28, 280215002009. Boland Bank Bpk., Posbus 35, Humansdorp.

327/82—**Lücke,** Wilhelm Paul, 24/12/04, 0412245002107, ACVV-ouetehuis, Aandmymering, Wodehousestraat, Uitenhage, 20/12/81. Kitching & Park, Posbus 136, Uitenhage.

533/82—**Coetsee,** Johannes Abraham, 15/4/11, 1104155003006, Kerstraat 38, Burgersdorp, 1/2/82. Hanekom & Oelofsen, Posbus 19, Burgersdorp.

500/82—**Ford,** Dorothy Mary, 16/6/1894, 9406160004008, West Wing, Settlers Hospital, Grahamstown, 7/2/82. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

195/82—**Arends,** Johanna Susanna Julina, born Loots, 6/4/1891, 9104060001014, Tambookie Vlei, Hertzog, 19/12/81. Elliott Brothers, P.O. Box 2, Seymour.

649/82—**Mackenzie,** Sylvia Violet Courtney, 16/9/11, 110916003 9002, 25 Hillview Road, Beach, East London, 10/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

642/82—**Van Zyl,** Johannes Augustus, 29/8/10, 1008295017000, Pollockstraat 3, Rowland Park, Port Elizabeth, 13/2/82. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

629/82—**Doyle,** Dennis Thomas George, 25/2/24, 2402255065001, 116 Maureen Circle, Bluewater Bay, Port Elizabeth, 15/2/82; Gwendoline Dorothy Doyle, born Lloyd, 26/1/26. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

626/82—**De Beer,** Adriana Rosiena, 16/12/17, 1712160002001, Molenhof 1, Greystraat, Queenstown, 2/2/82. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3631/81—**Buchalter,** Rebecca, born Hershler, 9/10/26, 2610090052 006, 2 Park View Road, Selborne, East London, 14/11/81. Touyz & Sapire, P.O. Box 799, East London.

588/82—**Robinson,** George Louis, 23/4/17, 1704235042005, 21 Sydney Street, Greenfields, East London, 8/2/82. Touyz & Sapire, P.O. Box 799, East London.

**Good,** Dennis Robert de Coninck, 5/9/20, 2009055002009, Grosvenor Hotel, P.O. Box 61, King William's Town, 10/2/82. Barclays National Bank, P.O. Box 1537, East London.

**Heath,** Margaret Elizabeth Davenport, 30/7/1891, 9107300002007, Kingsholm, King William's Town, 27/2/82. Barclays National Bank, P.O. Box 1537, East London.

**Van Rooyen,** Freda Attelena, born De Wet, 12/2/24, 2402120010000, Cathcart, 6/2/82. Barclays National Bank, P.O. Box 1537, East London.

3387/81—**Hartigan,** Basil Marcus, 20/4/1896, 9604205005002, 6 Kariba Crescent, Salisbury, 11/10/81. Drake, Flemmer Orsmond & Vermaak, 15 Terminus Street, East London.

173/82—**Tarr,** Selby Keith, 12/1/23, 2301125019000, 3 Park Homes, Grahamstown, 14/1/82; Susanna Elizabeth Tarr, born Viljoen, 30/3/25, 2503300012003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1047/80—**Colyn,** Daniel Jacobus, 7/4/1895, 9504075001000, John Vorster Old Age Home, Queenstown, 2/3/80. De Wet & Co., P.O. Box 639, Queenstown.

**Gray,** Claude Vincent Essex, 9/8/14, 1408095033001, 16 Carrington Road, Cambridge West, East London, 17/3/82; Joyce Rachel Gray, born Wingham. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

625/82—**Almassy,** Berta Gabriella, born Wohl, 19/3/08, 080319000 6004, Red Cross House, Fleet Street, East London, 7/2/82. B. R. Whitaker, 7 Gladstone Street, East London.

611/82—**Dorey,** Sylvia Catherine, born Peart, 21/2/15, 150221000 9001, 8 Cornelia Avenue, Framesby, Port Elizabeth, 12/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

664/82—**Van der Mescht,** Christiaan Michiel Hermanus, 5/4/09, 101684660W, Suttonweg 41, Sidwell, Port Elizabeth, 3/3/82; Johanna Catharina van der Mescht, gebore Gouws. Delport & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

399/82—**Pillay,** Sarathambal, 1/11/20, 2011010045057, 23 Selago Crescent, Malabar, Port Elizabeth, 11/11/81; Canagasabay Pillay, 13/1/24, 2401135053054. C. Pillay, 23 Selago Crescent, Malabar, Port Elizabeth.

## NATAL

1171/82—**Allen,** Berta Maria Satow, 24/6/1894, 9406240009001, 14 Carlton Road, Uvongo, 17/2/82. Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate.

1037/82—**Bezuidenhout,** Louis Reveër, 15/6/06, 0606155010006, Afrikanerstraat 230, Vryheid, 24/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

1016/82—**Smith,** Anna Elizabeth, 26/11/19, 1911260045007, Franconia-oord 39, Grosvenor, Bluff, 20/1/82; Jan Alexander Daniel Smith, 30/4/16, 1604305022004. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

1174/82—**Coetzee,** Katherine Norma, 24/9/26, 2609240020004, Cathcartstraat 124, Greytown, 25/11/81; Jacob Coetzee, 7/12/15, 151207 5016009. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

6275/81—**McMullan,** William, 12/7/14, 1407125043006, 166 Lewis Avenue, Amanzimtoti, 17/10/81; Johanna Elizabeth McMullan. Snijman Smullen & Theo Rood, Posbus 38, Vereeniging.

1013/82—**Methley,** Ethne, formerly Stokes, 13/1/20, 2001130041003, Smith Street, Creighton, 11/2/82. Mason Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

608/82—**Marriemmah,** 17/8/14, 800411144A, Motala Farm, Pinetown, 29/12/81; Munien, 800354045A. Halse Havemann & Lloyd, Second Floor, Stannic House, 15 Dales Avenue, Pinetown.

1182/82—**Malcolm,** Archie, 22/12/87, 9712225001008, 15 Mac Donald Road, Westville, 15/2/82. Browne Brodie & Co., 301 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown.

4762/81—**Bachan,** 15/10/18, 800469128, Road 703, House 141, Chatsworth, Durban, 24/7/81; Jusomath, 19/7/24. Roshan Dehal & Associates, 805 Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.

895/82—**Clutterbuck,** Norman Syndey, 29/5/15, 1505295036005, 14 Burndale Place, Durban North, 29/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

931/82—**McCreedy,** John Alexander, 25/4/1884, 8404255001006, Lot 62, Ramsgate, 15/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. box 3409, Durban.

1060/82—**De Bruin,** Maria Elizabeth, 22/5/45, 4505220030002, 17 Brownlee Place, Bluff, Durban, 6/2/82; Louis Pieter de Bruin, 17/1/38, 3801175034006. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

1194/82—**Van der Berg,** Victor Marshall, 28/10/52, 5210285079000, 11 Munster Road, Bluff, Durban, 31/1/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

558/79—**Simhadri,** 1/1/16, 800449767, 58 Buldana Road, Merebank, Durban, 26/2/71; Muniamma, 13/8/24. Navanethem Pillay & Company, 11th Floor, Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

809/82—**Van Vreden,** Lambertus Phillipus, 8/5/20, 2005085029004, 284 Bulwer Road, Glenwood, Durban, 17/1/82; Ella Eliena van Vreden. Syfrets Trust Ltd., P.O. Box 135, Durban.

874/82—**Pous,** Marie Antoinette Lucie, 23/4/01, 0104230004004, c/o Mitchell Park Nursing Home, Nimmo Road, Durban, 30/1/82. Syfrets Trust Ltd.

1072/82—**Stansell,** Lionel Charles, 29/3/1896, 9603295009007, 124 Conyngham Avenue, Red Hill, Durban, 18/2/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

641/82—**Harris,** Joan Mary, 3/12/23, 2312030014002, 54 Queen Elizabeth Drive, Westville, 28/1/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

799/82—**Groom,** Aileen Gean, 25/8/13, 1308250009004, 27 South Beach Road, Umdloti Beach, 13/1/82. Syfrets (Pty) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1207/82—**Preston,** Daniel, 10/5/06, 0605105019000, 44 Nirvana Road, Brighton Beach, 14/2/82. Palmers Trust Investments and Estates Admin. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

455/80—**Davids,** Frederick Peter, 4/12/48, 4812045130014, 37 Pirie Road, Happy Valley, Wentworth, Durban, 1/1/80; Cecilia Margaret Davids, 4/1/52, 5201040146010. B. G. Choudree, Suite 1903, Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.

1125/82—**Pillay,** Sargunam, 28/1/35, 800426255, 181 Royston Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg, 28/10/81. M. D. Mistry & Company, 64 C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.

4331/81—**Beetayeh** (Vardaraj Ramasami & Ramasami Vardaraj), 20/3/23, 800498490, House 17, Road 115, Havenside, Chatsworth, 11/6/81; Muniamma. Siva Naidoo & Associates, Suite 213, Second Floor, Lancet Buildings, 44 Hill Street, Pinetown.

1179/82—**Harmon,** Dorothy Susan, 24/7/04, 0407240012002, 390 Deansgate, Musgrave Road, Durban, 27/2/82. Barclays National Bank, P.O. Box 3409, Durban.

1195/82—**Van Rooyen,** Gert Helgert, 29/5/04, 41 Tatham Road, Pietermaritzburg, 18/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1173/82—**Chaplin,** Barbara Anne, 15/9/15, 150915004008, Azalea Park Home, Private Bag 9058, Pietermaritzburg, 18/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1079/82—**Coetzee,** Jan Viljoen, 21/11/32, 356114191W, 87 Hesketh Drive, Hayfields, Pietermaritzburg, 1/2/82. Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

734/82—**Klipp,** Emma Anna Marie, 29/12/1889, 240097959, Honey Grove, Dalton, 24/1/82. J. Leslie Smith & Company, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

1140/82—**Padayachee,** Poobanthren Thungavaloo, 11/2/34, 800 426933P, 371 Berg Street, Pietermaritzburg, 15/2/82; Thamanthee Padayachee. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1143/82—**Zietsman,** Hendrik Jacobus, 28/9/12, 1209285021008, 4 Walter Short Road, Pietermaritzburg, 18/2/82; Florence Muriel Zietsman. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1098/82—**Wilkinson,** Emily Bertha, 22/5/14, 1405220014005, 20 Maurice Court, Hampden Road, Durban, 1/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

10985/82—**Veldtman,** Salomon Petrus, 20/10/12, 1210205025004, Hoofweg 476, Escombe, 21/2/82; Martha Veldtman, 22/6/23, 230622006 5006. Viljoen, Du Toit & Krog, Posbus 2703, Durban.

5904/81—**Wallace,** Gertruida Johanna, 5/10/21, 2110050028005, Evondale Farm, Eshowe Road, Empangeni, 25/10/81; Basil Royden Wallace, 2/7/13, 1307025025066. Haines James de Ridder & Truter, P.O. Box 36, Empangeni.

95/82—**Chohan,** Cassim Ebrahim (Cassim Chohan), 2/6/22, 220602 5027054, Deepdale, Natal. Leslie Wienberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

1184/82—**Meyer,** Louis, 13/3/59, 5903135001006, Stapletonweg, Umtentweni, 2/2/82. Volkskas Ltd, P.O. Box 918, Pietermaritzburg.

1055/82—**Beukes,** Jan Hendrik, 4/9/22, 2209045012007, Myroylaan 11, Glenmore, Durban, 27/1/82. Volkskas Bpk., Pobus 918, Pietermaritzburg.

486/82—**Boodram,** Bessesar, 18/11/22, 800459514, 7 Chandu Street, Ladysmith, 11/12/81. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith.

3202/81—**Smit,** Jacobus Hendrik, 6/7/60, 6007065122003, Yskorkoshuis, Newcastle, 23/5/81. Hendrik Petrus Smit.

223/82—**Lloyd-Parker,** Cynthia Elizabeth Helen Jean, 4/12/10, 1012040030003, Flat 154, Northlyn, 84 Somtseu Road, Durban, 6/10/81. Thorpe & Hands, Suit 2522, 320 West Street, Durban.

6417/81—**Sewbarun,** Dhonday, -/-/10, 800337199A, 35 Winchester Drive, Reservoir Hills, 8/11/81; Benitha das Sewbarun. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.

1084/82—**Davis,** Wilfred Leslie, 13/3/10, 1003135005000, 11 Floralyn, St Andrews Street, Durban, 7/2/82; Dorothy Elizabeth Davis, 28/8/21, 1208280025006. W. B. Thomas & Co., P.O. Box 1749, Durban.

6245/81—**Phillips,** John Wade, 18/3/50, 5003185046009, 23 Beech Road, Glenanil, Durban, 26/10/81; Jennifer Anne, 14/5/53, 5305140050 004. Pieter Lindemann & Co., P.O. Box 4810, Durban.

1293/82—**Kop,** Edith Gertrude, formerly Clark, formerly Ducray, born Ball, 17/8/1899, 211610624, 8 Portland Crescent, Durban North. 4/3/82. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.

424/82—**Munien,** Ganess, 4/4/27, 800402324A, 11 Gulmal Crescent, Merebank, 24/12/81; Kamalammall, 31/7/32, 800409723. K. M. Chetty & Shun Pillay, P.O. Box 48373, Qualbert.

193/82—**Mitchell,** Trever Francis, 28/1/11, 1101285030008, 8 Gaelic Mansions, 18 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, 19/11/81. Barkers, Second Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

2968/81—**Ramparthab,** Sahodhari, -/6/21, 800425828, Stanger, 8/10/79; Busnarain Ramparthab, -/-/16. Busnarain Ramparthab, c/o David & Co., P.O. Box 339, Stanger.

5363/81—**Thorburn,** Andrew Cochrane, 20/10/09, 69 Pine Road, Lockview, Bulawayo, 30/3/81. D. L. McGillewie & Co., Derek Hall, 176 Loop Street, Pietermaritzburg.

5617/81—**Chetty,** Thavie, 5/9/31, 800479383, 17 Lantana Place, Asherville, 22/10/80; Varatharajuly Chetty, 14/10/21, 800395329. Berkowitz Kirkel Cohen Inc., 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

1087/82—**Harker,** Anna Cornelia, 7/10/21, 2110070027003, 69 Island View Road, Fynnland, Durban, 18/2/82; Ludon Roland Harker, 12/5/13, 1305125038002. Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

203/82—**Bloomer,** Rodney Robert Murray, 21/5/22, 2205215042006, 216 Pinefern, Payne Street, Pinetown, 20/12/81. Browne Brodie & Co., 12th Floor, United Buidlings, 291 Smith Street, Durban.

6526/81—**Arumugam,** 8/3/13, 800435213, 53 Road 204, Bayview, Chatsworth, Durban, 24/8/81; Govondimma (Govindamah), 29/3/28, 800376285. K. M. Chetty & Shun Pillay, 14/16 Junaid Centre, 4 Bond Street, Durban.

863/82—**Farrance,** Dorothy Margaret, 21/4/1896, 9604210006003, 5 Carolyn Court, Marine Terrace, Scottburgh, 27/1/82; Ernest Arthur Farrance. Garlicke & Bousfield Inc., 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

5946/81—**Sansom,** Reuben Charles, 15/5/15, 1505155020008, 71 Grandborough Court, Marine Parade, Durban, 22/8/81. A. Goldberg & Douglas Tobias, 7th Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

6224/81—**Gessner,** Cecil Henry, 2/12/17, 1712025053009, 17 Parkers Hill, Northdene, 18/11/81; Patricia Earl Gessner, 16/3/22, 220316002 3006. Patricia Earl Gessner, 563 Berea Road, Durban.

59/82—**Poulton,** Noel Eric, 21/12/1897, 9712215004004, 24 Stockdale Road, Winklespruit, 12/12/81. Meumann & White, P.O. Box 3755, Durban.

1267/82—**Montocchio,** Marie Jenny Anna, 6/8/1896, 965095057, 1104 Glenridge Gardens, 61 South Ridge Road, Durban, 27/2/82. De Ravel, Boulle, Saad & Wyman, 1004 Sangro House, Smith Street, Durban.

5358/81—**Poonmassy,** Sumanthra, 5/5/20, 800309691A, 206 Bailey Road, Red Hill, Durban, 5/5/81. J. N. & Radhi Singh, Bugwandeen, Seedat & Sundar, 10/12 Corner House, corner of Prince Edward and Cross Streets, Durban.

727/82—**Karysingh,** Rukimsingh, 25/8/13, 1308255054054, P.O. Box 472, Stanger, 20/12/81; Chandraputhy Karysingh. B. G. Singh & Co., P.O. Box 907, Stanger.

779/82—**Foce,** Ornegelio, 13/7/1891, Highflats, 9/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban, 4000.

**Nixon,** Eric William, 14/6/06, 0606145006007, 8 Robleigh Mansions, 17 King Edward Avenue, Pietermaritzburg, 9/3/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

**Ferguson,** Jeanie Fulton, 25/9/02, 0209250012009, Frangipania Convalesent Nursing Home, Durban, 19/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

**Petersen,** Ivy Jane, 22/9/04, 0409220017001, Lorna Doone, Frere, 26/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

**Smit,** Johannes Hendrik Jacobus, 4/6/19, 1906045006001, Archbell Crescent, Howick, 4/3/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1015/82—**Shaw,** Samuel Arthur, 30/4/1900, 331211618W, 7 Azalea Grove, Morningside Gardens, Durban, 5/2/82. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., 719 Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

1185/82—**Milton,** Victoria, 24/5/1897, 9705240004007, Kingsleigh Lodge, MacDonald Road, Durban, 18/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1197/82—**Watson,** Richard Bourke, 5/7/12, 1207055015002, 7 Trevennen Road, Hillcrest, 24/1/82; Sybil Dawn Watson, 29/12/26. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1278/82—**Wood,** Douglas Maurice, 23/6/07, 0706235027002, Surfers Paradise, Scott Street, Scottburgh, 7/2/82; Annie Margery Wood. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1263/82—**Juretic,** Frank, 0804115024106, 6 Ilala Terrace, Uvongo, 6/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1149/82—**Baldwin,** Henry Robert, 0801175018002, 2 Pitlochry Road, Westville, 2/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

504/82—**Holland,** Vera Joyce, 25/12/20, 201225004007, 98 Moncrieff, 106 Berea Road, Durban, 7/1/82; Charles Frederick Holland. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1262/82—**Jackson,** Dorothea, 15/5/09, 0905150008001, 1501 Yarningdale, Marine Parade, Durban, 18/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1261/82—**Joyce,** Albert Roy (Wilfred Hendra), 27/10/1900, 211470 091W, 1 Hennet Court, 328 Moore Road, Durban, 15/1/82; Dorothy Ellen Joyce, 11/8/09, 211470092W. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1064/82—**Jeethana,** -/9/03, 800244725A, Rensburg Drift, Estcourt, 4/2/82; Beeray. Lombard Kitshoff & Jooste, P.O. Box 18, Estcourt.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

480/82—**Gurnell,** Jean Hargreaves, born Ingham, 14/9/09, 0909140013006, Sunnyside, Clarens, 28/2/82; George Bennett Gurnell. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1379, Bethlehem.

485/82—**Steyn,** Johannes Jacobus, 1/12/04, 0412015009001, Delverstraat 94b, Parys, 29/1/82; Elizabeth Christina, 10/1/12, 1201100015000. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

425/82—**Coetzee,** Hendrik Bernardus, 26/5/15, 1505265028008, Hoogstraat 23, Senekal, 8/2/82; Louisa Hendrina Maria Magdalena Coetzee, gebore Pretorius, 1607300027001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1379, Bethlehem.

441/82—**Jonker,** Maria Johanna Magdalena, 9/11/20, 2011090060000, Kindermanweg 4, Smithfield, 9/2/82; Johannes Christoffel Hendrik Jonker, 8/8/21, 2108085011004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

379/82—**Minnie,** Pieter Sophia Stoffelina, 5/10/21, 2110050005003, Mahlerlaan 19, Riebeeckstad, Welkom, 17/1/82; Hermanus Barend Minnie, 1910185007001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

107/82—**Van Varik,** Andries Willem Johannes, 3/11/63, 631103 5021000, Julietstraat 24, St Helena, Welkom, 14/12/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

483/82—**Olivier,** Philippus Johnnes Lodewyk, 14/11/16, 161114 5015007, Thomstraat 3, Aandrus, Bloemfontein, 22/2/82; Maria Sophia Olivier, gebore Botha. Andre Bezuidenhout & Vennote, Posbus 389, Bloemfontein.

3550/81/ASR2—**De Andrade,** Leodoria, 13/8/43, 4308185088005, Longweg 187, Bedelia, Welkom, 6/3/81; Elizabeth de Andrade, voorheen Kemp, gebore Erasmus. Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

120/81—**Du Plessis,** Francois Johannes, 1/7/37, 3707015071001, Sluiskenstraat 12, Welkom, 30/6/80. Siebert & Honey, Posbus 29, Bloemfontein.

166/82—**Botha,** Johan Adam, 24/11/05, 0511245013004, Ralpstraat 19, Zastron, 11/1/82. Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

133/82—**Wittebol,** Maria Grietjie, gebore Schram, 2/3/13, Potgieterstraat 29, Theunissen, 14/12/81. F. B. Coetzer, Posbus 170, Theunissen.

452/82—**Zwiegelaar,** Hendrik Johannes, 4/6/23, 2306045024006, Delphiniumweg 7, Odendaalsrus, 8/2/82; Christina Dirkolina Petronella Zwiegelaar, gebore Bruwer, 2/3/26, 2603020021001. Van der Watt & Vennote, Posbus 36, Odendaalsrus.

305/82—**Rozsnyai,** Sándor, 20/8/14, 1408205067238, Johan Britsstraat 22, Noordhoek, Bloemfontein, 31/1/82; Petronella Johanna Rozsnyai, voorheen Steyn, gebore Van Wyk, 26/2/17, 1702260026000. Jozua Schoeman, Danzfuss, Schoeman & Smith, Posbus 3293, Bloemfontein.

756/75—**Morrison,** Jacobus Francois, 13/4/25, 2504135021003, Monzicourt 210, Clerkstraat, Glenwood, Durban, 6/2/75; Engela Andrianna Margrieta Morrison, gebore Otto, 25/2/27, 321608441W. Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.

2369/82—**Cronje,** Roelof Lodewicus, 28/6/03, 0306280003006, Huis Vergenoeg, 33ste Laan 830, Villieria, Pretoria, 10/2/82. Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.

2681/81—**Daniels,** William Frederick, 18/8/36, 3608185044002, Cherryweg 21, Merriespruit, 14/12/81; Francis Magdelena Loraine Daniels. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

206/82—**Britz,** Frederik Christiaan Pieter, 17/2/15, 1502175009004, Dreyerstraat 13, Senekal, 9/1/82; Johanna Hendrina Britz. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

572/81—**Horton,** Edith May, 28/1/1894, Stockport, England, 8/11/76. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

342/82—**Cronje,** Salomina Magdalena, 19/11/16, 1611190008006, Tambotielaan 26, The Orchards, Pretoria, 15/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

568/82—**Quarton,** Gladys Fountain, 8/12/1897, British Passport C 126511A, Pheiffer House, 24 Mons Road, Bayswater, Bloemfontein, 2/3/82. Claude Reid, P.O. Box 277, Bloemfontein.

429/82—**Herbst,** Adriana Johanna Catharina, 28/2/14, 140228 0012003, Plaas Helena, distrik Heilbron, 13/1/82; Paul Johannes Nicolaas Herbst, 13/2/10, 1002135013006. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

Vorm/Form J 187

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorther or longer than 21 days), Magistrate's Office.

## TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

9345/80—**Kloppers,** Hendrina Petronella, 2602060019008, Leeuwpoort, distrik Rustenburg; Johannes Tobias Kloppers, 2202025001009 (Rustenburg).—Immelman & Visagie, Rustenburg.

410/81—**Greenhow,** Anthony William, 4406145078106, 54 Kestrell Avenue, MacKenzie Park, Benoni (Benoni).—Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, Benoni.

12962/81—**Sans,** Pieter Johannes, 2402085045009, Rigolettohof 6, Doornkloof, Verwoerdburg; Sophia Helena Sans, gebore Marais, 230 2240023000.—Miller Harris Van Vuuren & Kellerman, George.

11174/81—**Manthe,** Ernest Albert, 0708065025007, 15 Coetzee Avenue, Selection Park, Springs; Ilse Ida Antoni Martha Manthe, born Kuhn, 1004290026005 (Springs).—Campbell Bode Brown & Stewart, Springs.

14888/80—**Grung,** Raymond Harold, 241205502800, 61 Beatrice Avenue, Homelake, Randfontein; Marjory Iris Grung, 3303310030003 (Randfontein).—Arnold Couzyn, Randfontein.

7783/81—**Jurgensen,** Lourens Frederik, 2506145028001, Dekortestraat 1, Burgershoop, Krugersdorp; Gertina du Preez Jurgensen, gebore Papenfus, 335668686W (Krugersdorp).—J. J. Botha, Krugersdorp.

10696/81—**Longhurst,** Athaline Athalie, 4 Ewing Avenue, Selection Park, Springs (Springs).

10147/80—**Jacobs,** Christiaan Hendrik Stefanus, 4108035104006, Irislaan 9, Arconpark, Vereeniging (Vereeniging).—D. J. Malan & Hoffman, Vereeniging.

14883/80—**Dambha,** Ahmed Mahomed, 1503045034057, Ganistraat 21, Mohadin, Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams Müller Wright & Mostert, Potchefstroom.

13047/80—**Labuschagne,** Marthinus Christoffel Barnard, 309524 474W, Plot 324, Witpoort, Brakpan; Jacoba Magdalena Labuschagne, 2807260050006 (Brakpan).—Trollip, Tytherleigh & McLoughlin, Boksburg.

8867/81—**Potgieter,** Susanna Elizabeth, 0807020009005, Westergloor, Arcadiastraat, Arcadia, Pretoria.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

1068/82—**Scholtz,** Anna Catharina, 1509060046009, Jacobus Vanrensburgstraat 42, Roosheuwel, Klerksdorp; Johan Frederik Scholtz, 0606085011009 (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

642/81—**Ward,** David Wilfred, 4004215006105, 44 Lucia Street, Riebeeckstad, Welkom (Klerksdorp).—Meyer, Van Sittert & Kropman, Klerksdorp.

14400/81—**Zeeman,** Antonie Christoffel, 5408175036003, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

12556/81—**Roos,** Catharina Helena, 2308310019000, Campbell Rosestraat 7, Witrivier (Witrivier).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

1183/82—**Henning,** Jan Dirk, 1006155030006, Greylingstraat 129, Potchefstroom; Johanna Adriana Henning, 1903180011003 (Potchefstroom).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

11021/81—**Smal,** Maria Magdalena, 0804220001005, Oorlogsfontein 45, Potgietersrus; Alwyn Johannes Daniel Smal (Potgietersrus).—Borman Snyman & Barnard, Potgietersrus.

16368/80—**Jansen van Rensburg,** Petrus Fredrick Cornelius, 081 2185018007, George Rossstraat 10, Witpoortjie; Johannes Elizabeth Francina Jansen van Rensburg, 0803070021008 (Roodepoort).—G. J. Smith & Van der Watt, Krugersdorp.

4391/80—**De Souza,** José, 3502145022002, Noodhulp, Warmbad (Warmbad).—Johan Enslin, Warmbad.

7256/81—**Korb,** Ewout Boukan, 5603025002003, Plot 373, Liza Street, Flamwood, Klerksdorp (Klerksdorp).—Meyer Van Sittert & Kropman, Klerksdorp.

6528/79—**Le Roux,** Abraham, 3107025013004, Pretoriusstraat 42, Geduld-uitbreiding, Springs, Finale (Springs).—Pierre F. Retief, Springs.

10886/81—**Van Zyl,** Willem Abraham, 1201265012008, Humanstraat 103, Krugersdorp; Hester van Schalkwyk, voorheen Van Zyl, gebore Van Dyk, 160909004600 (Krugersdorp).—Wolk Uran & Van der Merwe, Krugersdorp.

14947/79—**Visser,** Hilgaard, 1010195004005, Bornmanstraat 13, Sannieshof; Hester Adriana Visser, gebore Scott, 1109120002009 (Delareyville).—Meintjes & Petzer, Pretoria.

5571/81—**Van Staden,** Marthinus Hermanus Johannes, 090410502 5004, Groot Elandsfontein, Warmbad; Dorothea Gertruida Wilhelmina van Staden, 1102080035002 (Warmbad).—Mathews, Lanser & Williams, Warmbad.

3071/81—**Ferreira,** Benoni, 3109075029005, Hirdstraat 207, Vryheid; Maria Elizabeth Ferreira (Vryheid).—Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer, Pretoria.

6059/81—**Charlton,** Christopher, 356360535, Athol Evans Hospital Home, Salisbury, Zimbabwe; Margaret Anne Charlton, born Morgan.—Roger Franck Gillett, Pretoria.

5885/79—**Meier,** Friedrich Carl Ernst, 245011048W, Flat 403 German Community Centre, 16 Kapteijn Street, Hillbrow, Supplementary (Johannesburg).—Ellmer & Co., Johannesburg.

11942/81—**Wustrow,** Hildegard Gertrud (Getrud Hildegard), 060 9080027004, 61 Ley Road, Victoria Park, Johannesburg (Johannesburg).—A. P. Wustrow, Kempton Park.

13369/80—**Willemse,** Barend Daniel (Danniel), 0502185009003, Mooimeisiesfontein, District of Lichtenburg; Elizabeth Cathrina Maria Willemse, born Groenewald (Mafikeng).—Minchin & Kelly, Mafikeng.

376/81/OND/6C—**Swanevelder,** Jacobus Jeremias, 2203185014006, Zandfontein, Pk. Visgat, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie; Martha Magdalena Swanevelder, 2312230015007 (Nylstroom).—Abel Mulder, Nylstroom.

12367/81—**Bacon,** Talitha, 0808130007004, Kronendalwoonstelle 1, Vanderbijlpark; John Henry Bacon (Vanderbijlpark).—Laudin Levin & De Wet, Boksburg.

15756/80—**Roodt,** Abraham Johannes, 1203195007009, Daphnelaan 172, Pretoria; Elizabeth Johanna Roodt, 1202280018004.—J. A. Kruger, De Jager, Kruger & Van Blerk, Springs.

1447/80—**Van der Merwe,** Matthys Johannes, 4309285015005, Gestoptefontein, Ottosdal, Gewysigde (Ottosdal).—Meyer, Van Sittert & Kropman, Klerksdorp.

7287/81—**Schoch,** Vera Vogel, 9705310006007, White River Hotel, White River (Witrivier).—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.

5104/81—**Wolmarans,** Martha Johanna, gebore Nell, 0611170003002, Impalawoonstelle 1, Wolmaransstraat, Potchefstroom; Hermanus Stephanus Wolmarans, 0607015001003 (Potchefstroom).—Santamtrust, Kaapstad.

6862/81—**De Bruyn,** Elsie Elizabeth, 0412220009002, Vanheerdenstraat 25, Capital Park, Pretoria.—E. A. Pienaar, Pretoria.

15545/80—**Harpaz,** Abraham, 1102025030001, 234 Oleander, St Andrews Gardens, Bedford Gardens, Johannesburg.—Goldberg, Kuhn & Lanesman, Pretoria.

7572/81—**Geddes,** Hannah, 0705210015008, 20 Springs Road, Strubenvale, Springs (Springs).—Haarhoff & Cohen, Springs.

15982/81—**De Beer,** Elias George, 9906185001004, Henrystraat 9, Leeudoringstad; Judith Hester Susanna De Beer, 0605070006008 (Wolmaransstad).—Volkskas, Klerksdorp.

10540/81—**Murray,** Ethel Lillian Mary, 1001170036005, 8 Fontein Road, Edleen, Kempton Park (Kempton Park).—Botha, Massyn & McKenzie, Kempton Park.

8646/81—**Wallis,** Frederick Christoffel, 9902045011002, Rietkuil, distrik Lichtenburg (Lichtenburg).—T. P. Taylor & Vennote, Lichtenburg.

11338/81—**Beer,** Stanley Arthur, 2108135001005, 13a Lake Road, Strubenvale Extension, Springs; Elizabeth Jacomina Beer, formerly Van Brakel, formerly Fourie, born Steenkamp, 2410010023009 (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.

1005/81—**Coleman,** Marion May, formerly Labuschagne, born Cox, 1604240050003, widow, 82 Van Graan Road, Casseldale, Springs, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.

14408/80—**Reynolds,** Eric Lionel, 0106075019005, 30 Darbez Street, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Dudley Walker & Co., Vanderbijlpark.

915/81—**Botha,** Daniël Fernandes, 5910165039004, Impalastraat 3, Carletonville (Oberholzer).—Laage & Schoeman, Carletonville.

7373/81—**Schrodel,** Mary Magdalene, 0406060003000, 45 Mullins Street, Malvern East, Germiston; Anthony Schrodel, 9711025005003 (Germiston).—W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Germiston.

12974/81—**De Winnaar,** Hendrik Jacobus, 0112105007002, Christianastraat 87, Christiana (Christiana).—Volkskas, Klerksdorp.

15682/81—**Venter,** Phillippus Arnoldus Benjamin, 0912135003008, Steynstraat 20, Potchefstroom (Potchefstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

5015/81—**De Wit,** Christoffel Frederick, 1110035005004, Villa Marija 7, Marijaweg, Wonderboom; Maud de Wit.—M. de Wit, Kaapstad.

2840/81—**Möller,** Gert Jacobus, 2304035028004, Maarschalkstraat 14, Volksrust (Volksrust).—S. S. Strydom, Volksrust.

10486/81—**Sutherland,** Frederick Yeats, 404120511W, Ezda Old Age Home, New Era, Springs (Springs).—D. R. Sutherland, Boksburg.

13228/81—**Burrows,** Arthur John, 0804255023009, 6 Moth Cottages, Brenthurst, Brakpan; Rita Oley Burrows, born Gallimore, 1304230057007 (Brakpan).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.

4833/81—**De Nysschen,** Dirk Johannes, 2106235022004, Broederstroomdrift, Tzaneen, Distrik Letaba; Maria Gertruida de Nysschen (Tzaneen).—Joubert & May, Tzaneen.

10841/81—**Pretorius,** Petrus Gerhardus, 0502065006004, 45 Dennehof, Rensburg (Heidelberg).—Malherbe Rigg & Ranwell, Boksburg.

12117/81—**Wilson,** Ethel Alice, 1309010028003, 62 Fusion Road, Casseldale, Springs (Springs).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.

13413/74—**Kock,** Johan Hendrik, 9505015005001, Joubertstraat 180, Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

4316/81—**Lee,** James Frederick, 1304195049007, 42 Pauline Davis Court, Harpur Avenue, Benoni (Benoni).—Edelstein Kahn Connack & Muller, Benoni.

12115/81—**Viljoen,** Victor Cornelius, 2201265023004, Jakaranda Teetuine, Pelindabaweg, Sandspruit; Gertruida Martha Viljoen, 260613003100 (Randburg).—M. Nowitz, Boksburg.

15290/80—**Du Preez,** Jacob Petrus, 1403155018000, Varkfontein, Coligny (Coligny).—J. H. Joubert, Krugersdorp.

6248/80—**Nakoul,** Philip Peter, 2009175026003, 35 Koll Road, Forest Hill, Johannesurg (Johannesburg).—Louw & Heyl, Roodepoort.

5747/80—**Van Deemter,** Theunsiena Christian Wilhelmina Engela, 1610160048000, Koningin Wilhelminalaan 275, Groenkloof, Pretoria, Tweede en Finale.—J. van Deemter, Pretoria.

9400/80—**Vassiliou,** Nicos, 2004055036107, 82 Farnham Road, Lynwood Manor, Pretoria.—D. Damalis, Sunnyside.

11071/80—**Conradie,** Pieter Lodwikus, 0112155012001, Susan Strydomtehuis, Pretoria.—Mike Odendaal Ferreira & Davel, Pretoria.

13392/80—**Combrink,** Jan Antonie, 1107205018007, Smitstraat 249, Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

9482/79—**Labuschagne,** Izak Hermanus, 1411145025001, Cometjie, distrik Piet Retief, Eerste Likwidasie en Distribusie: Johanna Magdelena Labuschagne, 1602060018001 (Piet Retief en Wakkerstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

1537/81—**Tucker,** Ray (Rachel), 0210040008000, 121 Prince's Avenue, Benoni, First (Benoni).—Alex. Baillie, Koseff & Wheeler, Benoni.

221/82—**Engelbrecht,** Jacob Daniel, 1011245001009, Biesievlei, distrik Lichtenburg; Anna Maria Magdalena Engelbrecht, 0710020006007 (Lichtenburg).—Volkskas, Klerksdorp.

6708/81—**Furman,** Rubin, 9909155007001, 54 Second Street, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg (Johannesburg).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.

2716/81—**Wentzel,** Carl David, 1901075015006, 185 Anderson Street, Brooklyn, Pretoria.—Weavind & Weavind Inc., Pretoria.

14980/81—**Du Plessis,** Johanna Jacomina Martina, 1204290031001, Silver Leaflaan 22, Proteapark, Rustenburg (Rustenburg).—A. E. Phol, Rustenburg.

6931/81—**Brady,** Alexander Victor George, 1306125001008, 9 Magnolia Court, Central Avenue, Flamwood, Klerksdorp (Klerksdorp).—Waks & Brady, Klerksdorp.

2145/79—**De Beer,** Dewald Joseph, 1003205022000, Plot 16, Uitzicht, Pretoria.—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

2059/81—**Basson,** Jacoba Margaretha, 0309140007001, Pk. Devon, distrik Nigel (Nigel).—P. A. Milstein & Seun, Delmas.

8807/81—**Smuts,** Josephus Johannes Antonie, 1510265051000, Olivestraat 371, Kloofsig, Verwoerdburg; Christina Magdalena Smuts (Verwoerdburg).—Barry Katz & Vennote, Kempton Park.

651/81—**Pieterse,** Elsie Dorothea Reina, gebore Van der Merwe, 149364135W, Perthlaan 103, Westdene, Johannesburg, Gewysigde (Johannesburg).—Hofmeyr, Van der Merwe, Johannesburg.

9909/81—**Le Roux,** Johannes Petrus Lafras, 0901265018001, Sonnigstraat 27, Klopperpark, Germiston; Magdalena Petronella le Roux, 201 1250002008 (Germiston).—Santamtrust, Durban.

9963/81—**Janse van Rensburg,** Rexie Dupisani, 3208125006003, Lobatastraat 23, Kempton Park (Kempton Park).—Santamtrust, Durban.

9314/81—**Pieterse,** William Walter Charles, 2305265001009, Germainslaan 62, Brakpan; Daphne Rita Pieterse, gebore Marais, 300 7250003003 (Brakpan).—Santamtrust, Durban.

8881/81—**Snyders,** Cornelius Jacobus, 5209095006005, Sandringham, P.O. Box 395, Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke).—Santamtrust, Durban.

7051/78—**Heystek,** Jan, 0809125003008, Silwerkroonwoonstelle 21, Raceview, Alberton; Gertruida Anna Magdalena Heystek, gebore Diedericks, Aanvullende Likwidasie en Distribusie (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.

3418/81—**Kirkel,** Chana, 6503100018004, Queenstraat 172, Kensington, Johannesburg, Tweede en Finale (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

10788/80—**Schroeder,** Nicolaas Johannes, 1010095040000, Posbus 1, Witbank; Verbeterde Eerste en Finale (Witbank).—Santamtrust, Johannesburg.

12148/81—**Fox,** Harold Vernon, 170475019002, 6 Dunlo Court, Menton Road, Richmond; Mara Fox, born Basson, 2203300031000 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

15228/81—**Van den Bergh,** Joseph (Jozeph) Erasmus, 030306500 1008, 26ste Laan 652, Villieria, Pretoria; Elizabeth Petronella van den Bergh.—Santamtrust, Pretoria.

2158/81—**Espag,** Johan Hendrik, 1104245018006, Môrestraat 12, Brits; Gertruida Johanna Espag, gebore Snyman, 1201090013007 (Brits).—Santamtrust, Pretoria.

12949/81—**Janse van Rensburg,** Thomas Dry, 2904115024003, Posbus 397, Sunnyside, Louis Trichardt; Hester Catharina Janse van Rensburg (Louis Trichardt).—Santamtrust, Pretoria.

1646/80—**Van Zyl,** Marius, 600907513700S, Roodstraat 7, Venterspos, Aanvullende Likwidasie en Distribusie (Carletonville).—Santamtrust, Johannesburg.

14379/79—**Bothma,** Marlene Verona, 3309220025003, 11de Laan 657, Gezina, Pretoria, Tweede Gewysigde Eerste en Finale; Thomas Arnoldus Bothma, 3210225033002.—Santamtrust, Pretoria.

5480/81—**Notnagel,** Susara Catharina Johanna Magdalena, 411006 0058008, Albertstraat 78, Meredale, Johannesburg; Johannes Jacobus Paul Notnagel (Johannesburg).—Boland Bank, Pretoria.

14875/81—**Louw,** Jan Paul, 1105185021009, Sunderland 203, Shillingstraat 216, Queenswood; Magrieta Elizabeth Louw, 121122003 0003.—Santamtrust, Pretoria.

341/81—**Kirkel,** Chana, 0503100018004, Queenstraat 172, Kensington, Johannesburg, Eerste (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

10378/81—**Britz,** Wiets, 1605235022006, Vierde Straat 10b, Boksburg-Noord; Johanna Hendriena Britz (Boksburg).—Santamtrust, Pretoria.

2295/82—**Gagiano,** Petrus Johannes Christiaan, 1410305023004, Craig Owl 10, Vanderwaltstraat 549, Pretoria, 30 dae; Maria Elizabeth Odendaal, 2212040013004.—Santamtrust, Pretoria.

9801/80—**Grobler,** Henrietta Reinetta, 1003310023000, Sam Leonweg 14, Voortrekkerhoogte, Gewysigde.—Santamtrust, Pretoria.

3786/81—**Nordje,** Johannes Lodewiekes, 5704025076002, Beatrixstraat 176, Arcadia, Pretoria; Sandra Ammarinda Nordje, 5705240019 009.—Santamtrust, Pretoria.

13412/81—**Botes,** Antonie Lourens Johannes, 356141510W, Paffstraat 1099, Booysens, Pretoria; Hester Johanna Tullves, 1508170038005.—Santamtrust, Pretoria.

12298/81—**Roos,** Johannes Gysbertus, 5706235131007, Maroelastraat 169, Verwoerdburg.—Santamtrust, Pretoria.

6703/81—**Augustyn,** Jacobus Barend Johannes, 2603265052000, Mosselstraat 652, Elarduspark.—Santamtrust, Pretoria.

2038/81—**Rautenbach,** Catharina Wilhelmina, 356355452W, Sibeliusstraat 570, Lukasrand, Pretoria.—Santamtrust, Middelburg.

14383/81—**Shutt,** Isabella Grant, 2604250040000, Plot 93, Welgedacth, Springs; Eric George Shutt, 2610265036008 (Springs).—Santamtrust, Middelburg.

529/80—**Meltzer,** Maurice, 0705115020004, 8 Zealandia Court, Monument, Krugersdorp, First (Krugersdorp).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.

13492/80—Van Wyk, Cornelius Francois, 2510255035004, Spioenkop, distrik Wolmaransstad (Wolmaransstad).—Ross & Jacobsz, Pretoria.

4716/78—**Voges,** Wilhelm Petrus Johannes, 331915083, Plot 196, Grootvlei, distrik Pretoria (Pretoria).—V.d. Walt & Hugo, Pretoria.

54421.81—**Labuschagne,** Barend Hendrik Beukes, 3206165046004, 69 President Street, Barberton (Barberton).—Navarre de Villiers, Barberton.

10548/80—**Van Aswegen,** Elsie Catharina, 2709230063004, Frederickstraat 470, Pretoria-Wes.—E. A. Pienaar, Pretoria.

16580/81—**Agenbag,** Maria Magdalena, 37081140083002, Piet Hugostraat 278, Wierdapark, Verwoerdburg; Petrus Johannes Agenbag, 3707 265009008.—Volkskas, Pretoria.

13462/81—**Fourie,** Petrus Johannes, 2401205029000, John Barkerstraat 4, Witrivier (Witrivier).—Volkskas, Pretoria.

16067/81—**Kirsten,** Hendrikus Johannes Jacobus, 3201255055007, Johannesstraat 10, Kilner Park, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

23/82—**Koekemoer,** Catharina Maria, 038240003001, Lindrosstraat 685, Wingate Park, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

1407/82—**Van der Merwe,** Johannes Christoffel, 9106085005003, Eloffstraat 29, Hendrina (Hendrina).—Volkskas, Pretoria.

4344/79—**Hagg,** Jacobus, 1502225037005, Crotsstraat 880, Rietfontein, Pretoria; Marianne Hagg, 1408090031109, Tweede en Finale.—Volkskas, Pretoria.

2314/82—**Van der Merwe,** Johannes Paulus, 1902275030001, Louw Wepenerstraat 31, Vanderbijlpark, 30 dae; Martha Sophia van der Merwe, 2108140027003 (Vanderbijlpark).—Volkskas, Marshalltown.

10840/81—**Van Rheede Van Oudtshoorn,** Pieter Jacobus Greyling, 0508215003007, Galwayweg 5, Casseldale, Springs (Springs).—Volkskas, Marshalltown.

14130/81—**Vorster,** Joseph Markus, 1804235013004, Buxtonlaan 47, Dalview, Brakpan; Susanna Elizabeth Vorster, gebore Rabie, 19090400 24000 (Brakpan).—Volkskas, Marshalltown.

14095/81—**Fick,** Wynand Gabriel, 9803215009000, Cavendischhof 105, Brakpan, 30 dae; Anna Hendrina Fick, voorheen Scheurkogel, gebore Van der Merwe, 0709140018009 (Brakpan).—Volkskas, Marshalltown.

14530/81—**Jacobss,** Susanna Magdalena, 9407020002000, Lawsonlaan 10, Californiastraat 64, Crosby, Johannesburg (Johannesburg en Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.

15749/81—**Human,** Maria Susara Elizabeth Magdalena, gebore Noeth, 1511090009007, Buffalolaan 58, Leondale, Germiston (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.

15341/81—**Huyser,** Catharina Elizabeth, 420220006007, Spruytstraat 22, Heidelberg (Heidelberg).—Volkskas, Marshalltown.

12343/81—**Greyling,** Ada Mildred, 0502280014007, Midhill Gardens 403, Ockersestraat 31, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

2/82—**Arnold,** Anna Catharina Elizabeth, 0001120002009, Burgerstraat 31, Krugersdorp (Krugersdorp).—Volkskas, Marshalltown.

6876/81—**De Hart,** Edward Louis, 0307235023008, Roodepoort Sentrum vir Bejaardes, Trichardtlaan, Discovery (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.

15664/81—**Janse van Rensburg,** Antonie Michael, 2006225003008, Vanderbergstraat 157, Danville, Pretoria; Francina Wilhelmina Elizabeth Janse van Rensburg, 2006090018008.—Volkskas, Pretoria.

10845/81—**Rathke,** Irene Hulda, 351803261W, Danie Theronstraat 224, Pretoria-Noord (Pretoria-Noord).—Volkskas, Pretoria.

16172/82—**Rossouw,** Johannes Erasmus, 2501095025008, 25ste Laan 628, Villieria, Pretoria; Magdalena Rossouw, 2911110017007.—Volkskas, Pretoria.

11049/80—**Van der Vyver,** Catharina Magdalene, 1509210047006, Plot 98, Strydfontein, distrik Pretoria; Johannes Paulus van der Vyver, 1211205026000.—Volkskas, Pretoria.

78/82—**Malan,** David Andries, 1404285038009, Terblanchestraat 863, Villieria; Lydia Theresia Malan, 1601200017006.—Volkskas, Pretoria.

14703/81—**Frates,** Cornelia Salomina, 0905260040001, Tambotielaan 46, Val de Grace, Pretoria; Joseph Catano Frates, 0806205038003.—J. A. Erasmus, Pretoria.

1210/82—**Schmoldt,** Dietrich, 1407195010109, Osborne, Louwlaan 200, Weavind Park, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

1879/82—**De Villiers,** Johanna Fredrika, 1411210047005, Poplarrylaan 36, Clubview-uitbreiding 2, Pretoria; Dirk Frederik de Villiers, 09111150 24000.—Volkskas, Pretoria.

13146/81—**Breedt,** Erasmus Johannes, 1412025013000, Willem Smitstraat 43, Messina; Anna Levina Lucyja Janse van Vuuren (Messina).—Jack Klaff, Messina.

9371/81—**Rheeders,** Izak Jozef Jacobus, 361425386, wewenaar, Leeukopstraat 20, Witpoortjie, Roodepoort (Roodepoort).—Ivan Davies Theunissen & Vennote, Springs.

9321/81—**Scholar,** Dorothy Clara, 308459575W, Vestahof 10, Voortrekkerweg, Brakpan (Brakpan).—Frank le Roux, Van der Westhuizen & Levin, Brakpan.

5999/81—**Opperman,** Diederick Johannes, 2603225059004, Brodiganlaan 40, Dalview, Brakpan; Anna Magdalena Elizabeth Opperman, 2912130068004 (Brakpan).—Frank Le Roux, Van der Westhuizen & Levin, Brakpan.

15746/80—**Oosthuizen,** Martinis Jacobus, 6304045071008, Primrosestraat 26, Southcrest, Alberton (Germiston).—Naude, Swart & Kie., Elsburg.

11169/81—**Landman,** Anna Magdalena, 1209050018007, William Alexanderstraat 27, Christiana (Christiana).—Volkskas, Klerksdorp.

1776/81/CC—**Stander,** Wilhelmina Hansina, 2912060025008, Kerkstraat 82, Nigel (Nigel).—Mitchell & Brits, Nigel.

5458/81—**Van Zyl,** Jacobus Johannes, 306796170, Camborneweg 28, Evander (Evander).—Jack Klaff, Messina.

13772/81—**Kelly,** John Aloysius,1712025051102, 170 Standard Drive, Blairgowrie, Randburg (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14464/81—**Burnett,** Douglas, 1803235031008, 34 11th Avenue, Northmead, Benoni, Supplementary First and Final; Margaret McNellan Burnett (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11120/81—**Ebersohn,** Patricia Christina, 1306260009006, 51 Orion Street, Kensington, Johannesburg; Jacobus Nicolaas Ebersohn (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

13932/81—**O'Sullivan,** Kevin, Elanga Hotel, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.

13530/81—**Jarvis,** Henry, 1304285007006, 3 Barend Road, Berton Park, Boksburg; Johanna Maria Jarvis, 1409140011000 (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9116/81—**Macdonald,** Robert Henry, 1806125041003, 81 Sarel Cilliers Street, Rynfield, Benoni; Maria Aletta Macdonald, 1902090018009 (Benoni).—Standardtrust, Johannesburg.

1498/82—**Van Niekerk,** Joyce Elizabeth, 248028817, 134 Eighth Avenue, Edenvale (Edenvale).—Standardtrust, Johannesburg.

16465/81—**Jacobs,** Bernard Andrew, 1112115006001, Memorialwoonstelle 41, Krugerstraat 1, Krugersdorp; Neeltje Christina Jacobs (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.

15922/81—**Hall,** Thomas Saint Clair, 331470019W, 53 Slingwedzi, Swan Avenue, Florida Park; Margaretha Gertruida Hall, Passport No. J979049 (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.

14210/79—**Jass,** Jean, 311367074, spinster, 26 Third Avenue, Alexandra Township (Johannesburg).—Singer Horwitz, Johannesburg.

4704/81—**Sims,** Richard Charles, Chipadze Farm, Bindura, Zimbabwe (Johannesburg).—John Sims., Parklands.

4683/80—**Basterfield,** Norman Ernest William 1506285019001, 2 Nettleton Road, Oriel, Bedfordview, Second and Final (Johannesburg).—Betty & Dickson, Johannesburg.

14901/80—**Jason,** Wilbur Hubert, 2410315018001, 9 Sixth Avenue, Max Goodman Park, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg; Martha Catherine Jason, 3609170020007 (Johannesburg).—Malcolm Lyons, Johannesburg.

16126/80—**Ward,** Leonard Silvester, 0905285031001, 26 Douglas Road, Bedfordview (Johannesburg).—Goldman Judin & Werner, Johannesburg.

9960/81—**Plint,** Amelia, 112070005006, A.G.O. 5, Empire Gardens, Empire Road, Johannesburg (Johannesburg).—Langstaffe, Bird & Company, Johannesburg.

9871/81—**Deerling,** Muriel Evelyn, 331638569C, 63 Clinton Street, Protea, Johannesburg; Joseph Stephen Deerling, 331638568 (Johannesburg).—Langstaffe, Bird & Company, Johannesburg.

9880/72—**Rutstein,** Michael, 331452533, 232 Barry Hertzog Avenue, Greenside Extenstion, Johannesburg, First (Johannesburg).—A. H. Salovy, Johannesburg.

13454/81—**Breedt,** Ada Lena, 331102392, Uxbridgeweg 4, Brixton, Johannesburg; Jacob Albertus Jacobus Breedt, 1506164020004 (Johannesburg).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

9417/81—**Henderson,** Lawrence Joseph Beveridge, 331145086, 48 Buffalo Road, Emmarentia (Johannesburg).—Singer Horwitz, Johannesburg.

12370/78—**Lipschitz,** Arnold, 0402125017002, 45 Eighth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, Third and Final (Johannesburg).—Abrahams Taitz & Co., Marshalltown.

14793/79—**Rhodericks,** Ida, 2711150080010, 216 Fifth Avenue, Mid-Ennerdale, distrik Vereeniging; Anthony Rhodericks (Vereeniging).—Langstaffe, Bird & Company, Johannesburg.

7864/79—**Lurring,** Thomas Henry Charles, 1001135032016, 3 Married Quarters, East Compound, C M R. Maraisburg; and subsequently deceased Winnie Lurring, 1904190022014 (Roodepoort).—Mabel Hartmann & Rubin Postan, Maraisburg.

7009/79—**Eberhart,** Josef, 3909085075108, Plot 99, Sweetwater, Vereniging; Marianne Eberhart, 3605150043100 (Vereeniging).—Katzenellenbogen & Lazarus, Johannesburg.

5176/81—**Manenti,** Gianfranco, 965096481, 15 Connaught Street, Nigel; Rachel Johanna Manenti, 4804300012003 (Benoni).—E. F. K. Tucker, Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.

9411/81—**Franz,** Margaret Helene, 3503150084002, 207 Hyde Park Heights, Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg, First and Final Liquidation (Johannesburg).—M. P. Creamer, Johannesburg.

11553/81—**Sneider,** Golda, 0806080045008, Ijasnin Court, 90 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Gunter Caspary, Orange Grove.

6526/80—**Davidtsz,** Bruwer, 1408285023002, Elandsfontein, distrik Fochville, Tweede Gewysigde Eerste en Finale (Fochville).—Syfrets Trust, Pretoria.

10195/81—**Swanepoel,** Gerhardus Jozua, 5607115098003, Duvha Kragsentrale (Witbank).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

9376/81—**Du Toit,** Frederik Boshoff, 1705195008001, Rivierstraat 160, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.

9601/81—**Coetzee,** Hendrik Johannes Jacobus, 2002015011004, Hoogstraat 5, Potgietersrus; Susanna Sophia Coetzee, 2210200009002 (Potgietersrus).—Barclays-Nasionale Bank, Pietersburg.

9636/81—**Nel,** Jacoba Wilhelmina Christina, gebore Grobler, 3614 32015W, Harmoniehof 620, Mearstraat 129, Sunnyside.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

8628/81—**Stoltz,** Hendrik Johannes, 3411145035008, Vierde Straat 5, Rietkuil; Margaretha Johanna Stoltz, gebore Meyer, 3806170029000 (Middelburg).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

13059/81—**Richards,** Wouter de Wet, 1509215014001, 26ste Laan 739, Rietfontein, Pretoria; Hendrina Francina Richards, 2307010009 006.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

9782/81—**Brandt,** Paul Arthur, 0508225001009, Mont Rouge 96, Albertusstraat 257, La Montagne, Pretoria; Agnes Luise Brandt, 0703 210003009.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

3975/80—**Bosman,** Beatrice, 356201395W, 29 Snyman Road, Brummeria, Pretoria, Supplementary First and Final.—Barclays National Bank, Pretoria.

10095/80—**Briedenhann,** Machiel Josef, 2703025022002, Jack Hindonstraat 240, Pretoria-Noord, Tweede en Finale; Anna Maria Briedenhann, gebore Louw, 2904210012002.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

8004/81—**Botes,** Gert Abraham, 1901115014001, Pienaarstraat 12, Warmbad, Eerste; Catharina Magdalena Wilhelmina Botes, gebore Oosthuysen, 2008080009005 (Warmbad).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

1139/81—**Schutte,** Stephanus Petrus, 4302205013002, Slurry, Supplementary First and Final (Zeerust).—Barclays National Bank, Pretoria.

8984/81—**Benade,** Vera Olga, 1603210006003, Kamassistraat 1202, Moregloed, Pretoria; Alfeus Benade, 2207115005000.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

6215/81—**Stander,** Spurgeon, 1311205018005, Kerkstraat 269, Pretoria-Wes, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

815/82—**Ferreira,** Stella, 2210190022007, 23ste Laan 521, Villieria, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

13592/81/2D—**Wiese,** Willem Johannes, 0501035007001, Voortrekkerstraat 118, Coligny; Gertruida Johanna Wiese, 110107002008 (Coligny).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

8211/81—**Baker,** Athol Kestell, 1311035018001, 1203 Church Street, Hatfield, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

4598/81—**Van Staden,** Willem Hendrik, 2310255005002, Kromdraai, Pk. Koedoeskop (Thabazimbi).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

751/82—**Marais,** Hendrina Elsie Johanna (Hendrina Elsie Johanna Rebelina), 1503130007000, 28 Kilner Park Chalets, Jacobusstraat 10, Kilner Park, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

14743/81—**Vorster,** Maria Elizabeth Rethven, 3708090007001, Frikkie Meyerstraat 14, Thabazimbi; Petrus Erasmus Johannes Vorster, 3004285017009 (Thabazimbi).—Barclays National Bank, Pretoria.

6685/80—**De Jelski,** Stephan Charles, 0712035016005, Bramley Old Age Home, Johannesburg (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.

13907/80—**Vann,** Kenneth John, 4503295037104, 12 Gibraltar Road, Meadow Brook, Edenvale (Germiston).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.

5967/81—**Dunn,** Mary Maitland Hunter, 3311484776W, 19 Ennis Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Albert C. Fleischack, Johannesburg.

11568/78—**Golden,** Johanna Magdalena Huibrecht, 37919309, Highbury, P.O. Klip Vallei (Vereeniging).—Albert C. Fleischack, Johannesburg.

10316/81—**Dhooge,** Walter Hendrik Lucien, 3011105041002, 14 Kuper Street, Rynfield, Benoni, First Liquidation and Distribution (Benoni).—Syfrets Trust, Marshalltown.

11383/80—**Kugel,** Berel, 0102275017105, 122 Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg (Johannesburg).—Sacks, Resnick, Sher & Partners, Hillbrow.

10893/80—**Morbitt,** Frederick Alfred, 022326858W, Goodwill Centre, 117 Howard Avenue, Benoni (Benoni).—Metboard, Marshalltown.

2467/80—**Allport,** Violet Queenie, Athol Evans Hospital Home, Salisbury, Zimbabwe, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution.—Metboard, Marshalltown.

14245/81—**Gill,** Jessy Maud, 0106290009005, 15 Bramley House, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

14568/81—**Anema,** Willem Paul, 1307055035000, 30a Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

13028/81—**Forbes,** Archibald Grant, 1603155024003, 7 Diana Crescent, Florida, First Liquidation and Distribution (Roodepoort).—Syfrets Trust, Marshalltown.

6426/64—**Leak,** Edward Michael, Johannesburg, Second and Final; Kathleen Madelene Leak (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.

7633/81—**Ehrlich,** Heyman, 331267503W, 8 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Reuben Per & Company, Johannesburg.

8136/81—**Clark,** Herbert, 003105009009, 27 Whitehall Court, Second Avenue, Killarney, Johannesburg, Supplementary; Gwenllian Clark, born Davies, 003105009009 (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.

1286/82—**Van der Westhuizen,** Johanna Christina, 1106050012008, Tweerivier, Pk. Moedwill; Nicolaas van der Westhuizen, 0771214500 8009 (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.

12061/81—**Du Toit,** Mathilda Alice, 0608110019007, Ontdekkersweg 58, Princess, Roodepoort; Andries Stephanus du Toit, 0208135010006 (Roodepoort).—Santamtrust, Middelburg.

12997/81—**Le Roux,** Aletta Cornelia, 4806070066002, Glenvillelaan 16, Crosby, Johannesburg; Pieter Frederick le Roux, 4608265085007 (Johannesburg).—Santamtrust, Middelburg.

12172/81—**Mynhardt,** Philippus Jacobus, 2507185056001, Vyfde Straat 11, Maraisburg (Maraisburg).—Santamtrust, Middelburg.

15865/80—**Kotzee,** Helena Maria Catharina, 3309100003005, Diabolaan 6, Ellaton, Klerksdorp (Klerksdorp).—Santamtrust, Middelburg.

11667/81—**Kerr,** Joseph Victor, 3512035021006, Pretoriaweg 173, Witfield, Boksburg (Boksburg).—Santamtrust, Middelburg.

11677/81—**Oberholzer,** Andries Petrus, 5506245140000, Charlesstraat 92, Newlands, Johannesburg; Hester Johanna Elizabeth Oberholzer (Johannesburg).—Santamtrust, Middelburg.

12991/81—**Jacobs,** Anna Catharina, 2709130007002, 17de Laan 4, Blyvooruitsig; Andries Marthinus Jacobs, 2703225007001 (Westonaria).—Santamtrust, Middelburg.

9592/81—**Beeslaar,** Gabriel Johannes, 0308205010009, Balfourstraat 2, Petersfield, Springs (Springs).—Santamtrust, Middelburg.

14150/81—**Olie,** Jan, 0305245006005, Mineraalstraat 1090, Claremont, Pretoria; Anna Cecilia Olie, gebore Smal, 2407150002009.—Santamtrust, Middelburg.

14892/81—**Pretorius,** Cornelius Johannes Rudolph, 0903265005004, Perseel 160, Highbury; Christina Gezina Sophia Pretorius, 170513001 2001 (Meyerton).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14890/80—**Grobler,** Maria Magdalena Maryna, 5209040017008, Johan Jurgens Meisieskoshuis, Collieryweg, Springs, Supplementêre (Springs).—Standardtrust, Johannesburg.

1290/82—**Botha,** Jacobus Izak Hermanus, 1703195018005, Philipslaan 62, Discovery, Roodepoort; Catharina Elizabeth Botha, gebore Klopper, 2211180016009 (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.

442/81—**Le Roux,** Henry James, 2708275074009, High Regangebou, Pleinstraat 9, Johannesburg (Johannesburg).—Gys Vlok & Els, Ellisras.

7738/81—**Steyn,** Louis Jonas, 1709125021001, 20ste Laan 114, Welverdiend; Johanna Catharina Magdalena Cornelia Steyn, 22090400 44005 (Oberholzer).—Santamtrust, Johannesburg.

13295/81—**Pretorius,** Abraham Visser, 4701305072006, Stilfonteinweg 31, Stilfontein; Hester Maghrieta Pretorius, 5604300073000 (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

1185/81—**Van Wyk,** Susara Aletta Maria, 2005010043005, Burhamstraat 23, Horison, Roodepoort (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

792/81—**Van den Bergh,** Barend Rudolph, 4409255049008, Susannaweg 31, Florentia, Alberton; Elmine van den Bergh (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.

15610/81—**Van der Berg,** Stephanus Philippus, 0708245009004, Bonhabitatwoonstelle 64, D. F. Malan Street, Bonaero Park, Kempton Park; Johanna van der Berg, born Viviers (Kempton Park).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

9629/81—**Lee,** Aubrey Stanley, 2410275035003, Niclaus Hoffmeyerstraat 19, Vanderbijlpark; Marjorie Lee, gebore Williams, 4806050053004 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.

9659/81—**Swanepoel,** Hendrik Nicolaas Jacobus, 2502285054006, Ontdekkersweg 279, Carenvale, Roodepoort; Maria Magdalena Swanepoel, gebore Barnard, 2602100023002 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

7337/81—**Vorster,** Hendrik Jacobus, 4508265118008, Boreaslaan 24, Bedworth Park, Vereeniging (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.

12470/81—**Oberholzer,** Christiaan Lawrens, 0609135017000, Pinelaan 323, Ferndale, Randburg, Eerste; Jeanetta Christina Oberholzer (Randburg).—Santamtrust, Johannesburg.

12721/81—**De Beer,** Elizabeth Magdalina, gebore Bekker, 3302 280076107, Pietersburg; Stevanus Stebastian de Beer, 961073568W (Pietersburg).—Santamtrust, Johannesburg.

15087/81—**Pienaar,** Johannes Jacobus, 1702045013000, Championstraat 88, Boksburg-Noord; Magdelena Jacoba Pienaar, 309403433W (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.

15890/81—**Matthews,** Martha Johanna, 2812020031007, Konigweg 134, Boksburg-Suid; Cyril Thomas Matthews, 1902215032002 (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.

6168/81—**Walker,** Edna May, 360924760W, Marystraat 20, Florida, Roodepoort (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

12149/81—**Fouche,** Jacobus Johannes, 1404306048006, Greenlaan 9, Edleen, Kempton Park; Martha Magdalena Fouche, 1910100051001 (Kempton Park).—Harding van Rooyen, Johannesburg.

15446/81—**White,** Jemima Catherina, 2611050043001, Skemerstraat 21, Klopperpark, Germiston; Carel Sterrenberg White, 2102035043001 (Germiston).—Harding van Rooyen, Johannesburg.

14516/80—**Willemse,** Wiljarieta, 331111015W, Derde Straat 29, Greymont, Johannesburg; Carlyle Havelock Willemse, 331103233W (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

12459/81—**Klem,** Catharina Christina, gebore Van der Merwe, 3304060006007, Kempstraat 22, Westonaria (Westonaria).—Santamtrust, Johannesburg.

457/81—**Allan,** David Waters, 0909115027, Plot 113, Vaal Power Small Holdings; Dorothy Ernesta Allan.—Santamtrust, Johannesburg.

845/78/5C—**Talbot,** Janet Williamson, 3302152022009, 31 Cinderella Quarters, Boksburg (Boksburg).—Massel Massel & Maré, Boksburg North.

13559/80—**Maree,** Pieter Jacobus Marthinus, 0903245042002, Knightstraat 21, Lindbergh Park, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

16402/81—**Koster,** Arend, 0705035008006, Die Eikewoonstelle 311, Greylingstraat, Potchefstroom; Matilda Danita Johanna Koster, 1605 020008004 (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.

15561/81—**Cronje,** Pieter Willem, 1906225050002, Eerste Straat 4, Linden, Johannesburg (Randburg).—Santamtrust, Johannesburg.

13277/81—**Logan,** Hugh, 971002172, 7 Sharpe Street, Extension 2, Vereeniging (Vereeniging).

11276/81—**Brits,** Gert Matthys, 3307235015001, Markstraat 53, Fochville (Carletonville).—Santamtrust, Johannesburg.

14114/81—**Pienaar,** Lodewiekus Jacobus, 2301215012006, Noordwes Koöp., Bodenstein; Catharina Johanna Elizabeth Pienaar, 2104120035009 (Lichtenburg).—Santamtrust, Johannesburg.

11974/81—**Harvett,** Lionel James, 3004185034005, Nitrestraat 7, Carletonville; Teronda Rencia Harvett, 3612210016001.—Santamtrust, Johannesburg.

11294/81—**Kruger,** Johannes Andries Steenkamp, 1004225005009, Jannie Dewaalstraat 87, Vanderbijlpark; Johanna Maria Kruger, gebore Van der Merwe, 1414140029000 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.

11554/81—**Van Staden,** Johannes Jacobus Beyers, 1603055010003, Gladstonelaan 12, Brakpan; Angelena van Staden, 2506170066009 (Johannesburg).—Harding van Rooyen, Johannesburg.

946/82—**Serfontein,** Johan Lodewyk, 3405185032008, Leliestraat 12, Northmead-uitbreiding, Benoni; Mary Magdelene Margette Serfontein (Benoni).—Harding van Rooyen, Johannesburg.

14240/81—**Giani,** Jozua Rossouw, 0406275017001, Skoollaan 58, Sunnyridge, Germiston; Anna Adriana Giani, 1111040029005 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.

10570/81—**Van Heerden,** Christina Louisa, gebore Saayman, 331465329W, Wakefield, distrik Ogies (Witbank).—Standardtrust, Pretoria.

15019/81—**Terblanche,** Johannes Hendrik, 2112315036005, Maraisstraat 50, Rustenburg; Margaretha Wilhelmina Terblanche, gebore Strauss, 2805270040009 (Rustenburg).—Standardtrust, Pretoria.

1715/81—**Smith,** Trevor Lloyd, 2109025046001, 101 Van Riebeeck Avenue, Lyttelton, Verwoerdburg.—Standardtrust, Pretoria.

14659/81—**Schoeman,** Lavinia Cathrina, born Gerber, 120404002 4009, 51 Blouberg Flats, 141 Cilliers Street, Sunnyside, Pretoria; Henry James Schoeman, 1208135035002.—Standardtrust, Pretoria.

5768/81—**Krause,** Artur Karl, 0305035009102, Kareebosch, Zeerust; Gretchen Emilie Krause (Lichtenburg).—Standardtrust, Pretoria.

10659/81—**Kruger,** Susanna (Sussanna) Catrina (Cathrina) Levina, gebore Liversage, 3201220045000, Werksaam, Posbus 168, Witrivier; James Edward Kruger, 2809245018009 (Witrivier).—Standardtrust, Pretoria.

8460/81—**Grobler,** Johannes Nicolaas, 0607225009002, Silwerkroon 12, Vyfde Laan 631, Eloffsdal, Pretoria; Anna Eleonora Grobler.—Standardtrust, Pretoria.

15129/81—**Foord,** Anthony Johannes, 1710245055002, 29ste Laan 753, Villieria, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

11011/81—**Marais,** Frances Gertrude, 0512170018000, 29ste Laan 629, Rietfontein, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

10958/81—**Davel,** Hendrik Willem Jacobus, 1101045042004, Cheverneywoonstelle 222, Joanstraat, La Montage, Pretoria, Aanvullende.—Santamtrust, Pretoria.

10561/81—**Van Aswegen,** Roedolf, 0503245019008, Euginiaweg 20, Edleen, Kempton Park; Hester Phillipina van Aswegen, 1604160013007 (Kempton Park).—Santamtrust, Pretoria.

4113/76—**Sutherland,** Eric Peter, 2006185003006, Motorweg 7, Westdene, Johannesburg, Tweede en Finale (Johannesburg).—Van Zyl, Le Roux & Hurter, Brits.

631/81—**Dey-Van Heerden,** Leon, 2601195030005, Britsstraat 90, Standerton.

5792/81—**Van Schalkwyk,** Cornelius Johannes, 2501175014005, Witrivier, Supplementêre.—Barclays-Nasionale Bank.

6702/80—**Nortje,** Elizabeth Maria Magdalena, 1708060032007, Plot 439, Witkop, Daleside; Salmon Gerhardus Antonie Nortje, 1801055025 001 (Meyerton).—J. C. van Zyl, Meyerton.

14522/81—**Connock,** Leonore Debora Carolina, 0309300014003, De Villas, District of Ermelo (Ermelo).—Dr M. M. Nolte, Ermelo.

5370/80—**De Pradines,** Maria Johanna Cathrina, 1810260004008, 882 Trumper Street, Waverley, Pretoria; Stephen Armond de Pradines, 16071 35011006.—C. van der Valk, Pretoria.

9713/81—**Jantjies,** Andries, Collettstraat 17, Alberton, (Alberton).—Malan Maris Wilmans & Hay, Warrenton.

15315/80—**Van Zyl,** Anna Catharina Dempers, 456415659W, 2 Porter Avenue, Brakpan (Brakpan).—G. S. Silber, Brakpan.

12909/79/OND 9D—**Nel,** Salomon Johannes, 5904195094006, Herefordlaan 18, Roosheuwel, Klerksdorp.—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.

15105/81—**Segal,** Barney, 356182282, 1003 Church Street, Hatfield, Pretoria.—Hack, Stupel & Ross, Pretoria.

6866/81—**Chalmers,** Ralph Theodore, 2401245040009, 9 Mercury Court, 744 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria; Mary Kathleen Chalmers, 2809140027006.—W. Drabbe, Pretoria.

14455/79—**Senekal,** Maria Margaretha, 366164632W, Parktownouetehuis, Johannesburg (Johannesburg).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

8646/80—**Howard,** Charles Henry, 1111155046000, Duvenhagestraat 221, Danville, Pretoria.—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

422/80—**Engelbrecht,** Hester Jacoba, 010969074W, Christianastraat 36, Christiana; Gerhardus Petrus Engelbrecht, 1110165016003 (Christiana).—Snyman de Jager & Breytenbach, Pretoria.

11560/76—**Deysel,** Johanna Jacoba, 9307290001007, Plaas Witklip, Delmas (Delmas).—F. F. Deysel, Delmas.

2673/81—**Ganie,** Vally Mahomed, 2605275036055, 334 Cuprene Street, Laudium; Rabin Ganie, born Mahomed, 2411040020056.—F. Ganie, Pretoria.

9864/81—**Carrim,** Rabia, 2608010052056, 34 Jia Mansions, 229 Ninth Avenue, Laudium, Pretoria.—F. Ganie, Pretoria.

8956/80—**Le Grange,** Jacoba Magdalena, gebore Van Buren, 35628 1493, Hoewe 153, Andeon, Pk. Hercules.—Metelerkamp & Ritson, Pretoria.

600/81—**Strydom.** Daniel Honey, 4012315012006, Staatsveaarts, Upington; Hester Martina Strydom, 4310010103009 (Upington).—Santamtrust, Pretoria.

12572/81—**Van Wyk,** Magdalena Josina, 1907070019000, Groenvlei 40, Carolina; Mattheus Jacobus van Wyk (Carolina).—Standardtrust, Pretoria.

5164/80—**Ross,** Maria Elizabeth, 9409030008001, Lewishamweg 280, Blackheath, Johannesburg, Tweede en Finale (Johannesburg).—J. J. Ross, Johannesburg.

7918/80—**Nel,** Petrus Johannes, 9804225004007, plaas Vlakfontein, Potgietersrus (Potgietersrus).—Strydom & Vennote, Pretoria.

13214/81—**Venter,** Carel Nicolaas, 1601105017002, Weskoppieshospitaal, Pretoria; Petronella Christiana Venter.—Shapiro & Partners Inc., Pretoria.

1223/80—**Schalscha,** Else, 0502280015004, 67 Oregon Street, Corriemoor, Johannesburg (Johannesburg).—Gerald Garson, Johannesburg.

12347/80—**Evans,** Moira Josephine, 141005, 18 Melville Road, Booysens, Johannesburg (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Marshalltown.

3362/80—**Meyer,** Theodor Carl August, 9307315003004, Aloe Hill, Bedford Park Bedfordview (Bedfordview).—Deloitte Haskins & Sells, Johannesburg.

4055/81—**Cochran,** John, 0012045001000, 41 Max Michaelis Street, Montgomery Park, Johannesburg. N. Mendelow & Co., Johannesburg.

1512/80—**Fredman,** Jack, 9911095003009, 207 Bolton Hall, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Fredman & Fredman, Johannesburg.

7750/81—**Watts,** Violet, born Pike, 0403230017002, 271 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—L. M. Fraser, Kensington.

12473/80—**Schulze,** Elsa (Johannesburg).—A. Livingstone & Co., Johannesburg.

8904/79—**Rama,** Magan, 1302045035051, 5219 Oryx Street, Lenasia (Johannesburg).—R. I. Michel, Johannesburg.

4942/70—**Griffin,** Joseph Darius, Umtali, Third and Final (Johannesburg).—Fredman & Fredman, Johannesburg.

3793/81/ASR1—**Simons,** Betty, 0201050008103, 52 Parma Court, corner of Quartz & Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Nathan Katz & Company, Johannesburg.

59/81—**Trautmann,** Cecil Leslie, 9910165014003, 50 Tulley Street, Turffontein, Johannesburg; Aletta Kathleen Trautmann (Johannesburg).—Routledge-Mac Callums, Johannesburg.

5137/81—**Patel,** Suliman, 1403075043054, 6277 Opal Street, Johannesburg; Garunisa Patel (Khairoonisha Patel), 360807008105 (Johannesburg).—Y. A. Wadee, Johannesburg.

3219/81—**Solomides,** George Nicolas, 1907085019003, 167 Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

8191/81—**Sturgess,** Kathleen Phyllis, 1204300044101, 306 Reynard Hall, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

4732/81—**Friend,** Julie, 1611150046004, Flat 51, San Fransisco, 11 Park Lane, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Johannesburg.

4665/81—**Steele,** Marjorie, 0705050043003, 35a New Kleinfontein Agricultural Holdings, Benoni; First and Final Liquidation (Benoni).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.

9831/81—**Haffejee,** Goolam Mohamed Amod, 800464478, 4092 Willow Street, Lenasia Extension 3; Ayinsha Haffejee (Ayesha Haffejee).—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Johannesburg.

7576/81—**Hyman,** Leiba, 1607205036008, 33 Lusam Mansions, 105 Eloff Street, Johannesburg (Johannesburg).—David Isserow, Johannesburg.

7312/81—**Marx,** Ludwig Louis, 9812295005103, 9 Lawley Avenue, Northcliff, Johannesburg, First (Johannesburg).—Werksmans, Johannesburg.

14332/80—**Loerincz,** Emeric Joseph Anthony, 9906065011008, 49 Cleveland Road, Sandhurst, Sandton (Randburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

7330/81—**Theunissen,** Rudolph Johannes, 25051350356008, 25 Second Avenue, Edenvale (Germiston).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

739/82—**Hoby,** George Harold Frederick, 0312105011000, 60 West Meath Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11146/81—**Baker,** Frederika Wilhelmina Henrietta, born Tom, 331 286823W, Cosmos House, 4 Nottingham Road, Kensington, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

16391/80—**Wade,** Herbert Frederick, 0509145009007, 90 Forest Road, Inanda, Sandton (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

1228/79—**Robertson,** George Alistair, 1611275022104, 43 Sixth Street, Parktown North, Johannesburg, First, Second and Final Liquidation and Distribution.—Bowens, Johannesburg.

3673/81—**Feldman,** Sura (Johannesburg).—Markowitz & Jaffit, Johannesburg.

7533/81—**Summers,** Leonard, 1209175015003, 59 Avondale Street, Sydenham, Johannesburg (Johannesburg).—Katz, Farber & Marks, Johannesburg.

14242/81—**Greenstein,** Isaac (Ivan), 1307095008007, 94 Stamford Hall, 28 Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

4646/80—**Moss,** Maurice Philip, 0902045036008, 54 17th Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Gordon, Johannesburg.

12083/79—**Venter,** Andries Johannes, 1607155009005, 41 Francis Street, Ravenswood, Boksburg (Boksburg).—Damant Bostock & Company, Johannesburg.

11223/81—**Sheldrake,** Richard John, Passport No. N361155A, 92 Korrana Avenue, Doornkloof, Verwoerdburg.—Damant Bostock & Co., Johannesburg.

7873/78—**Ralston,** Sol, 3401125007002, 1 Valerie Crescent, Bagleyston, Johannesburg, Amended (Johannesburg).—Gishen & Louis, Johannesburg.

4870/77—**Wuras,** Julianna Beatrix, 260503002004, Selene Residential Hotel, 380 Prinsloo Street, Pretoria, Amended (Johannesburg).—Gishen & Louis, Johannesburg.

10868/76—**Melville,** Kenneth Madestone, 62 Johan Meyer Street, Oakdene, Johannesburg, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Gishen & Louis, Johannesburg.

11840/81—**Wooding,** Kathleen Naomi, Whatamango Bay, Picton, New Zealand; Robert George Wooding (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

12384/80—**Silber,** Justice Abraham, 230202001, 12 Cross Road, Glenhazel, Johannesburg (Johannesburg).—L. Sidelsky, Johannesburg.

149431/81—**Hess,** Thelma St John, 118956517W, 5 St Peter's Place, Howard Avenue, Benoni (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11089/80—**Leite,** Armando de Barros, 28 Cornelia Street, Troyeville, Johannesburg (Johannesburg).—Salomon, Friedman & Ellis, Johannesburg.

12587/81—**Falkenburg,** Hans Erich, 3709105043106, 38 Neilson Drive, Blairgowrie, Randburg; Herta Falkenburg, 4101080030101 (Randburg).—Standardtrust, Johannesburg.

13828/81—**Evans,** Llewellyn Leonard Montgomery, 50701145026004, 5 Jendon Flats, Diaz Road, Eastleigh Edenvale (Edenvale).—Standardtrust, Johannesburg.

9736/81—**Parsons,** Alfred Louis, 0412265020005, 80 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg; Maria Magdalena Dorothea Parsons, 190112 0051006 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

## KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

6452/81—**Adonis,** Adolph, 2207195054019, Kahlerstraat 47, Idasvallei, Stellenbosch, Eerste Likwidasie en Distribusie (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

6946/81—**Aspeling,** George Herbert, 1112115027007, St Paulstraat 79, George (George).—Santamtrust, Bellville.

117/82—**Behr,** Christiaan Johannes, 1308075006003, Merrimarwoonstelle 112, Oudtshoorn; Susara Jocaba Behr, 1606270004008 (Oudtshoorn).—Santamtrust, Bellville.

8703/81—**Brand,** Michiel Albertus, 1709085032006, Cambridgestraat 13, Vrijzee; Anna Petronella Brand, voorheen Bruce en Erasmus, 2609270017003 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

4575/81—**Lamprecht,** Maureen, 2906290040001, Providentstraat 48, Parow; Karel Petrus Lamprecht, 2507115055008 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

8018/81—**Nel,** Jacobus Hermanus, 3805015085003, Wederom Goree, Robertson; Herlena Aletta Nel, 3608170078007 (Robertson).—Santamtrust, Bellville.

7877/81—**Scheepers,** Johannes Daniel, 2101115021002, Victoriastraat 11, Stellenbosch (Stellenbosch).—Santamtrust, Bellville.

3666/81—**De Villiers,** Cecilia Wilhelmina Hester, 0402140023008, Joubertstraat 101, Strand, Tweede en Finale (Strand).—Santamtrust, Bellville.

383/82—**Wessels,** George Rauch, 0504205002001, Huis Pam Brink, Strand (Strand).—Santamtrust, Bellville.

2328/81—**Baker,** Freda, 133189494, Highlands House, Cape Town.—J. S. Levy & Levy, Uitenhage.

1841/81—**Oblowitz,** Samuel, 940808500600, 302 Lido Court, Beach Road, Sea Point, First.—Arthur E. Abrahams & Gross.

2389/81—**Nolan,** Henry William Brandt, 1910205045007, Tog Wat, hoek van Ou Paarl- en Old Oakweg, Bellville (Bellville).—D. P. de Klerk & Van Gend, Kaapstad.

7795/81—**Stander,** Johanna Elizabeth, gebore Fourie, 093662158W, De Hoop, De Rust; Johannes Hendrikus Stander, 1003315010002 (De Rust).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1280/60—**Meiring,** Carel Frederick, Uitvlugt, Afdeling Calitzdorp; Louisa Carolina Meiring, gebore Britz (Oudtshoorn).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.

5438/81/3D—**Swart,** Petrus Jacobus de Villiers, 1003245002004, Delavignestraat, Riviersonderend (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

3411/81/C—**Kaplan,** Lionel, 0808225010004, 9 Woodbourne Drive, Leisure Isle, Knysna (Knysna).—Vowles, Metelerkamp & Callaghan Inc., Knysna.

6360/81—**Du Toit,** Martha Catharian Johanna, gebore Beukes, 990 3080008002, Mortonstraat 9, Stanford; Johannes Jacobus du Toit (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

2859/81—**Kleinhans,** Gerhardus Petrus, 0712075017004, Botterkloof, distrik Riversdal; Margaretha Susanna Kleinhans, gebore Kleinhans, 0202020009009 (Riversdal).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.

7290/80—**De Kock,** Hendrik Martin, 0803215016004, Krugerstraat 20, Strand.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

6489/81—**Conradie,** Elizabeth le Roux, gebore Marais, 112976506W, Whitestraat 46, Robertson; Lodewikus Johannes Conradie, 211019500 3004 (Robertson).—Boland Bank, Montagu.

7695/81—**Watts,** Fredricka Jacoba, voorheen Keyter, gebore Burger, 1311170049001, Myburghstraat 15, Swellendam (Swellendam).—Boland Bank, Montagu.

2034/78—**Krumm,** Ernst, 3510045028003, Goedemoed, Montagu, Aanvullende; Martha Cornelia Maria Krumm, gebore Luttig (Montagu).—Sandler Smith & Kie., Montagu.

5349/80—**Michaels,** John Nicolaas, 5407195071016, Elfdelaan 25, Elsiesrivier (Goodwood).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.

7903/80—**Esterhuizen,** Willem Matheus, 9403095001001, Roosstraat 22, Touwsrivier (Worcester).—D. T. Schur, Worcester.

6464/81/4D—**Lötter,** Hester Elizabeth, 9405290003005, Vrederusouetehuis, Villiersdorp (Calendon).—Boland Bank, Caledon.

8256/81—**Ganz,** Edward William, Huis A. A. Tomlinson, Swellendam (Swellendam).—Boland Bank, Montagu.

3165/81—**James,** Maria Louisa, formerly Moller, born De Witt, 040 4050005002, Amatis Home, Strand (Mossel Bay).—L. Knopp, Mossel Bay.

5197/81—**Beukes,** Aletta Alida, 090635264W, Bovlei, Kamieskroon (Springbok).—Schreuder & Schreuder, Springbok.

6361/81—**Kotze,** Maria Margaretha, 026747060, Kriedouw, Citrusdal (Clanwilliam).—Boland Bank, Clanwilliam.

5598/81—**Van Rooyen,** Louisa, gebore Botha, 0008060009001, Huis Pam Brink, Myburgstraat 16, Strand (Strand).—Meyer Nel & Van Breda, Bellville.

4933/81—**Stander,** Barend Jacobus, 0103105005005, Devilliersstraat 81, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

7489/81—**Muller,** Catherina (Kathrina, Catharina) Elizabeth, gebore Delport, 0301250021005, Hucklestraat 12, Mosselbaai (Mosselbaai).—Standardtrust, Port Elizabeth.

4414/81—**Van Zyl,** Albertus Petrus, 0501225014007, Lambertsbaai, Eerste Supplementêre; Getruida Cornelia van Zyl, gebore Van Zyl, 1909120006003 (Clanwilliam).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

4297/81—**Clift,** James Frederick, 0806125016006, Suider-Paarl; Johanna Sophia Clift, born Van Zyl, 1211100042003 (Paarl).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6144/81—**Brand,** Hendrik Johannes Petrus, 0102015007002, Muggiesdraai, Clanwilliam; Sophia Johanna Maria Brand, gebore Sandberg, 026755803 (Clanwilliam).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

3462/79—**Malan,** David (Dawid) Jacobus, 1707305007006, wewenaar, Saldanha (Vredenburg).—R. H. Meyeridricks, Kaapstad.

7144/81/4D—**Lowe,** Ethel Blanche Elizabeth, 17 Elstree Avenue, Vicar's Cross, Chester, England (Simonstown).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

3525—**Schnetler,** Johanna Stoffelina Catharina, 068420110, Klein Gouna, Knysna; Cornelius Benjamin Schnetler (Knysna).—Johanna Stoffeline Odendaal, Port Elizabeth.

5263/81—**Launder,** Maurice Victor, 31 Plantation Road, George (George).—Standardtrust, George.

6895/81/5D—**Giliomee,** Johanna Susanna Catharina, 9403190003001, Bergstraat 78, Swellendam (Swellendam).—Johannes Louw, Swellendam.

8784/81—**Le Roux,** Nicolaas, 0002115008001, Rhonestraat 3, Paarl (Paarl).—Boland Bank.

6051/76—**Kellerman,** Matthys Louis, 17100450023002, Oudag, Clarendonweg 14, Rosebank, Gewysigde Tweede en Finale (Wynberg).—D. P. de Klerk & Van Gend, Kaapstad.

7163/81—**Bothma,** Stephanus Christoffel, 1609245031007, Piet Retiefstraat 14, Montagu (Montagu).—Boland Bank, Montagu.

4443/81—**Piedt,** Moses, 5209155130315, Bakenskraal, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.

6964/80—**Groenewald,** Coenraad Lukas Johannes, 0611165030002, Huis Martina, Parow Vallei, Gewysigde; Johanna Susanna Carolina Groenewald, gebore Le Roux (Bellville).—Herman Smit & Kruger, Durbanville.

1411/79—**Hetherington,** James Randall, 47 Benona Road, Lansdowne, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Maisie Elizabeth Hetherington (Wynberg).—Herman Smit & Kruger, Durbanville.

2511/81—**Neethling,** Ernst Viljoen, 2306055014004, Verdwaalskloof, Riviersonderend (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

3505/80—**Cobbold,** Robert Southwell Chevallier, 0207295003108, 20 Dorothea Avenue, Plettenberg Bay (Knysna).—Vowles, Metelerkamp & Callaghan Inc., Knysna.

6610/80—**Koch,** Ludwig Christiaan, 200719500020004, 2 Mountain View, Alexander Street, Muizenberg; Elizabeth Petronella Koch, 2408220002004 (Simon's Town).—Security Executor & Trust Co., Cape Town.

7969/81—**Möhr,** Anna Elizabeth Maria, gebore Van Niekerk, 118961540W, Panoramawoonstelle 301, Markstraat, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.

3046/81—**Winter,** Beatrice, 950812008100, 3 Bernor Flats, Doneraile Street, George (George).—Miller, Harris, Van Vuuren & Kellerman, George.

5518/81—**Myburgh,** Abraham Jozia, 022737242, Alicestraat 105, Goodwood; Francis Margaret Myburgh (Goodwood).—Bill Tolken Bresler & Brynard.

234/82—**Swiegelaar,** Frederick, 2007165057004, Reserwestraat 59B, Oudtshoorn; Elizabeth Johanna Swiegelaar, gebore Smit (Oudtshoorn).—Boland Bank, George.

7444/81—**Van Wyk,** Maria Elizabeth Aletta, gebore Redelinghuis, 019595234, Sorgvliettehuis, Vanriebeeckstraat, Calvinia (Calvinia).—Groenewald & Groenewald, Calvinia.

4424/81—**Jordaan,** Johanna Maria, 1810050034009, Riebeekstraat 14, Vasco (Goodwood).—J. J. Swart, Bellville.

4578/81—**Arends,** Simon Petrus (Simon Petrus Daniel), 118944848K, Erasmus Smitstraat 50, Idasvallei, Stellenbosch (Stellenbosch).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

2189/81—**Janse van Rensburg,** Christoffel, 2009125029008, Middelhoek, Groot-Brakrivier (Mosselbaai).—Pauw, Rauch, Gertenbach & Moolman, Mosselbaai.

6958/81—**Brown,** Catharina, formerly Hank, born Moses, 67 Durham Avenue, Salt River; Frank James Brown.—Saacks & Jaffe, Cape Town.

61/82—**Fahey,** Cecelia Winifred, 0812070019003, 26 Cheviot Place, Green Point, Cape Town.—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

6644/81—**Wessels,** Catharina Elizabeth, 0610190008009, Tuis Huis, Baron van Reede Street, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.

7272/80—**Berman,** Louis Eli, 115267195, Highlands House, Upper Buitenkant Street, Cape Town, Amended First and Final.—Simon Abel & Son, Cape Town.

7491/81—**Oosthuizen,** Catharina Maria Wilhelmina, gebore Muller, 0804120032003, Marshstraat 1, Mosselbaai (Mosselbaai).—Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Mosselbaai.

7030/81—**Pretorius,** Daniel, 9809055002005, Bellstraat 11, Riversdal (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

6266/81/6C—**Uys,** Jocobus Johannes, 1512135020009, 17de Laan 3, Mosselbaai (Mosselbaai).—Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Mosselbaai.

3935/81/5D—**Joorst,** Marcus Mattheus, 3508095101019, Pineview 344, Grabouw (Grabouw).—Guthrie & Theron, Caledon.

7521/81—**Kortjie,** Catherine Augusta, gebore Marinus, 007436875, Houw Hoek, Afdeling Caledon; Abel Johannes Kortjie (Kortje) (Grabouw).—Guthrie & Theron, Caledon.

2116/81—**Hogarth,** John Beattie, 3504295056103, 53 Ladies Mile Road, Bergvliet (Wynberg).—Frank, Bernadt & Joffe, Cape Town.

8899/81—**Hoblyn,** Henry Peter, 1012025011002, Melrose, Stellenbosch Road, Somerset West (Somerset West).—Morkel & De Villiers, Somerset West.

4865/81—**Tredoux,** Johanna Catharina, 512252W, Pleinstraat 72, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

6422/81—**Kallis,** Alexander Richard, 11125004009, Blommedal F27, Noorder Paarl; Margareth Edith Kallis, gebore Pirie (Paarl).—Boland Bank Bpk., Paarl.

3377/81—**Louw,** Catharina Elizabeth, 2601270039004, Hospitaalstraat 23, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

8060/81—**Muller,** Johanna Hendrika, gebore Du Toit, 9012030004002, Woonstel 13, Huis Pam Brink, Strand (Strand).—Volkskas, Kaapstad.

7959/81/6C—**Burger,** Anna Elizabeth, 0103240006009, Huis Izak van Tonder, Ladismith (Ladismith).—J. W. Marais, Ladismith.

4764/81—**Olivier,** Susanna Elizabeth, 2001130011006, Robinskystraat 5, Williston; Jakobus Adriaan Stefanus Olivier, 2111185012005 (Williston).—G. B. Kempen & De Wet Nel, Carnarvon.

8767/81—**Gerber,** Johannes Abraham Andreas, 2003175021007, Collardstraat 10, Wolseley; Dinah Magrieta Petronella Gerber, gebore Badenhorst, 3604080020007 (Wolseley).—Boland Bank, Ceres.

4024/81—**Terblanche,** Maria Dorothea, gebore Spies, Matjiesrivier, distrik Oudtshoorn; Johannes Daniel Gerhardus Terblanche (Oudtshoorn).—Duvenage, Keyser & Jonck, Oudtshoorn.

3242/81—**Breeze,** Elsie Beatrice, 022189891W, Alameda Nursing Home, 20 Talana Road, Claremont (Wynberg).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.

6787/81—**Kamfer,** Dirk Johannes Louis, 3911195046003, Selbystraat 9, Bredasdorp (Bredasdorp).—Volkskas, Kaapstad.

6286/81—**Conradie,** Pieter Francois, 0311015030001, Tierfontein, Albertinia (Albertinia).—Volkskas, Kaapstad.

5899/81—**Wiseman,** Ian Charles, 4712295034009, Doncasterstraat 10, Saldanha; Helena Johanna Wiseman, gebore Van Schalkwyk, 500502 5064006 (Vredenburg).—Volkskas, Kaapstad.

5491/81—**Russell,** Norris Lloyd, 0711235010008, Knysna; Cecilia Laura Russell, born Rogers, 0986040009001 (Knysna).—Barclays National Bank, George.

809/81—**Dreyer,** Sarah, 1010270041013, 27 Lascelle Street, Rondebosch East; Solomon Dreyer, 0708315022010 (Wynberg).—Van Reenen & Vennote, Bellville.

90/81—**Von Keyserlingk,** Curt Carl, 1307255023002, 2 Ullswater, Pinelands (Wynberg).

7860/81/6C—**Van Schalkwyk,** Johannes Barend Michiel, 070215 5002000, Rivierstraat, Hopefield; Huibrecht Aletta Johanna van Schalkwyk, gebore Thiart, 1606220039005 (Hopefield).—Boland Bank, Hopefield.

714/81/4D—**Lochner,** James Petrus Thomas, 0802055004005, Nieuwoudtstraat 20, Klawer; Margaretha Willemina Johanna Lochner, 1502120004 (Van Rhynsdorp).—M. W. J. Lochner, Klawer.

5254/81—**Kersop,** Nicolaas, 1409125014003, Elandsberg, Sutherland; Elizabeth Susanna Kersop, gebore Du Plessis, 1811210006002, 30 dae (Sutherland).—Louw & Frick, Sutherland.

6483/81—**Prins,** Johannes Francois, 1911205022004, Kleinfontein, Ceres; Adriana Maria Prins, 2409180019003 (Ceres).—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.

2695/81—**Faddel,** Victorine Lucella Elizabeth, 022601263, 110 Chester Road, Woodstock.—The Board of Executors, Cape Town.

5365/81—**Louw,** Willem Petrus Steenkamp, 3211105054001, 16 Stella Road, Plumstead; Valerie Irene Louw, born Draper, 3201290034009 (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

4962/81—**Willis,** Bernard Douglas, 1805225041103, 283 Ocean View Drive, Sea Point.—The Board of Executors, Cape Town.

1496/81—**Pass,** Rosie Magdalena, Rosa Villa, Fourth Avenue, Grassy Park (Wynberg).—Routledge-MacCallums, Cape Town.

2298/81—**Fourie,** Daniel Gerhardus Johannes, 022824713, 169 Horak Street, Peerless Park, Kraaifontein; Amy Lillian Fourie, 022834757 (Bellville).—Silberbauers, Cape Town.

649/81—**Canning,** Richard Arthur, Woodstock, Cape Town.—S. M. Kessler Lazarus & Borok, Goodwood.

7546/80—**Bam,** Michael Joseph, 014433424, Observatory (Goodwood).—Esau, Shapiro, Segall & Isaacson, Claremont.

7574/81/4D—**Adams,** Maria Rosina, 022794939K, Athlone (Wynberg at Retreat).—Esau, Shapiro, Segall & Isaacson, Claremont.

38/81—**Lindsay,** Carol Johanna, 3011160045, Observatory, Second.—Esau, Shapiro, Segall & Isaacson, Claremont.

6233/81—**Walstra,** Lionel Vincent, 13 Clive Road, Crawford.—Pincus Matz & Feinberg, Claremont.

6197/72—**Goolam,** Mohamed Ismail, 800026425A, Wale Street, Cape Town, Amended.—Nochomovizt Singer & Co., Cape Town.

8555/81—**Leonard,** Nicolas Jacobus, Constantia (Wynberg at Retreat).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

4462/81—**Ward,** Llewellyn Thomas John, The Zerilda Stein Nursing Home, Pinelands (Goodwood).—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

6517/81—**Boyd,** Montagu Leslie, 2202185032008, corner of Penlyn Avenue and Belgravia Road, Penlyn Estate, Crawford; Georgina Boyd, born Cupido, 2310220040019 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

4092/81—**Goodwin,** Olive Hilda Maud, Rosedale Nursing Home, Kenilworth (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

1411/81/1C—**Hartzenberg,** Joan Margaret, 963056519, 28 Hamilton Road, Plumstead; Hendrik Johan Hartzenberg, 351641244 (Retreat).—Honeyman, Van Gend & Kotze, Claremont.

2342/81—**Klink,** Benjamin Johannes, 2902075035019, 120 Loughton Road, Epping Estate, Elsie's River; Miriam Dorathia Magdalena Klink, born Herandien (Bellville).—Windell & Conradie, Parow.

6372/81/2C—**Reynard,** Dolphina (Fanny), 022134207, 14 Lascelles Street, Rondebosch East (Retreat).—Fairheads Trust Co., Cape Town.

3397/81/2A—**Keschner,** David, 0604275028107, 19 Davenport Road, Vredehoek, First.—Fairheads Trust Co., Cape Town.

6168/81—**Carelse,** Jacoba Helena, 022841915, 20 Second Avenue, Maitland.—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

761/81—**Bernado,** William Jacobus, 02241533K, 50 Loerie Road, Bridgetown, Athlone (Wynberg at Retreat).—S. T. Moodley & Associates, Rylands Estate.

5031/81—**Van der Merwe,** Catharina de Villiers, gebore Van Niekerk, 0011110003008, Huis Vergenoegd, Hoofstraat, Paarl (Paarl).—Syfrets Trust, Kaapstad.

7237/81—**Herbert,** Joseph Vincent, 0705095031005, 36 Ranelagh Road, Newlands (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

5464/81—**Holmes,** Catherine Robertson, born Richardson, 011013001 0009, 1 Athol Court, 173 High Level Road, Sea Point.—Syfrets Trust, Cape Town.

6824/81—**Germon,** Johanna Hendrina, formerly De Villiers, born Baranski, 9701220007003, Maryport Starck Homes, Mike Pienaar Boulevard, Bellville (Bellville).—Syfrets Trust, Cape Town.

7429/81—**Moravec,** Donald Joseph, 2007125047103, 104 Corfu, Third Avenue, Claremont (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

1952/81—**Gee,** Richard Brodie, 9809275008006, 400 Caledon Street, Goodwood.—Silberbauers, Cape Town.

6171/81—**Klerck,** Gladys Emily Catherine, 022103245, 21 Ajax Way, Pinelands.—Silberbauers, Cape Town.

2013/81—**Niewoudt,** Janetta Helena Christina, 021669221W, Remhoogte, Riebeeckkasteel.—Volkskas, Pretoria.

7984/81—**Van Huyssteen,** George Bertus, 2908215013006, Misgund; Johanna Magdalena Cornelia van Huyssteen, gebore Meyer, 37092500 06007 (Joubertina).—Standardtrust, Port Elizabeth.

8152/81—**Morris,** Charles John, 3310205054018, Railounstraat 4, Strand; Shirley Margaret Morris, gebore Bunding (Strand).—Murray, Smith & Swanepoel, Strand.

4641/81—**De Boer,** William Cornelius, 014537863, 49 27th Avenue, Elsie's River; Rosaline de Boer, born Fortune, 014249514 (Goodwood).—E. Kluk & Co., Cape Town.

3956/81—**Van Stade,** Martha Nontsizi, 014389381, 50 21st Street, Elsie's River.—M. M. C. van Stade, Elsie's River.

7933/81—**Marais,** Mynhardus Jacobus, 0109245007009, Hofmeyerstraat 4, Tuine; Magdalena Christina Marais, gebore Naude.—Standardtrust, Kaapstad.

6944/81—**Van der Westhuizen,** Pierre Godfried, 2508295057004, Napierstraat 23, Strand (Strand).—Standardtrust, Kaapstad.

8596/81—**Jooste,** Stella Olive, born Luyt, 1807040035005, 138 Coronation Road, Maitland, Cape Town; Walter Herbert Jooste, 170504502 9009.—Standardtrust, Cape Town.

2628/81—**Bestbier,** Cornelius Johannes, 1903175051006, 14 Diaz Street, Strand (Strand).—Standardtrust, Cape Town.

7027/81—**Nel,** Johanna Catharina Susanna, 020639390W, Die Vlakte, Calitzdorp (Calitzdorp).—Standardtrust, Kaapstad.

4403/81—**Kent,** Leonora Gladys, born Carey, Sherwood Retirement Residence, 89 Kloof Street, Cape Town.—Standardtrust, Cape Town.

6830/81—**Lesch,** Albertus Bernhardus (Berenhardes), 1604125028009, Niewoudtville (Calvinia).—Standardtrust, Cape Town.

7178/78—**Lerm,** Gert Johannes Franciskus, 1111015025004, Badshoogte, Jan Fourieskraal, Calitzdorp (Calitzdorp).—Standardtrust, Kaapstad.

6417/80—**Truter,** Frederik Christoffel, 080506575W, Middelburg, Koringberg (Paarl).—Standardtrust, Kaapstad.

4323/80—**Crafford,** Colin, 022216773, Zalkinweg 17, Rugby (Goodwood).—Standardtrust, Kaapstad.

5004/80—**Sharp,** Doris Mabel, born Robinson, 9606200005101, Bay View Hotel, Hermanus, Supplementary (Hermanus).—Standardtrust, Cape Town.

## NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

901/81—**Venter,** Albertus Ebenhaezer, 2008055006002, Kleinhoewe, Ariel, Kimberley.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

1896/81—**Erwee,** Marthinus Johannes, 1511105028000, hoek van Duplessis- en Skoolstraat, Hertzogville; Catharina Carolina Elizabeth Erwee, gebore Roux, 2109220019001 (Hertzogville).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

755/81—**Van Niekerk,** Johannes Albertus, 1502125021000, Perseel 1 A Y, Jan Kempdorp (Hartswater).—G. F. Pieterse & Kie., Hartswater.

657/81—**Hoffman,** Michael Adriaan, 8910035002007, Bloemsmond oor Upington (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

140/78—**Le Grange,** Anna Catharina Wilhelmina, 44516845W, Wilgenhoutsdrift, oor Upington, Aanvullende (Groblershoop).—Malan & Vennote, Upington.

305/81—**Venter,** Hermanus Carel, 0310275005000, Erf 17, Seodin, Kuruman, Supplementêre; Elizabeth Gertruida Venter, gebore De Bruin, 1011210005001 (Kuruman).—Duvenhage & Van der Merwe, Kuruman.

961/81—**Vorster,** Lubbe, 0905245006002, Beaufortstraat, Loxton; Magrietha Christina Elizabeth Vorster, 1302030004005 (Victoria-Wes).—Standardtrust, Kimberley.

842/81—**De Waal,** Jan Schindeler, 1707075029008, Huis 4, Mancorpmine (Postmasburg).—Standardtrust, Kimberley.

597/81—**Karsten,** Elsie (Elsje) Sophia, 103831108W, Clifton-Wes, Groblershoop (Prieska).—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.

473/80—**Stevens,** Dawid, 4607135041018, Alphaweg 94, De Aar (De Aar).—Joseph & Van Rensburg, De Aar.

E0137—**Eilerd,** Abraham Johannes, 4008105064, Reservoirstraat 7, Wrenchville, Kuruman; Anna Wilkenson (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

383/81—**Van Rooyen,** Cornelius, 0812055038010, Earlstraat 23, Homestead, Kimberley.—Engelsman & Benade, Kimberley.

546/81—**Groenewald,** Christiaan Frederick, 48060750460009, Opheliastraat 20, Beaconsfield Kimberley; Naomi Petronella Groenewald.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

217/81—**Vermeulen,** Michael Johannes, 2412245076000, 18 Sydney Street, Kimberley, Supplementary First and Final.—Duncan & Rothman, Kimberley.

38/77—Saamgestelde boedel. **Esterhuizen,** Dawid Johannes, en Magrietha Katrina Esterhuizen, Gewysigde Eerste en Finale (Postmasburg).—Viljoen & De Beer, Postmasburg.

113/82—**Esterhuizen,** Catharina Wilhelmina, 3112060014008, Witput, Danielskuil; Johannes Jochemus Esterhuizen, 1408245021005.—Syfrets Trust en Eksekuteur, Kimberley.

682/80—**Kruger,** Katrina (Catherina), 049264078K, Waterboerstraat, Griekwastad (Griekwastad).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

712/82—**Cawood,** Elizabeth Maria Alexandra, 8a Wilkinson Road, West End, Kimberley.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

59/81—**Marais,** Charel Jacobus, 2506135025002, Carltonstraat 40, De Aar (De Aar).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

325/81—**Scholtz,** Christoffel Frans, 2509045002001, Wonderfontein, Vosburg; Susanna Elizabeth Scholtz, 230826008003 (Victoria-Wes).—Smit Vlok & Kie., Victoria-Wes.

621/81—**Blomerus,** Victor, 1512045027003, Geyerstraat, Ritchie; Martha Susanna Blomerus.—Van de Wall, Botma & Obbes, Kimberley.

1058/81—**O'Connell,** Albertus Jacobus, 1510285001001, Die plaas Eyties, Pofadder; Hendrika Hermia O'Connell, gebore Louw (Pofadder).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

## OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2991/81—**Lucas,** Johnny, 007882651, Joubertina.—Sellick & McIntyre, Uitenhage.

2536/81—**Randall,** Martin John, 600512514800, 14 Maitland Road, King William's Town (King William's Town).—S. E. Farrer, King William's Town.

2405/81/1C—**Winchester,** John, 1505055031105, 5 South Street, Grahamstown.—Bowens, Johannesburg.

3677/81—**Markham,** Florence Louis Harkham, formerly Jolley, born Holloway, 1009110028008, 19a Angle Street, East London, Liquidation (East London).—Drake, Flemmer Orsmond & Vermaak, East London.

3095/81—**Kunhardt,** John Frederick, 0706095013001, 18 Dunbar Road, Stirling, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.

2376/81—**Saunders,** Louis George, 0910015026008, 6 Beacon Road, Sunnyridge, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.

2154/81—**Robertson,** Edna Emma, born Long, 1610010039001, 10 Hope Street, Grahamstown, First; Bertie Robertson, 1604135030003 (Grahamstown).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

2088/81—**Biggs,** Alice Emily, born Butler, 920530003007, Red Cross Home, Parsonage Street, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Syfrets Trust, Graaff-Reinet.

3452/81—**Westcott,** Sarah Jane, born Frankim, 8505210001004, Rocky Ridge, Meisies Halt, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.

1827/81—**Slabbert,** Gideon Johannes, 9810085011008, Innesstraat 11, Uitenhage; Anna Wilhelmina Slabbert (Uitenhage).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

3063/81—**Von Blerk,** Ashley Harold, 2207225085009, 7 Liesbeeck Street, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

2214/81—**Godfrey,** Herbert Stephen, 4706265069003, 14 Krige Street, Young Park; Louisa Joy Godfrey, born Goddard (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

3103/81—**Craig,** David Tod, 00712295015002, 67 Kraggakamma Road, Port Elizabeth; Cornelia Johanna Craig, formerly Withfield, Formerly Michaelis, born Van der Bergh, 1910010064003 (Port Elizabeth).—C. J. Craig, Port Elizabeth.

103/81/1D—**Park,** Herbert Ballantyne, 1807035033007, 29 Tapson Street, Cambridge, East London, Supplementary Liquidation and Distribution (East London).—Standardtrust, East London.

3288/81—**Bezuidenhout,** Johannes Hermanus, 2108245033005, 23 Hereford Road, Amalinda, East London; Constance Augusta Bezuidenhout, born Schroeter, 2207140013003 (East London).—Volkskas, Port Elizabeth.

257/81—**Marais,** Pieter Terblanche, 2105135004005, Eureka, distrik Somerset-Oos; Susanna Martina Marais, gebore Van Eeden, 21081400 30007 (Somerset-Oos).—Volkskas, Port Elizabeth.

2587/81—**Clarke,** Clifford Gerald, 1603225029008, Blacklands, District of King William's Town; Gertrude Hedwig Clarke, born Scherer, 2811100020005 (King William's Town).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

2759/81—**Herselman,** Christiaan Albrecht, 0012055002005, Klipfontein, Possak Meyershof, distrik Humansdorp; Anna Thelma Salomina Herselman, gebore Barnard (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

2765/81—**Mooiman,** Magdalena Susanna, gebore Scheepers, 08032 45009003, Uitvlugt, Posbus 241, Humansdorp (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

993/81—**Malan,** Johannes Nicholas, 030808500700, Driefonteinhoogte, distrik Fort Beaufort (Fort Beaufort).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

2241/81—**Miller,** Bertha, 0707050026004, 3 Pancras Street, Sydenham, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

2451/81—**Naude,** Jan Christoffel, 0303065006007, Kerkstraat, Lady Grey; Francina Naude, gebore Marais (Lady Grey).—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.

1899/80—**Olivier,** Hendrik Johannes, 2307235017008, 51 Grey Street, Queenstown; Elizabeth Anna Jacoba Olivier, born Haywood, 270215001 3000 (Queenstown).—L. J. Moffett & Du Preez, Queenstown.

1794/81—**Swartz,** Richard David, 1709265047014, 10 Cardiff Road, Buffalo Flats, East London; Jeanette Benedicta Swartz, born Theron (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.

1635/81/1—**Schutte,** Cecil William, 2910035058005, 16 Lake Street, East London (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

1531/81/1C—**Campbell,** Elizabeth Strachan, born Kerr, 95042500 04001, 86 Durban Street, Aliwal North (Aliwal North).—Douglas & Botha, Aliwal North.

3811/81—**Lotz,** Johan Philip, 0604295017007, Kimberleyrylaan, Addo; Susanna Elizabeth Magdalena Lotz, gebore Erasmus, 13081800 21004 (Kirkwood).—Volkskas, Port Elizabeth.

851/81—**Buitendag,** Martha Josephia Magdalena, 148961989W, Nerinahof, Dordrecht (Dordrecht).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

1731/78—**Sykes,** Martha Christina, gebore Meyburgh, 030525000 3004, Frerestraat 136, Cradock, Gewysigde Eerste en Finale (Cradock).—Metcalf & Kie., Cradock.

3330/81—**Clark,** Leslie Douglas, 1912255022001, 23 Burger Street, East London; Nancy Clark, born Slabbert, 2306280058008 (East London).—L. J. C. Hart & Co., East London.

2460/81—**Smith,** Benjamin Frederick, 1203175031003, 10 Southwell Road, Port Alfred; Martha Mary Smith, 1309030043008 (Port Alfred).—G. M. Smith, Port Elizabeth.

3002/81/2D—**Smith,** Jessie Bethulie, 904510216W, 3 Wyndham Court, Wynne Street, East London (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.

3126/81—**Brown,** Mary Lorna, born Wanless, 1012310031004, Fairlands, Cambridge, East London, Supplementary (East London).—Standardtrust, East London.

2845/81—**Peters,** Michael Hudson, 4205015113013, 22 Beetlestone Road, Gelvan Park, Port Elizabeth; Sharieffa Peters, born Adams, 1011 79927 (Port Elizabeth).—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.

1908/81—**Lutge,** Emelie Maria, 9410210009009, East London (East London).—Wakefield, Houzet & Burmeister, East London.

2912/81—**Yates,** Leonard Henry, 1704165044005, 4 Trude Mansions, Havelock Street, Port Elizabeth, Second and Final; Noreen Lewis Yates, born Walton, 1407190050001 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3065/81—**Conradie,** Johanna Maria Jiljana, born Bell, 90052200 04006, Munro Kirk Home, Seymour Street, South End, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3557/81—**Smith,** George Horace Richard, 0511275015002, 62 Boshoff Street, Linton Grange, Port Elizabeth; Theresa Agnes Smith, born Witter, 0609180024000 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

697/81—**Suter,** Madeline Frances, born Lawton, 33 Jenvey Road, Summerstrand, Port Elizabeth, First, Second and Final (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3730/81—**Walker,** Eric Percy, 101271297W, 53 King Edward Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3433/81—**McLoughlin,** Mary Jane, born McLachlin, 9702180013007, 502 Kennaway Court, Esplanade, East London, Liquidation (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

2884/81—**Fourie,** Hester Magrietha, 2911260036005, Ronmerhof 1, Milnerlaan, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Van der Linde, Greyvenstein & Myers, Port Elizabeth.

2996/80/2C—**Fourie,** Martin Christopher, 1806095036009, 9 Paley Street, East London (East London).—Edgar Glogs & Duncan, East London.

3463/81—**Klaasen,** Johannes Hendrik, 1005075011003, Slangfontein, distrik Jansenville; Maria Magdalena Klaasen, gebore Claassen (Jansenville).—J. T. Pieterse, Jansenville.

378/82—**Barton,** Johanna Elizabeth Rosina, 2407250035008, Schubartweg 15, Walmer Heights, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2003/81—**Groenewaldt** (Groenewald), Wilhelm Friederich, 2011 065063005, 2 Polana Court, St Peter's Road, East London, Supplementary Liquidation and Distribution; Doreen Phyllis Groenewaldt, born Thaw, 2101170042000 (East London).—Standardtrust, East London.

2971/80—**Scoonbee,** Benjamin Pieter, 2002235007006, Populier Plaats, Somerset-Oos; Alletta Elizabeth Schoonbee, gebore Labuschagne, 116330919W (Somerset-Oos).—Abrahamson & Reynolds, Somerset-Oos.

3373/81—**Weideman,** Jacob Johannes, 0305195005007, Rabiestraat 3, Aberdeen; Maria Isabella Weideman, gebore Wepener (Aberdeen).—J. Gruss & Kie, Aberdeen.

3083/81—**Coleman,** Sidney Arthur Gowar, 4806035103007, Thorn Park, Grahamstown.—Standardtrust, Port Elizabeth.

2091/81—**Carrick,** Constance, born Pusey, 0310250014001, 12 Springs Avenue, Moselville, Uitenhage, First and Final Liquidation, Distribution and Redistribution; Norman Joseph Carrick, 0909295011003 (Uitenhage).—Norman Joseph Carrick, Port Elizabeth.

1242/81—**Taylor,** Samuel David, 045986382K, Sunnyside 80, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—C. H. Maasdorp & Smit, Graaff-Reinet.

2283/81—**Vermaak,** Hermanus Cornelius, 2707035045002, Penfordlaan 32, Uitenhage; Johanna Lodewika Vermaak, gebore Coetzee, 0556 006088P (Uitenhage).—G. P. van Rhyn, Minnaar & Kie, Uitenhage.

3230/81—**Coleske,** Ockert Jacobus, 2012275025008, Daltonweg 94, Sidwell, Port Elizabeth; Jacomina Alletha (Aletta) Coleske, gebore Snyman, 101326459 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2709/81—**Soro** (Rafael Soro or Rafael Soro Cebrian), Rafael Cebrian, 2704055051101, 313 Villiers Road, Greenshields Park, Port Elizabeth; Petrolina Soro, born De Landaburu, 2802270042101 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

3695/81—**Schoultz,** Jan Daniël, 1508105002001, Worrakerstraat 78, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2940/81—**Du Preez,** Jacobus Nicolaas, 148961404, Greystraat 31, Dordrecht; Hilda du Preez, 148864803W (Dordrecht).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3276/81—**Van der Merwe,** Roelof Petrus Jacobus, 1602095011005, 4 Joyce Road, Cotswold, Port Elizabeth; Ruth Beatrice van der Merwe, born Brewis, 101209623W (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

## NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

5606/80—**Foord,** Johanna Susanna, 9312010003002, Kerkstraat 26, Utrecht (Utrecht).—Van Lingen, Van Wyk & Odendaal, Newcastle.

6467/80—**Grant,** Margery Florence Alice, 3006110072006, Glenthorne, P.O. Kokstad, Second and Final (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.

2956/81/3C—**Mackenzie,** Yolinda (Yolinea), 56062900350014, 212 Park Mansions, Shepstone Road, New Germany, First (Pinetown).—Browne Brodie & Company, Pinetown.

4747/73—**Mathir,** Hava Amod (Hava Amod Moola, Awah Amod Moola, Hawa Mathir and Hava), 800087600, 588 Randles Road, Sydenham, Durban, First Liquidation and Distribution (Durban).—Ebrahim Goga & Company, Durban.

3890/81—**Snyman,** Stefanus Jacobus, 344757199W, North Beach Road, Umhloti Beach; Anna Mageretha Snyman, 344757200W (Durban).—Millar & Reardon, Durban.

2120/81—**Govender,** Pachayappen Govindsamy, 2304065066056, Wilderness Farm, Tongaat; Kuppamah, 2901030063058 (Verulam).—Gordhan, Harold & Associates, Verulam.

3339/81/2C—**Naidu,** Kista (Kista Naidu Frank), 2509045058052, 117 Elf Place, Clare Estate; Soobamah Naidu (Soobamah), 3312130068055 (Durban).—A. Christopher & Co., Durban.

1624/78—**Ebrahim,** Sara Bibi, 800433806, 20 Biggarsberg Street, Shallcross, Durban; Amod Moosajee, 800476738 (Pinetown).—Moolla & Singh, Chatsworth.

4055/81—**Ramsarghey,** 800337313A, 225 Himalaya Drive, Shallcross; Mahadai, 800452373A (Pinetown).—A. Christopher & Company, Durban.

3654/81—**Bull,** Winifred Beatrice, 0611040025102, 20 Lansdowne Drive, Westville (Pinetown).—P. H. Jeakin, Westville.

1099/81—**Stein,** Ivan William, 2712245050008, 97 St Andrews Drive, Durban North; Mavis Lucille Stein, 27012040031005 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3443/81—**Howe,** Gertrude Coote, 9303020006002, Ocean View, Musgrave Road, Durban (Durban).—Spencer Steward & Co., Durban.

5770/81—**Coetzee,** Jacob Carl, 107865963W, 229 Kenyon Howden Road, Woodlands, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

5152/81—**Drew,** Frank Herbert, 1703145030001, 1 Botany Bay, 50 Botanic Gardens Road, Durban; Olive de Villiers Drew, 022322019 (Durban).—Standardtrust, Durban.

4886/81—**Potgieter,** Christiaan Johannes Hermanus, 1203025014001, Lot 414, Ramsgate (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

4136/81/3C—**Balmer,** Stanley Carlisle, 0807185015003, Eshowe (Eshowe).—Standardtrust, Durban.

2337/79—**Narainsamy,** 8004646A, House 63, Road 720, Chatsworth; Dhanalutchmi, 800395350A (Durban).—S. R. Pillay & Company, Durban.

261/81/1D—**Moodley,** Angamuthu (Moodley), 800333068, 71 Roslyn Avenue, Asherville, Durban; Kamatchi Moodley, 800327909A (Durban).—S. R. Pillay & Company, Durban.

3236/81—**Veerasamy,** 800468824A, 55 Cherry Road, Clairwood, Durban; Ellamma Naidoo, 800468825A (Durban).—Navanethem Pillay & Company, Durban.

5052/81—**Gounden** (Gounder), Narsimulu, 0512285041053, 65 Riddick Avenue, Reservoir Hills, Durban; Panjalay (Durban).—Navanethem Pillay & Company, Durban.

1664/80—**Vadeval,** 800300982, House 52, Road 106, Unit 1, Chatsworth; Venkatamah, 800588282 (Durban).—S. R. Pillay & Co., Durban.

2236/81—**Grebe,** Petrus Johannes, 5207145087009, Dennedal 37, Annaweg, Malvern; Gertina Petronella Grebe, 5808040121007 (Durban).—David G. van der Merwe Incorporated, Durban.

4316/81—**Munro,** David Gordon, 48 Stott Road, Fynnlands, Durban (Durban).—A. M. C. de Jager, Durban.

2162/81—**Phuljari,** 800382508A, 170 Gardinal Road, Precinct F, Stonebridge, Phoenix (Durban).—S. R. Pillay & Co., Durban.

1948/81—**Benedetti,** Angelo Pietro Giulio, 214028901, 52 Via XX Settembe, L'Aquila, Italy; Giusti Giovanna Benedetti (Durban).—Spencer Steward & Co., Durban.

285/82—**Grey,** Basil Charles, 2406225044004, 78 Grafton Street, Bluff, Durban; Joan Hazel Grey, born Cooper (Durban).—Standardtrust, Durban.

5005/81—**Davies,** William James, 2001055055004, 25 Warnadoone Flats, Ashville Road, Warner Beach (Durban).—P. G. Evennett, Amanzimtoti.

4912/81—**Harms,** Karin Charlotte Sophie Anna, 214034340W, South Coast Good Samaritan Society, P.O. Village of Happiness (Port Shepstone).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

240/82—**Janse van Vuuren,** Hester Petronella Fredrika, 081029 0005000, Edwardstraat 45, Vryheid (Vryheid).—Volkskas, Pietermaritzburg.

1056/82—**Barbour,** Guy Charles, 1711265017005, Kranskop (Kranskop).—Volkskas, Pietermaritzburg.

1870/81/4C—**Hobson,** Arthur William, 9810205005005, 287 Marine Drive, Brighton Beach, Durban (Durban).—Elliot & Walker, Kokstad.

5573/81—**Swanepoel,** Pieter Andries, 1810015015002, Springfieldweg 4a, Winterton, Tweede; Sara Johanna Eksteen Swanepoel (Estcourt).—Lombard, Kitshoff & Jooste, Estcourt.

4082/81—**Scheepers,** Gert Petrus Jacobus, 3401255065002, Bergstraat 78, Pietermaritzburg; Elsie Sophia Catherina Wilhelmina Scheepers, 3402220056001.—Boland Bank, Pietermaritzburg.

6201/81—**Van Loggerenberg,** Daniel Jacobus, 9205215001005, Buchanstraat, Weenen (Weenen).—P. R. Dreyer & Kie., Estcourt.

4906/79—**Robinson,** Alphonse Edward, 9504065003008, Eshowe (Eshowe).—Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

3554/81—**Orford,** Frederick Richard Charles, 0406205017006, Erica Flats, Rudling Road, Pietermaritzburg; Beatrice Henrietta Orford.—Venn, Nemeth & Hart, Pietermaritzburg.

2158/81—**Slatter,** Elizabeth Milner, 9209100002003, The Mount, Greytown (Greytown).—Tatham, Wilkes & Company, Pietermaritzburg.

1027/81—**Singh,** Ramesh, 4805285131056, 9 Manuel Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, First; Malthee Singh, 800114699.—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

2815/81—**Nyembe,** Tsoarelo Violet, born Masibuko, V/F 777463, Nkomazana Village, near Dukasa School, District of Bergville, First (Ladysmith).—Du Plessis & Bosch Incorporated, Bethlehem.

2002/81—**Raubenheimer,** Ebenezer Hugh, 2611045022003, 11 Marine Drive, Umtentweni (Port Shepstone).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

5244/81—**Bain,** Maud Yeaman, 1408130006004, 14 Keate Street, Ladysmith (Ladysmith).—D. A. Bain, Porterville.

6065/81—**Robertson,** Ronald Lane, 1304025048005, St Michael's on Sea (Port Shepstone).—Forder Ritch & Pfaff, Port Shepstone.

496/80—**Emslie,** Kathleen Oclanis, 0308220028101, 15 Gainsford Place, La Lucia (Durban).—James, Becker & Power, Pietermaritzburg.

4488/81—**Marr,** Elsie Sophia Hermina, 0508150002006, Avondaleweg 303, Durban (Durban).—Volkskas, Pietermaritzburg.

1397/71—**Amien,** Princess Natalia, 245045932C, Pietermaritzburg.—Smythe & Company, Pietermaritzburg.

4959/81—**Cooper,** Eddie, 0210045008005, Sunnyside Park, Sunnyside, Pietermaritzburg.—A. D. K. Leisegang, Coopers & Lybrand, Pietermaritzburg.

3230/81—**McLeod,** Elinor Louise, Orchard Lea Nursing Home, Durban (Richmond).—L. Carey Miller & McCann, Richmond.

344/81—**De Klerk,** Lourens du Plessis, 2203065034009, Huis 9, NPA-kamp, Empangeni; Jacoba Elizabeth Magdalena de Klerk, gebore Vermaak, 3306280021005 (Empangeni).—G. van Gaalen & Zietsman, Empangeni.

3998/81—**Andrews,** Crawford Aloys, 2308285013012, Hlatenkunga, Ixopo; Phyllis Andrews (Ixopo).—R. O. Parsons, Umkomaas.

4011/81—**Rajamah,** 2309160049055, Crowder Farm, District of Umzinto; Ramsamy (Scottburgh).—R. O. Parsons, Umkomaas.

4905/81—**Amod,** Fathima, 800354560, 21 Hillview Cresent, Tongaat (Verulam).—M. Reddy & Company, Tongaat.

4546/79—**Mhlongo,** Harriet Ketiwe, 2694434, Ifafa Mission Reserve, District of Umzinto (Scottburgh).—R. Ramasar Naidoo & De Wet Jooste, Umzinto.

2957/81—**Mark,** Ronald, 5312035044050, 120 Clayton Road, Asherville, Durban (Durban).—J. N. and Radhi Singh, Bugwandeen, Seedat & Sundar, Durban.

1159/81—**Paruk,** Ahmed (Ahmed Dawood), 4107015026056, 601 Wakuff Buildings, 112 Commercial Road, Durban (Durban).—Zubeda K. Seedat & Company, Qualbert.

5818/81—**Dubber,** Alma Olive, 9805220021003, Cheltendale, 137 Florida Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

4449/81—**Goddard,** Ingrid Hedwig, 4807150047003, 3 Bontebok Avenue, Nyala Park, Empangeni (Lower Umfolozi).—Syfrets Trust, Durban.

6422/81—**Dix,** Maurice Jefferies, 1305095053007, 139 Howick Road, Pietermaritzburg.—Syfrets Trust, Durban.

4002/81—**Hargrave,** Minnie Mabel Ellaline, 0412200020003, Los Angeles Hotel, Musgrave Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

5145/81—**Swanepoel,** Christina Anna, 0704120021008, 9 Queen Street, Ladysmith (Kliprivier).—Syfrets Trust, Durban.

3102/81—**Goddard,** Kenneth Edward, 4512245021001, 3 Bontebok Avenue, Nyala Park, Empangeni (Lower Umfolozi).—Syfrets Trust, Durban.

5822/81—**Fry,** Phyllis, 1007160015008, Glamis Nursing Home, Durban (Durban).—Palmers Trust, Durban.

5768/81—**Barclay,** Jean Garrity, born Burns, 1903310019009, 80 Botanic Avenue, Durban; Douglas Harry Barclay (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

4847/81—**De Bruin,** Zacharias, 4707235092000, 26 Silsby Avenue, Pietermaritzburg; Elizabeth Hermina de Bruin, formerly Van der Merwe, 5007300065000.—Santamtrust, Durban.

862/80—**Govender,** Munsami Poonsamy, 800084395, 23 Claremont Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg; Dhanalitchmee Govender.—Santamtrust, Durban.

5171/81—**Pienaar,** Jacoba Petronella, 2110170036003, 98 Washington Road, Pietermaritzburg; Gert Edward Pienaar, 2005265036001.—Santamtrust, Durban.

4140—**Lamble,** Leslie Douglas, 1802135038006, Scottburgh (Scottburgh).—Wakely-Smith Thiel & Co.

4787/81—**Peimer,** Moses, 8707125001000, Beth Shalom, 85 Vause Road, Durban (Durban).—Berkowitz Kirkel Cohen Inc., Durban.

625/81—**Authar,** Brijlal, 4912245066057, Chantilly Farm, Darnall; Beena Kumarie Authar, 5412310043056 (Stanger).—David & Co., Stanger.

5959/81—**Laing,** Eli, 1201015039012, Waldene Estate, Umhlali (Stanger).—Barclays National Bank, Durban.

527/82—**Duncan,** Albert George, 0408145013004, 45 Tugela, 30 Sol Harris Crescent, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

6400/81—**White,** Gwendoline, 1007250008004, 15 Selma Court, 358 Berea Road, Durban; Thomas William White, 0304095006009 (Durban).

76/82—**Dykstra,** Frans, 0501035024006, 144 Rocca Marina, 19 Argyle Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5457/81—**Moore,** Janet (Janet Barr and Jean), 0602140030100, Milner Gardens Hotel, Marriott Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5932/81—**Downes,** Augusta Eileen, 1105130044007, 129 Cato Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

6272/81—**Howes,** Stephen Mayer Lyttleton, 966022477, 9 Glenridge Road, Westville, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

84/82—**Thompson,** Thomas James, 1610185049009, The Centenary Home for Men, 300 Bartle Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4201/81—**Owen,** Samuel James, 1712255054008, 33 Valley View Road, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5858/81—**Clarke,** Gaverick Standish, 2007035020000, 671 Kingsway, Athlone Park, Amanzimtoti; Margaret Catherine Clarke, 2902040007002 (Durban).—Durban.

5668/81—**Lorimer,** Robert Bruce Fraser, 0907235034002, 1009 Sanlampark, Beach Road, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

1529/81—**Samikannoo,** 800363069A, 438 Road 701, Chatsworth (Chatsworth).—M. Y. Baig & Co., Chatsglen.

5204/81—**Dixon,** Albert Edward, 0706285006005, 63 Colchester House, Smith Street, Durban; Violet Ellen Dixon, 0811160003000 (Durban).—Burne & Burne, Durban.

4601/81—**Loynes,** Albert James, 1803225043005, 12 Olsen Road, Bluff, Durban; Irene May Loynes, 2208290039004 (Durban).—Browne Brodie & Co., Durban.

5588/81—**Khan,** Ameer, 800498664A, House 48, Road 725, Chatsworth; Ama Habeeba Khan, 800458931 (Durban).—Chocklingum & David, Durban.

5444/81—**Harvey,** John Rudolf, 0604075027002, 54 Barendene, 8 Union Lane, Pinetown (Pinetown).—Dickinson & Theunissen, Pinetown.

352/80—**Osborne,** Arthur Eric, 958020329W, Clairmont Hotel, South Coast Road, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.

2201/81—**Perry,** John 2001035053103, 75 Wynwood, St Andrew's Street, Durban, First (Durban).—Garlicke & Bousfield Incorporated, Durban.

4421/81—**Telling,** Maurice Herbert, 9103255002001, Glamis Nursing Home, 223 Florida Road, Durban (Durban).—Henwood, Britter & Caney, Durban.

3218/81—**Chutri,** 800358072A, House 19, Road 616, Chatsworth; Gawra Devi Chutri (Durban).—Ash Haripersad & Partners, Chatsworth.

4063/81—**Strutt,** Sydney Robert, 10 Cochrane Avenue, Westville (Durban).—Halse Havemann & Partners, Durban.

5196/81—**Moore,** Sylvia Margaret, 1909030017009, 6 Hermanus Clark Road, Durban (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.

3018/81—**Loney,** Greville Groves, 0904155019006, 206 Old Fort Road, Durban (Durban).—N. B. Rimmer, Durban.

5772/81—**Hartley,** Olive, born Beyers, 370909840, Flat 1, Harleigh, 182 Brand Road, Durban (Durban).—Mooney Ford & Partners, Durban.

1729/81—**Kidger,** Wilfred Edward Domleo, 0808145010001, Underbush, Creighton, Second and Final (Ixopo).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5019/81—**Steenkamp,** George Sebastiaan, 2806195003007, Third Avenue, Colenso; Gesina Maria Magdalena Steenkamp (Ladysmith).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

6462/81—**Waddell,** Leslie Allan, 1801175030006, 8 Julina Court, Bulwer Street, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

**Combrink,** Ockerlina Jacoba, 226000287W, Huis Johanna Utrecht, First (Utrecht).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

673/82/2—**Kiln,** Eira, 1003090032106, 1 Whispers, St Partrick's Road, Scottsville, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1900/81—**Grogan,** Harold Keith, 8808215003102, Richmond (Richmond).—Smythe & Co., Pietermaritzburg.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

937/81—**Botma,** Cornelis Christoffel, 9601175004007, 40 Loubser Street, Bethlehem (Bethlehem).—A. van der Bijl, Johannesburg.

617/81—**Metselaar,** Christina Maria, 1110180015006, 42 York Road, Bloemfontein, Supplementary.—Claude Reid, Bloemfontein.

711/69—**Viljoen,** Johannes Gabriel, 356112160W, Plot 16, Bloemdal, distrik Bloemfontein, Supplementêre Eerste en Finale; Helena Aletta Sofia Viljoen, gebore Van Niekerk, 102815042W.—Naude & Van der Wall, Bloemfontein.

2234/81—**Botha,** Pieter Hendrik, 1002175001002, Stinkhoutstraat 7, Meyerhof, Bothaville; Susarah Catharina Botha, gebore Pretorius (Bothaville).—Rafferty, Van Zyl & Viljoen, Bothaville.

1575/81/D—**Grant,** Donald Norman Bruce, 961052797W, 20 Rivonia Road, Sandton (Johannesburg).—Smith Liebenberg & Van Rooyen, Welkom.

1208/80—**Herbst,** Jacoba Sophia Albertha, 1307050045002, Extonweg 48a, Bloemfontein (Edenburg).—J. J. C. Kock, Edenburg.

304/81/D—**Bezuidenhout,** Hendrik Johannes, 2210145009000, Therongebou 3, Tugelasirkel, Welkom; Carolina Hendrika Bezuidenhout, voorheen Quinn, ook Zinn, gebore Kruger, Eerste (Welkom).—A. A. de Klerk & Schoeman.—Welkom.

339/82—**Armstrong,** Robert William, 0911205028002, 402 Smuts Haven, Zastron Street, Bloemfontein; Sheila Marjorie Stewart Armstrong, 1208010033007.—Barclays National Bank, Bloemfontein.

1715/81—**Mocke,** Irene, gebore Brown, 1804010066003, Jacobstraat, Kroonstad, Eerste Aanvullende (Kroonstad).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

469/81—**Botha,** Tjaart Johannes, 4411085067002, Krygsweg 35, Genl. De Wet, Bloemfontein.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

72/82—**Botha,** Johannes Hendrik, 1710185020008, Vogelfontein, Reddersburg; Laomie Visser Botha (Reddersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2669/81—**Grobler,** Gertruida Johannes, 2603300047007, Brandstraat 82, Kroonstad; Nicolaas Stefanus Grobler, 1508185668001 (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.

1620/81—**Van de Venter,** Maria Magdalena, voorheen Schutte, gebore Fourie, 1411120018005, Delareylaan 122, Genl. De Wet, Bloemfontein.—Volkskas, Bloemfontein.

6/82—**De Lange,** Jacobus Nicolaas, 2202165010001, Julietstraat 47, St Helena, Welkom; Marie Dorothea Hendrina de Lange, gebore Van Wyk, 2505190038006 (Welkom).—Volkskas, Bloemfontein.

452/81—**Van Rhyn,** Jacobus Nicolaas Redelinghuis, 2901075056009, Dickie Clarkstraat 7, Bloemfontein, Tweede en Finale.—Volkskas, Bloemfontein.

1333/80—**Van Jaarsveld,** Lavina Catharina, gebore De Klerk, 408477076, Mev. President Steyntehuis, Odendaalsrus; Daniel Jacobus van Jaarsveld, 0511055001008, Supplementêre (Bultfontein).

888/81—**De la Rey,** Christoffel Johannes Daniel, 5512095699006, Mercuriostraat 28, Welkom (Welkom).—Symington & De Kok, Bloemfontein.

2048/81—**Du Plessis,** Casper Jeremia, 435364002W, Emily Hobhouse-ouetehuis, Koppies (Koppies).—Naude Thompson & De Bruyn, Kroonstad.

88/82—**Schoeman,** Dorothea Elizabeth, gebore Roux, 0803050013009, Oranjestraat 29, Bethulie; Philippus Cornelius Schoeman (Bethulie).—Schoeman & Smith, Bethulie.

1622/81—**D'Assonville,** Anna Magdalena, gebore Du Plessis, 9603180003008, Sederhof-ouetehuis 314, Kerkstraat, Bethlehem, Eerste (Bethlehem).—Grunow & Frost, Fouriesburg.

2666/81—**Ebersohn,** Willem Ludolph, 1811185004008, Powriestraat 15, Viljoenskroon (Viljoenskroon).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

2173/81—**Roos,** Schalk Willem, 2911035052006, Sarel Cilliersstraat 50, Kroonstad; Martha Magdalena Roos, gebore Roestoff, 340131 0037004 (Kroonstad).—Boland Bank, Kroonstad.

1630/81/B—**Krige,** Johannes Fredericus van Wyk, 0008045003004, 1 Kestell Street, Bloemfontein (Welkom).—Webber & Newdigate, Bloemfontein.

720/81/C—**Ware,** Edward Walter Glen, 5506295121009, 88 Toronto Road, Welkom (Welkom).—Webber & Newdigate, Bloemfontein.

2446/81—**Herholdt,** Hendrieka Johanna, 2209170003003, Kerkstraat, Jacobsdal (Jacobsdal).—Hugo & Hugo, Petrusburg.

2022/80—**Van den Berg,** Anna Catharina Dorothea, 2501170005008, Oranje, distrik Bothaville, Tweede (Bothaville).—Rafferty, Van Zyl & Viljoen, Bothaville.

2022/80—**Van den Berg,** Anna Catharina Dorothea, 2501170005008, Oranje, distrik Bothaville, Tweede; Gerhardus Johannes van den Berg, 1412085008007 (Bothaville).—Rafferty, Van Zyl & Viljoen, Bothaville.

194/80—**Masole,** Isaac Bartlett Sidney, 1019632, Thabong, Welkom (Welkom).—Schoeman, Kellerman & Kotze, Welkom.

2372/81—**Du Plessis,** Josef Albertus, 12709255005006, Bosplaat, Wesselsbron; Christina Jacoba du Plessis, gebore Van Graan (Wesselsbron).—Pretorius, De Beer & Rheeder, Wesselsbron.

856/81—**Javen,** Mary Elizabeth, formerly Smith, 1104040007006, Thornhill, Koppies, Second (Koppies).—Standardtrust, Bloemfontein.

1587/81—**Venter,** Errol Wallace, 5305315067007, Nelslaan 10, Saaiplaas, Virginia; Marina Venter, 5406210084004 (Virginia).—Santamtrust, Pretoria.

1589/81—**Venter,** Marina, 546210084004, Nelslaan 10, Saaiplaas, Virginia (Virginia).—Santamtrust, Pretoria.

1502/81—**Van Zyl,** Martin Gerhardus Kruger, 2004075065003, Stegmanstraat 16, Sasolburg (Sasolburg).—Standardtrust, Bloemfontein.

2201/81—**Bierman,** Nicolaas Francois, 1606015003000, Keiskammalaan 55, Vaalpark, Sasolburg; Catharina Beatrix Bierman, gebore Nell, 161224003500 (Sasolburg).—Standardtrust, Bloemfontein.

1841/81—**De Wet,** Jacob, 1510245004004, Clocolan; Susara Potgieter de Wet (Clocolan).—Standardtrust, Bloemfontein.

2271/81—**Warner,** Guy Trevor, 1911025032001, 24a Thompson Street, Bethlehem (Bethlehem).—Standardtrust, Bloemfontein.

253/62—**Rorich,** Bertina Stoffelina, 0504130018006, Van Lanzerachof 12, Paul Krugerstraat, Universitas, Bloemfontein (Bloemfontein).—Standardtrust, Bloemfontein.

1533/81—**Van Niekerk,** Adriaan Petrus Johannes, 9101285003007, Maederstraat 4, Senekal (Senekal).—J. H. Berning, Senekal.

2326/81—**Jacobs,** Willem Hendrik, 2108095006002, Weltevrede, distrik Vrede; Catharina Carolina Elizabeth Jacobs, gebore Breytenbach, 1811030005002 (Vrede).—De Waal & Van Rooyen, Vrede.

9/82—**Steyn,** Johannes Christiaan, 0906085020004, Esperanze, Petrus Steyn; Johanna Catherine Steyn, gebore Walker, 1309180035002 (Petrus Steyn).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.

183/82—**Nortjé,** David Marthinus Francois, 3001135041007, Danie Erasmusrylaan 178, Merriespruit, Virginia; Martha Levina Nortjé, voorheen Van Heerden, gebore Van Schalkwyk (Virginia).—Immelmal & Immelman, Virginia.

188/81—**Geyer,** Coenrad Diederik Cornelis, 9801295006003, Boomstraat 88, Parys (Parys).—Van Wyk De Vries, Johannesburg.

1678/81—**Lues,** Albertus Johannes, 2612245041009, Ciglerswoonstelle 36, Malanstraat, Bethlehem; Stoffelina Barendina Lues, 2810276024003 (Bethlehem).—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.

1161/81/D—**Prins,** Thomas Johannes Prins, 9406015001001, Agtste Straat 29, Tweeling (Frankfort).—Koller & Koller De Jager & Vennote, Frankfort.

2423/81—**Tiedt,** Christiaan Hermanus, 0410085003003, Gideon Scheepersrylaan 61, Generaal De Wet-uitbreiding, Bloemfontein.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1741/81—**Malherbe,** Benjamin Lombard, 0304015004001, President Brandstraat 36, Parys (Parys).—Hill Michardy & Herbst, Bloemfontein.

22459—**Munnik,** Hendrik Johanna, gebore De Necker, Brakpan, distrik Harrysmith, Gewysigde Eerste en Finale; Jan Hendrik Munnik (Kestel).—P. A. Grobler, Bethlehem.

# INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS
# INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

## BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T253/82—**Da Trindade,** Carlos Antonio Doria Teixeira, Respondent, an adult male, restauranteur of c/o Senare Cooker, New Kerk Buildings, corner of Nugget and Kerk Streets, Johannesburg. 16/2/82, Witwatersrand Local. Abel Afonso.

T420/82—**Witfield Engineering (Pty) Ltd,** having its registered address at 13 Steventon Road, Anderbolt, Boksburg North. 16/3/82, Witwatersrand Local. Robert Skok & Sons (Pty) Ltd.

T413/82—**Wes Transvaal Stropers (Edms.) Bpk.,** hoofkantoor by Melvillestraat 106, Lichtenburg. 16/3/82, Transvaalse Provinsiale. Timber Motors en Landbou Implemente (Edms.) Bpk.

T412/82—**Osrin,** John Abel, an adult European male, c/o Transvaal Scrap Iron and Metals (Pty) Ltd, Dekema Road, Wadeville, Germiston. 16/3/82, Witwaterand Local. Geoffrey Peter Basel.

T372/82—**Think Pink (Pty) Ltd,** having its registered head office and principal place of business at Second Floor, Downing House, 70 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 9/3/82, Witwatersrand Local. *Ex parte.*

T362/82—**Omega Commercial Projects (Pty) Ltd,** having its registered office and principal place of business at 229 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg. 9/3/82, Witwatersrand Local. Normell Investments (Pty) Ltd.

T245/82—**John K. Constructions (Pty) Ltd,** having its registered head office at Seventh Floor, Trades Hall East, 90 Anderson Street, Johannesburg. 16/2/82, Witwatersrand Local. *Ex parte.*

T414/82—**Vesey,** R. W., having its registered office at c/o Scher & Partners, 13th Floor, Y P F Centre, 66 Small Street, Johannesburg. 16/3/82, Witwatersrand Local. *Ex parte.*

T384/82—**Potgieter,** Arthur Olivier, resident at 201 Kaffirhorn Court, Van Dalsen Street, Wespark, Pretoria. 9/3/82, Transvaal Provincial. John Frederik Botha.

T375/82—**Italian Pasta (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde kantore te 901 North Stategebou, hoek van Mark- en Kruisstraat, Johannesburg. 9/3/82, Witwatersrandse Plaaslike. New Market Meat (Edms.) Bpk.

T365/82—**Wolfson Buildings Co. (Pty) Ltd.** The applicant appointed the offices of Werksmans, 2500 Sanlamsentrum, 210 Jeppe Street, Johannesburg as the address at which it will accept notice and service of all process in these proceedings. 9/3/82, Witwatersrand Local. *Ex parte.*

T334/82—**Parabrasion Mining and Engineering Products (Pty) Ltd,** having its registered head office at 5 Renbok Street, Strydom Park, Extension 2, Randburg. 4/3/82, Witwatersrand Local. *Ex parte.*

T325/82—**Safurma Furniture Manufacturors (Pty) Ltd,** having its registered office at Third Floor, New Centre, Coper Street, Johannesburg. 2/3/82, Witwatersrand Local. *Ex parte.*

T378/82—**Breugem,** Delena Petronella, woonagtig te Burnettstraat 1127, Hatfield, Pretoria. 9/3/82, Transvaalse Provinsiale. Theunis Johannes Botha Jansen.

T317/82—**Yeoville Office Appliances (Pty) Ltd,** having its registered office at Third Floor, North Chloride House, 4 Boundary Road, Rouxville, Johannesburg. 24/2/82, Witwatersrand Local. Neville John Matthysen.

T328/82—**Bergh Ingenieurswerke (Edms.) Bpk.,** geregistreerde kantoor te Sewende Verdieping, Bolandbankgebou, Schoemanstraat 42a, Pietersburg. 2/3/82, Transvaalse Provinsiale. Robor Bpk.

T418/82—**Radiofon (Pty) Ltd,** registered address at 746 City Centre, Pretorius Street, Pretoria. 16/3/82, Transvaal Provincial. Radio Microwave Services (Pty) Ltd, trading as R.M.S. Communications.

T319/82—**Alrocast (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Financial Secretaries (Pty) Ltd, 114 Mons Road, Observatory, Johannesburg, and its principal place of business at 12 Atlas Road, Boksburg North. 2/3/82, Witwatersrand Local. *Ex parte.*

T329/82—**Swellendam—Troye Street (Pty) Ltd,** having its registered office at Eighth Floor, Apollo Centre, 405 Church Street, Pretoria. 2/3/82, Transvaal Provincial. Hack Stupel & Ross.

T368/82—**Maritz,** Merle Diana, an adult female, housewife, married out of community of property to Myles Maritz, 1303 Doonside, Lester Road, Bedford Gardens, Bedfordview. 9/3/82, Witwatersrand Local. Collective Investments (Pty) Ltd.

T327/82—**Ona's Steenmakery (Pty) Ltd,** having its registered office at 215 Trust Bank Buildings, Central Street, Pretoria. 2/3/82, Transvaal Provincial. Pelma Motor and Diesel Engineering (Pty) Ltd.

T367/82—**J. Sharpe Publications (Pty) Ltd,** having its principal place of business at Seventh Floor, Standard Bank House, 20 Albert Street, Johannesburg. 9/3/82, Witwatersrand Local. *Ex parte.*

T377/82—**Alwyn Sandwerke (Edms.) Bpk.,** registered office at c/o Koss & Partners, 601 Volkskas Buildings, corner of Van der Walt and Pretorius Streets, Pretoria. 9/3/82, Transvaal Provincial. Alwyn Christiaan Loots.

B41/82—**Lotz,** Jan Frederik, 'n meerderjarige Blanke manspersoon, en is tans werksaam by General Erection, Industriëlegebied, Welkom, as ketelmaker. Respondent is woonagtig te 35d Harrisonstraat, Welkom, in die provinsie die Oranje-Vrystaat. 11/3/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Mathilda Susanna Lotz, gebore Erasmus.

E55/82—**Alexander,** Walter, residing at 66 Carelson Street, Hillside, Port Elizabeth. 9/3/82, South-Eastern Cape Local. Christian Henry Alexander.

E41/82—**Zed Tools (Pty) Ltd,** trading as toolmakers at 1 Morse Road, Kruisrivier, Uitenhage. 23/2/82, South-Eastern Cape Local. Raymond John Burns and William Wilson.

N111/82—**Phezulu Developments (Pty) Ltd.** 9/3/82, Durban and Coast Local. Tyrone Kendall George Terblanche.

N86/82—**Cowey Centre (Pty) Ltd.** 24/2/82, Durban and Coast Local. Storms Holdings (Pty) Ltd.

N46/82—**Shunmugan,** Govindasami, also known as Govindsamy Shunmugan, and Tony Chetty, residing at 87 Burlington Drive, Burlington Heights, Shallcross, Natal. 22/10/81, Durban and Coast Local. Thyagaraja Arthiemulam Govender.

N100/82—**Campet (Pty) Ltd,** carrying on business as contractors and having its registered office at Suite 2711, 320 West Street, Durban. 2/3/82, Natal Provincial. Johnon Cameron.

N99/82—**Naicker,** Madurai Michael, 111 Mars Crescent, Pietermaritzburg. 3/3/82, Natal Provincial. Leonard Anthony.

N105/82—**Naidu,** Janakiammal. 2/3/82, Durban and Coast Local. Ranjit.

N102/82—**Ewins,** G. L. 4/3/82, Durban and Coast Local. Barclays National Bank Ltd.

C103/82—**Mostert,** Jacob Johannes Jacobus, corner of Venue and Saturnus Streets, Vredenburg. 5/3/82, Cape of Good Hope Provincial. Irvin & Johnson Ltd.

C92/82—**Cole,** Eric Edward, of Joline, Fourth Avenue, Lotus River. 5/3/82, Cape of Good Hope Provincial. Q Lease (Pty) Ltd.

C81/82—**M O Trading (Pty) Ltd,** trading as Check 'n Pay Supermarket, registered office at Friedberg, Miller, Gruft and Company, Ninth Floor, Nedbank Centre, 63 Strand Street, Cape Town. 2/3/82, Cape of Good Hope Provincial. Food 'n Vite Wholesale (Pty) Ltd.

Vorm/Form J 29

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T172/82—**Van der Merwe,** Lukas Cornelius, woonagtig te Huis 21, Pongola Suikermeule, Pongola, Tvl. 9/2/82—9/3/82, Transvaalse Provinsiale. 14/4/82, 10h00, Pongola.

T300/82—**Van Wyk,** Douwe Gerbrand, woonagtig te Proteasingel 39, Westacres, Nelspruit. 23/2/82—16/3/82, Transvaalse Provinsiale. 16/4/82, 09h00, Nelspruit.

T101/82—**Sacri Timber Products (Pty) Ltd,** geregistreerde kantoor te Derde Verdieping, Rentmeestergebou, hoek van Danie Joubert- en Agathastraat, Tzaneen. 26/1/82—16/3/82, Transvaalse Provinsiale. 19/4/82, 09h00, Tzaneen.

T123/82—**Leeway (Pty) Ltd,** having its principal place of business at the Willows Centre, corner of Jan Smuts and Buckingham Avenues, Craighall Park, Johannesburg. 2/2/82—16/3/82, Witwatersrand Local. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T323/82—**Gillespie,** Robert John, an adult male, who is presently imprisoned at the Fort, Johannesburg. 2/3/82—16/3/82, Witwatersrand Local. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T124/82—**Linse Construction (Pty) Ltd,** having its registered office at 19th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg. 2/2/82—16/3/82, Witwatersrand Local. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T215/82—**Akoo,** Abdul Gani, 16 Shikaaz Street, Roshnee, Vereeniging. 5/2/82—23/2/82, Transvaal Provincial. 16/4/82, 10h00, Vereeniging.

T164/82—**Janse Van Rensburg,** Andries Jacobus, van Northam, distrik Thabazimbi. 4/2/82—16/3/82, Transvaalse Provinsiale. 16/4/82, 10h00, Thabazimbi.

T150/82—**Rayvic Print (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o T. S. Braude & Co., Fourth Floor, Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg. 2/2/82—10/3/82, Witwatersrand Local. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T125/82—**Warmle (Pty) Ltd,** having its registered office at Sixth Floor, Munich Centre, 54 Sauer Street, Johannesburg. 2/2/82—9/3/82, Witwatersrand Local. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T250/82—**Venter,** Nicolaas Tjaart, 10de Laan 32, Northmead, Benoni. 16/2/82—16/3/82, Transvaalse Provinsiale. 14/4/82, 10h00, Benoni.

T1625/81—**Collins Group (Pty) Ltd,** having its registered office at Second Floor, Sandton City, Main Rivonia Road, Sandown, Sandton. 29/12/81—9/3/82. 14/4/82, 10h00, Randburg.

T228/82—**Cawood,** Joseph Josia, Manzartstraat 5, Vanderbijlpark. 16/2/82—16/3/82, Transvaalse Provinsiale. 16/4/82, 10h00, Vanderbijlpark.

T18/82—**Boswil Investments (Pty) Ltd,** registered office at 743 Voortrekker Road, Wonderboom South, Pretoria. 5/1/82—26/1/82, Transvaal Provincial. 16/4/82, 10h00, Pretoria.

T179/82—**Lloyd,** Colin Henry, an adult male, residing at 17 Silveroaks, Hazeldene Road, Freeway Park, Boksburg, and employed as a boilermaker by Larcol Pressings, 15 Theodore Street, Dellville Extension 1, Germiston. 9/2/82—2/3/82, Witwatersrand Local. 16/4/82, 09h00, Germiston.

T1439/81—**Booyens,** Johannes Hendrik, woonagtig te Plantasieweg 13, Eastleigh. 17/11/81—15/12/81. Witwatersrandse Plaaslike. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T1599/81—**Davis,** Jeffrey Corbett Gavin, an adult male, residing at 6 Port Leven, 155 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg, and is employed by DRG Selotape Products at 36 Diesel Road, Isando, Johannesburg. 16/12/81—26/1/82, Witwatersrand Local. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T1288/81—**Interplant Engineering (Pty) Ltd,** having its registered address at c/o Van Aardt & Van Schalkwyk, Ockerse Street, Krugersdorp, and carrying on business at Stand 224, Bosworth Street, Alrode Extension 1, Alberton. 20/10/81—10/3/82, Witwatersrand Local. 14/4/82, 10h00, Alberton.

T297/80—**C.M.H. Properties Limited,** under members' voluntary winding up, for the sole purpose to elect a liquidator. Date of special resolution 5/2/82. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

C518/81—**Hartendorp,** Johannes, Village Farm, Varkensvlei Road, Philippi, Cape. 7/10/81—27/1/82, Cape of Good Hope Provincial. 15/4/82, Wynberg.

B18/82—**Carelse,** Jacobus Johannes, a building contractor, resident at 99 Toronto Road, St Helena, Welkom, within the jurisdiction of the above Honourable Court. 28/1/82—11/3/82, Orange Free State Provincial. 14/4/82, 10h00, Welkom.

B28/82—**Roos,** Jacob Johannes Naude, 'n meerderjarige manspersoon, 'n sekuriteitsbeampte, Skoolstraat 35, Warden, Oranje-Vrystaat. 11/2/82—11/3/82, Oranje-Vrystaat Provinsiale. 14/4/82, 10h00, Warden.

E15/82—**Fraser Manufacturing (Pty) Ltd,** having its registered head office at c/o Pim Whiteley & Close, Fourth Floor, Standard Bank Buildings, 32 Main Street, Port Elizabeth, and its principal place of business at 134 Sutton Road, Sidwell, Port Elizabeth. 2/2/82—2/3/82, South-Eastern Cape Local. 15/4/82, 14h00, Port Elizabeth.

N29/82—**SA Video Culture (Pty) Ltd,** 56 Mitrie House, 110 Stanger Street, Durban. 29/1/82—1/3/82, Durban and Coast Local. 14/2/82, 09h00, Durban.

---

Vorm/Form 1

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1504/81—**Picor-Decor (Edms.) Bpk.,** voorheen Trutool (Edms.) Bpk.; Louis Barend Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001. 22/4/82, 10h00, Pretoria.

T1565/81—**G. C. Engelbrecht,** voorheen handeldrywende as Radio en TV Dienssentrum; L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001. 22/4/82, 10h00, Pretoria.

T1373/81—**Afroverdite (Edms.) Bpk.,** in likwidasie; A. P. Veldtman, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4680, Pretoria. 23/4/82, 09h00, Nelspruit.

T487/81—**Applecross (Pty) Ltd;** J. H. Blignaut, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T1247/80—**Ackermann,** T. S.; P. A. Cronje, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 23/4/82, 10h00, Pretoria.

T1238/81—**Cousins,** L. M.; P. A. Cronje, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 21/4/82, 10h00, Boksburg.

B139/81—**Geldenhuys,** Cecil Vyvyan; H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, S.A. Permanentegebou, Maitlandstraat 45, Bloemfontein. 28/4/82, 10h00, Bloemfontein.

C40/82—**Blue Eyes Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Max Cohen, for Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.

T37/82—**Nicola Anthony van Wyk,** trading as Hatfield Jewellers and Watchmakers, in liquidation; B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 16/4/82, 10h00, Pretoria.

T1025/81—**Strategies (Pty) Ltd,** in liquidation; S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Johannesburg. 21/4/82, 09h00, Johannesburg.

N410/81—**Pine King Furniture Manufacturers (Pty) Ltd,** in liquidation; B. Rulten, for Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 21/4/82, 09h00, Durban.

**Santonis Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Rael Gordon, Third Floor, 119 St George's Street, Cape Town. 17/3/82.

T342/82—**Wegdraai Beleggings (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie deur lede; C. J. P. G. van Zyl, Stadsentrum 634, Pretoriusstraat, Pretoria, 0002.

T359/82—**Protea Park (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie deur lede. C. J. P. G. van Zyl, Stadsentrum 634, Pretoriusstraat, Pretoria, 0002.

T1249/81—**Hauptfleisch,** Jacobus Petrus; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 21/4/82, 09h00, Johannesburg.

N55/82—**Bergend Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Martin Ian Zulberg, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001. 12/3/82.

T1549/81—**Baard,** F. T.; H. Zinman, p/a Zanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

E62/81—**Roberto Court (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; David Lynden Coghlan Browne, P.O. Box 518, Port Elizabeth, 6000.

C531/81—**Hi-Mod (Pty) Ltd,** trading as L. P. Timbers, in liquidation; P. P. Tredoux, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town, 8000. 21/4/82, 10h00, Oudtshoorn.

N472/81—**Cyril Reddy,** 4 Buttery Crescent, Lower Berg Street, Pietermaritzburg, who carried on business as P N O Furnishers at Shop B21, Selgro Centre, 361 Church Street, Pietermaritzburg; M. J. Ensor, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 16/4/82, 10h00, Pietermaritzburg.

N448/81—**V. P. Isaacs,** trading as Motaspray, 2 Old Trafford Road, Pietermaritzburg; M. J. Ensor, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 16/4/82, 10h00, Pietermaritzburg.

T1502/81—**Asuco (SA) (Edms.) Bpk.,** in liquidation; Paul Daneel Kruger, c/o P.O. Box 1902, Johannesburg, 2000. 14/4/82, 10h00, Pretoria.

T1189/81—**Chelsea Set (Pty) Ltd,** in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 21/4/82, 09h00, Johannesburg.

C590/81—**Shady Tan (Pty) Ltd,** in liquidation; Neville Ralph Rubinstein, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 30/4/82, 09h00, Cape Town.

B203/81—**Du Preez,** Schalk Willem; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 20/4/82, 10h00, Bothaville.

C25/82—**Terel Industries (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Max Cohen, for Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.

E18/82—**Joulaz Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; N. A. F. Midgley, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.

T1414/81—**Stuart M. L. Hatrick (Pty) Ltd,** in liquidation; J. G. A. Leyds, c/o AFC Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 2105, Johannesburg, 2000. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

Vorm/Form 2

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N294/81—**Wartburg Hotel (Pty) Ltd.** 14/4/82, 09h00, Greytown. Proof of claims.

N103/77—**R. J. Schroeder & Company (Pty) Ltd.** 15/4/82, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

N188/81—**Croden Plant Hire (Pty) Ltd.** 14/4/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

B159/81—**Family Corner.** 21/4/82, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B166/81—**Continho,** J. T. 14/4/82, 10h00, Virginia. Bewys van eise en bekragtiging van kuratorsverslag.

E119/81—**Boonzaier,** L. M. 16/4/82, 10h00, East London. For proof of debt.

N436/81—**Daneal Distributors (Pty) Ltd,** in liquidation. 7/5/82, 10h00, Pietermaritzburg. Further proof of claims.

B200/81—**Lourens,** Gerhardus Johannes, voorheen 'n boer van Kestell en tans 'n verteenwoordiger woonagtig te Schaapkraalrivier, Tweeling, O.V.S. 2/6/82, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

E121/81—**Horn,** W. R. 15/4/82, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt.

B191/81—**Nepgen,** Johannes Hendrik Nicolaas. 14/4/82, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B130/81—**Ons Dien (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, handeldrywende as sulks te Philippolis. 14/4/82, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.

B133/81—**Engelbrecht,** Gysbert Johannes, 'n boukontrakteur van Odendaalsrus, O.V.S. 14/4/82, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.

N394/77—**Randall,** Ronald. 7/5/82, 10h00, Pietermaritzburg. Special meeting further proof of claims.

B100/81—**Bouer,** H. P. 5/4/82, 09h00, Excelsior. Om verdere eise te bewys.

K23/81—**Wessels,** Gideon Jacobus. 7/4/82, 10h00, Kimberley. Om verdere eise te bewys.

B97/81—**Ingram,** Wessel Johannes. 7/4/82, 11h00, Ladybrand. Om verdere eise te bewys.

B92/81—**Beaurain,** Charles Johannes, 'n boukontrakteur van Rosendal, distrik Fouriesburg. 14/4/82, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.

B135/81—**Franlem (Pty) Ltd,** in liquidation. 14/4/82, 10h00, Welkom. Further proof of claims.

B170/81—**S.P. Bathroom and Garden Centre (Pty) Ltd,** in liquidation. 12/4/82, 10h00, Odendaalsrus. Further proof of claims.

B141/81—**Ladybrand Meubels (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 14/4/82, 11h00, Ladybrand. Verdere eise te bewys.

N280/81—**Borain,** Ian. 16/4/82, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claim.

E102/81—**Gower Agencies (Pty) Ltd,** in liquidation, formerly trading as Kei Furniture Distributors at 74 Kimberley Road, East London, and with registered office at Fourth Floor, Sanlam Buildings, Oxford Street, East London. 16/4/82 at 09h00, East London. Further proof of claims.

E66/81—**Bezuidenhout,** Petrus Coenraad, formerly trading under the name of Die Mathuis, at 7 Main Street, Humansdorp. 21/4/82, 10h00, Humansdorp. Further proof of claims.

B191/81—**Nepgen,** Johannes Hendrik Nicolaas. 5/5/82, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B196/81—**Swanepoel,** Barend Paulus. 5/5/82, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

T1509/77—**Pienaar,** D. W. 14/4/82, 09h00, Roodepoort. For further proof of claims.

T1533/79—**Van Rensburg,** B. D. J. 27/4/82, 09h00, Rustenburg. (1) Om eise te bewys. (2) Om die volgende kompromie te oorweeg:

'n Familielid van die insolvent is bereid om 'n bedrag van R1 500 aan te bied aan skuldeisers ten einde 'n kompromie hierin te verkry met die oog op die rehabilitasie van die insolvent se boedel. Gemelde bedrag is ook alreeds by ons in trust inbetaal. Ons verneem graag of hierdie aanbod aanvaarbaar is en indien dit aanvaar word, sal gemelde bedrag onmiddellik aan u oorbetaal word.

T1236/80—**Jacobs,** P. S. 23/4/82, 09h30, Louis Trichardt. Bewys van eise.

T638/81—**Van Niekerk,** H. H. 22/4/82, 09h00, Phalaborwa. Bewys van eise.

N355/79—**Chris Ludick Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation. 14/4/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

N123/81—**Lutchman.** 21/4/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

T269/81—**Buhayar,** Costa John. 21/4/82, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T1240/81—**Van Zijl,** Pieter Johannes. 22/4/82, 09h00, Randfontein. Proof of claims.

T1237/81—**Beyers,** Ferdinand Paul. 21/4/82, 10h00, Alberton. Proof of claims.

K11/81—**Barkly West Industries (Pty) Ltd,** in liquidation. 14/4/82, 10h00, Kimberley. Proof of claims.

B68/81—**Dazzle Tops (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 14/4/82, 10h00, Welkom. Om verdere eise te bewys.

N39/81—**D P G Associates (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/4/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

N40/81—**Micrologic (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/4/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

N296/81—**Keith Lawrence Special Products (Pty) Ltd,** in liquidation. 21/4/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

N352/81—**Capital Refrigeration (Pty) Ltd,** in liquidation. 16/4/82, 10h00, Pietermartizburg. Further proof of claims.

T266/79—**Conradie,** W. S. 22/4/82, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eis.

T108/81—**Van der Ham,** G. 16/4/82, 09h00, Nelspruit. Verdere bewys van eise.

T543/81—**Preller,** E. W. 19/4/82, 09h30, Lydenburg. Verdere bewys van eise.

N347/81—**Lamprecht,** H. J. 30/4/82, 10h00, Pietermaritzburg. Further proof of claims.

T998/80—**Bezuidenhout,** L. 21/4/82, 10h00, Middelburg. Further proof of claims.

T1163/81—**Venter,** P. A. J. 30/4/82, 09h00, Pietersburg. Further proof of claims.

T1355/81—**Klopper,** R. B. 30/4/82, 09h00, Nylstroom. Further proof of claims.

T1535/81—**Saftruck (Pty) Ltd,** in liquidation. 5/5/82, 09h00, Johannesburg. 1. Further proof of claims. 2. Interrogation of directors.

T795/80—**Gossels Quality Hampers and Mail Order Company (Pty) Ltd,** in liquidation. 21/4/82, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

N511/77—**Girls Unlimited (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/4/82, 10h00, Durban. Resolved that the following be ratified, confirmed and approved:

1. All the actions of the liquidator Elick Chesler in his administration of the estate.

2. The steps taken by the said liquidator in locating and realising assets in the estate which had been withheld from him by the former director(s) of the Company.

3. The steps taken by the said liquidator in engaging the services of attorneys and in conducting an enquiry which resulted in establishing the existence of assets previously concealed by the former director(s) and in having a substantial claim expunged.

4. The steps taken or intended to be taken by the liquidator to reflect the costs of the enquiry and all or any litigation undertaken by him pursuant thereto in the name of the Company, as costs incurred in the liquidation of the Company, notwithstanding the facts that the inclusion of any such legal costs either as taxed, assessed or agreed, may result in a contribution being levied against concurrent creditors, who will already have received dividends in terms of the First Liquidation and Distribution Account in the estate.

N345/80—**Sewmungal.** 23/4/82, 10h00, Pietermartizburg. (i) Proof of claims. (ii) Considering and voting on an offer of composition, dated 21/12/81 submitted by the debtor, the details of which have been sent to creditors and copies of which are obtainable from the trustee, c/o Bale Greene & Mordom, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg. The salient terms of which offer are as follows:

(a) Payment in full of all costs of sequestration and administration.

(b) Payment in full of all preferent and secured creditors to the extent of their respective preference and security.

(c) A dividend of 90c in the rand to concurrent creditors.

(d) The insolvent's half share in his home to be restored to him.

(e) The mortgagee under Mortgage Bond 9669/78 to retain its security under the said bond over the property referred to in (d) above.

---

Vorm/Form 3

## VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

## EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

T1533/79—**Van Rensburg,** B. D. J.; L. Klopper, 8/1/80. 8/3/82. Ses maande, Pretoria.

T108/81—**Van der Ham,** G.; J. H. van Blerk, 4/5/81. 4/3/82. Vier maande, Pretoria.

T953/81—**Redelinghuys,** P. G. J.; A. P. Veldtman, 9/10/81. 9/4/82. Vier maande, Pretoria.

B106/76—**Venter,** O. J.; B. St C. Cooper en P. P. van der Merwe, 29/10/76. 24/3/82. Ses maande, Bloemfontein.

N402/80—**Ranchoddas,** Natvarlal Jinabhai; B. Rulten, 18/5/81. 18/3/82. Four months, Pietermaritzburg.

N401/80—**Modi,** Manjula Husmuklal, born Shah; B. Rulten, 19/5/81. 20/3/82. Four months, Pietermaritzburg.

N400/80—**Mody,** Dhansooklal Jeenabhai; B. Rulten, 18/5/81. 18/3/82. Four months, Pietermaritzburg.

C142/81—**Jackson,** L. A., trading as Larry Jackson Decor Centre; A. M. Rennie, 2/10/81. 2/4/82. 12 months.

T358/81—**Read,** Cornelia Dorothea; Philip David Berman, 28/8/81. 28/2/82. Six months, Pretoria.

T727/81—**Chernick,** P. R.; 30/9/81. 30/3/82. Two months, Pretoria.

N344/80—**Meikle,** A. L. M.; K. D. Krumm, 20/3/81. 20/3/82. Six months, Pietermaritzburg.

N335/80—**Pillay,** D. R. G.; K. D. Krumm, 25/3/81. 25/3/82. Six months, Pietermaritzburg.

B135/80—**De Bruin,** J. H. L.; J. H. Schoeman, 11/9/81. 18/3/82. Bloemfontein.

T1222/80—**Ayob,** H. E., trading as H & O Steel; Johline Steyn, 18/2/81. 24/2/82. Six months, Pretoria.

C656/77—**Hanou,** Johannes Leonardus Maria; Etienne le Roux, 29/5/78. 29/11/78. 48 maande, Kaapstad.

C484/79—**Van Wyk,** Reinus Johannes; Etienne le Roux, 18/4/80. 18/10/80. 24 maande, Kaapstad.

T1858/76—**Duminy,** B. M.; G. W. Lampert, 11/2/77. 30/9/80. Six months, Pretoria.

Vorm/Form 4

## LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

E192/81/2B—**Homayden Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T1559/79—**Robb,** W. S. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria, Johannesburg.

E138/81/2A—**Thelyvan Investments (Pty) Ld,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

E134/81/2A—**Toneli Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

T1103/80—**Menfalk Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Lying for inspection.

T1050/81—**Three Four Four Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Lying for inspection.

N130/79—**Peerman,** Alfred, born on 14/6/02. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Mooi River.

B113/81/B—**Pampieta Boerdery (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Bloemfontein.

N312/81/1B—**Ardarroch Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T86/79—**Du Plessis,** P. F. M. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Kempton Park.

T203C/77—**Hawley,** P. W. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.

T570/79—**Pretorius,** P. J. C. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Bethal.

C461/79—**Momberg,** P. S., a partner of P. S. Momberg & Fouche, residing at 30 York Street, George, C.P., and trading as Fruit Corner Shop, George. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

C563/79—**Element Engineering Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town.

C145/81/5B—**Horn,** Christiaan Malone, 6 Totius Street, Somerset West, Cape. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Somerset West.

13/79—**Sandveld Trekkers en Motors (Edms.) Bpk.** Derde en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Hoopstad.

T1723/79—**Faber,** Z. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Brakpan.

C571/80/1B—**April,** Moses William, a builder of 3b Park Street, Wellington, Cape. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Wellington.

B216/79—**Negrini,** Stephanus Johannes, 'n ontsetter, woonagtig te Delmeidastraat 50, Welkom. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.

C547/80/1A—**Goder,** Ashraf, 268 Rosmead Avenue, Wynberg, Cape. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Wynberg.

T1438/79—**Santo Antonio Wholesale Distributors (Pty) Ltd,** in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T161/79/1B—**Contact Plant Hire (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg and Bellville.

T1118/77—**Norman Baker (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Roodepoort.

N388/80—**Sheffield Farm (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Stanger.

B163/81—**Kühn,** Pauluslodewyk. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Steynsrus.

C246/81/6B—**Rio Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B43/81—**Holtzhausen,** Frederick Frans, werksaam as spekulant en woonagtig te Ricelaan 34, Shannon, distrik Bloemfontein. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

N173/79—**Collins,** John Antony. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

N147/81—**T.G. Construction Investment Company (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Port Shepstone.

B180/80—**Keyser,** André. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B6/81—**Peenz Garages (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B53/81—**Kolbe,** Johan Casimir. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

T1302/80—**Gyro Services (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T394/81—**Spantou (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.

N286/81/3B—**Tevreden (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N182/80—**Salmercor (Pty) Ltd,** in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N80/81—**Saunders,** Howard George. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N205/77—**Panchoo,** R. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C334/79—**Watkins,** L. W. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C221/81—**Indax Africa (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C435/80/5B—**Haryvon (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

UC1327—**East London Wool Exchange Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

C1/82/1B—**The Copper Dog (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidator's Liquidation and Distribution. Cape Town.

T538/81—**Vera Properties (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Lying for inspection.

930/81—**De Kock,** Paul Lodewyk Richard. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Sasolburg.

T1054/80—**Lenmeyer Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

T903/79/3B—**Clifford,** B. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Germiston.

T222/81—**Middelburg Medical Centre (Pty) Ltd.** First and Final. Pretoria, Johannesburg.

T269/81—**Buhayar,** Costa John. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T377/80—**Woodman,** David John. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vanderbijlpark.

T357/81—**Read,** Keno. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T617/81—**Koukouzellis,** Emmanuel. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Kempton Park.

T1001/81—**Grobler,** Cornelius Johannes. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1593/76—**Van der Schyff,** J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C505/80/5B—**Gable Holding Company (Pty) Ltd.** Liquidator's First and Final. Cape Town.

T1579/78—**Randera,** S. M. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T230/81—**Botha,** W. C. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1932/78—**Peeveecee (Pty) Ltd.** Second and Final Liquidation. Pretoria, Alberton.

C387/79/2A—**Newfields Township (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation. Cape Town.

N355/80—**Stuart,** C. H. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Scottburgh.

T1359/81—**Janejoy Home (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

T1447/80—**Goodland Farming (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

T1448/80—**Goldleaf Estates (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

C449/79/5B—**Tracparts (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C424/81/4A—**Gilwin Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidators. Cape Town.

T220/81—**Jackhill Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1122/79—**Pienaar,** P. J. en J. S. S. Pienaar (vennootskap), handeldrywend as Savoy Hotel. Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Roodepoort.

T1553/79—**Hoffe,** J. E. en L. M. Robinson (vennootskap). Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1563/79—**Hoffe,** J. E. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria, Johannesburg.

T1573/79—**Robinson,** L. M. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria, Johannesburg.

C531/80—**Bronn,** J. J. Eerste en Laaste Likwidasie en Plan van Distribusie. Kaapstad, Bellville.

T1418/80—**J. T. Bezuidenhout Trust (Edms) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T929/80—**Acrytex (Edms.) Bpk.** Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T982/81—**Medi-Kring Vervaardigers Bpk.** Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.

B64/80/A—**De Villiers,** Nicolaas Jacob. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Springfontein.

B57/80/B—**Ferreira,** Victor Martin, handeldrywend as Hipervloere. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Klerksdorp.

B157/80/A—**Stores,** J. B. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B75/80/B—**Hendrikse,** Louis Jacobus. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Sasolburg.

N44/80—**Brianhall (Construction) (Pty) Ltd,** in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B198/81—**Transgariep (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

N430/81—**Rex Broadway (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

K18/79—**Davprop (Pty) Ltd,** in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley.

T596/79—**N. J. and H. Field Services (Pty) Ltd,** in liquidation. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Naboomspruit.

T267/78—**Henning,** P. H. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T293/80—**W. and M. Suikerplaas (Pty) Ltd,** in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

C21/82/1B—**Jacklokon Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidator's Liquidation and Distribution. Cape Town.

1899/77/4C—**Louwrens,** Willem Johannes. Redrawn First and Final. Pietermaritzburg, Dundee.

T1107/80—**Sullivan Industries (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T749/80—**Media 88 (Edms.) Bpk.** Derde Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T360/80—**Noord Transvaal Huide en Produkte.** Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Potgietersrus.

T69/77—**Du Pisani,** W. J. Gewysigde Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Potchefstroom.

T1131/79—**Du Toit,** S. L. Gewysigde Supplementêre Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.

T197/80—**Venter,** A. P. V., formerly trading as A & D Uitrusters. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Delareyville.

T206/75/OND 6A—**Hi Pile Carpet Company (Pty) Ltd,** in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1474/79/OND 4B—**Leogem Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N310/77—**Voysey Bond Properties (Pty) Ltd,** in liquidation. Seventh Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T810/79—**O.F.S. Cold Rolling Mills (Pty) Ltd,** in liquidation. Supplementary Third and Final. Pretoria, Johannesburg.

T47/81—**Arax Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

Vorm/Form 5

## UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

## PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

B45/81—**Van Heerden,** Willem Nicolaas. 16/3/82. Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

E150/74—**Vogel,** Johan Christian, born 10/10/41, 140 Main Street, Port Elizabeth, and formerly resident at 12 Mark Coetzer Road, Saxilby, East London. 16/3/82. Concurrent awards being paid. Kenneth Norman Patterson, Third Floor, C N A Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London.

E83/80/1B—**Jay Bees Boutique (Pty) Ltd,** in liquidation, formerly trading as Moulin Rouge at 49 Cathcart Street, King William's Town, and with registered office at c/o Messrs Hoek, Wiehahn & Cross, Xhosa Development Corporation Buildings, Manchester Road, Chiselhurst, East London. 15/3/82. Concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, C N A Buildings, 37 Union Street, East London.

E179/79/A—**Blow,** Michael (Michael Delaney William), formerly a textile manufacturer trading as Calabash, C M T and Creative Crafts, and previously resident at 10 Oates Street, Eastward Ho, Gonubie, East London. 16/3/82. Part preferent award only being paid. Kenneth Norman Patterson, Third Floor, C N A Building, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London.

B246/79—**Swanepoel,** Wessel Johannes Phillippus. 16/3/82. Dividend word betaal aan preferente skuldeiser. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Eerste Verdieping, S.B.S. Sentrum, Wes Burgerstraat 15, Posbus 819, Bloemfontein.

N99/81—**A.H.W.B. Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 9/3/82. Dividend being paid. G. M. Ross, Eighth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 4001.

T576/80—**Aim-Hi Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation. 26/2/82. Dividend and contribution. P. J. Nieuwoudt, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

B60/81/B—**Enterprise Brokers (Pty) Ltd,** in liquidation. 4/3/82. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein and Jacobus Nicolaas Bekker, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C30/80—**Insta-Therm (Pty) Ltd,** in liquidation. 10/3/82. Dividend being paid. I. L. Whiteford and B. W. Smith, for Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.

C579/78—**Master Homes Ltd,** in liquidation. 10/3/82. Dividend being paid. F. D. Glaum, for Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.

C134/78—**Waja,** Fakier Ebrahim, residing at 69 Devon Road, Lansdowne and trading as Bawa Supply Store, Claremont, Wynberg Vegetable Market, Wynberg and Waja's Vegetable Market, Stellenbosch. 12/3/82. Dividend being paid. J. J. Rousseau and H. Zinman, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.

C190/80—**M. C. Viljoen (Richmond) (Pty) Ltd,** in liquidation. 15/3/82. Dividend being paid. J. P. Diepering, for Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.

C457/79/2B—**Bened Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 11/3/82. Contribution levied. Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C499/80/6A—**Karjieker,** Osman Abdurahman, Athlone Street, Athlone, Cape. 16/3/82. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town and Lambertus Von Wielligh Bester, c/o Professional Administrators, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town.

N227/74—**Bourne,** George William Hiles, trading as Boumar Construction residing at Lot 42, Clansthal, Umkomaas, Natal. 16/3/82. Supplementary final dividend payable. J. A. Bruce, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N270/80—**Bhikshu,** Lala Satyavratta, who traded as Kay's Carriers at Pietermaritzburg. 16/3/82. Dividend payable. M. J. Ensor, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N103/81/2B—**Route and Construction Surveys (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 8/3/82. Dividend being paid. H. A. Long, P.O. Box 541, Durban, 4000.

C192/81—**Seaway Property Stand Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 5/3/82. Dividend being paid. R. I. K. Cameron for Cameron Velida & Co., P.O. Box 146, Bellville, 7530.

N200/81—**Hibberdene Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 10/3/82. Dividend being paid. E. W. Buhr, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

E102/76/2A—**McPherson,** R. M. 4/1/82. Second liquidation and distribution preferent/secured award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, 6000.

T579/81—**Germiston Buildings (Pty) Ltd,** in liquidation by way of members' voluntary winding up. 9/3/82. Dividend being paid. Isaac Emanuel Sacks, P.O. Box 17785, Hillbrow, 2038.

T409/81—**Charleslie (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 9/3/82. Dividend being paid. Duncan Kenneth Rae, c/o Taylor, Hoar & Company, P.O. Box 957, Johannesburg, 2000.

B68/76—**Hattingh,** F. J. W. J., 'n boer van die plaas Blesbokbult, Marquard. 10/3/82. Uitkeer dividende. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

N118/81/4B—**Dawber Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 8/3/82. Dividend being paid. D. R. Lyne P.O. Box 541, Durban, 4000.

B110/81—**Van Rooyen,** Marthinus Petrus, Malanstraat 30, Bethlehe. 15/3/81. Uitkeer van dividende. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

C269/81/6B—**Festival Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 2/3/82. Dividend being paid. Israel Trope, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.

T936/80—**Tec Dur Welding and Tool Appliances (Pty) Ltd.** 26/2/82. Preferent only. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.

T1350/77—**Kerbel,** M. 1/3/82. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1064/80—**Le Grange,** L. 4/3/82. Dividend uitgekeer en kontribusie gevorder. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1101/80—**Darsot,** C. E. 1/3/82. Kontribusie gevorder. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

N2/78—**Voysey Bond Property Investments Ltd,** in liquidation. 12/3/82. Dividend has been paid. J. L. Castleden, P.O. Box 2806, Durban.

N355/79/3A—**Chris Ludick Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation. 11/3/82. Dividend paid. J. S. Evans, P.O. Box 5342, Durban, 4000.

C475/80/5B—**Agate Properties (Pty) Ltd.** 9/3/82. Dividend being paid. Bernard Glass, for Arthur Andersen & Co., 12th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town.

C490/81/5B—**La Croix Investments (Pty) Ltd.** 9/3/82. Dividend being paid. Bernard Glass, for Arthur Andersen & Co., 12th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town.

C559/80/6A—**Kleynhans,** Christiaan, a building contractor, 5 Orchard Road, Milnerton. 18/3/82. Contribution levied. Allan Gleadowe O'Connell and Eugene Bryan Wallace, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

N100/81—**Bernard Bense Management and Investment Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 18/3/82. Dividend being paid. G. M. Ross, Eighth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 4001.

C329/81—**Mastergrey Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 15/3/82. Dividend paid. Montagu Philip Plant, 601 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

C488/81/4A—**Oakleigh Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 12/3/82. A dividend is being paid. Clive Desmond Diamond, 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

C526/81/6B—**Beach Hall Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 10/2/82. A dividend is being paid. Clive Desmond Diamond, 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

E140/80—**Swanepoel,** S. J. M. 16/3/82. Concurrent creditors receive an award of ± 13c in the rand. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

T1465/80/5B—**Millrow Holdings (Pty) Ltd.** 29/2/82. Both. Abrahams Taitz & Co., P.O. Box 62326, Marshalltown, 2107.

T610/81/10B—**Kaygor (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 10/3/82. Dividend being paid. S. L. Heller, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

T400/81—**Chodos Holdings (Pty) Ltd.** 18/2/82. First and final dividend declared. Alastair J. Bruce, Ninth and 10th Floors, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg.

T2074/78—**Parioli Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 19/3/82. Dividend being paid. Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.

T1991/77—**Tenbert Undertakings (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/3/82. Dividend being paid. Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.

N216/81—**Joseph,** P. 17/3/82. Contribution. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.

N215/81—**Joseph,** M. 17/3/82. Contribution. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.

C104/81/4A—**Fairfield Hotel (Wynberg) (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 15/2/82. A dividend is being paid. Aubrey Bezuidenhout, c/o Fairheads Trust Co. Ltd, P.O. Box 4392, Cape Town, 8000.

N166/78—**Gibson,** Andrew Edward Thomas Walter. 11/3/82. Dividend payable. Anthony Merton Brokensha, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.

C534/81—**A.D.M.S. (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 12/3/82. Dividend being paid. R. J. T. de Beer, 59 Main Road, Claremont, Cape Town.

T606/80—**Specialised Marketing Services (Pty) Ltd.** 19/3/82. Contribution. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T331/80—**Roodt,** J. P. 16/3/82. Contribution. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T928/73—**Erasmus,** H. J. P. 16/3/82. Preferent awards only. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T751/78—**Van Bergen,** J. C. 9/3/82. Contribution being levied. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

T1431/80/1B—**Kirton,** J. A. 15/3/82. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T432/80/2B—**Steyn,** C. J. 18/3/82. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T423/80—**Doran,** T. M. 10/3/82. Preferente dividende. A. S. P. Meyer, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

CA386/61—**Standard Finance Corporation of S.A. Ltd,** in liquidation. 9/3/82. Dividend being paid. G. W. Cox, W. L. du Plessis and C. S. Corder, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

CA386/61—**Standard Finance Corporation of S.A. Ltd,** in liquidation. 9/3/82. Dividend being paid. G. W. Cox, W. L. du Plessis and C. S. Corder, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

CA386/61—**Standard Finance Corporation of S.A. Ltd,** in liquidation. 9/3/82. Dividend being paid. G. W. Cox, W. L. du Plessis, C. S. Corder, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1455/78—**Rand Aluminium (Pty) Ltd,** in liquidation. 15/3/82. Dividend being paid. C. R. Lansdown, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T786/77—**Burton Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. 9/3/82. Dividends being paid. C. R. Lansdown and R. Hislop, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T945/79—**Quarndon Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 9/3/82. Dividends being paid. C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

N241/81—**Romer Blasting Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. The accounts have been confirmed on 18/3/82 and dividends are in the course of payments and contributions in the course of collection.

Vorm/Form 6

## AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

## APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T462/79—**Le Roux,** Josephus Johannes, 11/10/46, 4610115081004, Bynespoort, Pretoria. 27/3/79, Akkerweg 418, Lynnwood, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 25/5/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T204/77—**Marais,** Anna Johanna Catharina, 4/2/42, 420240049007, Tweede Laan 107, Melville, Johannesburg, werksaam te Transvaal Motors (Edms.) Bpk., hoek van Main- en Dewitrylaan, Fischershill, Germiston. 22/2/77, Cadestraat 12, South Crest, Alberton, werksaam te Dan Carpets, Randhartsentrum, Alberton. Witwatersrandse Plaaslike, 11/5/82, 10h00. Kragtens artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

C764/77—**Abrahams,** Mustour, 30/4/49, 4904305113028, an adult male, employed as a manager by SIL Building Contractors, 66 Duke Street, and residing at 66 Duke Street, Walmer Estate. 11/1/78, at which date he resided at Leezan, Eighth Avenue, Grassy Park, and he carried on business for his own account under the name of M. Abrahams, Building Contractors at Leezan, Eighth Avenue, Grassy Park. Cape of Good Hope Provincial, 26/5/82, 10h30. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, 1935.

C542/77—**Van de Weg,** Paul Edwin, 6/3/40, 007918379, 16 Atlantic Way, Sun Valley, Cape Town, administrative manager of Pro-Equity (Pty) Ltd. 7/9/77. Cape of Good Hope Provincial, 19/5/82. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, 1936, as amended.

K54/77—**Pope,** Douglas Philip John, 17/10/45, 4510175021009, Allen Cartersweg 23, Kimberley. 6/1/78, Allen Carterweg 23, Kimberley, en Loxton Exploration, Boshof. Noord-Kaapse, 21/5/82, 10h00. Artikel 124 (3).

T358/74—**Meyer,** Pieter Frederick, 30/10/27, 2710305057004, finansiële konsultant, Admintrust, 1930 Volkskassentrum, Pretoria, woonagtig te 201 Shangri-La, Parkstraat, Arcadia. 23/4/74, 223 Van Riebeeck Private Hotel, Andriesstraat, Pretoria, finansiële konsultant by Martens & Van der Merwe. Transvaalse Provinsiale, 18/5/82, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936.

T470/75—**Van Eetveldt,** Henri Jacob, 20/11/31, 3111205026000, lektor, Universiteit van Zoeloeland, woonagtig te Anthonysingel 14, Empangeni. 18/6/75, Whistle Treerylaan 1305, Queenswood, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 18/5/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet.

T47/77—**Smit,** Marthinus Jacobus, gebore op 4/4/49, 4904045051009, huidige adres is Rietkuil, distrik Klerksdorp, boukontrakteur te klerksdorp en verkoopsman by Van Bruggen Motors, Klerksdorp. 28/7/77, ten tye van sekwestrasie 'n motoverkoopman by Schoonspruitmotors, Kerkstraat, Klerksdorp, en woonagtig te Kamer 123, Lanternhotel, Klerksdorp. Transvaalse Provinsiale, 18/5/82. Artikel 124 (2) (a).

T895/80—**De Kock,** Adriaan Johannes, 5/2/43, 966072025, adult European male, employed as sales manager by Tyron Safety Bands (Pty) Ltd, corner of First Avenue and Third Street, Wynberg, Tvl, residential address: Brecknock, corner of Edbury and Cowley Roads, Bryanston, Johannesburg. Provisional order: 28/7/80; final order: 19/8/80. Witwatersrand Local, 1/6/82, 10h00. Section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

C254/77—**Bishop,** Christopher Frederick, 8/5/45, 4505085087108, an adult White male, 25 Fig Tree Rise, Sunningdale, Durban. 27/5/77, 2 Protea Flats, Protea Road, Fish Hoek, retailer. Cape of Good Hope Provincial, 19/5/82. Section 124 (2) (a).

T331/77—**De Witt,** Cochrane, 2/10/33, 3310025043001, Emus Erasmusstraat 290, Erasmusrand, Pretoria. 26/4/77, D.S.L.-woonstelle 104, Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 25/5/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

Vorm/Form 7

## KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

## NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

N167/79—**Govender,** Manivaloo, House 101, Road 321, Chatsworth. 9/5/79. Durban and Coast Local. 16/9/81. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N372/79—**Naidoo,** Ram Suriah, who resides at Flat 104, Dunstaple Heights, Dunstaple Crescent, Reservoir Hills, Durban. 29/11/79. Durban and Coast Local. 30/9/81. Jonathan Travers Parton, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N69/80—**Govender,** Gopal Muniswami, who traded as Crescent Construction, building contractors at 1 Lincoln Road, Woodlands, Pietermaritzburg. 5/3/80. Natal Provincial. 28/9/81. M. J. Ensor, P.O. Box 3912, Durban.

Vorm/Form 9

## KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

## NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

**Jacobs,** Philippus Jacobus Petrus Johannes, makelaarskonsultant van Anglo American Life Versekeringsmaatskappy, Volkskasgebou, Arrastraat, Witbank, en woonagtig te Leipoldtstraat 3, Uitbreiding 8, Witbank, voorheen handeldrywend as Eagle Cote Witbank, te Leipoldtstraat, Uitbreiding 8, Witbank. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 26/4/82, 10h00. (3) 2/4/82; Pretoria, Witbank. (4) Dries Louw, 2318 23ste Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat, Posbus 700, Pretoria, 0001.

**Claassens,** Lourens Deneys, maintainance man, Agatelaan 19, Sunnyridge, Newcastle, 2940. (2) Aansoek, Natalse Provinsiale, 27/4/82, 09h00. (3) 2/4/82; Pietermaritzburg, Newcastle. (4) I. M. Ferreira, Posbus 586, Newcastle, 12/3/82.

**Van der Westhuizen,** Fransie Ferdinand, slagter, Hoofstraat, Kenhardt. (2) Aansoek, Noord-Kaapse, 23/4/82, 10h00. (3) 2/4/82; Kimberley, Kenhardt. (4) Malan & Vennote, Schroderstraat 25, Posbus 27, Upington.

**Beukes,** Johan, Vanheuningstraat, Jan Kempdorp, wat voorheen besigheid gedoen het as Joanita's Supermark, Delareystraat, Jan Kempdorp. (2) Aansoek, Noord-Kaapse, 30/4/82, 10h00. (3) 5/4/82; Kimberley, Hartswater. (4) Daan van Romburgh & Kie., Posbus 180, Jan Kempdorp.

# VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
# LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

## Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

## Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

**Commercial Union Assurance, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000**

532371—9/12/81, R50 000. Hassim Ebrahim; Mahomed.
520077—1/9/78, R32 855. D. J. van Zyl; Presmilk Products.

**Federated Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 939, East London, 5200**

GB2175—1/6/73, R3 436. Graham Neil Rasmussen.

**IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000**

949710—18/2/81, R7 091. Fikile Eunice Mazibuko.
189879—24/11/77, R10 000. Thabo David Motaung.

**Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000**

9231283—1/9/81, R100 000. J. C. Nel.
0646115—1/9/73, R7 000. V. Ruder.
0700257—1/3/73, R1 000. F. D. Tarr.
0638146—1/10/72, R20 108. H. J. Hon.
3686556—28/10/63, R12 500. A. Flax.
3763824—8/11/70, R3 000. F. G. Allasio.
7002166—28/3/73, R10 000. B. J. Fishman.
3743291—1/10/68, R5 000. W. F. W. Zutzler; W. F. W. Zutzler & Matter Weich (Pty) Ltd.
3743290—1/10/68, R5 000. J. A. Weich; J. A. Weich & Matter Weich (Pty) Ltd.
3743289—1/10/68, R5 000. J. D. Kinsley; J. D. Kinsley & Matter Weich (Pty) Ltd.
9129041—1/3/79, R12 807. A. Attieh.
9092132—1/8/77, R15 000. R. Bhikhari.
9166191—1/10/79, R12 579. V. J. M. Besouw; Janssens Clothing (Pty) Ltd.
9109361—1/6/78, R5 234. F. M. Cladman.
9134733—1/2/79, R20 370. W. J. M. Ruthven.
0234911—1/8/71, R10 045. W. F. A. Lenge.

**Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001**

491155—1/8/77, R4 000. Frank James Joseph Adams.
452808—1/8/76, R1 000. Venus Nolwandle Sipunzi.
378351—1/7/74, R1 500. Jubert Pieter Klue on Antonio Johannes Abraham Klue; Jubert Pieter Klue.
148583—1/11/67, R1 000. Juliana Aletta Pedro.
95848—1/10/61, R2 000. Albertus Johannes-Dikke Nel.
417703—1/9/75, R1 000. Clifford Buchener.
4105549399—1/2/79, R1 000. Stella N. Magala on Nimroi X. Magala; Stella N. Magala.
4105510565—1/11/78, R2 000. Makaula G. Joja.
388132—1/9/74, R1 000. Mthethowenkosi Leonard Mhlana.
4107074371—1/5/81, R5 000. Ntutuzeli E. Belu.
4105177696—1/6/78, R2 000. Kenneth S. Jooste.
4107199379—1/9/81, R3 000. Happy G. Mathenjwa.
4103308904—1/1/78, R6 000. Carel G. H. van Rooyen en Anna G. van Rooyen.
4105917746—1/1/80, R1 500. Carel G. H. van Rooyen.
4105323030—1/10/78, R1 500. Carel G. H. van Rooyen.
4106154061—1/12/79, R1 000. Patrick A. Thomas on Amanda S. Thomas; Patrick A. Thomas.
442546-2-8—1/9/80, R4 566. Jacalas Adam Makhoto.
201478-1-3—1/8/81, R6 107. William James van Houten.
317487-1-6—1/10/81, R2 387. Mhlenjalo Jeffry Ntuli.
446814-1-0—1/2/82, R4 212. Abel Jeffrey Mnisi.
461910-1-1—1/3/80, R10 781. Cornelius Behne.
457555-1-5—1/4/79, R1 508. Jan Tseko Tawana.
447200-1-7—1/10/81, R1 733. Ernest Khazamula Mabasa.
4107225931—1/6/81, R1 000. Ernest T. Zacchius.
4105273580—1/7/81, R14 131. Pieter Louis Grundlingh.
4106182693—1/2/80, R2 000. Zandisile Nkosiyane.
502887—1/11/77, R1 000. Esther Nomthinjana Langeni, born Jiya.
490096-1/9/77, R2 000. Bellina Nono Ngangalaza, born Mdluldlu, ceded to Adelaide Nomakhosazana Matiwane.
4105939341—1/9/79, R7 000. Phancy A. Magano.
4105353583—1/8/78, R3 000. Blossom B. Z. Biyango.
4106334787—1/8/80, R1 000. Nompumelelo Sibi.
314784-1-7—1/8/80, R2 976. Q. W. Phewa.
471351-1-5—1/11/79, R6 150. Levy Oudie Maleka.
11907-1-7—1/8/72, R4 000. Roy Laurence Goslin.
401060-1-2—1/10/78, R5 000. Ruthy Tersia van Wyk.
188075-1-8—1/5/79, R4 934. Abram Isaacks.
482805-1-8—1/3/81, R777. Thompson Butana Mbatsha.
481544-1-5—1/8/80, R1 536. William Gush.
438955—1/4/76, R1 000. Medrina Nomathemba Mnqokoyi.
4105319008—1/1/79, R2 000. Millward M. Bera.
439624—1/5/76, R1 000. Teressia Busuku.
440157—1/4/76, R4 000. Miriam Skhaidy.
452847—1/7/76, R1 000. Late Theodora Lumka Dabula, born Ngcingwane, on Vumile Phindile Dabula; late Theodora Lumka Dabula, born Ngcingwane.
145678—1/6/76, R3 000. Theodorus Johannes van Zyl; Trust Bank.
167641—1/1/69, R1 000. Ruth Daphne van der Westhuizen, born Coleman.
4105687317—1/5/79, R1 000. Mhlengakhula J. Mkhize.
4106630408—1/6/81, R4 000. Thoko C. Yika, born Zwane.
4105812944—1/8/79, R2 000. Gertrude Woolls.
267911-1-0—1/1/81, R22 346. Gideon Petrus Roux.
464189-1-1—1/8/80, R3 563. Piet Ramano.
277013-2-8—1/8/81, R3 584. Piet Molai.
372352-1-4—1/10/81, R8 000. Isaac Tsietsi Banda.
253685-1-6—1/12/78, R2 000. Andries Mohapi.
363535-1-5—1/1/79, R1 029. Masate Josias Khumalo.
362240-1-4—1/1/79, R2 041. Jabuzani Solomon Nzimande.
322067-1-2—1/7/81, R3 302. Annacletta Sidudla Mokoena.

322066-1-5—1/7/81, R3 415. Maryjane Nhlanhla Ngcobo.
322061-1-9—1/7/81, R2 288. Thulani Prince Mkhize.
180955-1-8—1/9/78, R1 330. Jackson Jantjie.
472638-1-4—1/2/80, R5 769. Patrick Michael Jordan.
107044—1/7/58, R4 000. Cornelius Petrus Nieuwenhuizen.
356289-2-8—1/10/78, R711. Mavu Ralph Msomi.
4107353173—1/12/81, R5 000. Letuku S. Maphutha.
112228—1/11/60, R1 000. Walter Glen Estment.
154141—1/3/68, R10 000. Petrus Stefanus Lindes Theron.
154142—1/3/68, R10 000. Petrus Stefanus Lindes Theron.

**The Prudential Assurance Company of S.A. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg**

3876021—1/6/52, R1 000. Ronald John Reid Peattie.
5557146—1/7/52, R5 000. Basil Michel.
6956508—1/7/64, R6 000. Basil Michel.
8634525—1/5/70, R6 000. Rudolf Petrus Viljoen.
5978351—1/11/60, R2 000. Leah Joseph.
5556155—1/5/52, R3 000. Norman Basil Seider.
6937097—1/9/63, R10 000. Michael Leonard Feyder; Riva Feyder.

**S.A. Mutual, P.O. Box 66, Cape Town**

490788—11/5/44, R355,40. G. C. Paulsen, AD634.
1074389—26/1/55, R1 237. C. D. Reitz, AD634.
2069392—6/3/67, R1 000. D. R. Heystek, AD634.
643475—1/7/48, R1 000. Wyle A. J. Korkie, AD634.
1221862—5/7/56, R1 965. Wyle J. C. G. Logan, AD634; F. A. Logan.
1336008—1/10/57, R2 430. Wyle H. L. Mostert, AD634.
1461730—1/2/59, R3 556. Wyle W. I. Hewer, AD634.
2256297—1/11/69, R4 560. Wyle W. Webster, AD634.
3588168—1/10/80, R3 483. Wyle T. G. Phasha, AD634; T. T. Phasha.
559461—1/9/46, R1 000. Wyle E. C. Killeen.
599798—1/8/47, R1 000. Wyle E. C. Killeen, AD634.
687149—9/6/49, R6 000. C. F. B. Hofmeyr, AD640.
2047562—14/10/66, R3 545. N. M. M. Luke, AD640.
3065358—17/1/77, R3 000. T. T. Sele, AD640.
3111837—20/5/77, R1 642. A. J. Coetzee, AD640.
3120925—16/6/77, R824. W. J. Matsinya, AD640.
3136251—5/8/77, R3 560. G. E. Scott, AD640.
3322938—21/11/78, R3 447. J. E. D. Bashe, AD640.
3493006—1/12/79, R10 233. W. J. M. Welding, AD640.
3630081—29/8/80, R22 418. E. D. Bekker, AD640.
3877769—9/11/81, R11 006. G. Isaacs, AD640.
1078963—14/2/55, R2 000. A. E. Hendey, AD644.
2224964—8/7/69, R1 000. H. G. Tee, AD644.
2456701—30/3/72, R2 149. T. H. G. Venter, AD644.
2515952—28/9/72, R2 432. P. Weitz, AD644.
2864591—26/6/75, R20 000. D. F. Price, AD644.
3427298—14/8/79, R6 425. J. G. Siebert, AD644.
3688637—8/1/81, R5 831. M. Mafura, AD644.
3858807—2/10/81, R10 346. W. J. Pretorius, AD644.
3873169—30/10/81, R21 523. L. S. Richard, AD644.
3898997—24/12/81, R10 043. R. S. Nkoane, AD644.
2477566—22/6/72, R5 000. D. Rowe, AD650.
2657256—7/11/73, R279. G. J. Smith, AD650; D. S. Smith.
2725503—24/5/74, R8 000. N. W. J. v. Rheede van Oudtshoorn, AD650.
2831322—24/3/75, R3 000. J. Marais, AD650.
3255271—13/6/78, R12 469. R. J. Knight, AD650.
3354403—19/2/79, R8 846. G. Tweedie, AD650.
3458529—9/9/79, R2 883. J. A. S. Alves, AD650.
3639524—19/9/80, R5 821. R. Mohanlall, AD650.
3771596—18/6/81, R4 307. L. Breet, AD650.
3808554—8/9/81, R8 818. M. D. O. Swart, AD650.
1001595—26/3/54, R102,40. W. J. Swart, AD648.
1016930—1/6/54, R266,80. F. J. Myburgh, AD648; J. R. Myburgh.
1036090—4/8/54, R320. S. Shimwell, AD648. K. Shimwell.
3015799—29/6/76, R6 326. G. J. Ellis, AD648.
3095864—7/4/77, R21 000. N. J. J. Swart, AD648.
3324794—25/11/78, R10 138. J. Horn, AD648.
3440435—11/12/79, R11 350. A. M. Fyzoo, AD648.
3677243—5/12/80, R10 722. B. S. Mugwana, AD648.
3888372—30/11/81, R2 063. Z. Bester, AD648; P. M. Bester.
3892446—7/12/81, R75 000. W. C. Swanepoel, AD648.
550217—13/6/46, R97,20. S. H. Boddy, AD645.
1386462—31/3/58, R710. A. C. Smith, AD645; Estate late C. A. Smith.
1502205—15/6/59, R2 650. C. P. van der M. Louw, AD645.
2499779—4/8/72, R2 055. A. L. Naude, AD645.
2795762—2/12/74, R3 500. D. P. J. v. Rensburg, AD645.
3038172—25/10/76, R2 266. T. Rust, AD645; W. B. Rust.
3367048—17/3/79, R3 000. D. R. Fourie, AD645.
3646875—3/10/80, R7 378. H. P. Pullen, AD645; W. L. Pullen.
3869143—23/10/81, R4 551. E. M. Phamotse, AD645.
3085578—14/3/77, R4 125. P. A. Seal, AD645.
2353762—16/2/71, R2 500. P. A. Seal, AD645.
1823877—30/5/63, R2 000. J. H. Eksteen, AD637.
2089959—23/6/67, R2 637. A. J. Gey van Pittius, AD637.
2686583—7/2/74, R1 000. S. C. Nash, AD637.
2697433—13/3/74, R2 235. J. M. Robberts, AD637.
2808960—23/1/75, R1 000. M. J. Alcock, AD637.
3752426—7/5/81, R32 801. A. A. v. Loggerenberg, AD637.
3796024—13/8/81, R11 881. Kalawathi, AD637.
3868517—22/10/81, R10 008. M. S. Kwata, AD637.
3880518—14/11/81, R19 698. V. M. Makolwa, AD637.
2757224—26/8/74, R1 245. N. M. Ntshebe, AD637.
2977822—6/5/76, R4 647. N. M. Ntshebe, AD637.

**Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532**

748017—1/6/58, R2 704. J. J. Wolvaardt on J. C. Wolvaardt; J. J. Wolvaardt.
862834x9—1/9/60, R1 600. I. S. Burger.
1800164x4—1/6/74, R3 890. D. M. Osborne.
1921939x3—1/11/74, R5 130. J. C. Goosen.
1940973x9—1/4/75, R5 000. E. W. Dippenaar.
1947913x8—1/7/75, R2 070. N. A. J. van der Walt.
3331999x7—1/12/76, R2 926. B. J. Visser.
3500741x8—1/3/79, R7 850. R. Hartslief.
3866866x1—1/4/81, R16 867. L. E. Husselman.
7066150x9—1/1/82, R9 108. D. G. Castelyn.
555879—1/3/54, R1 000. S. J. Vorster.
934648x7—1/3/62, R1 000. A. H. Broekhuysen.
957339x5—1/7/62, R4 000. P. Hagis.
905713x4—1/7/61, R2 664. J. F. L. de Wet op J. C. de Wet; wyle J. F. L. de Wet.
1751806x9—1/5/73, R2 000. H. P. Herbst.
3387161x7—1/8/77, R5 920. A. J. Marais.
3450032x2—1/2/78, R2 514. K. W. Gurr.
3404608x6—1/12/77, R9 539. L. A. Coetzer.
3467448x1—1/2/79, R7 245. J. H. M. Behrens.
3521526x8—1/10/78, R17 500. A. J. Gildenhuys.
1811739x0—1/5/74, R1 000. J. Louw.
3420761x3—1/11/77, R7 000. E. O. Step.
3486467x8—1/7/78, R9 000. H. J. C. Wagner.
3518162x7—1/10/78, R5 475. J. Schwartz.
3561021x1—1/5/79, R7 500. J. P. Herrer.
3652519x4—1/3/80, R2 415. J. B. Oelofse.
3898931x5—1/5/81, R11 670. L. A. van Heerden.
3962345x9—1/10/81, R4 037. B. J. Vermeulen.
3971657x6—1/11/81, R19 000. L. J. J. van der Westhuizen.
7072806x8—1/3/82, R7 245. N. R. Mohajane.
917797x3—1/10/61, R1 000. M. Kellerman.
1185768x7—1/6/66, R5 000. J. H. Boshoff.
1297247x7—1/4/68, R1 000. I. B. van der Vyver.
1505043x8—1/11/71, R1 030. F. S. Strachan.
1861210x1—1/4/74, R1 839. F. S. Strachan.
1609850x1—1/2/72, R3 185. J. J. J. Olivier; A. C. J. Markgraaff.
3237113x0—1/5/76, R3 000. C. J. du Preez.
3410167x5—1/11/77, R4 000. P. L. Vermeulen.
3642414x1—1/12/79, R5 000. P. L. Vermeulen.
3585567x5—1/9/79, R10 000. M. F. Kruger.
709701—1/9/57, R4 000. W. Wittmann.
1378713x0—1/12/69, R5 000. L. J. Luise.
1573438x7—1/11/71, R4 000. M. Kok.
3352195x6—1/2/77, R2 000. A. E. Kok.
3352196x4—1/2/77, R2 000. M. Kok.
3396848x8—1/9/77, R6 000. P. H. Cloete.
3397127x6—1/8/77, R7 000. M. P. Benade.
3996346x7—1/10/81, R14 245. W. Scheepers.
7045004x4—1/11/81, R7 540. E. D. Stopforth.
7046332x8—1/1/82, R8 936. A. R. Purchase.
1366457x8—1/7/69, R4 560. G. S. S. P. Kotze.
1687593x2—1/1/73, R1 000. C. J. Schroëder.
1845846x3—1/5/74, R3 000. V. J. Freedman.
3508681x8—1/11/78, R5 000. F. Pasquarelli.
3547561x5—1/4/79, R6 198. C. Jacobs.
3552538x5—1/3/79, R6 000. J. M. Rogers.
3728557x4—1/9/80, R2 261. A. L. Brussow op Q. Brussow; A. L. Brussow.
3799600x6—1/12/80, R2 000. A. Jansen van Rensburg.
3887052x3—1/9/81, R3 178. H. S. Scholtz.
3943292x7—1/8/81, R6 536. M. Oosthuysen.
1972529x0—1/5/75, R3 500. M. Swartz.
3427675x8—1/3/78, R4 816. A. C. Meintjes.
3521357x8—1/6/79, R2 000. D. C. op H. C. Scholtz; D. C. Scholtz.
3537893x4—1/1/79, R6 750. P. Nel.
3597208x2—1/7/79, R4 000. J. M. van der Merwe.
3881255x8—1/5/81, R18 627. G. J. A. van der Ness.
3887973x0—1/5/81, R4 111. C. F. Reinecke.
7072807x6—1/2/82, R6 540. J. M. Maila.
7096150x3—1/12/81, R3 969. F. J. Kotze.
7102494x7—1/3/82, R8 000. S. T. Mokwene.
1186648x0—1/4/66, R2 245. H. C. Bredenkamp; A. M. Bredenkamp.

1214279x0—1/4/67, R2 000. S. J. du Preez.
1922912x9—1/2/75, R2 000. S. J. du Preez.
1454013x2—1/9/70, R5 000. H. M. de Jager.
1625947x5—1/4/72, R1 365. C. E. A. Coutts.
3257512x8—1/1/76, R6 000. R. C. Keyser.
3731495x2—1/8/80, R6 400. J. H. Swanepoel.
3813071x2—1/1/81, R3 650. K. R. Booysens.
7023033x9—1/1/82, R7 866. J. D. Coetzee.
7026116x9—1/12/81, R5 805. S. D. de Kock.

**Sentry Assurance of South Africa Ltd, 26th Floor, Kine Centre, Johannesburg, 2000**

709850—28/5/79, R1 161. Magura, Mokgatji Elizabeth.
712664—17/10/80, R1 990. Sibeko, Jeanette Mkehli.

**The South African Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre 118, Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.**

118628—1/7/53, R1 000. Jan Johannes Louis Spies.
604287—1/11/78, R2 865. John Alexander Broodryk.
609527—1/2/79, R2 000. William Reginald Cowan.
619218—1/1/80, R800. Willem Willemse.
582322—1/2/76, R1 000. Simon Petrus Fourie.
623129—1/6/80, R2 000. Philomon Muller.
625828—1/12/80, R2 000. Luvuyo Bryson Mdoda.
630955—1/9/81, R6 447. Cornelius Emanuel Swanepoel.

**The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700**

168367—30/9/35, R1 000. M. F. Wales.
186827—29/5/41, R562. W. S. le Roux; M. S. le Roux.
265475—6/9/51, R1 839. Mrs B. A. Schmitz, born Beveridge-Henderson.
418658—14/2/50, R4 162. R. H. Christie.
549729—20/8/57, R2 000. Late J. N. S. Joubert; estate late J. N. S. Joubert.
574843—29/12/59, R6 000. F. C. Godrich; Mrs A. Godrich, born Faber.
586870—21/2/61, R1 600. M. D. Lucas.
635238—29/4/64, R2 000. Late J. N. S. Joubert; estate late J. N. S. Joubert.
775687-8—27/3/75, R4 256, H. J. Trupos.
776672-9—20/5/75, R3 625. E. G. Allan.
786606-9—26/9/75, R5 182. T. J. Kruger.
858972-7—2/4/81, R86 352. F. C. Relling; Mrs S. S. M. Relling.
883380-0—18/12/81; R7 756. E. J. Watson.
993152-3—3/5/79, R6 394. A. R. Sanderson-Kasner.
994161-0—12/9/79, R10 000. L. Radloff.
571897—24/8/59, R1 000. J. Chetty.
611217—5/10/62, R2 000. R. De V. French; Mrs H. J. French.
617427—23/1/63, R2 000. Late G. I. Koopman; estate late G. I. Koopman.
967660-0—25/5/78, R11 436. J. P. Ferreira.
984635-9—19/12/78, R6 500. V. A. Solomon.

**The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000.**

715025—1/8/75, R12 583. S. B. Katz.
823611—1/4/80, R50 000. C. M. Horn.
714694—1/3/75, R10 000. C. M. Horn.

**Woltemade Versekeraars Bpk., Posbus 308, Pretoria.**

95/16082—1/10/79, R14 000. P. C. De Bruin; Saambou Nasionale Bouvereeniging.

Vorm/Form B-I 136

# NATURALISASIEKENNISGEWINGS
# NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

**Araujo,** Laura Pires de Sa', telefoniste/switch board operator, 96 Klapaarlaand, Rundu, Okavango, SWA.

**Araujo,** Celso Joaquim Nunes, superintendent van werke/superintendent of works, 96 Klapaarlaand, Rundu, Okavango, SWA.

**Lieman,** Leon, fabrieksbestuurder/factory manager, 6 The Drive, Bunkers Hill, Oos-Londen/East London, 5201.

**Hussan,** Mahomed, pensionaris/pensioner, 108 Albatrossstraat/Street, Lenasia, 1820.

**Hussan,** Amina, pensionaris/pensioner, 108 Albatrossstraat/Street, Lenasia, 1820.

**Muirhead,** Susan Jane, huisvrou/housewife, Posbus/P.O. Box 179, Kenton on Sea, 6191.

**Westfield,** Stephen James Henry, draaibankwerker/turner, 16 Olivien Avenue, Croydon, Isando, 1600.

**Esposito,** Flavia, verkoopsdame/saleslady, 100 Kingstraat/Street, Dagbreek, Welkom, 9460.

**Jackman,** Veronica Lorraine, boekhouer/bookkeeper, 19 East Lightweg/Way, Kirstenhof, Kaapstad/Cape Town, K.P./C.P.

**Gopaldas,** Vijay Chimandas, tekstielstowwehandelaar/soft goods merchant, 18 Gladiolus Street, Malabar, Port Elizabeth, K.P./C.P.

**Wheeler,** David Bruce, elektriese ingenieur/electrical engineer, 77 Scotsvillesirkel/Circle, Houtbaai/Bay, K.P./C.P.

**Masterson,** Leonard Richard, beplanner/planner, 4 Derbyweg/Road, Lakeside, Kaapstad/Cape Town, 7945.

Vorm/Form MVA

# DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING
## Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)
# THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION
## Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

## KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

## NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

**A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000**

**Moolman,** Johan and Karla. Claim Constantia 9/807. 4/10/78, Pretoria. Pretoria West Hospital.

**Middelton,** Miss Heather. Claim 1/6/70979. 18/10/80, corner of Colerige Avenue and Bailey Street, Farrarmere, Benoni. Boksburg-Benoni Hospital.

**Middelton,** Rosemary Wendy Elizabeth. Claim 1/6/70979. 18/10/80, corner of Colerige Avenue and Bailey Street, Farrarmere, Benoni. Boksburg/Benoni Hospital.

**Booysen,** Barend Christiaan. Claim 0/6/71002. 28/10/79, Johannesburg-Potchefstroom Road, Carletonville turn-off. Paardekraal Hospital, Krugersdorp.

**Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000**

**Focke,** Horst Sigmar. Claim 0324/90, Thari Transport. 22/10/79, Long Street, Mamogalieskraal. Brits Hospital.

**De Toit,** Lourens Phillippus. Eis 1073/01, R. Alexander. 27/12/80, Weskuspadkruising-Silwerstroompad, Atlantis/Malmesbury. Grootte Schuur Hospital.

**Stiglingh,** Johann Andries. Claim 0488/89, J. L. Abels. 30/8/80, corner of Plantation and Ottery Roads, Ottery. Grootte Schuur Hospital.

**Innes,** Mrs L. T. L. Claim MVA 0145/12. 2/7/81, Northway on Athlone Bridge, Durban North. Addington Hospital.

**Mnisi,** Sesana Gertrude. Claim MVA 0209/89. 1/9/78, Dube Street, Wattville. Boksburg-Benoni Hospital.

**Bowens, Attorneys, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, P.O. Box 6434, Johannesburg**

**Strydom,** J. S. Claim G/X8/64059(5). 7/1/78, De la Rey, Johannesburg. J. G. Strydom and Voortrekkerhoogte Hospitals.

**Federated Insurance Company Ltd, Federated Insurance House, P.O. Box 666, Johannesburg**

**Mabotja,** Tryphina. Claim 000025. 21/7/79, corner of Troye and Pritchard Streets, Johannesburg. Johannesburg General Hospital.

**Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 342, Port Elizabeth**

**Slabbert,** Kalvyn. Claim 100707. 23/8/80, Aylesbury Road, Greenshields Park, Port Elizabeth.

**Dick,** Elton. Claim 100696. 6/4/81, Springbokweg, Bridgton, Oudtshoorn. Oudtshoorn Hospital.

**Santamversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

**Valentine,** Cavell. Eis MVA 7/N 093. 5/11/76, Johannesburg. Coronationhospitaal.

**Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000**

**Oelofse,** mev. M. C. R. Eis 23/X/12496. 8/2/79, Hoofrifweg, Industria.

**Senatorversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

**Mmatli,** Lesetja Johannes. 3/11/79, Wegkraal, distrik Seshego. Pietersburghospitaal.

**Lempe,** Paulus Eliah. Eis MVA 9/G 011. Camdor-Zuurbekompad. Leratong-, Krugersdorp- en Vereeniginghospitaal.

**Uys,** Barend Pieter Johannes. Eis MVA 1/H 012. 16/8/80, Apiesrivierweg, Pretoria. Andrew Maccolmhospitaal.

**Munsami,** Abarasu. Claim MVA O/P 026 RR/B. 5/1/80, Southern Freeway. R. K. Khan Hospital.

**Banda,** William. Eis O/M 004. 6/5/79, Vosloosrus. Natalspruithospitaal.

**Sebula,** Dejane Martins. Eis MVA 5/H 043. 1/10/74, te die Pretoria-Hammanskraalpad. Kalafonghospitaal, Pretoria.


## FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.
Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.
Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

**Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:**

# INHOUD

**en weeklikse Indeks**


| No. | | Bladsy No. | Staatskoerant No. |
|---|---|---|---|
| | **OPDRAGTE** | | |
| | Bykomende lid | 1 | 8130 |
| | Vervangende lid | 1 | 8130 |
| | **PROKLAMASIES** | | |
| 45 | Ontwerpe op muntstukke | 1 | 8119 |
| R. 46 | Grondwet van Nasionale State (21/1971): Wysiging van Bylae 1 van Proklamasie R. 70 van 1972 soos vervang deur Proklamasie R. 222 van 1976 | 1 | 8120 |
| 54 | Wysigingswet op Edelgesteentes (15/1982): Datum van inwerkingtreding | 2 | 8130 |
| 56 | Wet op Finansiële Verhoudings (65/1976): Soos gewysig: Tvl | 2 | 8130 |
| 57 | do.: do.: Die Kaap die Goeie Hoop | 2 | 8130 |
| 58 | Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Verklaring: Die Kaap die Goeie Hoop | 3 | 8130 |
| 59 | do.: do | 17 | 8130 |
| 60 | do.: Intrekking van Proklamasie 306 van 1978: Natal | 21 | 8130 |
| | **GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS** | | |
| | **Binnelandse Aangeleenthede, Departement van** | | |
| | *Goewermentskennisgewings* | | |
| 587 | Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/26 | 1 | 8118 |
| 667 | Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/29 | 39 | 8130 |
| 668 | do.: do.: Lys P82/30 | 39 | 8130 |
| 669 | do.: Ongewens periodiek | 39 | 8130 |
| 670 | do.: Geskrap | 40 | 8130 |
| 671 | do.: Vertoë | 40 | 8130 |
| 672 | do.: Afkeuring van rolprent | 40 | 8130 |
| | **Eerste Minister, Kantoor van die** | | |
| | *Goewermentskennisgewings* | | |
| 449 | Wysigingswet op Registrasie van Aktes (27/1982) | 1 | 8079 |
| 450 | Behuisingswysigingswet (28/1982) | 1 | 8080 |
| 451 | Maatskappywysigingswet (29/1982) | 1 | 8081 |
| 452 | Wet op Standaarde (30/1982) | 1 | 8082 |
| 453 | Wysigingswet op die Verkryging van Landsvoorrade (31/1982) | 1 | 8083 |
| 454 | Wysigingswet op Hotelle (32/1982) | 1 | 8084 |
| 646 | Aanstelling van Waarnemende Minister | 40 | 8130 |
| 681 | Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (32/1961): Afskaffing van Departement Statistiek, ens | 41 | 8130 |
| | **Finansies, Departement van** | | |
| | *Goewermentskennisgewings* | | |
| R. 565 | Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/821) | 1 | 8120 |
| R. 568 | Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 4 (No. 4) | 2 | 8120 |
| 659 | Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs (51/1951): Wysiging van reëls | 41 | 8130 |
| 674 | Verhoging van rentekoers op Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies | 41 | 8130 |
| | **Gemeenskapsontwikkeling, Departement van** | | |
| | *Goewermentskennisgewings* | | |
| 625 | Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Hadenweg 107, Durban | 42 | 8130 |
| 626 | do.: do.: Currieweg 730, Durban | 42 | 8130 |
| 650 | Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/1966): Beperking op die onderverdeling van grond, ens.: Pietersburg | 43 | 8130 |


**For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:**

# CONTENTS

**and weekly Index**


| No. | | Page No. | Gazette No. |
|---|---|---|---|
| | **COMMISSIONS** | | |
| | Additional member | 1 | 8130 |
| | Substituted member | 1 | 8130 |
| | **PROCLAMATIONS** | | |
| 45 | Designs on coins | 1 | 8119 |
| R. 46 | National States Constitution Act (21/1971): Amendment of Schedule 1 to Proclamation R. 70 of 1972, as substituted by Proclamation R. 222 of 1976 | 1 | 8120 |
| 54 | Precious Stones Amendment Act (15/1982): Date of coming into operation | 2 | 8130 |
| 56 | Financial Relations Act (65/1976): As amended: Tvl | 2 | 8130 |
| 57 | do.: do.: The Cape of Good Hope | 2 | 8130 |
| 58 | National Roads Act (54/1971): Declaration: The Cape of Good Hope | 3 | 8130 |
| 59 | do.: do | 17 | 8130 |
| 60 | do.: Repeal of Proclamation 306 of 1978: Natal | 21 | 8130 |
| | **GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES** | | |
| | **Agriculture and Fisheries, Department of** | | |
| | *Government Notices* | | |
| R. 560 | Marketing Act (59/1968): Prohibition of sale of oranges | 8 | 8120 |
| R. 561 | do.: Prohibition of sale of grapefruit | 8 | 8120 |
| R. 578 | Commission for Fresh Produce Market Act (82/1970): Tariffs: East London | 8 | 8120 |
| R. 579 | do.: do.: Pietermaritzburg | 9 | 8120 |
| R. 580 | Marketing Act (59/1968): Records: Grain sorghum products | 10 | 8120 |
| R. 581 | do.: do | 19 | 8120 |
| R. 586 | Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on buckwheat: Amendment | 27 | 8120 |
| | *General Notices* | | |
| 209 | Plant Improvement Act (53/1976): Alterations in the variety list | 55 | 8130 |
| 210 | Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Grant of plant breeders' rights | 55 | 8130 |
| 211 | do.: Receipt of applications for plant breeders' rights | 55 | 8130 |
| 214 | Co-operative struck off the register | 56 | 8130 |
| 217 | Abattoir Industry Act (54/1976): Application for erection: Christiana | 60 | 8130 |
| 219 | Notice of meeting of creditors: Carolina | 60 | 8130 |
| | **Auditor-General, Office of the** | | |
| | *Government Notice* | | |
| 684 | Exchequer and Audit Act (66/1975): Appointment of Auditor-General | 53 | 8130 |
| | **Community Development, Department of** | | |
| | *Government Notices* | | |
| 625 | Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: 107 Haden Road, Durban | 42 | 8130 |
| 626 | do.: do.: 730 Currie Road, Durban | 42 | 8130 |
| 650 | Community Development Act (3/1966): Restrictions on the subdivision of land, etc.: Pietersburg | 43 | 8130 |
| | *General Notice* | | |
| 186 | Notice of intention to designate land: Division of George | 53 | 8130 |

| No. | | Bladsy No. | Staatskoerant No. |
|---|---|---|---|
| *Algemene Kennisgewing* | | | |
| 186 | Kennisgewing van voorneme om grond aan te wys: Afdeling George | 53 | 8130 |
| **Gesondheid en Welsyn, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| R. 558 | Wet op Mediese Skemas (72/1967): Geldtarief ten opsigte van private hospitale | 2 | 8120 |
| 662 | Wet op Mediese Skemas (72/1967): Aanstelling van Ondervoorsitter en lid | 44 | 8130 |
| 623 | Wet op Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings (41/1963): Verklaring | 44 | 8130 |
| 632 | Uitsluiting van medisyne van die toepassing van die bepalings van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965) | 44 | 8130 |
| 647 | Uitsluiting van medisyne van die toepassing van die bepalings van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965) | 45 | 8130 |
| 648 | do. | 45 | 8130 |
| 649 | do. | 46 | 8130 |
| **Landbou en Visserye, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| R. 560 | Bemarkingswet (59/1968): Verbod op verkoop van lemoene | 8 | 8120 |
| R. 561 | do.: Verbod op verkoop van pomelo's | 8 | 8120 |
| R. 578 | Wet op Kommissie vir Varsproduktemarke (82/1970): Tariewe: Oos-Londen | 8 | 8120 |
| R. 579 | do.: do.: Pietermaritzburg | 9 | 8120 |
| R. 580 | Bemarkingswet (59/1968): Rekords van graansorghumprodukte | 10 | 8120 |
| R. 581 | do.: do. | 19 | 8120 |
| R. 586 | Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op bokwiet: Wysiging | 27 | 8120 |
| *Algemene Kennisgewings* | | | |
| 209 | Plantverbeteringswet (53/1976): Wysiging van variëteitslys | 55 | 8130 |
| 210 | Wet op Planttelersregte (15/1976): Toestaan van planttelersregte | 55 | 8130 |
| 211 | do.: Ontvangs van aansoeke om planttelersregte | 55 | 8130 |
| 214 | Koöperasie van register geskrap | 56 | 8130 |
| 217 | Wet op die Abattoirbedryf (54/1976): Aansoek om oprigting: Christiana | 60 | 8130 |
| 219 | Kennisgewing van vergadering van skuldeisers: Carolina | 60 | 8130 |
| **Mannekrag, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| R. 600 | Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956: Klerasienywerheid, Tvl.: Wysiging van Hoofooreenkoms | 27 | 8120 |
| R. 601 | do.: do.: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms | 28 | 8120 |
| R. 602 | do.: do.: Wysiging van Opleidingsfondsooreenkoms | 29 | 8120 |
| R. 603 | do.: Meubelnywerheid, Natal: Verlenging van Voorsorgfonds, ens | 30 | 8120 |
| R. 604 | do.: Motornywerheid: Wysiging van Hoofooreenkoms | 31 | 8120 |
| R. 605 | do.: do.: Wysiging van Nasionale Gesondheidfondsooreenkoms | 32 | 8120 |
| R. 606 | do.: do.: Wysiging van Misa- Mediese Hulpfondsooreenkoms | 33 | 8120 |
| **Mineraal en Energiesake, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| R. 574 | Wet op Prysbeheer (25/1964): Maksimum pryse van steenkool | 1 | 8127 |
| 624 | Wet op Mynregte (20/1967): Grond vir die afpenning van kleims oop verklaar | 47 | 8130 |

| No. | | Page No. | Gazette No. |
|---|---|---|---|
| **Co-operation and Development, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| R. 455 | KaNgwane Nature Conservation Act, (3/1981): Area of the KaNgwane Legislative Assembly | 1 | 8085 |
| R. 456 | KaNgwane Licences Act (5/1981): Area of the KaNgwane Legislative Assembly | 1 | 8086 |
| R. 563 | Community Development Act (125/1977): Regulations: Control over keeping of dogs: Fort Beaufort | 1 | 8123 |
| R. 564 | do.: do.: do.: Edenburg | 6 | 8123 |
| **Environment Affairs, Department of** | | | |
| *Government Notice* | | | |
| 683 | Water Act (54/1956): Grant of subsidies | 48 | 8130 |
| *General Notices* | | | |
| 207 | Water Act (54/1956): Oukloof and Brand River: Scheduling board meeting | 53 | 8130 |
| 208 | do.: Gamtoos and Grootrivier: Scheduling board meeting | 54 | 8130 |
| **Finance, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| R. 565 | Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/821) | 1 | 8120 |
| R. 568 | Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 4 (No. 4) | 2 | 8120 |
| 659 | Public Accountants and Auditors' Act (51/1951): Amendment of rules | 41 | 8130 |
| 674 | Increase in rate of interest on Indefinite Period National Defence Bonds | 41 | 8130 |
| **Health and Welfare, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| R. 558 | Medical Schemes Act (72/1967): Tariff of fees in respect of private hospitals | 2 | 8120 |
| 622 | Medical Schemes Act (72/1967): Appointment of Vice-Chairman and member | 44 | 8130 |
| 623 | Associated Institutions Pension Fund Act (41/1963): Declaration | 44 | 8130 |
| 632 | Exclusion of medicines from the application of the provisions of the Medicines and Related Substances Control Act (101/1965) | 44 | 8130 |
| 647 | Exclusion of medicines from the application of the provisions of the Medicines and Related Substances Control Act (101/1965) | 45 | 8130 |
| 648 | do. | 45 | 8130 |
| 649 | do. | 46 | 8130 |
| **Industries, Commerce and Tourism, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| R. 559 | Companies Act (61/1973): Amendment of the Companies Administrative Regulations, 1973 | 34 | 8120 |
| R. 577 | Sale of Land Instalments Act (72/1971): Regulations relating to the interest rate | 34 | 8120 |
| R. 617 | Finance charges aid for exporters: Discontinued | 37 | 8120 |
| R. 618 | Price Control Act (25/1964): Withdrawal of Government Notices | 37 | 8120 |
| *General Notices* | | | |
| 192 | Companies Act (61/1973): Registration of companies | 1 | 8122 |
| 193 | do.: Deregistration of companies | 6 | 8122 |
| 220 | Customs and Excise Tariff applications: List 8/82 | 61 | 8130 |
| **Internal Affairs, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| 587 | Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/26 | 1 | 8118 |
| 667 | Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/29 | 39 | 8130 |
| 668 | do : do.: List P82/30 | 39 | 8130 |
| 669 | do.: Undesirable periodic | 39 | 8130 |
| 670 | do.: Deleted | 40 | 8130 |
| 671 | do.: Representations | 40 | 8130 |
| 672 | do.: Rejection of film | 40 | 8130 |

| No. | | Bladsy No. | Staatskoerant No. |
|---|---|---|---|
| **Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| R. 559 | Maatskappywet (61/1973): Wysiging van die Administratiewe Regulasies vir Maatskappye, 1973 | 34 | 8120 |
| R. 577 | Wet op Verkoop van Grond op Afbetaling (72/1971): Regulasies betreffende rentekoers | 34 | 8120 |
| R. 617 | Finansieringskoste en hulpskema vir uitvoerders: Gestaak | 37 | 8120 |
| R. 618 | Wet op Prysbeheer (25/1964): Intrekking van Goewermentskennisgewings | 37 | 8120 |
| *Algemene Kennisgewings* | | | |
| 192 | Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye | 1 | 8122 |
| 193 | do.: Deregistrasie van maatskappye | 6 | 8122 |
| 220 | Doeane en Aksynstariefaansoeke: Lys 8/82 | 61 | 8130 |
| **Omgewingsake, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewing* | | | |
| 683 | Waterwet (54/1956): Toekenning van subsidies | 48 | 8130 |
| *Algemene Kennisgewings* | | | |
| 207 | Waterwet (54/1956): Oukloof en Brandrivier: Inlystingsraadvergaderings | 53 | 8130 |
| 208 | do.: Gamtoos en Grootrivier: Inlystingsraadvergaderings | 54 | 8130 |
| **Ouditeur-generaal, Kantoor van die** | | | |
| *Goewermentskennisgewing* | | | |
| 684 | Skatkis en Ouditwet (66/1975): Aanstelling van Ouditeur-generaal | 53 | 8130 |
| **Samewerking en Ontwikkeling, Departement van** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| R. 455 | KaNgwane-wet op Natuurbewaring (3/1981): Gebied van die KaNgwane- Wetgewende Vergadering | 1 | 8085 |
| R. 456 | KaNgwane-wet op Lisensies (5/1981): Gebied van die KaNgwane- Wetgewende Vergadering | 1 | 8086 |
| R. 563 | Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies: Beheer oor aanhou van honde: Fort Beaufort | 1 | 8123 |
| R. 564 | do.: do.: do.: Edenburg | 6 | 8123 |
| **Statistiek, Departement van** | | | |
| *Algemene Kennisgewing* | | | |
| 213 | Verbruikersprysindeks vir Februarie 1982 | 57 | 8130 |
| **Suid-Afrikaanse Vervoerdienste** | | | |
| *Goewermentskennisgewings* | | | |
| R. 562 | Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet (65/1981): Regulasies vir die hawens van die RSA en SWA | 1 | 8124 |
| R. 571 | Spoorweg- en Hawepensioenwet (35/1971): Pensioenregulasies | 37 | 8120 |
| *Algemene Kennisgewings* | | | |
| 215 | Kennisgewing van onteiening | 57 | 8130 |
| 216 | do. | 58 | 8130 |
| **Vervoer, Departement van** | | | |
| *Algemene Kennisgewings* | | | |
| 218 | Gekose komitee oor tolfinansiering van paaie | 60 | 8130 |
| 221 | Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisensies | 62 | 8130 |
| | Amptelike publikasies uitgegee gedurende Januarie 1982 | 64 | |
| | Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings | 67 | |

| No. | | Page No. | Gazette No. |
|---|---|---|---|
| **Manpower, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| R. 600 | Labour Relations Act, 1956: Clothing Industry, Tvl: Amendment of Main Agreement | 27 | 8120 |
| R. 601 | do.: do.: Amendment of Provident Fund Agreement | 28 | 8120 |
| R. 602 | do.: do.: Amendment of Training Fund Agreement | 29 | 8120 |
| R. 603 | do.: Furniture Manufacturing Industry, Natal: Extension of Provident Fund, etc. | 30 | 8120 |
| R. 604 | do.: Motor Industry: Amendment of Main Agreement | 31 | 8120 |
| R. 605 | do.: do.: Amendment of National Health Fund Agreement | 32 | 8120 |
| R. 606 | do.: do.: Amendment of Misa Medical Aid Fund Agreement | 33 | 8120 |
| **Mineral and Energy Affairs, Department of** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| R. 574 | Price Control Act (25/1964): Maximum prices of coal | 1 | 8127 |
| 624 | Mining Rights Act (20/1967): Land declared open for the pegging of claims | 47 | 8130 |
| **Prime Minister, Office of the** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| 449 | Deeds Registries Amendment Act (27/1982) | 1 | 8079 |
| 450 | Housing Amendment Act (28/1982) | 1 | 8080 |
| 451 | Companies Amendment Act (29/1982) | 1 | 8081 |
| 452 | Standards Act (30/1982) | 1 | 8082 |
| 453 | National Supplies Procurement Amendment Act (31/1982) | 1 | 8083 |
| 454 | Hotels Amendment Act (32/1982) | 1 | 8084 |
| 646 | Appointment of Acting Minister | 40 | 8130 |
| 681 | Republic of South Africa Constitution Act (32/1961): Abolition of the Department Statistics, etc | 41 | 8130 |
| **South African Transport Services** | | | |
| *Government Notices* | | | |
| R. 562 | South African Transport Services Act (65/1981): Regulations for the harbours of the RSA and SWA | 1 | 8124 |
| R. 571 | Railways and Harbours Pension Act (35/1971): Pension regulations | 37 | 8120 |
| *General Notices* | | | |
| 215 | Notice of expropriation | 57 | 8130 |
| 216 | do | 58 | 8130 |
| **Transport, Department of** | | | |
| *General Notices* | | | |
| 218 | Select committee on toll financing of roads | 60 | 8130 |
| 221 | Air Services Act (51/1949): Applications of licences | 62 | 8130 |
| **Statistics, Department of** | | | |
| *General Notice* | | | |
| 213 | Consumer price index for February 1982 | 56 | 8130 |
| | Official publications issued during January 1982 | 64 | |
| | Amended closing times for legal and Government notices | 67 | |

| *No.* | | *Bladsy No.* | *Staatskoerant No.* |
|---|---|---|---|
| | **WETLIKE ADVERTENSIES** | | |
| | **Algemene Voorwaardes en Tariewe** | 55 | |
| | Aktes: Verlore Dokumente | 72 | |
| | Algemeen | 85 | |
| | Besigheidskennisgewings | 68 | |
| | Boedelwettekennisgewings | 93 | |
| | Derdeparty-assuransie-eise | 123 | |
| | Geregtelike en Openbare Verkope | 76 | |
| | Handel merke in SWA | 86 | |
| | Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings | 112 | |
| | Likwidateurskennisgewings | 71 | |
| | Maatskappykennisgewings | 70 | |
| | Naamsveranderings | 83 | |
| | Naturalisasiekennisgewings | 123 | |
| | Orders van die Hof | 74 | |
| | Publieke Veilings | 83 | |
| | Slagterskennisgewings | 84 | |
| | Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke | 76 | |
| | Verlore Lewensversekeringspolisse | 121 | |

| *No.* | | *Page No.* | *Gazette No.* |
|---|---|---|---|
| | **LEGAL ADVERTISEMENTS** | | |
| | **General Conditions and Rates** | 55 | |
| | Administration of Estates Acts Notices | 93 | |
| | Business Notices | 68 | |
| | Butchers' Notices | 84 | |
| | Change of Name | 83 | |
| | Company Notices | 70 | |
| | Deeds: Lost Documents | 72 | |
| | General | 85 | |
| | Insolvency Acts and Companies Acts Notices | 112 | |
| | Liquidators' Notices | 71 | |
| | Lost Life Insurance Policies | 121 | |
| | Naturalisation Notices | 123 | |
| | Orders of the Court | 74 | |
| | Public Auctions | 83 | |
| | Sales in Execution and Public Sales | 76 | |
| | Supersessions and Discharge of Petitions | 76 | |
| | Third Party Insurance Claims | 123 | |
| | Trade Marks in SWA | 86 | |


Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

8130—4